ULTIMA CON LE BORSE

ULTIMA CON LE BORSE

Anno 98 Numero 218

L. 50 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.c.p. 2/1346): anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. rid.): anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. autom. 57.76 - Telex 21.121

# STAMPA SERA

Venerdì 25 - Sabato 26 Settembre 1964

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-76 (15 linee) Milano, via Borgonuovo 2, telefono 790-121 Roma, largo N. Sclinelli 5, telef. 868-477 Genova, via 12 ottobre 186/r, tel. 585-532

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi Commerciali L. 300 ogni mm. altezza-colonna (festivi 600) [illegible] Copie arretrate: prezzo doppio - Estero [illegible] *Argentina pes. [illegible] *Iran ris. 18; *Israele Ag. 70; [illegible] *Libano c. L. 60 *Libia pias. 4 *Malta [illegible] *Norvegia kr. 1,10; *Olanda [illegible] *Polonia zl. 4,30; [illegible] *Spagna pts. 7; *Sud Africa rand 0,20; *Svezia kr. 0,80; Svizzera frs. 0,45; *Tunisia mill. 80; *Turchia Lt. 1,50; *U.S.A. cents 35

## Dopo il voto a sorpresa al Senato

# Il governo riproporrà l'aumento dell'IGE

**Questa volta, anziché un decreto-catenaccio, sarebbe presentato al Parlamento un disegno di legge, per il quale verrebbe chiesta la procedura d'urgenza - Esso dovrebbe permettere di limitare le perdite provocate dall'episodio parlamentare avvenuto ieri - Il Consiglio dei ministri è convocato per martedì**

## Le elezioni amministrative fissate per il 22 novembre

**Roma, venerdì sera.**

Il Consiglio dei ministri si riunirà martedì, per prendere in esame il disegno di legge sul conglobamento per gli statali, proposto dal ministro Preti, e il bilancio di previsione dell'amministrazione statale che Pieraccini (ministro del Bilancio) sottoporrà all'attenzione dei colleghi.

Ci sono notevoli probabilità che il disegno di legge sul bilancio dello Stato venga accompagnato da un provvedimento per l'aumento dell'Ige. Tale provvedimento sostituirebbe il decreto-legge che il Senato ieri ha respinto, accogliendo a sorpresa (con 107 voti a favore e 101 contrari) una proposta comunista per il non passaggio all'esame degli articoli.

Si tratterebbe di un disegno di legge (il provvedimento respinto dal Senato era invece un decreto legge già operante dal 31 agosto). Nel presentarlo al Parlamento il governo chiederebbe che venga adottata la procedura d'urgenza, in considerazione della delicata situazione congiunturale che la ritardata entrata in vigore del provvedimento potrebbe aggravare.

Questo il mezzo tecnico per riparare all'«infortunio» — come negli ambienti governativi si è definito l'episodio di ieri al Senato — della mancata approvazione dell'aumento dell'Ige. Esso dovrebbe permettere di limitare le perdite che, comunque, ci saranno (bisognerà rimborsare tra l'altro gli aumenti dell'Ige finora percepiti).

E le conseguenze politiche del voto del Senato? Come già si è accennato, i partiti del governo hanno voluto ridimensionare l'episodio di ieri a puro infortunio. Anche per tale motivo (oltre che per la situazione di incertezza esistente al vertice dello Stato) è stata evitata la crisi, che le opposizioni hanno subito chiesto e anche stamane, attraverso i loro giornali, continuano a reclamare. Tuttavia nella coalizione di centro-sinistra il disagio è vivo, e si avverte in quanto è avvenuto, soprattutto nel fatto che 14 «franchi tiratori» si sono uniti all'opposizione, che ci sono motivi politici da accertare.

A tale proposito particolarmente decisa appare la posizione dei socialisti. Ieri sera, al termine di una riunione della direzione in cui erano state esaminate le conseguenze del voto del Senato, De Martino ha messo in rilievo che «*Un voto del genere investe sempre la parte politica. Non direi, quindi, che si tratta di un solo fatto tecnico*».

Un giudizio assai più esplicito si trova sull'«Avanti!» di stamane, dove viene posta apertamente la richiesta di una chiarificazione. Il voto del Senato — si legge sul giornale del psi — «*introduce un elemento di incertezza e di confusione in una situazione che, invece, ha necessità di essere basata sulla massima certezza e su una assoluta limpidità*». «*Nelle file della maggioranza di centro-sinistra* — si afferma più avanti — *è ricomparso il fenomeno ignobile dei "franchi tiratori", di coloro che gettano il sasso e nascondono la mano, di coloro che non avendo gioco cercano di mischiare le carte sperando di trovarvi l'asso*».

Ma perché ci sono stati i «franchi tiratori» e perché c'è stato un tanto rilevante numero di assenti (84) tra i senatori della maggioranza? A tali quesiti l'«Avanti!» crede di poter rispondere nel modo seguente: «*Oggi si ha modo di valutare che cosa significhi fare un compromesso e non concluderlo nemmeno a distanza di dieci giorni, come ha fatto la democrazia cristiana col suo congresso di Roma. Oggi si ha modo di valutare che cosa significhi — in tutti i sensi, per ciò che è accaduto e per ciò che potrebbe accadere — ostinarsi a negare l'esistenza di un problema del vertice dello Stato in quella presidenza cui è affidata la tutela della legittimità*».

La diagnosi fatta dai democristiani sull'episodio di ieri è più generica di quella dei socialisti, e tuttavia non meno preoccupata. «*L'incidente è senz'altro grave* — si legge sul "Popolo" di stamattina. — *E' stato causato dall'attenuato impegno di alcuni senatori della maggioranza assenti in numero di rilievo e determinante, anche se, in alcuni casi, per motivi seri. Siamo dinanzi a un rilassamento, si osserva, che male si concilia con la durezza della battaglia politica e parlamentare che in questo momento la maggioranza combatte. Tuttavia il voto, si osserva ancora, non ha propriamente conseguenze politiche di rilievo, non tanto perché la non approvazione della legge non comporta sfiducia per il governo, quanto per il fatto dell'assenza deplorevole, ma non politicamente significativa ai fini della maggioranza, di numerosi parlamentari che sostengono il governo*».

L'alto e in apparenza inspiegabile numero di assenze ha avuto peraltro il suo peso. Alla votazione hanno partecipato 208 senatori su 321. La maggior parte delle assenze (64) si è verificata nella maggioranza e, in particolare, tra i democristiani (41 mancanti), anche se pure nei gruppi socialisti e socialdemocratici si sono avuti dei vuoti (15 assenti dal psi e 8 del psdi). Di queste assenze, 57 sono state «giustificate», le altre no.

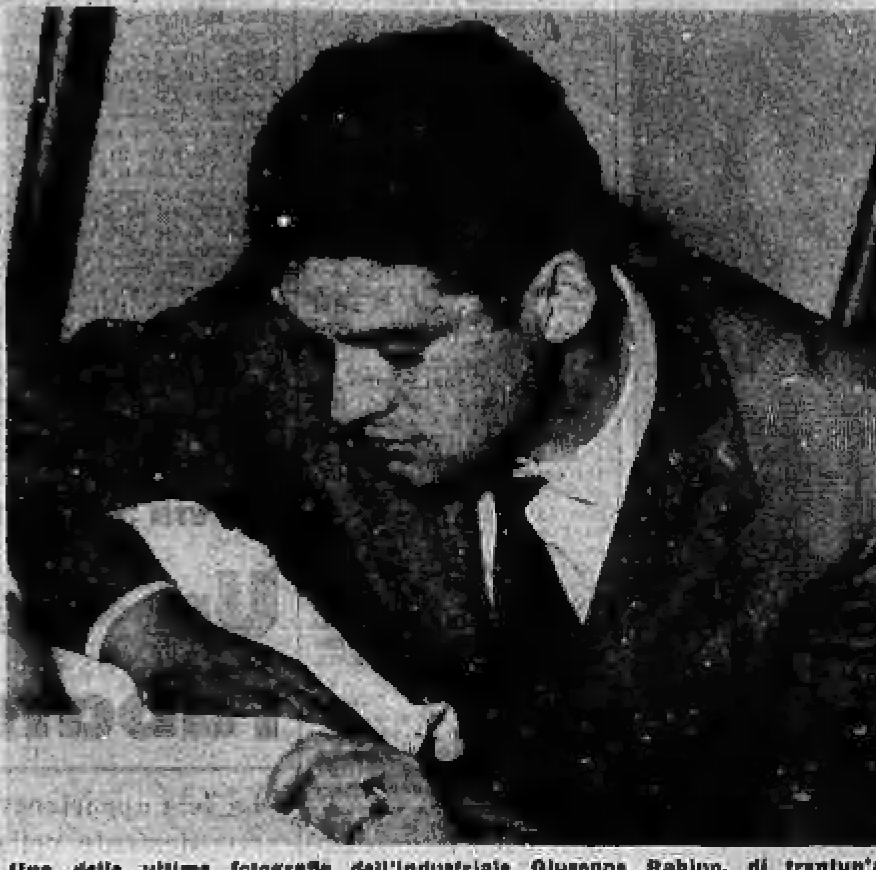
Se il Senato ha respinto l'aumento dell'Ige, ha approvato invece gli altri provvedimenti anticongiunturali, e cioè: la fiscalizzazione degli oneri sociali (che, ha precisato il ministro Tremelloni, verrà comunque applicata, indipendentemente dall'aumento dell'Ige), la istituzione di un'imposta sui fabbricati di lusso, l'addizionale alla complementare per i redditi più elevati, i ritocchi della Ricchezza Mobile.

Le amministrative si terranno il 22 novembre. Lo ha annunciato, stamane il ministro Taviani in apertura di seduta alla Camera.

**Mario Pinzauti**

# Ammanco di 30 milioni a carico dell'industriale che si è bruciato vivo

**La donna fuggita con lui afferma che a Perpignano erano rimasti completamente privi di denaro: si ignora dove sia finita la rilevante somma sottratta dal torinese**

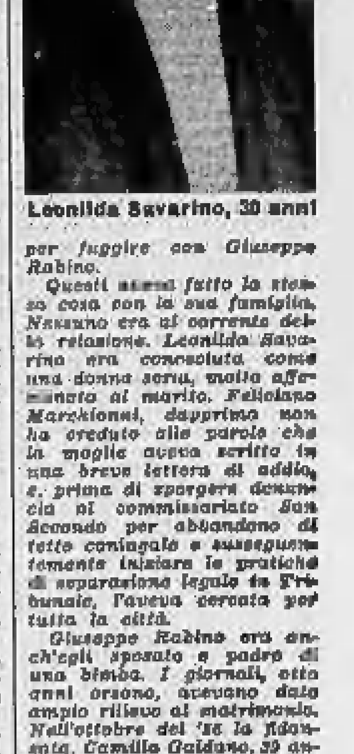


Una delle ultime fotografie dell'industriale Giuseppe Rabino, di trentun'anni

*La tragedia di Giuseppe Rabino, il torinese trentenne che ieri si è ucciso lasciandosi bruciare in un rogo di benzina nella sua camera di albergo a Perpignano, ha un retroscena passionale che si è scoperto con l'identificazione della giovane donna che lo accompagnava.*

*Sembra inoltre accertato che il Rabino sia responsabile di un ammanco, valutato a 30 milioni, nei confronti della ditta per la quale lavorava.*

*Stamattina abbiamo avuto un lungo colloquio telefonico con Leonilda Savarino in Marchionni, di 30 anni, la donna che il 31 luglio scorso ha improvvisamente abbandonato il marito (abitante in via Pastrengo 28, titolare di un negozio di oggetti di plastica, in corso Stati Uniti),*



Leonilda Savarino, 30 anni

*per fuggire con Giuseppe Rabino.*

*Questi aveva fatto la stessa cosa con la sua famiglia. Nessuno era al corrente della relazione. Leonilda Savarino era conosciuta come una donna seria, molto affezionata al marito. Feliciano Marchionni, dapprima non ha creduto alle parole che la moglie aveva scritto in una breve lettera di addio, e, prima di sporgere denuncia al commissariato San Secondo per abbandono di tetto coniugale e successivamente iniziare le pratiche di separazione legale in Tribunale, l'aveva cercata per tutta la città.*

*Giuseppe Rabino era anch'egli sposato e padre di una bimba. I giornali, otto anni orsono, avevano dato ampio rilievo al matrimonio. Nell'ottobre del '56 la fidanzata, Camilla Galdano, 29 anni, viaggiava su un pullman che, tra Poirino e Villanova d'Asti, paese d'origine della donna, si era scontrato con un camion. Nella sciagura vi erano stati due morti e numerosi feriti, tra cui la Galdano che era in stato interessante. Sembrava che non dovesse sopravvivere — Giuseppe Rabino l'aveva sposata in articulo mortis all'ospedale — ma dopo una lunga convalescenza riuscì a guarire. Nacque anche la bambina, Neva, che oggi ha sette anni.*

*Il marito ha abbandonato la famiglia, che abita in una villetta di strada ai Ronchi n. 46, a Cavoretto, il 31 luglio scorso. E' uscito di casa come se niente fosse: aveva preparato la valigia con pochi effetti personali di nascosto.*

*L'uomo era stato per qualche tempo in rapporti (qualcosa come un «procacciatore di affari») con la ditta Balatum Italiana, che produce rivestimenti per pareti, tappezzerie e simili, ed ha un ufficio in Torino, via Andrea Doria 8. Poi si era allontanato improvvisamente e la ditta aveva fatto eseguire un controllo contabile della sua posizione: risultava così un ammanco di circa trenta milioni. La società aveva comunicato il fatto ai familiari del Rabino, i quali avevano chiesto un certo tempo per rifondere la somma. Ora, alla notizia della morte dello sventurato, la ditta avrebbe comunicato la sua intenzione di procedere senz'altro alla denuncia.*

*Nel frattempo, il Rabino era espatriato; forse, sfruttando le sue conoscenze tecniche, intendeva impianta-*

(Continua in 14ª pagina)

## Aperti stamane i lavori a Roma

# Discorso del prof. Valletta al convegno del CEPES

**L'oratore (presidente dell'organizzazione internazionale) ha illustrato le difficoltà che occorre superare per un potenziamento degli scambi tra il mondo libero e i paesi dell'Est - Le delegazioni giunte dalle principali nazioni europee, dagli Stati Uniti e dal Giappone**

**Roma, venerdì sera.**

*Il modo e le condizioni per sviluppare gli scambi commerciali tra l'Occidente libero ed i Paesi ad economia socialista da una parte e il Giappone dall'altra, costituiscono i temi di un importante convegno apertosi, stamane, a Roma.*

*Vi partecipano i maggiori imprenditori di sette Paesi: Italia, Francia, Germania, Stati Uniti d'America, Gran Bretagna, Svezia e Giappone, i quali sono arrivati nella capitale, con un seguito di esperti e tecnici, ieri e stanotte a bordo di velocissimi jets provenienti da Parigi, Londra, Bonn, New York e Tokio.*

*Essi sono stati accolti dagli organizzatori della riunione, che sono i componenti del gruppo nazionale del Cepes. Questa è ormai una fra le più note sigle del mondo d'oggi, e sintetizza il Comité Européen pour le progrès économique et social, sorto agli inizi del 1952, per iniziativa di vari gruppi europei, di industriali, banchieri, commercianti, agricoltori ed altri operatori privati indipendenti, nonché di tecnici e studiosi.*

*Prossimo a compiere 12 anni di vita, il Cepes è dunque, un'organizzazione privata internazionale, senza scopo di lucro, cui aderiscono per ora tre gruppi nazionali: l'italiano, il francese ed il tedesco. Presidente ne è il prof. Vittorio Valletta, della Fiat. Egli guida pure il gruppo nazionale italiano che ha tra i suoi esponenti Gino Gastaldi, della Necchi di Pavia, Carlo Faina della Montecatini, Franco Marinotti della Snia Viscosa, Enrico Marchesano dell'Adriatica di Sicurtà.*

*Insieme al segretario generale dott. Paolo Succi, essi erano stamane al Palazzo della Civiltà del lavoro, all'Eur, ad accogliere le nutrite delegazioni dei convegnisti.*

*Quella degli industriali francesi è guidata da M.J.E. Senn; la tedesca è diretta dal dott. Walter Bauer e ne fa parte, tra gli altri, il dott. Paolo Binder, capo del gruppo di esperti consiglieri economico-finanziari del cancelliere Erhard. Pure nutrita la rappresentanza degli imprenditori degli Stati Uniti d'America, capitanata dal signor Neal presidente della Ced (Committee for Economic Development) di New York, l'organizzazione statunitense corrispondente al Cepes. Il signor Petersen, industriale assicuratore di Filadelfia che fa parte della rappresentanza americana incaricato di negoziare per conto del governo di Washington il cosiddetto Kennedy round, figura pure nella delegazione Usa.*

*Gli inglesi sono presenti a questo importante convegno con una delegazione del Political Economic Planning, di Londra, guidata dal direttore generale signor Pinder. Il signor Axel Liljefors, presidente dell'associazione delle banche svedesi, è alla testa della delegazione della Svezia, espressa dalla S.N.S., la organizzazione analoga al Cepes.*

*Infine, la rappresentanza degli imprenditori giapponesi ha come esponente Kunio Miki, direttore della Banca di Tokio.*

*Poiché tanto la rappresentanza italiana, composta di ventiquattro personalità dell'industria, dell'agricoltura, del commercio e della finanza nazionali, quanto quelle degli altri sei Paesi stranieri sono integrate da molti esperti, economisti e studiosi, la vasta sala del Palazzo della Civiltà del lavoro appariva eccezionalmente affollata stamane quando, alle 10, ha preso la parola il prof. Vittorio Valletta, presidente del Convegno, per dare l'avvio ai lavori.*

*Un applauso prolungato ha accolto il prof. Valletta, la cui figura è ormai popolare nel mondo intero, quando si è levato a parlare. Egli, subito, ha ricordato il tema del Convegno, definendolo tutt'altro che semplice, perché si tratta di ricercare le linee comuni di orientamento delle imprese produttive dei Paesi dell'Occidente libero e del Giappone per sviluppare i traffici con i diversi Paesi ad economia socialista, dall'Urss alla Cina, dalla Polonia alla Romania. Valletta ha illustrato le difficoltà che occorre superare.*

*Egli ha poi tratteggiato i temi essenziali. Le direttrici sono queste: da una parte il riconoscimento delle nuove situazioni economico-politiche che si vengono creando e che ci comandano un atteggiamento di prudente apertura; dall'altra l'affermazione, con dignità, della opportunità di un duttile coordinamento occidentale del quale noi consigliamo che la Comunità economica europea vorrà essere considerata efficace assertrice e realizzatrice.*

*Domani i lavori del Convegno proseguono al «livello esperti» sulla base delle indicazioni scaturite dal dibattito di oggi, introdotto dal prof. Valletta.*

**Vittorio Statera**

## Ritrovati incolumi i tre bimbi francesi rapiti

*Servizio e foto pag. XIV*

in tutte le edicole il primo numero di

storia della musica

FRATELLI FABBRI EDITORI

# LE QUOTAZIONI NELLE BORSE

## Mercato irregolare con qualche lieve regresso

**A TORINO** — La settimana termina con un mercato incerto ed irregolare, pur inquadrato in un fondo nel complesso resistente. Le prime aperture sono nettamente al di sotto dei massimi di ieri, ma il mercato non tarda ad esprimere una vivace tendenza alla ripresa. Questo motivo non ha però seguito, in quanto il mercato è costretto a ripiegare, attraverso oscillazioni e contrasti continui, dall'accentuata prevalenza dei realizzi di fine settimana. Ben tenute, in questa fase, Terni e Centrale. Il listino segna generalmente i prezzi minimi della giornata, in netto distacco dai massimi toccati e generalmente su una frazione modesta di regresso rispetto alla chiusura di ieri.

Titoli di Stato ed obbligazioni ben tenuti.

Dopoborsa irregolare, con uno spunto iniziale di ricupero annullato da una nuova battuta cedente.

Corso ufficiale dei biglietti di banca esteri: dollaro Usa 623,75; dollaro canadese 575; franco svizzero 144,38; corona danese 89,75; corona norvegese 86,90; corona svedese 121,30; fiorino oland. 172,60; franco belga 12,47; franco francese 127,27; sterlina G. B. 1754; marco german. [illegible]; scellino austriaco 24,15; escudo portoghese 21,62.

Prezzi informativi delle valute raccolti fuoriborsa: sterlina oro vecchio 6050-6250; sterlina oro nuovo 6056-6250; marengo svizzero 5800-6000; sterlina carta unitaria 1740-1760; dollaro carta Usa 625-629; franco svizzero 144,75-145,75; franco francese 126,50-128,50; oro fino 706-715; argento [illegible].

**A MILANO.** — La settimana si è chiusa con un mercato attivissimo ma sempre irregolare e molto contrastato e praticamente privo di tendenza. L'apertura è avvenuta su una nota molto calma in riflesso anche agli avvenimenti politici, poi la situazione è mutata di colpo spostando i corsi sui massimi sotto la spinta di interventi di denaro piuttosto sostanziosi: le Generali arrivano a 90.100, la Edison a 2850, la Fiat a 1940 e la Viscosa a 4500. Al listino subentrava però una brusca reazione inversa; esauritisi l'azione di sostegno e gli interventi speculativi, la quota si indeboliva improvvisamente, ripiegando sui minimi e con scarti sensibili rispetto alle punte massime segnate. In specie le Generali chiudevano a 88.650 con una secca perdita rispetto al 90.100 segnato a metà seduta.

Calmo, resistente il settore dei valori di Stato. Poco mosse le obbligazioni.

Ecco le quotazioni odierne: Mediobanca 65.200; Bastogi 1685; Finelettrica 1160; Finmare 800; Finsider 854; Mittel 2285; Gim 4450; Invest 3485; La Centrale 10.340; Sviluppo 1781; Ass. Generali 88.650; Fond. Incendio 8906;

Assicur. Italiana 59.500; Ras 56.000; Toro 6000; Toro priv. 4800; Safep 175.

Ferr. N. Ord. 900.

Châtillon 4100; Cantoni 16.750; Olcese 780; Cucirini C.C. 7000; De Angelis 3700; Cascami Seta 4000; Gavardo 2100; Lanificio Rossi 2930; Linif. e Canap. 750; Rossari e Varzi 23.300; Rotondi 56.300; Tosi 2850; Snia Viscosa ord. 4310; Snia Viscosa priv. 5700; Marzotto 1890; Un. Manifatture 45.000; Fisac 245.

Dalmine 1945; Italsider 1117; Metalli 4000; M. Amiata 9630; Montecatini 1788; Montepani 915; Stele 7785.

Bianchi 64; Fiat 1900; Fiat privil. 1590; Falck 5000; Franchi 1885; Olivetti pr. 2290; Westinghouse 1000; Nebiolo 728.

Sade 1210; Cieli 2300; Dinamo 2250; Edison 2821; Edison Volta 2285; Bresciana 2290; Sarda 3020; Valdarno 3740; Emiliana 1850; Magneti Marelli 1040; Ercole Marelli 752; Orobia 1055; Romana Elettr. 2438; Seso 1550; Sip 1311; Meridelettrica 2190; Stet 2415; Tecnomasio 1690; Teti 2290; Terni 554,50; Unes 2355; Vizzola 5010.

Dist. Italiane 2070; Eridania 2150; Romana Zuccheri 180; Motta 15.130.

Anic 1261; Italgas 1211; Liquigas 225; Mira Lanza 42 mila 050; Pibigas 35,50; Rumianca 1900; Larderello 2620; Saffa 6810; Carlo Erba 8250.

Ardes 2355; Beni Stabili 3245; Immobiliare 838; Risanamento 5800; Silos Genova 3590.

Cartiere Burgo 19.820; Ciga 4315; Eternit 6810; Linoleum 1840; Italcementi 18.800; Commeir 8075; La Rinascente 639,75; Pirelli S.p.A. 4020; Pirelli e C. 4010; Condotte 245; Ceramiche Pozzi 457; Ledoga 5050.

Banconote (prezzi ufficiali): dollaro Usa 623,75; dollaro canadese 575; sterlina 1754; franco svizzero 144,30; franco francese 127,25; franco belga 12,48; fiorino olandese 172,60; marco germanico 156,80; scellino austriaco 24,15; peseta spagnola 10,385; escudo portoghese 21,50; corona danese 89,75.

Prezzi informativi: sterlina oro vecchio 6000-6200; sterlina oro nuovo 6000-6200; marengo 5700-5900; sterlina unitaria 1735-1765; dollaro carta 622-628; franco svizzero 144,50-145,50; franco francese 126,50-128,50; oro fino 706-716; argento [illegible].

**A GENOVA** — La Borsa risente dei recenti progressi e li assimila attraverso un graduale assorbimento delle vendite di realizzo. Ad una apertura scialba è seguita una riunione abbastanza movimentata con la quota in ascesa. In chiusura però la pressione delle offerte ha eliminato i guadagni. I prezzi appaiono pertanto irregolari, con prevalenza di piccole perdite.

Ecco alcuni prezzi: Centrale 10.450; Generali 87.400; Ras 57.700; Meridionali 1950; Nai 10.400; Viscosa ordinaria 4405; Viscosa privilegiate 5710; Finsider 858; Catini 1785; Italsider 1137; Fiat ordinaria 1907; Fiat privilegiate 1060; Sip 1310; Teti 2180; Edison 2855.

**A FIRENZE** — Mercato abbastanza sostenuto, per quanto i prezzi del dopoborsa di ieri non siano stati mantenuti. Al listino alcuni realizzi hanno alquanto indebolito la quota, cosicché la chiusura avviene ai minimi della giornata.

Prezzi: Bastogi 1915; Centrale 10.350; Fondiaria Incendio 9150; Fondiaria Vita 22.250; Viscosa ordin. 4300; Montecatini 1785; Magona 1265; Fiat 1906; Valdarno 2710; Immobiliare 826.

### A TORINO

**VALORI DI STATO**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| Rendita 5% | 104 20 | 104 20 |
| [illegible] | 104 10 | 104 10 |
| Redimibile 3½% | 97 95 | 97 95 |
| [illegible] | 97 85 | 97 85 |
| [illegible] | 81 90 | [illegible] |
| [illegible] | 81 [illegible] | [illegible] 70 |
| Ricostr. 5% | 95 30 | 95 30 |
| [illegible] | 95 20 | 95 20 |
| [illegible] | 90 40 | 90 70 |
| [illegible] | 91 55 | 91 55 |
| [illegible] | 90 60 | 90 60 |
| [illegible] | 99 95 | 100 05 |
| [illegible] | [illegible] 70 | 99 60 |
| [illegible] | 99 40 | 99 50 |
| [illegible] | 99 30 | 99 30 |
| [illegible] | 99 30 | 99 70 |
| [illegible] | 99 60 | 99 60 |
| [illegible] | 99 30 | 99 45 |

**OBBLIGAZIONI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 96 75 | 96 75 |
| [illegible] | 96 75 | 99 — |
| [illegible] | 95 50 | 95 40 |
| [illegible] | 95 — | 95 35 |
| [illegible] | 95 25 | 95 25 |
| [illegible] | 96 — | 95 70 |
| [illegible] | 95 — | 95 70 |
| [illegible] | 89 [illegible] | 89 50 |
| [illegible] | 88 50 | 88 50 |
| [illegible] | 88 40 | 88 40 |
| [illegible] | 88 50 | 88 60 |
| [illegible] | 96 41 | 96 30 |
| [illegible] | 102 — | 102 — |
| [illegible] | 86 — | 86 — |
| [illegible] | 92 75 | 92 75 |
| [illegible] | 95 — | 95 — |
| [illegible] | 93 — | 93 — |
| [illegible] | 94 — | 93 50 |
| [illegible] | 93 — | 93 — |
| [illegible] | 91 50 | 91 50 |
| [illegible] | 89 25 | 89 25 |
| [illegible] | 84 75 | 84 75 |
| [illegible] | 84 75 | 84 75 |
| [illegible] | 83 85 | 83 85 |
| [illegible] | 83 50 | 83 50 |
| [illegible] | 85 50 | 85 50 |
| [illegible] | 88 50 | 88 50 |
| [illegible] | 93 50 | 95 — |
| [illegible] | 94 75 | 94 75 |
| [illegible] | 94 60 | 94 25 |
| [illegible] | 94 50 | 93 90 |
| [illegible] | 94 25 | 94 — |
| [illegible] | 94 20 | 94 20 |
| [illegible] | 88 90 | 89 80 |
| [illegible] | 88 20 | 85 20 |
| [illegible] | 86 — | 86 — |
| [illegible] | 85 50 | 85 50 |
| [illegible] | 86 — | 86 — |
| [illegible] | 88 75 | 86 — |
| [illegible] | 89 50 | 89 50 |
| [illegible] | 88 55 | 86 — |
| [illegible] | 94 50 | 94 30 |
| [illegible] | 94 50 | 94 50 |
| [illegible] | 94 — | 94 — |
| [illegible] | 97 — | 97 — |
| [illegible] | 95 — | 95 — |
| [illegible] | 95 — | 95 — |
| [illegible] | 84 75 | 84 85 |
| [illegible] | 82 — | 82 — |
| [illegible] | 82 — | 82 — |
| [illegible] | 99 25 | 99 25 |
| [illegible] | 93 275 | 93 275 |
| [illegible] | 93 — | 93 — |
| [illegible] | 85 75 | 85 725 |
| [illegible] | 88 — | 88 — |
| [illegible] | 97 — | 97 — |
| [illegible] | 96 — | 96 — |
| [illegible] | 85 75 | [illegible] |
| [illegible] | 87 — | 85 — |
| [illegible] | 85 75 | 85 75 |
| [illegible] | 85 75 | 85 75 |
| [illegible] | 85 — | 85 — |
| [illegible] | 85 — | [illegible] |
| [illegible] | 94 75 | [illegible] 75 |
| [illegible] | 94 50 | [illegible] 50 |
| [illegible] | 94 30 | 94 35 |
| [illegible] | 95 50 | 95 50 |
| [illegible] | 95 50 | 95 50 |
| [illegible] | 95 50 | 95 50 |
| [illegible] | 95 50 | [illegible] |

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 96 50 | 97 05 |
| [illegible] | 96 50 | 96 10 |
| [illegible] | 95 30 | 95 35 |
| [illegible] | 95 30 | 95 70 |
| [illegible] | 96 — | 96 — |
| [illegible] | 96 25 | 96 25 |
| [illegible] | 89 — | 89 — |
| [illegible] | 83 50 | 83 30 |
| [illegible] | 88 — | 87 50 |
| [illegible] | 95 80 | 96 — |
| [illegible] | 94 60 | 94 40 |
| [illegible] | 96 75 | 96 75 |
| [illegible] | 99 50 | 99 50 |
| [illegible] | 88 — | 88 — |
| [illegible] | 88 — | 87 — |
| [illegible] | 94 — | 94 — |
| [illegible] | 86 50 | 86 50 |
| [illegible] | 95 20 | 95 20 |
| [illegible] | 95 50 | 95 — |
| [illegible] | 95 25 | 95 50 |
| [illegible] | 89 50 | 89 30 |
| [illegible] | 85 — | 85 — |
| [illegible] | 99 — | 99 — |
| [illegible] | 85 50 | 85 50 |
| [illegible] | 101 — | 101 — |
| [illegible] | 102 — | 102 — |
| [illegible] | 101 — | 101 — |
| [illegible] | 101 — | 100 50 |
| [illegible] | 96 [illegible] | 96 50 |
| [illegible] | 85 60 | 85 — |
| [illegible] | 84 20 | 83 50 |
| [illegible] | 84 — | 84 — |
| [illegible] | 96 50 | 96 50 |
| [illegible] | 100 — | 100 — |
| [illegible] | 94 — | 97 — |
| [illegible] | 100 50 | 100 50 |
| [illegible] | 92 — | 92 — |
| [illegible] | 96 50 | 96 50 |
| [illegible] | 96 — | 95 40 |
| [illegible] | 99 20 | 99 20 |
| [illegible] | 95 20 | 95 20 |
| [illegible] | 102 — | 102 — |
| [illegible] | 100 — | 100 — |
| [illegible] | 94 — | 94 — |
| [illegible] | 96 50 | 96 50 |
| [illegible] | 103 — | 103 — |
| [illegible] | 94 — | 94 — |
| [illegible] | 102 50 | 102 50 |
| [illegible] | 81 15 | 82 — |
| [illegible] | 95 10 | 95 90 |
| [illegible] | 94 20 | 93 20 |
| [illegible] | 86 25 | 85 50 |
| [illegible] | 85 — | 85 70 |
| [illegible] | 85 50 | 85 20 |
| [illegible] | 91 50 | 91 50 |
| [illegible] | 99 — | 95 — |
| [illegible] | 93 — | 93 75 |
| [illegible] | 98 — | 98 — |
| [illegible] | 94 50 | 94 50 |
| [illegible] | 96 50 | 96 50 |
| [illegible] | 95 — | 95 50 |
| [illegible] | 95 — | 95 — |
| [illegible] | 97 — | 97 — |
| [illegible] | 96 — | 96 — |
| [illegible] | 94 50 | 94 50 |
| [illegible] | 92 40 | 92 40 |
| [illegible] | 105 — | 105 — |
| [illegible] | 84 25 | 84 25 |
| [illegible] | 82 — | 82 — |
| [illegible] | 83 10 | 83 10 |
| [illegible] | 82 75 | 83 75 |
| [illegible] | 80 — | 80 — |
| [illegible] | 80 — | 80 — |
| [illegible] | 85 80 | 85 40 |
| [illegible] | 83 50 | 84 — |
| [illegible] | 82 50 | 82 50 |
| [illegible] | 87 — | 88 50 |
| [illegible] | 87 50 | 86 — |
| [illegible] | 84 50 | 84 50 |
| [illegible] | 94 80 | 94 40 |

**AZIONI — TRASP. ASSIC. FINANZ.**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 6400 | 7100 |
| [illegible] | 4340 | 4780 |
| [illegible] | [illegible] | 67700 |
| [illegible] | — | — |
| [illegible] | [illegible] | 1700 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 11900 | 11900 |

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 24 50 | 24 50 |
| [illegible] | 2460 | 2610 |
| [illegible] | 3750 | 3500 |
| [illegible] | 1170 | 1163 |
| [illegible] | 44900 | 45500 |
| La Centrale | 10450 | 10400 |

**ELETTRICHE**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| SIP | 1325 | 1315 |
| [illegible] | 559 | 560 |
| [illegible] | 975 | 970 |
| [illegible] | 2750 | [illegible] |
| [illegible] | 2080 | 2075 |
| [illegible] | 2330 | 2370 |
| [illegible] | 1520 | 1520 |
| [illegible] | 3200 | 3200 |
| [illegible] | 550 | 750 |
| [illegible] | 1215 | 1215 |
| [illegible] | 1020 | 1070 |

**METALMECCANICI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| Fiat | 1890 | 1897 |
| Fiat privileg. | 1618 | 1590 |
| [illegible] | 720 | 714 |
| [illegible] | 2300 | 2300 |
| [illegible] | 654 | 651 |
| [illegible] | 1129 | 1107 |
| [illegible] | 1100 | 1090 |
| [illegible] | 510 | 500 |
| [illegible] | 1480 | 1482 |
| [illegible] | 2240 | 2210 |

**TESSILI E MANIFATT.**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 9550 | 9650 |
| [illegible] | 4365 | 4590 |
| [illegible] | 3762 | 3650 |
| [illegible] | 4700 | 4700 |
| [illegible] | 150 | 150 |
| [illegible] | 250 | 250 |
| [illegible] | 3900 | 3900 |

**CHIMICI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 1248 | 1215 |
| [illegible] | 1100 | 1100 |
| [illegible] | 4900 | 4900 |
| [illegible] | 43000 | 42637 |
| [illegible] | 6730 | 6550 |
| [illegible] | 1246 | 1285 |
| [illegible] | 1900 | 1900 |
| [illegible] | 1766 | 1778 |
| [illegible] | 231 | 228 |
| [illegible] | 100 | 96 |
| [illegible] | 1400 | 1400 |

**MINERARI-ESTRATTIVI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 913 | 910 |
| [illegible] | 18790 | 18790 |
| [illegible] | 10331 | 9700 |

**ALIMENTARI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 170 | 170 |
| [illegible] | 87 | 87 |
| [illegible] | 213 | 211 |
| [illegible] | 2175 | 2175 |

**IMMOBILIARI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| Beni Stabili | 3300 | 3310 |
| [illegible] | 3700 | 3700 |
| [illegible] | 5880 | 5800 |
| [illegible] | 439 | 433 |
| [illegible] | 3080 | 3040 |
| [illegible] | 165 | 165 |

**DIVERSI**

| | 24 | 25 |
|---|---|---|
| [illegible] | 5950 | 5950 |
| [illegible] | 820 | 820 |
| [illegible] | 600 | 600 |
| [illegible] | 1100 | 1100 |
| [illegible] | 2610 | 2400 |
| [illegible] | 20600 | 19800 |
| [illegible] | 13250 | 13250 |
| [illegible] | 7500 | 7500 |
| [illegible] | 4040 | 4000 |
| [illegible] | 440 | 440 |
| [illegible] | 550 | 540 |
| [illegible] | 450 | 450 |

# CRONACA CITTADINA

### Imprese da «gangsters» di due minorenni, da Porta Susa e Cavoretto

# Si procurano le pistole per la rapina incendiando un negozio di armi poi vanno all'assalto di un «night»

**L'armaiolo, che dormiva al piano di sopra, si sveglia ed evita che le fiamme facciano saltare in aria un quantitativo di fuochi artificiali - Intanto i due banditi con le quattro rivoltelle rubate, raggiungono la collina e irrompono in un ritrovo - La proprietaria è sorpresa in camera da letto con il figlioletto: alla vista delle armi finge di dormire - Quindi dà l'allarme e il marito cattura uno dei rapinatori e lo convince a gettare la pistola - Il complice è arrestato più tardi**

L'armaiolo Enrico Maierno ha evitato l'esplosione

Due ragazzi diciassettenni, dopo essere entrati nel negozio di un armaiolo per procurarsi le armi per una rapina, hanno appiccato il fuoco ad un mucchio di cartacce nella retrobottega, accanto ad un piccolo deposito di fuochi artificiali sufficienti a far saltare in aria il palazzo. Mentre l'armaiolo scongiurava il disastro, i giovani delinquenti, pistola in pugno, hanno preso d'assalto un «Whisky a gogo» ai piedi di Cavoretto. Sono entrati nella camera di una donna: questa li ha visti e, vincendo la paura, ha tappato la bocca al figlioletto che reclamava la mamma e lei ed ha finto di dormire finché non se ne sono andati.

Uno dei due rapinatori è stato coraggiosamente affrontato dal proprietario del locale armato di una sbarra di ferro. Il fatto che la pistola rubata dal giovane bandito fosse scarica, ha contribuito in modo determinante alla cattura. Un'ora dopo, con una tempestiva azione, la Volante ha catturato anche il complice che aveva ancora in tasca le altre tre rivoltelle rubate.

L'impresa criminale dei due ragazzi — che soltanto casualmente non si è conclusa in una spaventosa tragedia — è cominciata verso mezzanotte. Il negozio d'armi preso di mira è in piazza XVIII Dicembre 3, a Porta Susa. Ha una ampia retrobottega in cui c'è anche una finestra sul cortile. La porta ha resistito agli assalti degli scassinatori, così essi, decisi a procurarsi le armi a tutti i costi, hanno cominciato ad attaccare la finestra. Non sono riusciti ad aprirla, ma non hanno desistito. Con rudimentali arnesi hanno rotto il muro tutto intorno finché non hanno letteralmente staccato l'intero telaio. Hanno frugato a lungo negli scaffali e da una barchessa hanno preso quattro pistole a tamburo. Non si comprende per quale motivo, forse per farsi luce, forse per un incosciente gesto vandalico, hanno acceso il fornello a gas e senza rendersi minimamente conto del pericolo che correvano e delle vite che mettevano a repentaglio, hanno anche incendiato un mucchio di cartacce.

I rumori e il bagliore delle fiamme hanno destato l'armaiolo, Enrico Maierno, 45 anni, che dorme in un appartamento nel mezzanino, comunicante con il negozio attraverso una scala a chiocciola. Egli è balzato dal letto ed ha afferrato una delle numerose pistole che tiene sempre a portata di mano.

«Prima di scendere ho fatto molto fracasso — racconta il Maierno. — I ladri avevano a disposizione moltissime armi e non volevo correre il rischio di essere uccisi con i miei stessi proiettili. Sono sceso dabbasso con molta cautela. Poi ho visto le fiamme e non ho più saltato. C'erano i fuochi d'artificio a pochi passi, se tardavo di un minuto non sarei qui a raccontare questa storia e neanche gli altri inquilini».

Circa un'ora dopo i due giovani rapinatori, forse a bordo di un'auto rubata, hanno raggiunto un locale di ritrovo, il «Gran Mogol», in via Sebastia 35 bis. Si erano allontanati in tutta fretta portandosi dietro quattro pistole a tamburo, senza notare che sul divanetto nel negozio d'armi, proprio a fianco della cassa, in bella vista c'era una grossa scatola contenente un milione di lire in contanti.

A quell'ora, mancavano pochi minuti alle due, il «Gran Mogol» era già chiuso. Il proprietario Vincenzo Granaglia ieri sera, per soddisfare un capriccio dei suoi figli, dormiva con la bambina più piccola in una cameretta, la moglie Lucia Lumera, con il maschietto, nella camera da letto; la suocera Marietta Rubino Lumera in un'altra stanza. I due ladri hanno frugato nel ristorante e nei locali attigui, poi hanno puntato decisi verso la camera da letto.

«Ho sentito un rumore nella stanza e mi sono svegliata di colpo — racconta la signora Granaglia —. La porta era aperta e la luce nel corridoio era accesa. Ho visto chiaramente due persone entrare con le rivoltelle in mano. Istintivamente mi sono gettata su mia figlia e le ho tappato la bocca con una mano per impedirle di gridare. Sono rimasta immobile fingendo di dormire. Appena sono usciti, malgrado le ginocchia mi si piegassero per il terrore ho raggiunto la stanzetta dei bambini dov'era mio marito e l'ho svegliato. Allora mi sono resa conto che stavo invocando aiuto con tutte le mie forze. Con mio marito siamo andati sul balcone e abbiamo gridato ad un passante di correre in cerca di aiuto».

Coraggiosamente Vincenzo Granaglia si è armato di una sbarra di ferro ed è sceso in giardino. Dietro ad un cespuglio ha scovato uno dei rapinatori: «Mi ha puntato addosso la pistola — dice — ma ho notato che le mani gli tremava. L'ho guardato bene in faccia: era giovanissimo. C'era poca luce, ma mi è parso che nel tamburo della sua pistola non ci fossero i proiettili».

«Arrenditi, ormai sei preso» ha detto Vincenzo Granaglia.

«Mi lasci andare» ha risposto il giovane alzando l'arma.

«Ho sentito che stava accorrendo gente — racconta il Granaglia — Così gli ho ripetuto di non fare altre stupidaggini e lui ha gettato la pistola».

Poco dopo giungeva sul posto un equipaggio della Volante al comando del maresciallo Di Stella. Il giovane arrestato è stato identificato per Salvatore M., 17 anni, abitante in via Barbaroux. Ha fatto il nome del complice, un coetaneo, Francesco M., ed ha detto di non sapere dove abitava. Poi ha aggiunto: «Qualche volta ha dormito da me».

Gli agenti si sono precipitati in via Barbaroux e hanno fatto irruzione nell'alloggio di Salvatore M.: il suo amico era seduto tremante su un letto. In tasca aveva le altre tre pistole, scariche come quella del suo complice.

La signora Marietta Lumera ha chiamato la polizia

## Morto un pensionato investito da un francese

Stamane è morto alle Molinette il sessantaseienne pensionato Gaetano Motta, via Juvarra 29. Ieri alle 14 era stato investito in corso Regina angolo via Consolata da un'auto guidata dal francese Roger François, 43 anni, abitante a La Seine-sur mer.

## Alla Fiat: nuova protezione alle lamiere delle carrozzerie

Alla Fiat Ricambi è entrato in funzione un nuovo sistema per il trattamento protettivo delle lamiere di carrozzeria a mezzo di un prodotto denominato «A qualità». E' stata necessaria l'installazione di un impianto lungo 190 metri, largo 7 e alto 6 che raggruppa tonnel di lavaggio a caldo ed a freddo ed un forno di essiccazione. Potenzialità giornaliera 75 tonn. di lamiere trattate. I vantaggi del nuovo trattamento sono rilevanti.

*L'imposta riportata dal 4 al 3,30%*

# Troppo difficile rimborsare l'Ige

**Si calcola che i torinesi abbiano pagato in più all'erario circa due miliardi - L'azione di rivalsa potrebbe costare una somma maggiore dell'imposta da ricuperare**

Centinaia di telefonate piovono da ieri all'Intendenza di Finanza ed alla Camera di Commercio; il quesito è sempre il medesimo: «Le somme che abbiamo pagato in più per l'Ige ci verranno restituite?». E' una domanda che finora non ha ricevuto risposta; e non è facile che l'abbia.

La questione del rimborso pone infatti difficoltà pratiche quasi insuperabili. L'art. 77 della Costituzione, all'ultimo capoverso, precisa che «i decreti perdono di efficacia sin dall'inizio se non sono convertiti in legge entro 60 giorni dalla loro pubblicazione. Le Camere possono tuttavia regolare con legge i rapporti giuridici sorti sulla base dei decreti non convertiti». Il fisco teoricamente dovrebbe provvedere al rimborso di tutte le somme indebitamente percepite dal 1° settembre in poi.

Esistono prodotti il cui ciclo distributivo è stato ormai completato ed il consumatore finale ha già corrisposto l'aumento: il rimborso al commerciante andrebbe ad esclusivo vantaggio di quest'ultimo. In molti casi l'entità della somma in discussione è così modesta che un'azione di recupero rischia di essere più costosa per l'interessato della rinuncia alla rivalsa.

Inoltre, negli ambienti romani si afferma che di rimborsi si potrà parlare solo qualora non venisse approvata una nuova legge formale recante aumenti dell'Ige. Sembra però probabile che il Governo non vorrà rinunciare all'inasprimento dell'Ige con una o più decreti-legge di applicazione più o meno immediata; si pensa quindi che le attese istruzioni ministeriali circa il rimborso possano indicare alcuni limiti e riserve in proposito di «compensazioni fra quanto già versato dai contribuenti e quanto dovranno in seguito versare: come del resto sta avvenendo in fatto di imposta speciale sulle auto nuove e sui natanti».

E' pacifico che dalla ore zero di oggi i contribuenti decadono dall'obbligo di pagare l'Ige maggiorata del 10 per cento; ma già nel pomeriggio di ieri, quando si è diffusa la notizia del voto contrario del Senato, molti contratti sono stati sospesi in attesa che venga chiarita la questione. Stamane intanto il ministero delle Finanze ha dato disposizioni negli uffici periferici per il ripristino della vecchia aliquota del 3,30 per cento.

A Torino si calcola che siano stati pagati in più circa due miliardi di Ige, in questi 34 giorni. Una valutazione precisa è però molto difficile, giacchè non basta riferirsi alle maggiori vendite di marche da bollo, ma anche ai pagamenti effettuati — come è prescritto dalla legge per le somme maggiori — attraverso versamenti in conto corrente postale.

### In via S. Francesco d'Assisi, colpo dei ladri di opere d'arte

# Un «Casorati» da 10 milioni rubato in uno studio legale

**La tela apparteneva all'avv. Baldi - E' un ritratto di bimba dipinto nel 1933 esposto recentemente nella retrospettiva del Maestro alla Galleria Civica - Ieri il quadro era stato esaminato da due esperti: erano in corso trattative per la vendita**

Il quadro rubato: «Ritratto», dipinto nel 1933

Un «Casorati» del valore di 10 milioni è stato rubato dallo studio dell'avvocato Vittorio Baldi, 30 anni, via San Francesco d'Assisi 2. Il quadro, dal titolo «Ritratto», 1933, ad olio su tavola delle dimensioni 35 X 53 cm. era recentemente esposto alla Galleria Civica d'Arte Moderna.

Il furto è stato compiuto tra le 19,30 di ieri e questa mattina quando è stato scoperto.

Lo studio dell'avvocato è adiacente all'alloggio al secondo piano dello stabile. La porta non presenta tracce di scasso o di effrazione. L'unica via possibile per i ladri avrebbe potuto essere quella della finestra che immette sul cortile alla quale si accede da un'altra finestra che illumina il pianerottolo. Dopo un attento esame non sono state però riscontrate impronte nei punti di appoggio e quindi le probabilità che i ladri si siano introdotti passando per questa strada sono minime. Nell'alloggio, con l'avvocato Vittorio, vivono la madre, il padre infermo ed il fratello, geometra Mario, di 28 anni. Nessuno ha udito nella notte rumori sospetti. Il quadro è scomparso quasi misteriosamente. Sul muro dello studio è visibile la traccia più chiara che ne indica le dimensioni. Sarebbe impossibile non accorgersi immediatamente della sparizione, ad ancora ieri sera alle 19,30 il quadro era al suo posto.

L'avv. Baldi è sicurissimo tra l'altro, perchè prima di lasciare lo studio lo aveva mostrato ad un amico. Questi si trovava in compagnia dell'esperto di una galleria d'arte cittadina, interessato per conto di un cliente milanese all'acquisto della preziosa tela.

Il quadro è uno dei migliori del Maestro, a detta dei critici per il soggetto felice e per l'epoca in cui fu composto. Il prof. Galvano ne aveva indicato il valore aggirantesi sui 10 milioni.

L'esperto della galleria d'arte ieri, vivamente interessato al dipinto, non aveva lesinato sul prezzo. Proprio un successivo incontro con il proprio cliente per perfezionare l'eventuale acquisto.

L'avvocato Baldi ha accompagnato i due ospiti alla scala e poco dopo ha chiuso lo studio. Stamattina constatava la sparizione del quadro. La Squadra Mobile sta svolgendo indagini. Il timore dell'avvocato Baldi è che il quadro, anche per la sua ridotta proporzioni, possa raggiungere l'estero.

## I commissionari della Fiat al nuovo Centro Assistenziale

I commissionari Fiat della zona di Torino hanno visitato ieri pomeriggio il nuovo Centro assistenziale di corso Francia, che integra ed amplia, su una superficie di centinaia metri quadrati, gli impianti ed i servizi della filiale Fiat di corso Bramante. Le attrezzature della nuova sede consentano di effettuare l'assistenza in garanzia e gli interventi riparativi su centinaia di auto al giorno.

*Fino al 30 settembre a Torino*

**un motivo d'interesse per tutti**

**14° salone internazionale della Tecnica**

**per l'uomo dinamico per la donna moderna per i bambini**

*Torino Esposizioni al Valentino*

*Bartoletti non ha ancora deciso*

# «Se mi dimetterò, sarà solo per difendere il mio nome»

**Stamane s'è riunita la Giunta - Una lettera del Sindaco all'on. Demarchi: tre assessori hanno ricevuto l'incarico di esaminare le licenze commerciali archiviate**

Il comm. Bartoletti non ha ancora deciso se dimettersi da assessore all'Annona. Una comunicazione ufficiale, almeno, non è pervenuta fino a questo momento al Sindaco o alla Giunta. «Sto ben chiaro — ha affermato l'assessore — che se deciderò di dare le dimissioni, lo farò soltanto per essere libero di difendere il mio buon nome dinanzi all'opinione pubblica e alla cittadinanza, nei cui confronti non ho nulla da rimproverarmi».

Tale, infatti, è lo spirito della risoluzione approvata ieri sera dal comitato esecutivo del psdi torinese dopo un attento esame dell'operato del collega. «Constatato come la campagna diffamatoria — dice il documento — scatenata dai partiti dell'opposizione in Consiglio comunale abbia lo scopo precipuo di creare una atmosfera elettorale ostile ai psdi, il comitato esecutivo ritiene che le irregolarità relative alla condotta dell'assessorato all'annona siano inesistenti, per cui l'operato del compagno Aldo Bartoletti non possa essere sottoposto ad alcuna censura».

Il comitato esecutivo aggiunge: «Per quanto concerne invece il rilievo relativo alle incompatibilità esistenti tra le funzioni di assessore all'economato e la contemporanea carica di amministratore di società fornitrici del Comune e ancora per ciò che riguarda le procedure giudiziarie pendenti presso la magistratura, il comitato lascia al compagno Bartoletti la decisione di dimettersi dalla carica di assessore all'annona perchè possa più specialmente difendere il proprio operato e la propria onorabilità».

Nella vicenda è intervenuto ieri anche il presidente dei commercianti, on. Demarchi, consigliere comunale del psi. In una lettera inviata al Sindaco egli si riferisce ad una interrogazione del consigliere comunista Damico il quale aveva affermato che il 30 giugno 1962 erano giacenti, presso la divisione dell'annona, 300 autorizzazioni per l'apertura di negozi che poi furono archiviate per ragioni sconosciute. «La notizia — rileva l'on. Demarchi — ha allarmato la categoria e per questo prego il Sindaco di fare svolgere nella maniera più appropriata le indagini necessarie per appurare i fatti».

La questione è stata discussa a mezzogiorno in una riunione della Giunta comunale. Al termine il Sindaco ha reso noto di aver inviato a sua volta una lettera all'on. Demarchi in cui lo informa che in precedenza aveva già personalmente dato l'incarico agli assessori Jona, Secreto e Garabello di esaminare collegialmente le pratiche archiviate.

**TEMPERATURA DI OGGI**

Massima + 19,2
Minima + 9,6

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media (notturna) +10,5; ore 8: + 11,4; press. 745,3; umid. 73%. Cielo sereno. Previsioni: tempo buono. Nebbia. Temperature a Cuneo: max. +22,2; min. +8,5; ore 8: + 9.


ISTITUTO STUDIUM
PIAZZA STATUTO 7 (angolo via Garibaldi)
Telefono 40.288 - 543.720 — TORINO

CORSI DIURNI PRESERALI SERALI

ISTITUTO TECNICO per RAGIONIERI
Idoneità alle classi 1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª e Abilitazione

ISTITUTO TECNICO per GEOMETRI
Idoneità alle classi 1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª e Abilitazione

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE
Idoneità alle classi 1ª, 2ª, 3ª

SCUOLA MEDIA UNIFICATA
Idoneità alle classi 2ª e 3ª

SCUOLA di AVVIAMENTO e MEDIA (tradizionale)
LICENZA
(ultimo anno ammesso per il conseguimento)

SCUOLA TECNICA COMMERCIALE (computista)
Idoneità alla classe 3ª e Licenza

Per disposizione Ministeriale è consentita, per quest'anno, l'iscrizione al corso di Idoneità alla classe 2ª di Istituto Tecnico per Ragionieri e Geometri a chi abbia compiuto o compia nel corrente anno 14 anni, anche se sprovvisto di titoli di studio precedenti.

CONVITTO - SEMI-CONVITTO - SEZIONE

OFFICINA SPECIALIZZATA
per montacarichi, gru, carri a ponte, montavivande, piegaferri, argani, riduttori.
Riparazioni - Consegna rapida - Rivolgersi:
S.p.A. PICCO & C. EDILMECCANICA
Strada del Cascinotto 172 - TORINO - Telefono 241.000

MAROTTA
GALLERIA D'ARTE
Corso Vittorio Emanuele, 36 - TORINO - Telef. 544.977
Sabato 26 Settembre 1964
alle ore 17
VENDITA ALL'ASTA
SALOTTO 700 PIEMONTESE - SALOTTI AUBUSSON - TRUMEAU - CASSETTONI LUIGI XV - CASSETTONI LUIGI XVI - SEDIE TAVOLI ROTONDI - TAVOLI OVALI - MOBILETTI - SECRETAIRES - RIBALTE 700 CREDENZE INGLESI - VETRINE - TAPPETI ARAZZI - PORCELLANE RARE - DIPINTI

ISTITUTO TECNICO PARIFICATO SERALE PER RAGIONIERI
F. OFFIDANI
Via Giuseppe Verdi, 18 - TORINO - Telefono 882.401
Sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 1964-65 (45° dalla fondazione dell'istituto) alle classi 1ª 2ª 3ª e 3ª serali Ragionieri, tutte con valore legale degli studi
ESAMI RIGOROSAMENTE SERALI
BORSE DI STUDIO PER MERITO
Titolo base per l'iscrizione alla classe 1ª:
Licenza Media o Licenza di Avviamento di ogni tipo

CASA DEL SALOTTO
FABBRICAZIONE PROPRIA
E. PRADOTTO - CORSO GIULIO CESARE, 58

VALFINA
VALORI MOBILIARI E FINANZIAMENTI S.p.A.
TORINO - Via Andrea Doria, 15 - Tel. 542.593 - 511.236 - 518.128
FINANZIAMENTI su immobili di proprietà con rimborso mensile oltre a 36 mesi

TELEVISORI
A TUTTI GLI ELETTRODOMESTICI
24 RATE
LOTTI
VIA MAZZINI 41
SUCCURSALE VIA LAGRANGE 24/A

# La bellezza e la moda

Questa potenza misteriosa, questa forza irresistibile che è la bellezza dipende anche da quell'altra potenza altrettanto misteriosa che è la moda?

Senza dubbio.

Nei tempi lontani, quando la moda non cambiava per anni (durante il Medio Evo, un certo giacchetto aperto, bordato di ermellino, piaceva tanto che durò per due secoli e così quei copricapo altissimi a punta, da cui pendevano i veli) la persona femminile, a parte le scollature delle dame, era tutta nascosta, cosicchè si badava soprattutto alla carnagione del viso, alla finezza del profilo, alla lunghezza del collo. La bellezza era di un candore quasi sacrale: semplice apparenza, dietro la quale si nascondevano le fantasie e le passioni, sbrigliate le une, e ardenti le altre, come in tutti i tempi.

Più tardi, nell'epoca rinascimentale, la moda diventò sempre ricchissima. I tessuti con cui si facevano gli enormi e lunghi abiti, erano pesanti e preziosi, e in quanto ai ornamenti, i pizzi, i nastri, i gioielli non bastavano mai, era proprio il caso di dire: chi più ne ha, più ne metta. Inoltre, la moda aveva inventato la *vertugade*, ovvero il guardinfante che era una gonna di grosso canovaccio inamidato, foderato di seta spessa e con un cerchio di ferro in fondo, in modo da dare alla gonna che si metteva sopra la forma di una campana. E anche questo guardinfante durò più di un secolo. Quando aveva sotto il vertugade il guardinfante, poi una specie di corpetto pieno di stecche di balena allacciato strettissimo alla vita (questo fu l'antenato del busto, quella specie di armatura di supplizio che fece tanto soffrire) e in più un enorme collare tutto pieghettato e inamidato, sul quale la testa spiccava come su di un piatto, la donna poteva veramente dirsi una martire della moda. La bellezza femminile, si adeguava naturalmente: era opulenta, fiorente, ricca di carne, grassa, insomma, per dirla con una parola sola, tipo quella bella Elena Fourment, moglie di Rubens, il quale, come si sa, dipingeva quelle rosee e formose creature che fanno esclamare alle donne moderne: — Quanta cellulite! La regina Maria De Medici regina di Francia fu un campione di quel genere, ma pare che anche per i gusti di suo marito il re Enrico IV, passasse il segno, perché lui quando la vide, fu malcontento, dicesi, non immaginava che fosse così grassa. E quante perle, quanti diamanti su quella floridezza! Del resto, le amanti di Enrico IV erano tutte fiorenti. Quella famosa Gabrielle d'Estrée, cantata da tutti i poeti del tempo, come la bella delle belle, come la vediamo noi nelle immagini tramandate sembrava una bionda donna, avvista alla maturità e quella Carlotta di Montmorency, quindicenne, per cui Enrico IV già coi capelli grigi, fece follie, pianse e delirò, aveva anche lei un doppio mento notevole e le gote paffute, almeno così appare in un ritratto di anonimo a Versailles. Del resto, va un po' a sapere come erano nella realtà; per piacere tanto avranno avuto molte grazie e stupendi colori. Le rivali dicevano che Gabrielle era una perla e che i suoi occhi erano genuine.

Non tutte erano grasse però a quell'epoca. Anna Bolena, ad esempio, moglie del re d'Inghilterra Enrico VIII, era una brunetta snella; non ebbe tempo d'ingrassare, perché, come si sa, suo marito le fece tagliare la testa quand'era ancora giovanissima. Maria Stuart, invece, regina di Scozia, che fece anche lei la stessa fine, con la testa sul ceppo, era diventata grassa. Da giovane la vediamo con una bocca piccolissima, il naso a punta, gli occhi piccoli e vicini, allora, si vede, le belle donne erano così. La stessa marchesa di Montespan famosa amante del re di Francia, Luigi XIV, contrariamente alla precedente favorita, la duchessa della Vallière, la quale, benché zoppicante, era fine e sottile come le donne di moda oggi, appariva una splendida bionda bellezza, eccessivamente prosperosa però, a sentire la marchesa di Sévigné, la quale racconta in una sua lettera come qualcuno vedendo scendere la Montespan di carrozza, era riuscito a scorgere un suo polpaccio e ne era rimasto attonito tanto era grosso. Dopo, però, la Montespan fece qualche cura dimagrante, perché la Sévigné fece di lei questo ritratino: «La sua bellezza è sorprendente. E' diminuita di una metà dall'altr'anno, senza che la carnagione, il corallo delle labbra, o lo splendore degli occhi, abbiano minimamente sofferto. Era vestita da capo a piedi in punto di Francia, pettinata a mille riccioli. Due stupendi cannelloni le sporgevano dalle tempie, e ricadevano fino in fondo alle gote. In vetta al capo, nastri e perle e cui facevano meraviglioso riscontro dei pendenti di brillanti di una bellezza, incredibile. Nessuna cuffia. In due parole una bellezza trionfante, che gli ambasciatori avrebbero ammirato stupefatti».

Ed ecco il Settecento. La moda dell'epoca fu la più brillante che si fosse mai stata, tanto per gli uomini che per le donne. Sete leggere e chiare, scarpine coi tacchi alti, cipria per i capelli, rossetti e nei per il volto, l'occhialino alla mano, la grazia in tutto. *La grâce plus belle encore que la beauté*. Una moda frivola, lezIosa, ma scintillante di gaiezza, ricca di vitalità. Madame de Pompadour che sapeva cantare, recitare, conversare, capire le arti belle, era leggiadra, ma con quei doni di grazia e con gli artifici raffinati, appariva bellissima e trionfava su tutto. Dopo, ornamenti e artifici, esagerarono e fu il tempo in cui la regina Maria Antonietta e le sue amiche, la Lambelle e la Polignac (questa bellissima) portavano sulla testa delle acconciature che eran veri monumenti.

E la moda e la bellezza durante la Rivoluzione?

La bellezza si nascose, spaventata. Le donne vestivano con grandi gonne a righe, un fisciù intorno al collo e la cuffia in capo, sotto cui nel viso pallido si vedevano gli occhi smarriti. Bisognava che il fiume di sangue scorresse tutto, prima che la bellezza venisse di nuovo fuori, baldanzosa, ardita, battagliera, mentre rullavano i tamburi delle armate napoleoniche. Più tardi durante l'epoca romantica la moda impose alle donne la espressione di una fatalità melanconica, col peso di un mistero di amore e di morte. Dalla moda di quel tempo una cosa durò per tutto il secolo, l'anelito alla snellezza, l'avversione alle forme piene e pesanti.

Nella bellissima imperatrice d'Austria, Elisabetta, la paura d'ingrassare divenne ossessiva, la poveretta digiunava, si pesava ad ogni momento, cavalcava per ore e faceva delle passeggiate a piedi che sfiancavano il suo seguito. Ed era una donna colta, intelligente, geniale! La delizia della crinolina, la grazia della *tournure* pretendevano tutto e due la vita sottile. C'era chi l'aveva di natura e c'era chi cercava d'ottenerla stringendo il terribile busto. La moda del vitino durò fino ai primi del Novecento. Le donne avevano sempre in mano il centimetro per misurare il giro di vita: sessanta, non c'era male; cinquantacinque, il successo; cinquanta, il trionfo! Per la strada la gente si voltava più a guardare un vitino che un bel viso.

Ed eccoci ai tempi dell'ipersensibilità moderna, con tutte le interpretazioni della fantasia e le idealizzazioni dell'arte, senza contare l'ausilio dello sport e degli artifici. Una bella capigliatura, due belle gambe non sono più cose rare; figure sottili, fattezze minute, pelli dorate, ciglia ricurve si contano a dozzine, a centinaia, specie fra le aspiranti dive del cinema. «A Hollywood, scrisse Wicki Baum, la bellezza è a più buon mercato dei lampioni». Sì, il nostro è il tempo delle turbobelle. I cancelli dei paradisi d'amore sono spalancati, non ci son più donne brutte, donne trascurate, donne lasciate in un angolo: il giorno della festa vien per tutte.

Si fa per dire, ché in realtà, la vera bellezza quella senza discussione quella fuori del tempo, è rarissima e tale è sempre stata. Per questo quando nei tempi antichi si spargeva la voce di una bellezza fuori classe la gente faceva addirittura dei pellegrinaggi, giungendo a piedi da lontanissimi posti. Le bellezze aristocratiche poi non erano schive della moda. Vi ricordi la famosa Agnese Sorel, la favorita del re di Francia Carlo VII (quello che era stato il Delfino protetto e aiutato da Giovanna d'Arco). A vederla in un ritratto di ignoto è incantevole e delizIosamente ventina con una stupenda scollatura: una mammella fuori e una dentro. Quella moda, inventata da lei, fece un po' scandalo, ma per la sua bellezza e la sua grazia, ella era talmente adorata da tutti alla Corte, oltreché dal re, che le critiche non furono molte. Anzi molte dame seguirono, per un certo tempo (non sappiamo quanto) quell'audace novità che aveva i suoi laudatori e i suoi detrattori. Come il monopezzo d'oggi. E si era nel 1448. Anche Diana di Poitiers, la rivale di Caterina De Medici, l'amante di Enrico II, quella che faceva i bagni freddi, che non invecchiava mai, e che vestiva sempre di bianco e nero, fu una fuoriclasse. Il grande quadro che dice *Diana di Poitiers al bagno* ce la mostra nuda dalla vita in su, superba e fredda. Sarà nel bagno, ma da come è pettinata e ingioiellata, si direbbe pronta per uscire. *Madame de Ricamier* fu una bellezza, ma di carattere accomodante, non si ribellò alla moda. L'imperatrice Eugenia moglie di Napoleone III, dicono che inventò la crinolina ma la cosa è dubbia. Ribelli alla moda furono certe le italiane Belgioioso, la Mesa del Risorgimento e la Castiglione, forse la più bella e la più bizzarra di tutte le bellezze di ogni tempo.

Se la moda nei tempi lontani durava dei secoli adesso diceva che cambia ogni anno. Ma è poi vero? Un bello spirito diceva che le donne son sempre le stesse, ora sembrano campane, ora ombrelli chiusi. Adesso siamo da un pezzo al tipo di ombrello chiuso. I sarti annunziano cambiamenti impressionanti, la pubblicità è enorme, gli articoli di giornali innumerevoli. Ma poi di cosa si tratta? Di particolari, sempre di particolari. La gonna un po' più corta o un po' più lunga (solo di qualche millimetro, s'intende) la cintura più su o più giù, senza maniche o con maniche, le spalle larghe o strette, la scollatura più profonda dietro che davanti. Naturalmente ce n'è quanto basta per annullare i vestiti dell'anno scorso e comprarne dei nuovi.

Qualche novità quest'anno c'è, pare, ma non riguarda i vestiti riguarda il trucco. Irene Brin, una autorità in materia, annuncia che i nasi in su non son più di moda. «Nessuno supporta ancora la punta rivolta in su che parve talmente spiritosa e giovanile. Ora le narici sono essenziali, e bisogna averle cesellate, arcuate, importanti. Il modello ha cessato di essere americano e parigino, lo definirei piuttosto lombardo, il volto non ci guadagna nulla in allegria, ma in tristezza e distacco».

Così le donne che impiegheranno le vacanze a farsi rifare il naso sono avvertite. Rivolgiamo un mesto pensiero a quelle poverine che se lo fecero rifare rivolto in su. Eh, la moda è una tiranna senza cuore. L'ultima novità lo sapete, quella della donna calva o ce avete mai riso. Ma avete avuto torto. Prima di tutto una donna per andar bene calva deve essere una bellezza assoluta, indiscussa, con un cranio perfetto, fattezze minute e occhi immensi. Attaccherà? Io non rido, però, io dico che quel terzo lui avuto un'ispirazione, uno scorcio del futuro. In quei mondi dell'avvenire, di ferro e di fuoco, che ci mostrano i film e i libri di fantascienza, credete che le donne abbiano ancora i capelli? Sarà forse così, calve e terribili. C'è da tremare, da aver paura, altro che ridere.

**Carola Prosperi**

## E' IN CRISI IL PIU' ANTICO ARTIGIANATO DEL MONDO

# Tremila anni di storia nelle pietre di Volterra

***Le cave di alabastro si vanno esaurendo; occorrono molti milioni per rintracciare i filoni, scavare le gallerie, estrarre e portare alla luce il prezioso materiale - La città vive sul lavoro degli artigiani che scolpiscono statue ed oggetti di alabastro per un valore di oltre un miliardo e duecento milioni - Ricordi del passato in un ambiente rimasto immutato***

**Volterra, settembre.**

*Quando Luchino Visconti cercò una cornice originale e suggestiva per girarvi il film (intitolato) provvisoriamente, «La sfida sfolla del l'Orso» con la bella Claudia Cardinale come principale interprete, e si decise per Volterra — dove la lavorazione è in corso — non poteva fare scelta migliore. Oltre la vicenda di uno giovane attrice che tenta di risolvere un angoscioso dubbio sulla morte del padre, assassinato dai nazisti, il film rivelerà la bellezza d'una città che è oggi com'era molti secoli fa avendo conservato intatti i bei palazzi medioevali, le torri, le vie strette, la cospicua cinta muraria, i resti monumentali etruschi, romani e medioevali sulla vetta d'un colle alto seicento metri circa che sorge isolato in mezzo ad una campagna verde e ridente da un lato ma selvaggia ed arida dall'altro, questa città, che Gabriele d'Annunzio definì «di vento e di macigno» e Guido Piovene descrive nel suo «Viaggio in Italia» come la più dura ed arcigna della Toscana, è stata scoperta dal turismo soltanto nell'ultimo dopoguerra grazie allo sviluppo dell'automobilismo.*

*Poche, sino ad una ventina d'anni fa, erano le macchine che turbavano la quieta quasi trimillenaria di Volterra. Non c'erano ancora strade buone ed asfaltate. Quella che porta nella Valle di Cecina come l'altra che va sino a Colle Val d'Elsa dove c'è il bivio per Firenze e Siena erano sterrate, ed i veicoli che vi transitavano d'estate sollevavano un polverone bianco da soffocare qualsiasi automobilista. Quando pioveva vi si affondava nel fango; e d'inverno quelle strade erano sdrucciolevoli per il gelo o coperte di neve. Nel 1918 era stata costruita una ferrovia a cremagliera per salire Volterra alla pianura, ma il tragitto impiegava quaranta minuti buoni per salire faticosamente il pendio, sbuffando, quasi a passo d'uomo. E giunto in cima al colle, non andava oltre. Toccava scendere fino alle Saline, in pianura, dove i viaggiatori dovevano cambiare per proseguire sino a Livorno o Pisa, prime stazioni ferroviarie di una certa importanza. Ora il tragitto è stato soppresso e sostituito con un pullman poiché la strada è buona.*

*Fino a pochi anni fa, insomma, Volterra era come fuori del mondo e la visitavano soltanto i commercianti, in maggioranza stranieri, quando dovevano fare acquisti di oggetti d'alabastro per rivenderli nelle loro gallerie o botteghe d'antiquario di Parigi, Londra e altre grandi città. Anche i costumi erano rimasti patriarcali, e il miscuglio con altri popoli era stato limitatissimo. Non essendosi trovata sulla strada delle grandi invasioni, Volterra non aveva subito occupazioni straniere. Le sue guerre, combattute quasi tutte all'epoca delle signorie medioevali, l'avevano spesso sopraffatta a Siena, Pisa, Firenze.*

*Forse in nessuna città italiana ci sono, come a Volterra, tanti Ciro, Dario, Ulisse, Achille, Ettore, Paride e nomi simili che vengono da lontano e che i genitori danno ai figli per antica tradizione senza neanche sapere chi erano quei personaggi. Tutti, però, sanno che il primo papa italiano, Lino, successore di Pietro fu assassinato, era volterrano. E chiamano tuttora «via nova» in luogo che col vero nome, cambiato parecchie volte, la strada che fu ricostruita nel 1550 dopo la guerra combattuta contro Francesco Ferrucci.*

*Al suo passato lontanissimo, ed al fatto che dentro le sue mura tutto è costruito da secoli, col macigno, e non c'è posto per casaggiati nuovi se non sono possibili certe modifiche, Volterra deve senza dubbio la rara fortuna di aver potuto conservare il suo carattere, che invece è andato distrutto in tante altre città. Basti pensare che i suoi abitanti vivono anche oggi, praticamente, di un'attività che svolgevano già decine di secoli fa: la lavorazione dell'alabastro. Non è esagerato dire che a Volterra c'è l'artigianato più antico del mondo come dimostrano le continue di urne funerarie trovate nelle necropoli etrusche e raccolte nel museo Guarnacci.*

*Su questo antichissimo artigianato, e quindi su Volterra, sovrasta tuttavia un pericolo: non è quello derivante dalla paurosa voragine delle Balze nella quale, d'anno in anno, frana qualche metro del borgo San Giusto. Il pericolo è l'esaurimento delle cave di alabastro, pietra a struttura screziata che si trova in filoni, ad una certa profondità, intorno a Volterra come nei vicinissimi centri di Castellina Marittima e Pomarance.*

*La minaccia è seria. Gli alabastrai sono un migliaio almeno, e altrettanti gli operai che svolgono un'attività subordinata alla produzione dell'alabastro, su una popolazione di 17.000 abitanti. Ciò significa che la vita della città dipende da loro. Le vendite, in gran parte all'estero, oltrepassano l'ammontare di un miliardo e duecento milioni di lire all'anno; e Volterra non ha concorrenti essendo la sua città al mondo (tranne qualche artigiano isolato a Firenze o Pisa) a produrre oggetti d'alabastro in grande quantità grazie alla vicinanza delle cave, al continuo sorgere di nuovi artigiani formati da un'apposita scuola, alla tradizione ed alle particolari condizioni ambientali che permettono prezzi bassissimi dai quali traggono vantaggio soltanto i rivenditori. Un certo vaso, ad esempio, viene pagato cinquemila lire a Volterra ed è rivenduto ventimila a Parigi.*

*Questi artigiani guadagnano poco, ma vivono. Cosa faranno quando le attuali cave saranno esaurite? Per alcune è una questione di pochi mesi. Ce ne sono altre, di sicuro, nel Volterrano, ma bisogna trovarle, e la spesa per gli scandagli e poi per l'apertura della galleria è di una sessantina di milioni di lire almeno. I volterrani non li hanno e si sono rivolti al governo il quale ha fatto promesse vaghe mentre il problema richiede una soluzione urgente se non si vuole che una città sia ridotta alla fame e scompaia, contemporaneamente, l'artigianato più antico del mondo.*

**L. Mannucci**

## Rosanna Schiaffino a Madrid per «El Greco»

Rosanna Schiaffino è giunta a Madrid per interpretare, a fianco di Mel Ferrer, «El Greco», il film che narra la vita del grande pittore. Nella foto, l'attrice con la sorella Maria Pia (Tel. a «Stampa Sera»)

## SINGOLARE SENTENZA DEL PRETORE DI LIVORNO

# Assolti perché mancano le prove dell'adulterio che hanno confessato

**La donna, moglie di un marittimo, aveva ammesso di essersi incontrata in camere d'albergo con un impiegato quarantenne - La querela del marito è stata ritenuta non valida perché i due non erano stati sorpresi in flagrante**

*Dal nostro corrispondente*

Livorno, venerdì sera.

«Triangolo coniugale» in Pretura: lei, una giovane signora troppo sola; lui, il marito, un marittimo sempre in giro per i mari del globo e l'altro un impiegato quarantenne. Data la delicatezza della vicenda, omettiamo i nomi e perfino le iniziali dei protagonisti; i nomi contano poco, dinanzi alla singolarità dell'episodio; interessante è invece la sentenza di assoluzione pronunciata dal pretore che può servire di specchio esattamente, invece, la realtà giuridica dei fatti, nonostante la parziale confessione dei protagonisti.

La macchina della giustizia fu messa in moto qualche giorno fa, da una querela presentata all'autorità giudiziaria dal marito, assente da Livorno, tramite il Consolato italiano a Orano. Nella querela si affermava che la giovane signora non teneva un contegno consono alla morale familiare; che intratteneva una relazione adulterina con l'«altro»; che spesso i due amanti avevano effettuato gite in auto fuori di Livorno; che gli risultava — per essersene accertati i congiunti — che la coppia almeno due volte, il 18 e il 31 luglio, aveva preso in affitto una camera in una pensione. Aggiungeva di aver sempre ignorato, fino a quel momento, le scappatelle extra-coniugali della consorte e di essere stato messo sull'avviso da certe telefonate anonime.

I carabinieri furono incaricati degli accertamenti: la donna e il presunto partner ammisero di conoscersi; ammisero di essere stati insieme (in auto; ammisero di essersi incontrati in albergo, ma sostennero che in tali incontri «non era accaduto niente» che potesse riguardare, sia pur da lontano, l'articolo 559 del codice penale. Nel corso degli accertamenti la giovane signora tentò di uccidersi, facendo ricorso ai barbiturici, in una camera d'albergo a Pisa.

La querela ebbe il suo iter normale e i due furono rinviati a giudizio per rispondere di adulterio; la donna anche di mancata assistenza familiare.

Ieri mattina, nella saletta della pretura assenti gli imputati, il patrono del marito, costituitosi parte civile, ha sostenuto la piena colpevolezza; il P. M. ha chiesto i minimi della pena. I difensori hanno sostenuto la non validità della querela, non essendo stata raggiunta prova di sorta della reale consumata consumazione del reato di adulterio: è mancata quella sorpresa «in flagrante» in atteggiamento inequivocabile — voluta dal legislatore, necessaria per la formulazione giuridica della ipotesi di adulterio.

Il vice-pretore onorario è stato del medesimo avviso: nessuna prova della consumazione del reato, quindi non doversi procedere a carico dei due imputati per mancata validità della querela; per la mancata assistenza familiare, ha assolto con la formula del dubbio.

**b. c.**

### Un dodicenne scomparso viveva con gli zingari

Roma, venerdì sera.

Ricercato inutilmente da tutta la polizia di Roma, un bimbo di 12 anni è tornato ieri a casa dopo aver vissuto dieci giorni con gli zingari.

Domenico Modestino era uscito la sera del 15 settembre per il suo primo giorno di lavoro: voleva aiutare la famiglia, che si dibatte da tempo in gravi difficoltà economiche. La sera i genitori e i fratelli lo hanno inutilmente atteso per la cena. Verso l'alba, dopo una notte insonne, la mamma, Concetta Manzo, di 43 anni, è andata a denunciare la scomparsa. Immediatamente sono stati diramati fonogrammi a tutte le questure ed ai commissariati, ma ogni ricerca è stata vana. Dov'era Domenico Modestino?

«Quando mi sono trovato in strada — ha raccontato ieri il bimbo, — ho provato il desiderio di non tornare più a casa. Mi cominciato a vagare per le strade, poi mi sono unito ad una compagnia di zingari, e con loro ho vissuto tutti questi giorni.

«Quando mi hanno costretto a chiedere l'elemosina ho avuto fame di mangiare e ho atteso il momento opportuno per poter fuggire. Spesso sono andato a Porta Portese o a piazza Vittoria e lì mi arrangiavo a trovar qualcosa da mangiare. Poi dormivo, usavo qualche macchina abbandonata. Una volta ho visto passare la madre e i miei fratelli, ma non li ho chiamati. Non mi cosa mi spingeva a vagare per le strade: nonostante la stanchezza, il sonno e la fame non mi decidevo proprio a tornare a casa».

«Ieri invece, il piccolo fuggitivo ha pensato. In questura hanno consigliato di chiuderlo in una casa di correzione, ma la madre non ha voluto».

## Il problema della scuola

***Con l'inizio delle scuole, si ripresenta uno dei problemi più importanti: come vestire i nostri figli***

Ormai siamo alla fine dell'estate: i ragazzi hanno ancora pochi giorni di vacanza prima di affrontare le fatiche scolastiche. Pensiamo alle mille cosucce cui tengono in particolar modo, agli accessori, al loro piccolo guardaroba personale.

Il cappotto forse non va più bene. Vediamo se hanno bisogno di un abito nuovo. Dovrà essere molto resistente, ma anche elegante.

Elegante e resistente non è facile: ci teniamo sempre di più ai nostri figli, li vogliamo in ordine, sempre a posto, migliori degli altri. Ma per quanto riguarda il vestiario non è difficile soddisfare le nostre affettuose ambizioni: i centri della confezione Marus, infatti, ci vengono incontro e ci aiutano a risolvere questo problema familiare.

Una visita a Marus ci convincerà di trovare sicuramente quello che fa al caso nostro, senza difficoltà: tanti e tanti abiti, soprabiti, cappotti, giacche, pantaloni Facis Junior per i ragazzi e graziosi vestitini per le nostre bambine; un ricco assortimento in cui notremo scegliere liberamente, con facilità e con fiducia, ben sapendo che tutto corrisponde pienamente ai requisiti necessari per soddisfare le esigenze nostre e quelle dei nostri figli: eleganza, durata, prezzo.

E allora potremo veramente dire: «Buona scuola, ragazzi!».

CHIUSINI IN GHISA
Fonderie ALFREDO LAMPERTI
CASTELLANZA (Varese)
Via per Solbiate, 16
Telefono 47.185 (zona di Legnano) - Stabilimento di Torino 0331.47185
Richiedete il nostro catalogo Consegne pronte

Deboli di udito

Non aspettate che sia troppo tardi! Il tempo è Vostro nemico! Adattando precocemente una protesi adeguata mantenete funzionante un organo destinato altrimenti ad una rapida perdita della sua capacità.

Ogni diminuzione di udito ha caratteristiche particolari e diverse che possono venire corrette col risultato migliore soltanto con apparecchi studiati appositamente.

MAICO mette ora a Vostra disposizione il più formidabile apparecchio acustico finora costruito, l'invisibile membranette

MONITOR

in grado di correggere qualunque tipo di sordità grazie ai suoi dispositivi speciali di taratura.

Questo prodigio della MAICO Elettronica di Minneapolis (Usa) frutto di pazienti studi e ricerche, è ora a Vostra disposizione presso:

ISTITUTO MAICO
VIA MAGENTA 20 - TORINO - TELEF 41.767

Richiedete l'invio gratuito dell'interessante pubblicazione «I SETTE SEGRETI PER UDIRE BENE» stampata per risolvere il Vostro problema seriamente da personale specializzato.

**Fenomeni astrali e previsioni generiche:** Luna in Gemelli, trigono con il Sole, quadratura con Urano e Saturno, sestile con Marte. La [illegible] saranno le condizioni favorevoli in premessa per agire con alcuno coraggio. Attenzione alle proposte. Stato [illegible], ma non eccessivo. Le amicizie saranno consolidate da buone promesse. Spostamenti utili ed esenti da pericoli. Tipi: **Bilancia, Gemelli e Acquario.**

**Bilancia - Lavoro:** andrete in collera per una mancata parola. Fatevi sentire, ma con dimostrato che la diplomazia è sempre la migliore arma per vincere. *Vita affettiva:* accelerati progetti da attuare che faciliteranno un avvicinamento. Non deludete, ma assecondate il destino. *Salute:* rigenerativi con della ginnastica e senza respirazione ritmica.

**Gemelli - Lavoro:** cambiamenti soddisfacenti. Il male volgerà al bene. Chiarimenti nelle questioni di dubbia risuelta. *Vita affettiva:* una cosa creduta [illegible] riprenderà vita come per miracolo. Vi amano e ve lo dimostreranno più tardi. *Salute:* siate più sobri.

**Acquario - Lavoro:** fate le cose con energia e calma al tempo stesso. Avete degli indagatori alle spalle e non è prudente esporsi. *Vita affettiva:* riferiranno una menzogna che sarà bene rintuzzare. Fedeltà e sincerità da parte della persona che amate. *Salute:* salute in netto miglioramento. I reni sapranno stimolati da una buona cura.

Previsioni generiche per i nati dell'Ariete: vorranno carpire il vostro segreto: difendetelo col silenzio. **Toro:** contatti con persone superiori e risultati incoraggianti. Serata ispiratrice. Netto di buon consiglio. **Cancro:** una persona parzialmente libera verrà a conturbare la vostra vita. Siate in guardia contro le promesse fasulle. **Leone:** incontro a due giornata che chiarirà la situazione fra voi e la persona che amate. **Vergine:** il lavoro tenderà al poco rendimento, se non opponete volontà ed energia. Due persone almeno vi appoggeranno. **Scorpione:** incontro straordinario che vi terrà allegri per tutta la giornata. Una vittoria è a portata della vostre mani: vi manca solo lo slancio per agguantarla. **Sagittario:** operatevi che si consigliano bene. Nuovi amici vi daranno ma forte per sollevare un peso morale. **Capricorno:** [illegible] spesata con gente poco costruttiva. Impiegate meglio il vostro tempo: non vi mancheranno le occasioni per farlo. **Pesci:** le difficoltà saranno più apparenti che reali: non agomentatevi ai primi urti con l'ambiente. Dopo il [illegible] guaterete la gioia della vittoria.

**T. Palamidessi**

# La moda

## Un abito autunnale

La donna che non amasse troppo seguire la nuova moda autunno-inverno che ha proposto la linea degli anni 30 potranno trovare una via d'uscita seguendo il consiglio che stiamo loro per dare: un abito semplice e di foggia classica con corpino e gonna piuttosto ricercati nella linea, ma non per questo sofisticati. Vestiti del genere sono apparsi specialmente durante le recenti sfilate tenute negli Stati Uniti dove, se molti «atelliers» hanno accettato le innovazioni venute per la moda autunno-inverno da Parigi e da Roma, non hanno mancato tuttavia di reagire proponendo una linea che potremmo chiamare di compromesso. Tali modelli sono stati presentati confezionati in stoffa diverse, e cioè in lana, in tessuti a maglia «double face», in «tweed» e persino in crespo. In genere il corpino è piuttosto lavorato, la scollatura media, le spalle montate a giro con maniche generalmente ampie. La gonna è anch'essa molto ricca, ravvivata da pieghe, specie dalla parte anteriore.

Il modello odierno non è scelto a caso, si tratta infatti di una creazione di Vera Maxwell, nome ormai ben noto nel campo della moda e dell'eleganza femminile. La stoffa è, seppure non ricca, certamente ricercata: si tratta di un «tweed» morbidissimo color marrone chiaro. Il corpino, porta la chiusura di lato, le maniche, montate a giro, sono specialmente ampie all'altezza della spalla e vanno man mano restringendosi verso il polso. Più caratteristica è la gonna. La profonde pieghe che ne segnano il davanti la fanno apparire più ricca di quello che è nella realtà. Essa forma un piacevole contrasto con la linea del corpino. Lungo le due cuciture laterali si aprono due tasche pressochè invisibili.

# La salute

## Il piromane

Il fuoco ha sempre esercitato un certo fascino sull'uomo e in particolare sul fanciullo. Avviene di leggere in tanto di leggere sui giornali che un ragazzo s'è gravemente ustionato giocando con dei fiammiferi coi quali ha provocato un incendio talvolta di grosse proporzioni. Quest'attrattiva verso la fiamma, in genere scema con il passare degli anni, ma non sempre ciò avviene. Ciò spiega il piromane, cioè l'individuo che è quasi ossessionato dal bisogno di vedere divampare la fiamme, specialmente se applicate da lui stesso. I piromani sono in genere inferiori a 21 anni di età e quasi sempre di sesso maschile. Secondo gli psicologi, la mania di giocare col fuoco è insita naturalmente in ogni bimbo e diventa per il piromane una manifestazione morbosa in quanto egli vede nella fiamma la prima grande conquista dell'uomo e quindi l'espressione della sua capacità di creare e di distruggere. Il piromane è di carattere chiuso, non ama i contatti con i suoi simili, è vendicativo e bugiardo. Ma può avvenire che la piromania sia anche l'espressione di un profondo odio verso la famiglia o la società oppure una forma di esaltazione incontrollata in un individuo psichicamente tarato. A volte, infine, possiamo aversi manifestazioni di piromania come reazione a un'alterazione psichica dovuta alla convinzione in un ragazzo di essere trascurato dai genitori o semplicemente sottovalutato e incompreso.

## Erpete degli occhi

Rispondiamo a D. L. Per quanto ci consta, il rimedio più recente è lo Stenil. In molti casi esso ha dato ottimi risultati in quanto calma in breve il dolore ed evita complicazioni che potrebbero provocare la cecità.

# La bellezza

## Risposte alle lettrici

Oggi rispondiamo a sei lettere pervenute da altrettante lettrici e, in considerazione della natura delle domande e delle risposte (che daremo) possiamo dire che l'argomento odierno è: «Il vero e il falso nei segreti di bellezza».

D — E' possibile usare dal carotto, ovviamente ben mascherato sotto i capelli, per schiarire il più possibile le sampe d'ora a lato degli occhi?

R — Abbiamo già sentito parlare di una simile tecnica da parte di persone che l'hanno adottata, ci consenta di dire però che non siamo troppo d'accordo. Attualmente esistono in commercio prodotti di bellezza molto più efficienti del carotto.

D — Sono una ragazza longilinea e molto magra. Desidererei sapere se una chioma molto fluente mi si addice o no.

R — Diremmo di sì, un'acconciatura del genere finirebbe per porre eccessivamente in risalto l'esilità della sua persona.

D — Da qualche tempo sto seguendo una dieta speciale (consigliatami dal medico) per dimagrire. Poichè mi sono accorta che, sebbene la dieta antidetta continui da due settimane, il mio peso non è diminuito, vorrei sapere se debbo continuare o no.

R — Abbia pazienza, una dieta non può dare risultati nel giro di pochi giorni, anzi le diremo di più: a volte avviene che l'interessato noti addirittura un aumento di peso, questo ovviamente agli inizi della dieta stessa, ma poi l'organismo si adegua al nuovo sistema di alimentazione con i risultati desiderati per quanto concerne la diminuzione di peso.

D — Ho i capelli rossi e tutti mi hanno detto che non debbo assolutamente mettere abiti di questo colore per non apparire ridicola. E' vero?

R — Non è vero, lei può indossare abiti di tale colore, deve però fare bene attenzione di scegliere un tono di rosso che non stacchi troppo da quello della sua chioma. Comunque un rosso rosato va sempre bene.

D — E' vero che l'epidermide sotto gli occhi non deve essere massaggiata?

R — Dipende dal significato che lei dà alla parola «massaggiata». Indubbiamente in quella parte del volto la pelle è delicatissima, ma proprio per questo deve essere curata picchiettandola delicatamente con i polpastrelli e con un movimento dal centro verso l'esterno.

D — E' vero che bere durante il pasto ingrassa?

R — Sì e no. In genere il nostro organismo necessita di sei bicchieri d'acqua giornalieri (ovviamente quando non compiamo particolari esercizi fisici che comportano un'abbondante sudorazione), certo però che se una persona ne beve anche di più soltanto durante il pranzo, concorre a un aumento di peso. Comunque, stando a quanto dicono i medici, bere normalmente durante i pasti non fa ingrassare.

(Copyright della «Chicago Tribune» e di «Stampa Sera»)

# ANNUNCI ECONOMICI

*Il prezzo di questa pagina viene ripartito proporzionalmente alla lunghezza degli annunci pubblicati. Pertanto tale prezzo può variare da un minimo di lire 1.000 per centimetro quadrato a un massimo di lire 1.500 per centimetro quadrato. Le inserzioni si ricevono esclusivamente presso la Pubblicità Stampa (via Roma 80, Torino) per contratti o regolamento anticipato mediante versamento sul conto corrente postale n. 2/1038 Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, escluse le abbreviazioni comunemente accettate per la stampa) per la tariffa della rubrica scelta per l'annuncio, con l'aggiunta della tassa di rubrica dell'8% globale.*

*Avvisi composti in neretto: tariffa doppia.*

*Per le inserzioni in data fissa aumento del 100%.*

*Tutti gli avvisi vengono pubblicati su «La Stampa» ed in «Stampa Sera», non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro o francobolli anche solo per la risposta.*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassetta aggiungendo al testo dell'avviso la frase Scrivere «Pubblicità Stampa n. . . . Torino», computato per cinque parole in tal caso all'importo dell'intero annuncio deve essere aggiunto il costo della cassetta in lire 700 per decade, ed un deposito di lire 500 per il rimborso delle spese di recapito delle corrispondenze a colore che non possono usufruire il vetro presso i nostri uffici.*

*La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di esercizio del cosiddetto privato, è considerata a tutti gli effetti unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle inserzioni.*

*Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di manipolare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda.*

*Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate. Non si assume nessuna responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.*

*Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografie e nel caso è indispensabile risulti l'intenzione a matrimoniale dall'interessato con le parole: «sposerebbe» o «relazionerebbe scopo matrimonio» o altre similari.*

**COMMERCIALI** L. 750 per parola

**ARCHICCASIONE** macellaria trasferisce bilancieri marca parlanchi. Tasselli, Valeggio, 4 Torino.

**CALZATURIFICIO** occasione vende 40 macchine 2.350.000. Telefonare 380-561 ore pasti. A93467

**COMPRESSORI** aria vari tipo, nuovi, occasioni, permuta, assistenza. Sitter, via Nizza 32, telef. 683-076.

**DUE** bruciatori Termomatic semiautomatici Kg./h 80 occasione vendo officina San Mauro. Telef. 240-587.

**DUE** pompe centrifughe mc./h 85 prevalenza mt. 6 occasione vendo officina San Mauro, Tel. 240-567.

**ELETTROMECCANICA** Piossasco fabbrica trasformatori a basse perdite, consegne epilettic. Telef. 393-372, Torino. O365

**IMPIANTO** completo elettrico bagni saloni per tintoria sedici rapidi e supersaloni seminuovo pronto per uso vendesi. Salem, Solferino 10, Torino. A93741

**IMPRESA** affida impianto idraulico termico e sanitario per nuova costruzione pagando parte contanti e parte alloggi. Telefonare 733-758, 296-817. A93327

**OCCASIONE** bloccali legname attrezzature edili, buon affare. Telefonare 983-685. A94604

**OCCASIONE** vendo gru betoniera torre raddoi Reimandi. Telefonare ore ufficio 337-843. A94295

**OCCASIONE** vendo rettifica affilatrice attrezzature affilatore frese. Telefonare 280-860 pasti.

**OFFICINA** accetta lavoro tornerie precisione consegna sollecita. Telefonare 736-427. A93347

**OFFICINA** liquida macchina utensili attrezzature strumenti elettronici, Muratori, 5, Secondo 33. A93284

**SAIMP** 150 x 1000 rivitalizzato, lunghe retazioni. Rosso & C. Giugliasco, Torino. Telefonare 785-222.

**SMOBILITO** cantiere, vendo occasione trisplini tavole ponte puntelli cortame. Telefonare 596-981 pasti.

**VENDESI** calcola Chappée 8400 calorie, caldaia Progas 15.000 calorie. Telefonare 685-091. A94543

**VENDESI** vasca rettangolare ferro con coperchio l. 25.000. Telefonare 331-058. A93860

**VENDO** banco reverb caldo nuovo 2 pezzi lunghezza totale otto metri. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9319 — Torino». A93336

**ARTIGIANATO** L. 180 per parola

A domicilio riparo cucine economiche stufe fuoco continuo. Telefonare 294-216. A93549

**APPLICA** bruciatori a gas per cucine economiche, riparo trasformo cucine fornelli gas. Telef. 273-314.

**AVVOLGIBILI** bloccati? Telefonate 323-161, 781-585. Un operaio a vostra disposizione. O297

**DECORAZIONI** stile eseguo lavori accurati camera intelaiata tempera 9000, tappezzate 15.000. Telefonare 526-098. A92973

**FERRI** battuti rustici e in stile officina esegue Telefono 287-828.

**MODELLI** donna bambino sviluppi confezione in serie e accurata consulenza tecnica offresi. Telefonare 81-412 ore ufficio. A94489

**OFFICINA** esegue riparazione serrande. Telefonare 872-345.

**SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ.** L. 180 p.p.

**A.A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** immediate (anche su autovetture ipotecate), mutui su alloggi di proprietà privilegi fiduciari a dipendenti grandi aziende, massime riservatezza. Finconsa, corso Francia 15 (piazza Statuto). Telef. 760-203, 779-825.

**A.A.A.A. FILATELIA** negozio acquisterei collaboratrici apportando capitale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4416 — Torino» A94155

**A. ACQUISTEREI** carburanti in garanzia esportazione torrefazione bar bottiglieria. Telefonare 791-817.

**A. AVVIATISSIMA** salumeria centralissima cedo dilazionando volendo quarenza fitto, via Mazzini 1.

**A Genova** cedesi redditizio signorile mobile centralissimo, 15 ambienti, motivi salute Mazzaglia, Milano 10, Torino. O460

**A Genova-Pra** vendesi trattoria bottiglieria con giardino bocce, forte lavoro. Scrivere: Trattoria Piemontese, piazza Scissa 34 R, telef. 484-433.

**ABBIAMO** possibilità immediata d'investire vostri grandi o piccoli capitali a interessi elevati, consegnandovi cambiali (polizzate scadenti) 1 anno, riscuotibili mensilmente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 86 — Torino». O425

**AFFARONE** causa età cedo avviata officina costruzioni segmenti per pistoni auto, moto, compressori, con vasto assortimento magazzino ben fornito, valore 25.000.000 cedo contanti 15.000.000. Vadasi anche combinazione con socio però tornitore meccanico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4358 — Torino». A92547

**ACCONCIATURE** con prefumeria avviate cedesi vera occasione. Telefonare 53-834. A94211

**APPARONE** causa improvvisa trasferimento cedesi ugualmente negozio caccia pesca sports, vantaggiosi, centralissimo, unico zona. Tel. 580-278.

**APPARONE** cede causa malattia, negozio fiori, ottimo avviamento, ben ubicato. Telefonare 725-089.

**APPETIBILE** negozio adatto commercio cedesi eventualmente acquisto muri condizioni. Telefonare 885-962.

**ALIMENTARI** centrale, licenza polivendita alcolici cedesi causa malattia. Telefonare 680-407.

**ALTO** reddito anticipato affitasi o permuta stabile centralissimo Finalborgo, eventualmente ristrutturato, per interessante ufficio investimento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4407 — Torino». A94109

**ARCIOCCASIONE** Statuto cedesi causa salute pensione avviatissima, redditizia. Telefonare 527-830.

**ASSOCIERESTI** trasferirebbesi con cartoleria e deposito commercio usato di sua appartenenza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9343 — Torino».

**AUTORIMESSA** 150 macchine, 30 posti, redditizia vendesi 8.500.000. Telefonare 557-023. A94572

**AUTORIPARAZIONE** attrezzatissimo noleggio, unico zona cede dilazionando. Crocetto, Beghe 10.

**AVVIATA** rivendita giornali riviste cartoleria cede motivi famiglia. Della Rocca 30. A94111

**AVVIATISSIMA** cartoleria rivendita cedesi per ritiro commercio. Telefonare 851-975. A93652

**AVVIATISSIMA** macelleria centrale cedesi motivi salute. Tel. 60-416.

**AVVIATISSIMO** negozio impermeabili con laboratorio attività trentennale cedesi per ritiro commercio. Telefonare 851-975. A93652

**AVVIATO** negozio confezioni cedo con o senza merce. Telef. 330-140

**BAR** analcolico centralissimo, forte incasso, attrezzature nuove, cede 5.500.000 dilazionando. Telefonare 380-864 A97455

**BAR** ampliamo centrale parmato con cacciatta cedesi cede con proprietà. Telefonare 327-976. O580

**BAR** ristorante, via intenso traffico, caratteristiche toscani, cedesi. Telefono 519-545. O525

**BORDIGHERA** causa imprevisti cedo pantalonciao sette camere servizi, 4 milioni 800.000. facilitazioni. Castelli, Madama Cristina 12. A97538

**CAUSE** familiari rilevasi negozio cancelleria oliografiche centrale avviato. Telefonare 519-170.

**CAUSA** malattia cedesi profumeria acconciature zona grande sviluppo. Telefonare 287-863. A93449

**CAUSA** malattia cedesi magazzino vendita ai dettaglio macchine e utensili edili Caluso. Telefonare ore pasti Torino 345-957. A93868

**CAUSA** salute cedesi tintoria avviata 5. Paolo retro abitabile. Telefonare 389-417. O458

**CAUSA** salute cedo avviatissima tintoria con retro abitabile, Borgata Parella. Tel. 787-857.

**CAUSA** trasferimento cedo tinto-stireria, via Beaumont 21, Tel. 318-342

**CEDESI** al miglior offerente rivendita pane panificio. Telefonare ore 14-17: 242-368. A94180

**CEDESI** alimentari frutta verdura con alloggio, esclusi intermediari. Telefonare 878-072 A93536

**CEDESI** autorimessa 200 tutto affitto 400.000. Telefono 380-863.

**CEDESI** avviata carrozzeria barriera Milano. Telefonare 232-303.

**CEDESI** esercizio albergo 100 letti mezza montagna doppia stagione attività oltre trentennale. Scrivere «Pubblicità Stampa 9435 — Torino».

**CEDESI** latteria causa trasferimento con alloggio attiguo. Telef. 783-831.

**CEDESI** negozio parrucchiera causa Cilberto. Telefonare 680-200 ore pasti.

**CEDESI** negozio vini liquori zona centrale. Richiesta L. 2.200.000 trattabili. Telefonare 520-025.

**CEDESI** officina bene attrezzata per carpentiere e altri lavori. Telefonare ore ufficio 238-892.

**CEDESI** pasticceria bene avviata causa decesso. Telefonare 329-528.

**CEDESI** reparto laboratorio confezioni. Telef. 861-378. A94022

**CEDESI** rivendita pane 4.300.000 permutasi casa terreni. Tel. 588-297.

**CEDESI** tintoria-lavanderia. Telef. 489-058.

**CEDO** alimentarissimo frutta verdura con retro abitabile 2.200.000 trattabile. Telefonare 872-370. A93458

**CEDO** avviatissima confezioni signora centrale, ottima clientela. Telefonare ore pasti 653-297. A93434

**CEDO** bar caffè ottima posizione con alloggio. Telefonare 237-705.

**CEDO** bloccio frutta verdura scatolame 1.600.000 trattabile. Corso Grosseto 170. A94853

**CEDO** latteria zona centralissima. Telefonare 768-949. A94094

**CEDO** rivendita pane. Tel. 890-789.

**CERCASI** garage in gestione. Telefonare 41-654. A94374

**CERCASI** garzone droghiere ottime, eventuale alloggio. Telef. 532-142 ore pasti. A93423

**CERCASI** 2 licenze trasferibili alcolici, pagamento contanti. Telefonare 510-648, 386-663

**CERCO** garzone latteria. Telefonare 332-519. A94591

**CERCO** meccanico e battilastra per fare società autoriparazioni soccorso officina avviata. Telefonare mattinata 63-451; pomeriggio 81-802.

**CHIOSCO** bevande rilevasi in gestione purchè redditizio. Telefonare 283-395. A93460

**COMMESTIBILE** zona Parella, incasso 100.000, vende 4.500.000. Fassino, Novara 29. O313

**COMMESTIBILI** cedo privatamente, ottimo affare, ben avviato. Telefonare 390-342. A94212

**COMMESTIBILI** latteria alloggio cedesi. Telefonare 533-821.

**CONFEZIONI**, maglierie, zona Stadio, avviatissimo, giro affari oltre 14.000.000 annui, vendo 2.500.000. Fassino, Madama Cristina 129.

**CONIUGI** esperti 5.000.000 contanti resto dilazionando acquisterebbero trasformazione degustazione centro Riviera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9404 — Torino». A94207

**DIPLOMATO**, disponendo capitale, esaminerebbe serio partecipazione o sua o redditizia azienda. Massima discrezione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9563 — Torino».

**DI SALVATORE**, Unione Sovietica 10 cede ditta/azienda arredamento moderno 600.000 mille metri mensili.

**DROGHERIA** Borgo Po, attrezzatissima, forte incasso, reddito 250.000 mensili, vende 1.200.000. Fassino, Novara 29. O313

**ESCLUSO** intermediari vendesi o gerenza commerciabile bene avviato. Telefonare 706-161. A93550

**FINANZIARSI**, presto essere situazione, attività industriali, commerciali edili consistenti e proprietari immobili. Telef. 547-582.

**FRUTTA** e verdura cedo avviato. Telefonare ore 16-18: 655-775.

**IL** grande successo delle Lavanderie automatiche americane a gettone. Investite il vostro capitale in questa nuova attività che non impegna e vi dà redditi elevati. Per informazioni rivolgersi o telefonare: Sellcandor, via Pedrotti 25, Telef. 278-307, 237-632. O559

**IMPIEGO** capitale rilevasi anche in garanzia negozio purchè ottimo reddito. Telef. 528-594.

**IN** Torino Genova Milano cerco in affitto importante autorimessa oppure stallone servizio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4396 — Torino».

**LATTERIA** in Duno Marina cedesi convenientemente per ritiro attività. Tel. 45-178, Duno Marina.

**LATTERIA** prossima apertura, da attrezzare, ottima posizione, cedesi. Telefonare 393-253. A93683

**MACELLERIA** pronta zona mercato cedesi. Telef. 851-886. A93678

**MACELLERIA** occasione apertura, da attrezzare, ottima posizione, cedesi. Telefonare 383-471. A93693

**MAGLIFICIO** avviatissimo per intramurale vendita esportazione cerca socio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9316 — Torino». A93316

**OREFICERIA** gioielleria zona elegante centralissima cedesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4128 — Torino». A91532

**PARRUCCHIERE** uomo avviata bella posizione cedesi. Tel. 460-763 ore pasti. A94357

(Continua a pag. 6)


in tutti i magazzini d'Italia

# OTTOBRE STANDA

## economia in famiglia!...

... **Continua il successo** *di questa tradizionale manifestazione dedicata al ritorno a scuola e all'abbigliamento autunnale di ogni famiglia italiana - In particolare le confezioni, la maglieria, la biancheria, le calzature per l'uomo, la donna e il bambino si impongono alla vostra attenzione per* **l'assortimento vastissimo, la qualità selezionata, la massima convenienza.**

*Qualche esempio:*

**CALZETTONE** *in lana derby per bambini e ragazzi - colori molto vivaci* L. 500 *e più*

**CAMICIOLA** *in pura lana per bambine - a mezze maniche e a maglia liscia - bianca o rosa* L. 550 *e più*

**CORPETTO** *in pura lana per ragazzi - mezze maniche - nei colori bianco o melange* L. 550 *e più*

**SCARPA** *in pelle per ragazzi - la fodera è in pelle e la suola di gomma - marrone o nera* L. 2.500 *e più*

**SCARPONCINO** *in pelle "tipo montagna" per ragazzi - foderato in lana - marrone o nero* L. 800 *e più*

**ARGENTINA** *per bambine e giovanette - è in Leacril a maglia rasata - molti i colori* L. 1.000 *e più*

**CALZONCINO** *in pura lana pesante per bambini da 1 a 6 anni - colori assortiti* L. 1.250 *e più*

**PULLOVER** *in Dralon per ragazzi - vasta scelta di colori* L. 1.250 *e più*

**CALZONCINI** *in flanella di lana per ragazzi da 6 a 12 anni - completamente foderati* L. 1.250 *e più*

**PANTALONI** *in velluto di puro cotone per bambini e ragazzi - praticissimi per andare a scuola e giocare* L. 2.250 *e più*

**GIACCONE** *in panno blu di pura lana per ragazzi - è un modello "cadetto" a doppio petto* L. 6.900 *e più*

**ABITO** *in lana scozzese per bambine da 3 a 11 anni - è offerto in due modelli* L. 2.500 *e più*

**CAPPELLO** *"fantino" per ragazzi - è in Aerpel - le copriorecchie sono in maglia di lana* L. 1.000

**CAPPELLINO** *in velluto liscio per giovanette - il modello è simpatico e spiritoso* L. 1.500

**CAPPELLO** *sportivo per ragazzi - in feltro di pura lana* L. 1.300

**CAMICETTA** *in lana pettinata per signora - ha la manica lunga e il modello è "girocollo"* L. 1.000

**GONNA** *in lana per signora - disegno a spina di pesce* L. 2.000 *e più*

**VESTAGLIA** *trapuntata per signora - in Helion indemagliabile - l'interno è in Leacril* L. 3.000 *e più*

**ABITO 2 PEZZI** *in lambswool per signora - ha la gonna foderata - è un capo molto disinvolto* L. 7.000

**IMPERMEABILE** *in cotone/makò ed Helion per signora - convenientissimo* L. 6.900 *e più*

**CAMICIA** *in pura lana per uomo - con manica lunga* L. 2.500

**GIUBBOTTO** *in tessuto scamosciato per uomo - ha i bordi in maglia di lana - indispensabile per lo sportivo* L. 5.000 *e più*

**PANTALONI** *in velluto di cotone a costa larga per uomo - sono senza risvolti e in diversi colori* L. 4.500 *e più*

**PANTALONI** *in flanella di lana per uomo - il modello è classico senza risvolti* L. 3.000 *e più*

**IMPERMEABILE** *in popeline cangiante per uomo - modello "gentleman" a un petto - il prezzo è sorprendente* L. 6.900 *e più*

... Continua l'**OTTOBRE STANDA**

**per l'economia della vostra famiglia**

*Sulle sue rovine passerà la moderna Sopraelevata*

# Stasera nel cuore di Genova viene distrutto il Ponte Reale

**Bloccato alle 17 il traffico nella zona - Gli automezzi provenienti dalla camionale deviati sulla provinciale Busalla-Creto-Genova - La demolizione viene compiuta con 4 cariche di dinamite e con i bulldozer - Il ponte fu costruito nel 1847 per collegare il Palazzo Reale con il porto; sotto di esso si snoda la caotica via Gramsci**

Un aspetto della ex via Milano con la terrazza sopraelevata (Telefoto)

Come apparirà la Sopraelevata a primavera, quando sarà inaugurata (Tel.)

Dal nostro corrispondente

Genova, venerdì sera.

Questa sera sarà fatto saltare con la dinamite l'antico ponte che, sovrastando la via Gramsci, collega il Palazzo Reale con la zona portuale. Il sacrificio dell'opera d'arte (una inconfondibile caratteristica architettonica della vecchia Genova) è necessario per permettere il passaggio della Sopraelevata in acciaio, la modernissima arteria che consentirà, a partire dalla primavera prossima, l'attraversamento veloce della città.

La Sopraelevata avanza inesorabilmente: antichi edifici come il palazzo della Darsena o la sede della Compagnia dei lavoratori portuali, il «San Giorgio» sono già stati sacrificati a questa meraviglia tecnica della Genova di domani. Il nastro d'acciaio e di cemento che, ad un'altezza di circa 14 metri dal suolo, serpeggia nel cuore della vecchia Genova, non rispetta nulla e nessuno. Ed è il logico, indispensabile tributo che le epoche passate pagano alle esigenze della nostra civiltà e al suo dispotico *moloch*: la motorizzazione.

Ora tocca al ponte per il quale, attraverso quattro generazioni, i Savoia passarono per raggiungere le loro imbarcazioni dagli appartamenti reali. Il Palazzo Reale, infatti si affaccia sulla via Balbi. Ma i giardini del retro porgono sulla via Gramsci (un tempo via Carlo Alberto) e da quei giardini appunto si diparte il ponte che, scavalcando la caotica arteria, giunge nella zona portuale. Per oltre un secolo questo ponte è stato chiamato impropriamente «Ponte Reale». Il suo vero nome era invece «Ponte dei Reali», in quanto il ponte Reale era un molo già preesistente in porto. Il Ponte dei Reali fu costruito nel 1847, vivente Carlo Alberto, dall'ingegnere Tagliafichi, figlio di quel famoso architetto che realizzò, sugli inizi del secolo scorso, le prime e più grandi opere del porto di Genova. E' lungo diciannove metri e largo quattro. Sarà fatto saltare alle ore 20 esatte di questa sera con quattro cariche di dinamite e con il sistema a strappo.

Un'operazione addirittura sensazionale, se si pensa che l'epicentro dell'operazione si trova nel cuore di Genova, in mezzo ad antichissimi edifici, molti dei quali del Quattrocento. Tra l'altro la via Gramsci è l'unica strada di collegamento col levante, se si esclude la lunga e tortuosa circonvallazione a monte.

Naturalmente, fin dalle 17, il traffico lungo la via Gramsci sarà interrotto e centinaia di vigili urbani e agenti della polizia stradale provvederanno a fare sgomberare tutti i parcheggi e i vicoli della zona adiacente, per un raggio di almeno duecento metri. Ciò equivale a paralizzare la città. Del resto, non c'è altro sistema. Anche se il «Ponte Reale» sarà demolito con i bulldozer trainanti cavi d'acciaio, la via Gramsci resterebbe egualmente bloccata al traffico.

Gli automobilisti in arrivo dal Piemonte e dalla Lombardia attraverso l'autostrada Serravalle-Genova, a meno che non siano diretti alla Riviera di Ponente, verranno instradati sulla provinciale Busalla-Creto-Genova.

La scomparsa del «Ponte Reale» muterà il volto ad un vecchio angolo della città caro ai genovesi. Ma no è solo con la sparizione degli edifici e delle costruzioni richiesta dal suo procedere, che la Sopraelevata sta modificando l'aspetto di Genova. Il suo stesso snodarsi, come un immenso serpente, lungo l'arco del vecchio porto, costituisce una caratteristica di per sè imponente.

La Sopraelevata è un'opera ardita, adatta ai nostri tempi vertiginosi. Verso la fine degli anni cinquanta, imponendosi una radicale soluzione ai problemi della circolazione che serravano Genova in una morsa, al punto da paralizzarne le comunicazioni e lo sviluppo economico, il suo progetto fu preferito dal Consiglio comunale ad altre soluzioni prospettate in quegli anni, come una strada in galleria che passasse sotto la parte nord della città, un grande viadotto sul porto tipo «Sydney», oppure un tunnel scavato sotto il bacino portuale per collegare la zona di ponente con quella di levante della città.

La Sopraelevata offriva costi minori, tempi di realizzazione più veloci e maggiore utilità pratica per le comunicazioni porto-città e città-autostrade. Una volta presa questa prima decisione, le discussioni continuarono: avrebbe dovuto essere costruita in cemento o in acciaio? Gli industriali cementieri e le aziende siderurgiche di Stato rivalleggiavano. Non era soltanto una questione di guadagno. C'era di mezzo il prestigio. Entrambi i gruppi volevano dimostrare che la soluzione da ciascuno di essi prospettata era tecnicamente migliore dall'altra.

Per ragioni in parte politiche, in parte dettate dall'esigenza di far presto, il Consiglio comunale scelse la soluzione-acciaio e l'Italsider di Taranto (Genova voleva dimostrare comprensione verso il Sud ordinando una così importante commessa allo stabilimento pugliese) ricevette l'ordinazione di 194 pilastri d'acciaio a T, sui quali avrebbero dovuto poggiare le campate, pure d'acciaio. Dieci pilastri, per ragioni orografiche, saranno costruiti in cemento. Così la Sopraelevata, lunga complessivamente 4423 metri, poggerà su 204 pilastri e si snoderà lungo 303 campate. Una buona parte delle campate è già in opera. Sui basamenti d'acciaio vengono effettuate le colate di cemento che formano il piano stradale. Per ogni campata occorrono 85 mastri cubi di cemento (equivalenti a 200 tonnellate circa), che vengono «pitati» in otto-dieci ore di lavoro. In totale saranno necessari 18.500 metri cubi di cemento. Come se il cemento, con la sua insostituibile presenza, volesse riaffermare il suo buon diritto a sentirsi protagonista di questa colossale opera.

La Sopraelevata sarà funzionante nella primavera del 1965. Sarà larga quattordici metri. Ogni corsia di marcia avrà quindi a disposizione sette metri, il che consentirà l'istituzione della corsia di sorpasso per ognuna delle due direzioni di marcia. Naturalmente, non sarà soltanto un'autostrada urbana riservata alle auto di passaggio, ma servirà egregiamente il traffico locale, grazie ai raccordi con la viabilità ordinaria.

Essa partirà dalla Foce, ove convergono le grandi arterie di levante (corso Italia, viale Brigate Partigiane e la Pedemontana), per snodarsi lungo il quartiere fieristico, a mezz'aria tra la circonvallazione a mare e la zona portuale. Giunta in piazza Cavour, doppierà il Mercato del pesce (un grande edificio in stile piacentiniano, un'ala del quale ha già dovuto essere abbattuta per consentire il passaggio della Sopraelevata); qui, in piazza Cavour, centro nevralgico della zona portuale, verranno costruite due rampe di svincolo per l'uscita e l'entrata dei veicoli dalla piazza sottostante.

L'arteria procede poi lungo Via della Mercanzia, passando di fronte all'antichissimo palazzo San Giorgio, già sede doganale, che ora ospita il consorzio del porto di Genova. A questo punto entrerà nella cinta portuale, fiancheggiando la lunga e pittoresca via Gramsci, fino alla stazione marittima di Ponte dei Mille, dove passerà vicinissima ai grandi transatlantici attraccati alle banchine. Sempre fiancheggiando le arterie che fanno corona al porto (via Adua, viale Bruno Buozzi e via Milano), la Sopraelevata tornerà ad uscire dalla cinta portuale in prossimità del crocevia di San Benigno, che delimita i confini tra Genova e Sampierdarena. Proseguirà poi ancora per breve tratto lungo la grande via di Francia, fino di fronte al palazzo Lancia.

Qui avrà termine, diramandosi in quattro grandi raccordi-svincolo: uno porterà sul piazzale della camionale e sarà il più importante in quanto consentirà il collegamento diretto con la Sopraelevata per tutte le auto provenienti o dirette dalle tre autostrade (Genova-Milano, Genova-Savona e Genova-Sestri Levante); un altro permetterà di scendere sulla arteriale via di Francia; un terzo condurrà le auto alla via Cantore, per chi è diretto alla zona di Ponente della città; un quarto, infine, collegherà col ponte all'caldale, sul quale transitano tutti i camion in uscita dal porto, che sono più di duemila al giorno.

Un'ultima annotazione: la sopraelevata costerà cinque miliardi e 655 milioni di lire. Il solo sistema di svincolo al suo termine di ascesa costerà un miliardo e 615 milioni.

**Carlo Massaro**

**Da oggi al 2 ottobre a S. Michele di Pagana**

# Rari pezzi d'antiquariato all'asta in un castello ligure

Joan Collins e Vittorio Gassman nel Castello di San Michele di Pagana (Tel.)

**Tra i quadri opere di Guardi, Cignaroli e Van Loo - Mobili veneziani**

Rapallo, venerdì sera.

Oggi si è chiusa, al Castello di San Michele di Pagana, l'esposizione degli oggetti d'arte, mobili antichi e quadri che verranno venduti da oggi al 2 ottobre da Philippe e Maurice Rheims, due parigini noti esperti e venditori all'asta, di pezzi d'arte antica. Gli stessi che, nella primavera scorsa, realizzarono la famosa vendita nel palazzo Labia, a Venezia.

Nei quindici giorni di esposizione, oltre duecento persone hanno, quotidianamente, affollato la mostra, tra gli stranieri e parecchie le persone note nel nostro Paese. Tra gli altri, il produttore cinematografico Mario Cecchi-Gori, Marina Ternolo in Cesaris Cenno (discendente di Carlo Goldoni), il notissimo antiquario parigino Weiller, il corridore automobilistico americano Shell, l'attrice televisiva Regina Dainelli.

Joan Collins e Vittorio Gassman, i quali, nella zona, stanno girando il film *La compiacenza*, hanno approfittato dei loro momenti di riposo per fare alcune visite alle collezioni esposte. La Collins, in questo periodo, deve arredare la 20 camera della sua nuova casa di Londra. Molti quadri, di particolare pregio, figurano al Castello di San Michele di Pagana; fra gli altri, due bellissimi François Boucher, quattro vedute di Venezia di Giacomo Guardi, un Panini, un Vassallo, un De Ferrari, nove Cignaroli, un Charles Van Loo e quattro nature morte, due delle quali attribuite al Barenta.

Per quanto concerne i mobili, sono stati particolarmente notati, per la loro bellezza, un gruppo di mobili veneziani, laccati o scolpiti; fra gli altri, quattro magnifici divani, un salotto laccato, già conosciuto attraverso il libro *Il mobile veneziano* dei Morazzoni, una specchiera blu e bianca, a fiori, veramente eccezionale, ed altri mobili certamente non inferiori, come qualità, a quelli visti a palazzo Labia. Belli anche i mobili francesi dal '700 e dei primi dell'800, le statue policrome, di varie epoche, e due interessanti sculture in marmo — una testa romana ed un torso greco —; sono stati molto ammirati anche un gruppo di argenterie fiorentine, due magnifici mappamondi del Seicento e quindici meravigliosi arazzi di Beauvais e dalla Manifatture Royale di Aubusson.

**f. p.**

**Diffidenza per le rivelazioni sui «figli della provetta»**

# E' sconsigliata ai medici inglesi la collaborazione con il prof. Petrucci

**L'Associazione di ostetricia avrebbe posto una specie di veto ai suoi aderenti, pronta a ritirarlo se egli accettasse di svolgere esperimenti in Gran Bretagna - Ma il biologo bolognese avrebbe già deciso di recarsi in Canada o negli Stati Uniti**

Nostro servizio particolare

Londra, venerdì sera.

*Secondo fonti attendibili l'Associazione britannica di ginecologia ed ostetricia avrebbe riservatamente fatto sapere ai propri membri che, l'Associazione avrebbe disposta a dare allo studioso bolognese se egli decidesse di svolgere esperimenti in Gran Bretagna.*

*Questa eventualità, però, sembra essere esclusa, anche perchè il dott. Petrucci avrebbe già deciso di recarsi prossimamente in Canada o negli Stati Uniti. Il medico italiano, che proclama di aver inventato un'«ofotenza «sulla biologica», reagisce con palese irritazione ai tentativi dei «reporters» di indurlo a parlare ma non sembra affatto imbarazzato per la sua esclusione dal Congresso internazionale in corso a Glasgow: che egli non sia imbarazzato sembra dimostrato dal fatto che ieri egli ha proposto «ufficialmente» che il prossimo congresso di studio sull'impiego dell'ovigeno ad alte pressioni in medicina si svolga a Bologna.*

*«Posso organizzare io stesso tale congresso a Bologna» ha dichiarato il dottor Petrucci al comitato organizzatore. Tuttavia la proposta non è stata accettata e l'assemblea generale ha stabilito che il prossimo congresso si svolga presso la «Duke University» nella Carolina del Nord.*

*Intanto i giornali inglesi continuano ad occuparsi dello studioso italiano, della sua scoperta e dei motivi che lo inducono a mantenere su di essa un riserbo che non sembra giustificabile se è vero che gli esperimenti sono stati così positivi da consentire al dottor Petrucci di rivelare l'esistenza in vita di almeno ventisette figli della provetta».*

*In particolare il «Sun», il giornale ultimo arrivato nella schiera dei grandi quotidiani britannici, formula alcuni quesiti invitando il dottor Petrucci a rispondere. «Perchè — chiede il giornale — Daniele Petrucci avrebbe voluto parlare dei suoi studi ad un congresso al quale non aveva chiesto di essere invitato? Perchè egli ha scelto il congresso di Glasgow, non «competente» mentre negli stessi giorni a Cambridge ora in corso un congresso sulla riproduzione, un congresso, cioè, che tratta un proprio l'argomento della sua esperienza?».*

*«Perchè finora il dott. Petrucci non ha mai presentato proprie relazioni per la pubblicazione su riviste mediche britanniche?».*

**a. p.**

Il dott. Daniele Petrucci

*sarebbe gradita una loro eventuale collaborazione con il dottor Daniele Petrucci, il medico italiano che afferma di aver fatto nascere ventisette bambini ottenendo la fecondazione «in vitro» dell'ovulo ed il primo sviluppo dell'embrione fuori del grembo femminile.*

*Ogni collaborazione, invece,*

## Un viticoltore ucciso da esalazioni di mosto

Condove, venerdì sera.

(d.) - Tragica morte di un contadino di Condove. Giovanni Sence, anni 41, abitante alla frazione Borlera presso Condove, lungo la provinciale che da Condova porta a Mocchie, ieri nel tardo pomeriggio si recava nella cantina per controllare la fermentazione del mosto in un grosso tino; visto che la vinacce risalivano alla superficie, si spogliava e si calava nel tino per coprirle. Colto dalle forti esalazioni della fermentazione del mosto, perdeva i sensi e moriva soffocato. Solo dopo varie ore, verso le 22,30, il padre, anziano e invalido di guerra, si accorgeva della scomparsa del figlio e ne faceva la tragica scoperta.

**Imputato di ribellione nella casa di pena di Fossano**

# Processo al prigioniero riottoso che nessun carcere vuol custodire

**E' già stato ospite di tutti i reclusori d'Italia - Quattro volte ha tentato il suicidio**

Dal nostro corrispondente

Cuneo, venerdì sera.

Sopravvissuto a quattro tentativi di suicidio, il detenuto che è l'incubo di tutte le carceri italiane, Antonio Manetta, di 32 anni, residente a Firenze, è comparso stamane dinanzi al nostro Tribunale per rispondere di una serie di reati, consumati, stando a dirlo, in prigione.

I fatti risalgono al novembre 1962 e sono avvenuti nella casa di pena di Fossano, ove il Manetta si trovava da tempo rinchiuso. Di carattere difficile e insofferente di ogni disciplina, il giovane un giorno chiese di essere ricevuto dal direttore per protestare contro il vitto, a suo dire immangiabile. Fu ascoltato, ma poi rimandato in cella, in quanto la lamentela era totalmente infondata. Appena fuori dall'ufficio, il Manetta cominciò a inveire contro gli agenti di custodia, per cui il direttore si vide costretto ad ordinare la sua traduzione in una cella di isolamento.

Il detenuto, anziché ubbidire, si gettò a terra urlando, e dovettero intervenire cinque guardie per ridurlo alla ragione e portarlo di peso in segregazione. Lo stesso giorno il direttore della Casa di pena di Fossano chiese telegraficamente al Ministero l'autorizzazione per il trasferimento del detenuto ribelle. Quando l'autorizzazione giunse, una settimana più tardi, il Manetta rifiutò di uscire dalla cella: «Voglio morderemi — gridava —, non mi muovo di qui». Fu necessario l'intervento di sette guardie per spingere il violento in corridoio, ove lo attendevano i carabinieri incaricati della sua traduzione in un reclusorio della provincia di Lecce.

Contro il Manetta la magistratura iniziò un procedimento penale per oltraggio, resistenza e violenza a pubblico ufficiale, che si concluse all'inizio dell'anno con il suo rinvio a giudizio. Nel frattempo Antonio Manetta aveva continuato le sue peregrinazioni attraverso le carceri italiane e per ben tre volte aveva cercato di togliersi la vita; ma era sempre stato salvato in tempo.

Il processo a suo carico avrebbe già dovuto svolgersi il 24 giugno scorso, ma la causa era stata all'ultimo rinviata su istanza del difensore, avv. Franco Mazzola, in quanto l'imputato era trattenuto nel manicomio criminale di Reggio Emilia per la perizia psichiatrica. L'esame clinico ha permesso di concludere che il Manetta è perfettamente sano di mente. Nei giorni scorsi il recluso è stato tradotto sotto buona scorta alla nostra carcere e stamane è comparso in aula, sorvegliato a vista da tre sorridenti agenti di carabinieri. Si teme infatti da parte sua qualche altro suo atto sconsiderato.

**g. d. m.**


Un incontro con la qualità

HOOVER VI INVITA

NELLA SEDE DELLA DITTA

L'ELETTRICA

CASA DEL LAMPADARIO s.p.a.

TORINO - Piazzetta Madonna degli Angeli 2

(angolo Via Carlo Alberto e Via Cavour)

Telefoni 55.39.79 - 52.14.77

GIOVEDI' 24, VENERDI' 25 e SABATO 26 SETTEMBRE 1964

*Gentile Signora*

*Siete invitata ad assistere alle dimostrazioni pratiche di tutti i*

**Prodotti HOOVER**

*lavatrici, lucidatrici, aspirapolvere, battitappeti, lavatappeti, lavapavimenti.*

*Alle gentili Signore che assisteranno alle dimostrazioni verrà offerto un piccolo dono.*

***Agli acquirenti un ricco dono.***

SENSAZIONALI RIBASSI

# Gli amori di Filippo II

## «Addio Anna!»

IX. — *Sposa di Filippo II, principe ereditario di Spagna, Maria Emanuela del Portogallo dà alla luce un figlio, don Carlos, ma tre giorni dopo muore di febbre puerperale. Filippo, pur sinceramente innamorato della moglie, non resta solo a lungo. Dopo solo quattro settimane di lutto egli intesse rapporti affettuosi con una bella dama di corte, Anna d'Orsio. L'imperatore disapprova la condotta del figlio e gli ordina di raggiungerlo a Bruxelles. Dopo il viaggio, che si rivela un errore politico, Carlo V propone a Filippo di unirsi in matrimonio con Maria del Portogallo. Filippo accetta, ma appena Carlo ha notizia che Maria Tudor è salita sul trono inglese, consiglia il figlio a interrompere i rapporti con la corte portoghese. Maria Tudor è una ossessione propria per unire il regno di Spagna a quello d'Inghilterra. Carlo V fissa a Londra un proprio ambasciatore. Le cose sembrano avviate molto bene e Maria desidera* [illegible] *di persona il bel Filippo di Spagna.*

In seguito alla ferma decisione della regina d'Inghilterra di unirsi in matrimonio con Filippo, il principe ereditario di Spagna è costretto a troncare i rapporti e definitivamente con la bella Anna d'Orsio. Il loro ultimo incontro è molto patetico. Nel frattempo a Londra, scoppiano dei disordini, ma vengono repressi sanguinosamente. Molti sono infatti coloro i quali si oppongono al matrimonio della regina con «lo straniero» spagnolo. Fra gli avversari di Maria è Sir Thomas Wyatt, figlio del poeta. Questi, portavoce del duca di Northumberland, ha perfino l'ardire di pubblicare un manifesto contro la sua sovrana. Egli asserisce che Maria è libera di sposare Filippo, ma allora lasci la corona d'Inghilterra a Jane Grey. Wyatt, che ha di avere

il popolo dalla sua parte, tenta il colpo di mano: occupare con la forza Londra. A capo di un forte nerbo di truppe egli penetra nella capitale nella cui via si accende un violento combattimento. Ma la battaglia si prolunga troppo e Maria e i suoi sostenitori hanno il meglio. Gli oppositori della regina vengono arrestati e decapitati. Tra gli arrestati è anche Jane Grey, la competitrice di Maria. La giovane donna, che è solo uno strumento politico, viene chiusa nella Torre di Londra in attesa del processo. Molti sono coloro i quali, sfidando le ire della sovrana, si fanno garanti dell'innocenza della giovane, ma anche questa finisce per lasciare la testa sul patibolo. La decapitazione della Grey dà origine ad altri tumulti, ma anche questi ultimi ven-

gono in breve sedati. Dopo tanto sangue la calma sembra ristabilita. Maria è ora libera di maritarsi. Una nuova ambasceria spagnola capeggiata dal conte di Egmont si reca a Londra per stabilire il contratto di nozze. Le condizioni imposte da Maria non sono sanzionate per la Spagna. Nonostante Filippo sia destinato ad essere un giorno re di Spagna e d'Inghilterra egli non deve intervenire direttamente negli affari interni inglesi. Comunque Carlo V accetta e il conte di Egmont, a nome di Filippo, reca in dono alla sovrana un bellissimo regalo: un diamante grosso come una noce, di una luce meravigliosa. Il principe ereditario di Spagna riceve poco dopo un messaggio del conte di Egmont nel quale quest'ultimo gli riferisce che

il suo dono è stato ben accetto e, a suo avviso, la regina d'Inghilterra è desiderosa di conoscere di persona il suo promesso sposo. La notizia delle prossime nozze di Filippo con la Tudor non trovano nel popolo spagnolo accoglienze troppo chiarose. Anche se Maria è cattolica, il suo paese e il suo popolo sono di fede protestante. Anna d'Orsio spera sempre in un miracolo, ma le speranze si affievoliscono giorno per giorno. Inaspettatamente le giunge un ordine sigillato che reca un annuncio per lei estremamente doloroso: Carlo V desidera che essa si chiuda in un convento. L'infelice non può che ubbidire. Filippo vorrebbe opporsi, ma non può fare nulla. Frattanto nel suo fastoso palazzo di Valladolid egli attende, con la sorella e il figlio, don Carlos, nuove notizie da Londra.

**SEGUE: Un viaggio burrascoso.**

# ANNUNCI ECONOMICI

SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI ecc. L. 180 p.p.

(Continua da pag. 4)

**FABBRUCCHERE** uomo, vicinanze Torino, alloggio annesso, cercato assolutamente. Fasano, Novara 29.
**PASTICCERIA** forte lavoro limiti età attrezzatissima, vera fortuna cede. Telefonare 676-817. A93348
**PASTIFICIO** zona commerciale lavoro assicurato, lavorazione propria, cedesi. Telefonare 500-131.
**PRIVATO** cede terreno. Telefonare tra le 20-21,30: 773-257.
**PROFESSIONISTA** istituisce pratiche finanziamento breve, medio, lungo termine per imprenditori seri e solvibili. Telef. 847-983.
**PROFUMERIA** offre codesi causa malattia, retro abitabile, richiesta 2 milioni 500.000. Telefonare 326-869.
**RIVENDITA** pane con alloggio affitto nuovo, occasione cedesi. Telefonare 736-665. A93654
**RIVENDITA** cede kg. 200 vendo 6.000.000. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5080 — Torino ».
**RIVENDITA** pane kg. 210 vendo. Telefonare 341-490. A97383
**SVENDO** panetteria pasticceria lire 3.500.000 trattabili, zona sviluppo, via Orvieto 23, Lucento. A94469
**TABACCHERIA** levata 1.500.000, forte reddito, alloggio codesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4104 — Torino ». A91267
**TORREFAZIONE** drogheria cedesi vera occasione causa soperito, affittasi. Telefonare 328-483.
**TRASFERENDOMI** svendo abbigliamento lana bellissima causa importanza, eventuale dilazione. Telefonare 376-843. A94269
**TRATTORIA**, palentino, fabbricati, fuori, 2 saloni, 80.000 settembre, unico proprietario vende ragioni salute. Telefonare 781-878. A93855
**VENDESI** negozio frutta verdura via Monesiglio 28, Torino. A94194
**VENDESI** subito negozio parrucchiere vasta clientela, via Cesare Balbo 6.
**VENDO** licenza alimentari trattoria, banco frigorifero, scaffalature metalliche. Telefonare 876-012.
**VENDO** negozio di calzature con macchine. Presentarsi via Porporati 6.
**VENDO** negozio tessuti felpato privo merce zona S. Rita 1.200.000 trattabili, causa soperito. Tel. 393-717.
**VENDO** rivendita pane zona centrale richiesta 3 milioni trattabili. Telefonare 53-542. A93670

**VIA GARIBALDI PRIVATO CEDE GRANDE NEGOZIO MERCERIE ABBIGLIAMENTO AVVIATISSIMO. TELEFONARE 518-787. A97388**

**VIA PO PRIVATO CEDE GRANDE NEGOZIO MERCERIE ABBIGLIAMENTO AVVIATISSIMO. TELEFONARE 518-787. A97346**

**VIA** Roma negozio mq. 230 metrivi trasferimento cedesi. Tel. 542-535.

**COMPRA - VENDITA ALLOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A.A. ALLOGGI LUNGHE RATEAZIONI MOLTO SIGNORILI CORSO AGNELLI DA UNA A CINQUE CAMERE. TEL. 41-181. A93356**

**A.A. ASITABILE** zona Statuto, 5 camere, cucina, servizi, 8.000.000. Telefonare 515-205. 0463
**A. ABBISOGNA** acquistare (contanti) alloggetto anche vecchia costruzione. Telef. 525-634. 0159
**A. ABBISOGNANO** acquistare alloggi (contanti) rilevo anche canone mensili. Telef. 41-419. 0159
**A. PROFESSIONISTA** acquista alloggio signorile preferibilmente a villetta 3-4 camere, saloncino, cucina, servizi. Pagamento 3 milioni contanti, rimanenza rate mensili. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4382 — Torino ». 0635
**A. VENDO** ciclomilo metri lineari Industriale Madonna Campagna, Torino. Telefonare 641-477.
**A.** amici conoscenti vendesi villa forti terreno zona Almese, 25 km. Torino. Telef. 935-028, 935-107.
**A.** Rivoli vendo alloggi lussuosi in palazzina panoramica, signorile zona, villa centralissima, giardino, pronti 1964, doppi ingressi, tripli servizi, mutuo, relazioni. Telef. 521-686.
**A** Settimo vendiamo alloggi 1, 2, 3 camere, servizi moderni con mutuo, facilitazioni pagamento, via San Mauro ang. via Gribaudia. Tel. 527-420.
**A** Settimo, fronte strada statale vendo terreno industriale, occasione. Telef. 273-571. 0266
**A** Torino e dintorni cerco contanti casa 30-40 camere se vera occasione. Scrivere: « Pubblicità Stampa 107 — Torino ». 0786
**A** 2 km. Foletto Cuneese vendo villetta nuova. Telefonare 286-828.
**A** 18 km. da Torino zona depressa vendiamo lotti di terreno da 1000 a 3000 mq. acqua, forza, telefono esaminiamo eventuali permute. Telefonare 60-816. 0304
**A** 1000 lire mq. vicinanze Torino terreno frazionabile vendesi per villette, altri usi diversi. Tel. 761-071.
**A 2.200.000 CAMERA VENDO S. RITA ALLOGGI IN STABILE APLINA ULTIMATO. TEL 779-831.**
**ABBIAMO** da vendere ultimi finitissimi alloggi 3-4 camere, doppi servizi, facilitazioni di pagamento, via Lombriasco 10. 0200
**ACQUISTASI** terreno Pino, Cavoretto, Mercenieri o casa vecchia 4-5 camere. Telefonare 261-335 ore pasti.
**ACQUISTEREI** villa possibilmente con parco spesa 20-30.000.000, raggio 5-10 km. da Torino. Scrivere dettagliando: Quagli Pietro, via Sacchi 42.
**ACQUISTO** terreno o tombe (famiglia cimitero generale. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9396 — Torino ». A94012
**AFFARONE** Porta Nuova, 3 camere, cucina, servizi, libero 3.800.000. Telefonare 515-241. 0246
**AL** Valentino alloggi signorili lussuosi 2 e 3 camere doppi servizi vendo direttamente impresa, facilitazioni pagamento con mutui fino a 30 per cento. Telef. 545-469.
**ALLOGGETTO** libero bellissimo, tenero finito, 5° piano senza ascensore, vendesi. Telefonare 515-318.
**ALLOGGETTO** signorile libero rialzato (piazza Rivoli) due camere, cucina, terrazzo 6.000.000. Telefonare 41-419. 0635
**ALLOGGI** bellissimi 1-2 camere, servizi nuovi Nichelino 1.800.000 camera vendo Rossin, corso Principe Oddone 3. 0326
**ALLOGGI** 1, 2, 3 servizi, ingressi, consegna ottobre, 80% saluto. Asta 4 Vendomi. Telefonare 772-867.
**ALLOGGIO** corso Ferrucci, due camere, cucina, bagno, ascensore, 6.000.000 vendesi. Telef. 511-400.
**ALLOGGIO** due camere tinello 5 milioni 700.000 altra camera tinello 3.800.000 medesimo stabile vendo Rossini. Telefonare 467-035. 0326
**ALLOGGIO** nuovo libero Italia 91 1.500.000 vano più 800.000 mutuo vendesi. Telefonare 519-396.
**ALLOGGIO** nuovo (Crocetta) camera tinello servizi, reddito 27.000 mensili. 4.600.000. Telefonare 522-043.
**ALLOGGIO** signorile mq. 170 recente costruzione Crocetta vende privato. Telefonare 560-182 ore 13-15, 20-22. A94010
**ALLOGGIO** signorilissimo, 2 vani, servizi (via Bonafous) 8.200.000 (affittando. Telefonare 515-318.
**ALLOGGIO** tre camere servizi zona precollinare libero vendesi. Telefonare 768-311. A93861
**ALLOGGIO** via Breglio, camere, tinello, servizi moderni, libera subito. Telefonare 763-442. A93693
**APPARTAMENTI** signorili, 6 camere, autorim.sta, mansarda, 10 milioni, rimanenza dilazionata. Fontanesi 3. 0325
**ASSOLUTO** riposo, salubre incantevole soggiorno collina 25 chilometri Torino, panoramico, villa settecentesca, elegantemente arredata vendo 3.500.000 oppure cambio con appartamentino in città. Tel. 40-167.
**BARDONECCHIA** privato cerca compropriatari costruzione villa condominio tre alloggi splendida posizione. Telefonare 784-028. A93538
**BELLISSIMO** alloggio centrale mq. 120 vendesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4074 — Torino ».
**BISMARCK** via Garibaldi casa 12 camere 3 gruppi vendesi L. 28 milioni, anche frazionabili. Telefonare 375-701. A94285
**CARMAGNOLA** alloggi grande superficie 1-2 camere, tinello, prontì 3.600.000 - 5.400.000 mutuo 30-50% il migliore impiego di capitale consigliato dallo Studio di piazza Statuto 5, telef. 515-287. 0305
**CASA** reddito, sette appartamentini, 3.000.000. Solmido, Albergo Giardino, Monforte (Alba). 25467
**CASA** semincuova paramano negozi laboratorio, reddito 4.800.000 annui, per realizzo vendesi prezzo rivoluzionario. Rosso, Corso Alberto 41
**CASA** su corso 30 camere, negozi, magazzini, garages, pronta primavera vendesi facilitando. Caruttì, A. Doria 15. A82025
**CASCINA** 80-100 giornate permuta con stabile o alloggi. Tel. 527-076.
**CASTELLO** parcheggiato, occasionissima, 15.000.000. Comm. Solmido, Albergo Giardino, Monforte (Alba).
**CROCETTA**, da Verazzano 18, alloggetti signorili due camere servizi. Mutui, dilazioni. Telefonare 580-722.
**FERRERA** Cenisio, vendo bellissimo nuovo alloggio abitabile in villa. Telefonare 529-857. A93657
**FINANZIATORE**, grandi impresari. Disponiamo terreno proprietà approvato 800 camere da corso (nobilissima piazza Servini. Riservatezza. Telefonare 283-441. A93582
**GABETTI**, XX Settembre 12. Corso Giulio Cesare consegna subito. Appartamenti 1-2-3 camere tinello cucinino servizi. Ampie, straordinarie facilitazioni pagamento. Minima somma contanti la casa è vostra.
**GABETTI**, XX Settembre 12. Appartamento via Venaria 18 (zona Francia); 1 camera cucina entrata bagno, casa moderna, termo centrale, libero subito 3.300.000. 0658
**IMPERMEABILIZZA** tetti e cornicioni. Clay Asfalti, Marochetti 6, telefono 650-568. 076
**OCCASIONE** vendo 4 camere, servizi casa nuova Settimo 6.500.000. Telef. 273-571. 0266
**PARAGGI** Santa Rita vendesi alloggio camere tinello servizi. Telefonare 854-233. A93623
**PININFARINA** adiacente vendesi camere tinello servizi, mutuo. Telefonare 782-738. A93581
**RICOLLINARE** nuova costruzione tre camere cucina servizi vendesi 7.500.000. Telef. 851-894.
**PRIVATO** trasferisce con impresa permuta 9000 mq. terreno collinare villa, con alloggetti. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4360 — Torino ».
**PRIVATO** vende alloggio tre camere più cucina e servizi zona piazza Vittorio. Telefonare 873-139.
**PRIVATO** vende alloggio, tre camere cucina, servizi, libero, semi-nuove, semi-centrale. Telefonare 672-155.
**PRIVATO** vende alloggio Mezzenile due camere cucina servizi 5.800.000. Telefonare 500-205. A97482


Istituto Tecnico Industriale per l'Elettronica

**SPAGNESI**

*VIA TOMMASO GROSSI, 23 - TORINO - TELEFONO 69.38.52*

SEDE DI ESAMI DI STATO

**PERITI INDUSTRIALI**

SEZIONI DIURNA E SERALE

*L'Istituto espone al XIV Salone Internazionale della Tecnica (Padiglione 1, Box 1) talune apparecchiature progettate e realizzate dai propri tecnici ed alunni.*



**PREMAMAN**

tutto per la futura madre e il neonato

*Gentili mammine*

*Premaman Vi ricorda la sua classica organizzazione, che da 10 anni segue Voi e le Vostre piccole creature, con cura, con amore e con provata esperienza.*

Via Gramsci, 9 - Torino - Telefono 543.702



**ISTITUTO MINERVA**

Via Giolitti, 33 - TORINO - Telefoni 82.503 - 872.347

SEZIONE AUTONOMA CORSI A CARATTERE PROFESSIONALE DI PREPARAZIONE AGLI IMPIEGHI

Il 1° ottobre p. v. avranno inizio i seguenti corsi:

DATTILOGRAFIA - STENOGRAFIA IN LINGUA ITALIANA ED ESTERE CALCOLO MECCANICO - CONTABILITA' MECCANIZZATA - CORRISPONDENZA IN LINGUE STRANIERE - AIUTO SEGRETARIE E SEGRETARIE DI AZIENDA - CONTABILITA' COMMERCIALE - CONTABILITA' DI MANO D'OPERA.

*Rette miti e Borse di studio per i meritevoli.*

Mezzi comodi di trasporto: tram n. 1-3-4-5-7-8-13-14-16-18-21 - Autobus A-C-H-52.



**CENTRO MECCANOGRAFICO NAZIONALE**

ISTITUTO SUPERIORE A CARATTERE SCIENTIFICO E PROFESSIONALE PER LA DIFFUSIONE DELLE DISCIPLINE MECCANOGRAFICHE E CONTABILITA' MECCANIZZATA

**I. B. M. - OLIVETTI**

PERFORATRICI - OPERATORI - TECNICI SUPERIORI

**MAGISTERO MECCANOGRAFICO**

(CORSI AD ALTO LIVELLO)

CORSI PER INSEGNANTI DI CALCOLO E CONTABILITA' MECCANIZZATA

**Istituto "SANTA TERESA,,**

TORINO SEDE: VIA SANTA TERESA N. 1 - TELEFONO 527.844
SUCCURSALE: VIA M. VITTORIA 3 - TELEF. 517.814 (PIAZZA S. CARLO)


**CORIO** espetriando vendesi casa sei vani rimessa nuovo. Nepote elettricista, 53 via Cavour, Corio, sabato domenica. A97512
**CORSO** Francia angolo corso Racconigi, vendonsi alloggi veramente signorili, salone, 2-3 camere, doppi servizi, consegna settembre '64. Vialle cantina. Telefonare 761-301.
**DESIDERO** acquistare costruire villetta quattro camere servizi garage piccolo giardino vista mare adiacente centro abitato zona compresa Imperia Ventimiglia, pagamento contanti. Scrivere « Pubblicità Stampa 9448 — Torino ». A94534
**ECCEZIONALI CONDIZIONI DI PAGAMENTO VENDIAMO ULTIMI APPARTAMENTI 3, 4, 5 CAMERE, CONTANTI L. 530.000 PER CAMERA, RIMANENZA CIRCA L. 21 MILA MENSILI PER CAMERA. RIVOLGERSI CENTRO RESIDENZIALE SANGONE PO, MONCALIERI, ZONA ITALIA 61, OPPURE TELEFONARE 518-428, 511-356 FERIALI, OPPURE 644-160 ANCHE FESTIVI.**
**GABETTI**, XX Settembre 12, in casa signorilissima via Lagrange 37 (piazzale S. Rita) inizia trasferimento 1-2-3 camere, soggiorno, servizi. Giardino inglese, prezzi 4.800.000, 6 milioni 950.000, 9.270.000 da settembre 1964, possibilità altre dilazionate.
**ITALCASA** corso Matteotti zero Torino, vende in Collegno-adiacenze corso Francia, terreno fabbricabile, eroghito approvato, cinque scala, 265 camere, anche permute locali.
**LABORATORI** stabilimenti costruisce Pianezza Lire 14.000-18.000 mq. compreso terreno. Tel. Ocme 913-281
**LOCALE** centrale verso via, tre vani, terzo centrale, vendesi, affittasi. Telefonare 884-952. A93471
**LOCALE** magazzino seminterrato mq. 600, zona San Paolo, Santa Rita vendiamo 14.000.000 più mutuo. Telef. 527-420. 0438
**MAGAZZINO** laboratorio, luminoso affittasi, vendiamo 3.000.000, reddito 8%. Settimo cantiere via San Mauro ang. via Gribaudia. Telefonare 527-420. 0438
**PRIVATO** vende terreno progetto villa approvato, Beinasco zona residenziale. Telefonare 387-809 ore pasti.
**PRIVATO** vende villetta due alloggi libera 8.500.000. Telef. 335-065.
**RE UMBERTO PRIVATO VENDE ALLOGGIO ANCHE VUOTO 230 MQ. CINCA, TRIPLI SERVIZI. TELEFONARE 518-787. A97388**
**TERRENO** Casalle mq. 1000, ottima posizione costruzione villette, servizi, vende Fasano, Novara 29.
**TERRENO** collinare panoramico, semipianeggiante, delimitazione frazionamento vende Studio reg. Satraghi, Carmnia 22. 0314
**TERRENO** industriale piccoli grandi lotti pensili corso Francia borgata Paradiso vendesi. Telef. 795-183.
**TERRENO** Mussana (Biella) mq. 1000, progetto approvato 4 camere, salone, garage, vende 3.500.000 cambia con alloggio. Fasano, Novara 29.
**TERRENO** progetto approvato Madonna di Campagna vendesi. Telefonare 733-736, 298-817.

**PREMAMAN**

tutto per la futura madre e il neonato

*Gentili mammine*

*Premaman Vi ricorda la sua classica organizzazione, che da 10 anni segue Voi e le Vostre piccole creature, con cura, con amore e con provata esperienza.*

Via Gramsci, 9 - Torino - Telefono 543.702

**VALSALICE** vendesi lotto terreno panoramico con progetto. Tel. 521-302.
**VENDO** alloggio recente costruzione via Valentino Carrera affittasi, camera tinello cucinino lire 8.000.000. Telefonare 581-659. A93313
**VENDO** 2 bellissime camere cucina servizi. Telefonare 282-176.
**VENDONSI** direttamente villini abitabili subito 3-4 camere cucina servizi semplici e doppi, cortile, adiacenze piazza Massaua. Tel. 372-420.
**VILLA IN PANORAMICA ZONA CANAVESE NUOVA COSTRUZIONE OTTO VANI DOPPI SERVIZI GARAGE GIARDINO TUTTI COMFORTE PRIVATO VENDE OTTIME CONDIZIONI. TEL. 534-851.**
**VILLA NELLA RIDENTE VALLE DI LANZO DUE ALLOGGI 3-4 CAMERE SERVIZI GARAGE GIARDINO PRIVATO VENDE ANCHE FRAZIONATA. FACILITAZIONI PAGAMENTO. TEL. 291-746. 0233**
**VILLA** precollinare, otto vani, giardino, garage 35.000.000. Parziale permuta con immobili o con azioni rivalutate. Consigliate dallo Studio di piazza Statuto 5, telef. 515-287.
**VILLA** signorile grande precollinare panoramica grande parco vende. Telefonare 500-070. A93648
**VILLETTA** mezza montagna 6 camere garage giardino vendo 12.000.000. Telefonare 769-038. A97993

**DOMANDE AFFITTO ALLOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A. ABBISOGNA** alloggio, coniugi piemontesi referenziatissimi. Telefonare 700-890, 528-538.
**A. CERCO** alloggio vuoto centrale camera cucina anche ammobiliato. Telefonare 513-928. 0519
**A. PIEMONTESE** cerca alloggio centrale cucinando 3 camere. Telefonare 337-900. A97311
**AGENZIA** Vignale, tel. 510-220 cerca alloggio arredato per selezionato cliente. 0202
**CERCANSI** 2-3 camere anche casa vecchia cucinando. Telef. 544-451.
**CERCASI** alloggio paraggi Vinzaglio, Re Umberto, tre camere cucina doppi servizi possibilmente piccolo alloggio attiguo. Telefonare 324-044.
**CERCASI** in affitto casetta con due alloggi vicinanze Torino. Telefonare 677-743. A93483
**CERCASI** locale 250-400 mq. zona S. Paolo, S. Rita. Telef. 332-065 ore ufficio. A93337
**CERCASI** soffitta ampia luminosa, scopo abitazione. Telef. 893-793.
**CERCO** alloggio camera cucina servizi vicinanze Po, corso Regina. Telefonare 539-213. A93472
**CONIUGI** pensionati affitterebbero prossima primavera stabilmente casetta collinare individuale giardino quieto comodità servizi anche vicinanze Torino. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9325 — Torino ».
**FAMIGLIA** americana due bambini cerca appartamento o villa ammobiliata più servizi per 3 oppure 6 mesi. Telefonare 991-021 orario ufficio.
**FAMIGLIA** piemontese due persone cerca alloggetto camera cucina S. Rita, Mirafiori. Tel. 769-058 ore 16-18.
**IMPIEGATO** Fiat cerca affittare 2 camere tinello servizi p. Bengasi, c. Traiano, p. Gallimberti. Telefonare 662-205. A93502
**IMPORTANTE** società affitterebbe alloggio 1-5 camere, tinello anche ammobiliate. Telef. 528-594.
**MEDICO** affitterebbe uno abitazione villetta 5-6 vani, garage, zona Pianezza, Alpignano, Druento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4336 — Torino ».
**PIEMONTESE** cerca due camere servizi portineria. Tel. 241-986.
**PORTA** Nuova vicinanze sposi piemontesi referenziati cercano alloggio 2-3 camere servizi. Telefonare 338-307 ore pasti. A93576
**PROSSIMI** sposi cercano alloggio subito 2 camere servizi. Tel. 883-756.

**OFFERTE AFFITTO ALLOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A. AFFIANO** alloggi liberi, medesima casa Argua, Lagrange 46.
**A.A. TORINO** affittasi camera cucina vuota, piccolo alloggetto volendo ammobiliato 20.000 mensili. Riva, via Mazzini 1. 0519
**A. ALLOGGI** diversi medesima casa 20.000, 28.000, 40.000. Telefonare 668-755. 0409
**A. COMBA**, Secchi 14, affitta ovari alloggi, stessa casa. Telefonare 528-538. 0477
**A. PIAZZA** Statuto affitta nuovi 3 camere, cucina. Telef. 546-439.
**A. UFFICIALI**, insegnanti, studenti, impiegati affitta alloggetto arredato anche uso pied-à-terre. Vigneix, via Pomba 29. Telef. 510-220. 0202
**A** studio, rappresentanza, laboratorio affitto 5 luminosi centralissimi locali. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9385 — Torino ». A93706
**A** 16.000, 25.000, 30.000, 40.000, medesima casa. Cumiz, Secchi 14. Telefonare 528-539. 0417
**A** 60.000, due camere, salone, doppi servizi. S. Rita. Telef. 328-539.
**ABBIAMO** stessa casa, 1-3 camere. Arsenale 42. Telefono 546-439.
**ABITABILE** subito 5, Rita affittiamo alloggio signorile, due camere tinello cucinino. Eccellenti referenze. Domus, Garibaldi 39. A97191
**AFFARONE**, Barberous affitto subito negozietto 9000 mensili tutti sul posto 150.000. Rivolgersi ore negozio Barberous 13. A93383
**AFFITTANSI** alloggi a Nichelino 1-2 camere, tinello, cucinino, pronti primo ottobre primo novembre. Telefonare 60-063. 0304
**AFFITTANSI** in stabile sopi luminosi seminterrati, magazzini. Telefonare 851-705. A92845
**AFFITTANSI** in Pianezza due nuovissimi alloggi, camera tinello cucinetta 23.000; due camere tinello cucinetta 27.000. Telefonare 850-347, 231-762. A93759
**AFFITTANSI** Nichelino alloggi due camere tinello servizi eventualmente garage. Telef. ore pasti 631-615.
**AFFITTASI** alloggetto due camere servizi nuova costruzione Pecetto Torinese. Telefonare 887-113.
**AFFITTASI** alloggio in riviera Loano via Aurelia, 1 camera cucina servizi. Tel. 870-343. A97054
**AFFITTASI** alloggio signorile tre camere secondo piano vicinanze corso Vittorio Emanuele Valentino. Rivolgersi portineria via Pio Quinto 27.
**AFFITTASI** alloggio signorile doppi servizi zona Piazza Rivoli. Telefonare 751-905. A93129
**AFFITTASI** barriera Milano cassina soffitta passaggio carrelo adatto negozio laboratorio magazzino. Telefonare 274-001. A97058
**AFFITTASI** camera tinello cucinino, servizi. Belnasco. Telefonare ore pasti 768-551. A93552
**AFFITTASI** camera pianterreno adatta negozio, laboratorio, ufficio. Telefonare 528-841. A93790
**AFFITTASI** camerette indipendente zona Francia cortile. Tel. 759-977.
**AFFITTASI** casetta 4 camere servizi magazzino 100 mq. giardino in Nichelino 50 mila mensili. Telefonare 329-387 dalle 14 alle 20.
**AFFITTASI** centrali, nuovi, locali divisibili uso ufficio, magazzino, abitazione, scala interna marmo, adatti liberi professionisti. Tel. 630-618.
**AFFITTASI**, condizionando, appartamento ammobiliato, referenziati 40 mila 2 stanze cucina servizi. Telefonare 355-842. A93543
**AFFITTASI** corso Traiano signorilissimo due camere tinello servizi. Telefonare 743-480. A93559
**AFFITTASI** Crocetta due locali uso ufficio, entrata, piano primo. Telefonare 561-614. O270
**AFFITTASI** Crocetta 4 camere cucina servizi rinnovati casa antigelo re libere primi ottobre. Tel. 594-839.
**AFFITTASI** corso Traiano 80, appartamento nuovo 3 camere tinello servizi. Visibile dalle 15 alle 18.
**AFFITTASI** in stabile alloggi 2-3 camere con servizi e negozi con retro. Telefonare 851-709; 890-257.
**AFFITTASI** in villa panoramica precollinare alloggio 3 camere cucinetta servizi senza terme vicinissimo autobus 52 ubicato visibilia Strada del Campasino 14 (dello corso Moncalieri) 35.000.

(Continua a pag. 6)

# Il presidente d'Entrecasteaux

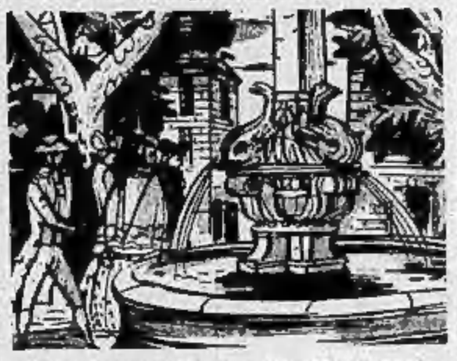
## Il denaro per partire

IX. — *La marchesa d'Entrecasteaux è stata trovata agonizzante nella sua camera da letto. Nonostante l'accurata perquisizione del palazzo la polizia non riesce a scoprire qualche traccia che possa fare luce sul crimine. Dalle prime indagini sembra che il colpevole si nasconda tra la servitù, ma lo stesso marchese d'Entrecasteaux lo esclude recisamente. Prima egli asserisce che deve trattarsi di suicidio, poi modifica la propria tesi e parla di delitto per rapina. Quindi il marchese e i suoi figli si trasferiscono presso un parente, suo cognato, il marchese di Châteauneuf-Meyronnet. Durante la perquisizione dell'appartamento del marchese d'Entrecasteaux lo stesso che dalla sua toilette manca il rasoio col quale la vigilia del delitto egli si era fatto radere da Claude Barnouin, uno della servitù.*

Durante la perquisizione, Binet, uomo di fiducia del marchese d'Entrecasteaux, segue con molto interesse l'operato dei rappresentanti della legge e non appena apprende il particolare della sparizione del rasoio si reca immediatamente dal marchese di Châteauneuf-Meyronnet. Egli giunge a destinazione verso mezzogiorno, un attimo prima che il marchese e i suoi si mettano a

tavola. Alla famiglia riunita al completo egli narra l'accaduto. Si tratta di una prova che fa cadere ai concorsi dell'occhiuta una pesante ombra di sospetto. D'Entrecasteaux viene messo al corrente dell'operato della polizia. Egli impallidisce. Da accusatore si sente ora accusato! Particolarmente dura con lui è M.me de Blondel. Le sue frasi sono taglienti e colpiscono profonda-

mente il marchese. Ad un tratto quest'ultimo si getta in ginocchio ai piedi della parente e con la voce rotta dall'emozione dice: «Ora tutto è contro di me, ma io sono innocente. Credetemi. Una sola cosa chiedo: che mi sia prestato del denaro per andarmene insieme ai miei figli». Si tiene un breve consiglio di famiglia e M.me de Blondel consegna al marchese d'Entrecasteaux



novanta luigi d'oro. Quindi essa consiglia il marchese di preparare subito i bagagli. Aiutato da Binet, il marchese d'Entrecasteaux non si fa pregare. Egli indossa un abito grigio da viaggio e attende che la sua carrozza sia pronta. Alle due e mezzo del pomeriggio dello stesso giorno, il marchese d'Entrecasteaux lascia il palazzo accompagnato dal cognato e da M.me de Blondel, la sua autoritaria zia. Il gruppo, senza farsi scorgere,

attraversa il parco e raggiunge un'uscita di servizio. Giunto in c rue de Monnale passa di fronte alla fontana dei quattro delfini. Poco lontano è ferma la carrozza. A cassetta è Louis Blanc, un uomo fidato che è al servizio di M.me de Blondel da ben quindici anni. Nonostante il grave rischio, egli ha accettato di condurre il marchese d'Entrecasteaux a Nizza, nello Stato del re di Sardegna.

**SEGUE: Un atto di furbizia.**

Suggerimento francese alla conferenza di Stresa

# Un «metró» aereo per sveltire il traffico

**Una linea di questo genere funziona già a Chateauneuf-sur-Loire - Ha le ruote di gomma per attutire il rumore - Si discute al congresso sul modo di evitare la paralisi dei centri urbani congestionati di autoveicoli**

DAL NOSTRO INVIATO

Stresa, venerdì sera.

La giornata di oggi alla conferenza del traffico è dalla circolazione è ancora dedicata al primo tema: traffico e viabilità nelle aree urbane e suburbane, con gli interventi dei congressisti e nel pomeriggio le repliche dei relatori.

La relazione generale del prof. Jelmoni e quelle degli altri sei esperti che si sono occupati di particolari aspetti del tema hanno affrontato coraggiosamente il problema degli ingorghi cittadini senza indugiare a compromessi inefficaci. Si sarebbe potuto elencare i soliti ripieghi per aumentare la capienza delle strade e delle zone di posteggio, ma ognuno sa che l'aumento strariparia degli autoveicoli sopraffà rapidamente ogni provvedimento e ogni illusione.

La relazione Jelmoni ha preferito parlar chiaro: siamo giunti alla paralisi cittadina, non c'è che una soluzione quella di «scoraggiare» in ogni modo le auto private dall'avventurarsi nel centro della città, specie quelle che formano le fitte colonne «pendolari» per portare i cittadini dalla casa al posto di lavoro. Anzi, aboliamo addirittura i parcheggi di lunga durata: bastano quelli di corta durata per i veicoli privati che sono strumenti di lavoro produttivo o professionale. Chi deve andare al centro della città perché vi lavora negli uffici, negozi o stabilimenti ci vada con i servizi pubblici.

Queste affermazioni enunciate in un congresso di automobilisti che ha sempre difeso la diffusione e l'uso dell'automobile facevano pensare alla fredda e dolorosa determinazione con cui il chirurgo annuncia che soltanto un'operazione cruenta può salvare il malato. La paralisi dei centri urbani si può evitare soltanto sbarrando l'accesso alla maggior parte delle auto private.

Non tutti i congressisti condividono un punto di vista così rigido. Infatti qualche oratore salito al microfono dopo l'ing. Jelmoni ha già prospettato delle riserve e altre ne sentiamo stamane. I personaggi più autorevoli dei congressi, pur condividendo la diagnosi di Jelmoni, ne hanno eliminato le conclusioni. «Dobbiamo semplicemente il terreno dell'equivoco di una contrapposizione della motorizzazione individuale alla motorizzazione dei servizi pubblici — ha detto il principe Caracciolo, presidente dell'Automobile Club — e cioè per caso, è davvero indispensabile che i trasporti pubblici organizzati con spirito nuovo debbano essere alla base della soluzione del problema», ha soggiunto il sottosegretario on. Pierluigi Romita.

È interessante tuttavia constatare che affermazioni identiche nella loro crudezza a quelle del prof. Jelmoni giungono da Parigi, portate alla conferenza di Stresa in una relazione del signor Billebaut, presidente della Commissione dei trasporti della regione di Parigi e confermate stamane dallo stesso relatore in una conferenza-stampa: «I provvedimenti presi finora sono stati adottati dalla amministrazione parigina appaiono già superati e incapaci di evitare una crisi di proporzioni gigantesche. La causa principale va identificata nell'ingombro che occupa la circolazione dei mezzi privati. Sei rilievi effettuati nella sola Place de l'Etoile (veicoli privati occupavano uno spazio otto volte superiore a quello dei mezzi di trasporto pubblici; i veicoli circolanti nel Dipartimento della Senna aumentano di 850 unità al giorno. Gli spostamenti pendolari devono essere affidati ai trasporti pubblici».

E non basta: la metropolitana — si diceva quando fu creata nella «bella époque» — avrebbe risolto ogni problema di circolazione; ora invece anche la metropolitana è in difficoltà. Parigi e la sua banlieue contano 7 milioni di abitanti, più di 2 milioni di viaggiatori sono ogni giorno trasportati con i mezzi pubblici e questa cifra non fa che aumentare.

Monsieur Billebaut tiene tuttavia in serbo una soluzione. Egli è fautore del métro aereo, su viadotti con pneumatici per attutire il rumore. Da tre anni funziona già una linea simile a Chateauneuf-sur-Loire: trasporta 13B passeggeri alla velocità di 100 chilometri orari e il suo funzionamento è osservato con interesse da tecnici tedeschi, sovietici, americani, inglesi.

Mentre i delegati sono presi da questi problemi di difficile soluzione, dinanzi ai quali anche i più valorosi esperti rischiano di dichiararsi sconfitti, il programma della conferenza invita ad evadere dalle discussioni tecniche offrendo attrattive di vario genere.

**Ettore Doglio**

ITINERARI AUTOMOBILISTICI IN MONTAGNA

La «500» Fiat, magnifica arrampicatrice in montagna

# Al Colle Chaberton sulla strada militare

**Senza azzardare l'impresa del torinese sessantatreenne che ha raggiunto in ciclomotore la vetta (3130 metri) è possibile salire, con una «500», fino al Pian delle Marmotte, lungo il pittoresco vallone di Fenils**

Nostro servizio particolare

Cesana, venerdì sera.

Perdurando il bel tempo — com'è lecito sperare data la congiuntura meteorologica — questo scorcio stagionale è estremamente propizio alle gite automobilistiche in montagna: fondo rassodato, temperatura fresca (ma non fredda), poco traffico. Ormai il trambusto festaiolo delle vacanze estive è finito, non c'è più strapito, né confusione. Arrivando ad una determinata quota alpina non si corre più il rischio — come qualche settimana fa — di trovarvi una invasione di escursionisti, i prati invasi da donne e bambini vocianti, la strada stessa in parte occupata da uomini dilettanti in canottiera riescamente impegnati in partite alle bocce. Ora la montagna è ritornata genuina, è nuovamente avvolta dalla sua aristocratica solitudine.

Itinerari alpinistici per auto (sempre integrabili banalissimo con una passeggiata lunga a piacimento) ve ne sono in Piemonte, e anche solo nella nostra provincia di Torino, decine e decine. Come abbiamo detto altre volte, in gran parte corrispondono a vecchie strade militari le cui condizioni non sono perfette e possono variare radicalmente da una settimana all'altra per un rovescio di pioggia o il cedimento di un muretto a secco.

Quindi non possiamo dare informazioni aggiornate su tutte questa strade, come qualcuno ci ha chiesto. Bisogna che il gitante affronti il rischio, del resto relativo, di sperimentare direttamente l'itinerario. E per la scelta si affidi alla carta geografica, per esempio alle cartine che corredano le guide del Touring «Da rifugio a rifugio». Qualche fortunato potrebbe persino aspirare alla ricerca di carte topografiche, la cui vendita — com'è noto — è sottoposta a rigide restrizioni per la zona di confine: cioè per tutto il nostro settore alpino.

Comunque chi veramente abbia la buona volontà di andare in montagna in auto, fuori delle strade comuni e verso una quiete quasi assoluta, si diriga per esempio in val di Susa da cui può salire in decine di località solitarie. Ricordiamo solo nel primo tratto della Valle tra Avigliana e Susa: Celle, Maffiotto (con tutta la valle del Gravio), Colle delle Finestre, Pianpalà a poca distanza dalla Cà d'Asti. Più avanti vi sono la strada del Frais, delle Grange della Valle ovvero del rifugio Mariannina Levi, quella di Ponte Pramand, che ancora non abbiamo sperimentato e che — ci viene segnalato — consente tuttora di giungere sin quasi al monte Jafferau.

E tralasciamo per ora la citazione di tutte le strade consimili nella conca di Bardonecchia — dove sono praticamente numerosissime — per sottolineare invece la sorprendente impresa d'un veterano motociclista torinese, il signor Roberto Garavini di 63 anni, il quale domenica scorsa con un ciclomotore di 48 cc. è giunto sino in cima al monte Chaberton! E non è ricorso all'impiego di fumi o ad altri espedienti del genere, ci è arrivato con il suo motorino e la sua non comune perizia di guidatore.

Com'è noto, il monte Chaberton (m. 3130) costituì sino all'ultima guerra un caposaldo nel sistema difensivo alpino italiano sul fronte occidentale. Era fortificatissimo, munito di cannoni a lunga gittata e così via. Quanti milioni del nostro povero erario abbia inghiottito quest'arida pietrosa montagna nessuno può dirlo. Certo è un fatto: che quando venne messo alla prova questo complesso di fortificazioni diede un esito ben meschino. Nei pochi giorni della rapidissima campagna sferrata da Mussolini contro la Francia già agonizzante, il forte della Chaberton subì colpi cui duri della artiglieria francese che già da allora in realtà cessò di esistere. Ora poi tutta la montagna appartiene alla Francia con i vecchi ruderi militari italiani tra i quali va annoverata una strada vertiginosa che da Fenils (m. 1370) consentiva alle camionette di salire con i rifornimenti sino in cima allo Chaberton. (Esisteva poi, almeno dicono, un'altra via di rifornimenti sotterranea che si dipartiva da Cesana per raggiungere alcuni pozzi muniti di montacarichi). Ora la strada Fenils-Chaberton lunga complessivamente km. 14,800 è solo più una traccia, ma qualche avventuroso come il signor Garavini di tanto in tanto osa tentarla. E non solo in motocicletta. Anche con la 500 Fiat è possibile da Fenils risalire buon tratto del vallone omonimo per giungere sin quasi al pian delle Marmotte, poco al di sotto del Colle dello Chaberton.

Se qualcuno volesse tentare la prova, ricordiamo che la borgata di Fenils — su cui spicca e domina un poderoso campanile cuspidale — sorge tre chilometri circa prima di Cesana sulla destra di chi arrivi da Oulx. Ci si immette sulla strada di Fenils e quindi dallo Chaberton superando la Dora Riparia su un ponticello e quindi puntando decisamente verso ovest. La strada prima corre a mezza costa sulla sinistra orografica del vallone di Fenils, poi compie alcune strette svolte per elevarsi e, attraversato il rio, giungere alle grange Quilliet donde si dipartono i resti d'un altro tronco stradale diretto ad una quota minore dello Chaberton, pure essa a suo tempo fortificata. La strada principale, invece, dalle grange Quilliet compiva un'altra serie di svolte per portarsi sul colle dello Chaberton (m. 2671), donde saliva in vetta con stretti zig-zag percorrendo la cresta nord occidentale della montagna. Una costruzione passerà in tutti i sensi.

**Remo Grigliè**

Da un non grave incidente è scaturita la tragedia

# L'assurdo suicidio del feritore del giovane compagno di caccia

**L'industriale di Verbania che si è tolto la vita con la stessa arma che aveva colpito il ragazzo ha sopravvalutato quella che poteva essere la sua colpa - Sapeva che la vittima, raggiunta da un solo pallino, non correva serio pericolo - Rimasto solo in preda al rimorso ne è restato sconvolto a tal punto da attuare il gesto disperato**

Dal nostro corrispondente

Novara, venerdì sera.

*Il dramma avvenuto ieri a Caltignaga ha dell'inverosimile e proprio per questa ragione il racconto che stamane fanno i giornali lascia molta gente perplessa. Nel Novarese, ma soprattutto nel Verbano, dove l'ing. Federico Gamba era conosciuto e stimato, ci si domanda come è possibile che una persona come lui, dirigente industriale e quindi avvezzo alle emozioni, si sia lasciata impressionare da un banale incidente di caccia a tal segno da togliersi la vita.*

*Avendo pensato di avere ucciso o comunque gravemente ferito il ragazzo che lo accompagnava nella battuta di caccia, si potrebbe anche capire il suo sconforto: ritenendosi responsabile, seppure involontario, di una colpa grave, perde, come si suol dire, la testa e si uccide. Ma il ragazzo, colpito non da solo pallino ad un occhio, lo ha soccorso lui.*

*Non solo, ma mentre l'imprenditore edile Michele Lucatuorto, suo compagno di battuta nella caccia, si era allontanato a prendere la sua vettura per trasportare il ferito da un medico, era rimasto lui, l'ing. Gamba, con il ragazzo a confortarlo. Rimasero soli un buon quarto d'ora e certamente in quel lasso di tempo l'ingegnere ebbe modo di constatare che la ferita non era grave, dal momento che il giovane si reggeva in piedi e conversava. Il Lucatuorto aveva chiesto all'ingegnere se volesse aiutare con lui dal medico ad accompagnare il ferito, ma il Gamba rispose che sarebbe rimasto lì ad aspettare il suo ritorno.*

*Che cosa è accaduto dopo lo si può immaginare attraverso una ricostruzione che non dovrebbe scostarsi troppo dalla realtà. Rimasto solo, l'ing. Gamba, deve avere rimuginato chissà che e, torturato dall'incubo di avere commesso qualche cosa di irreparabile, lui, che, a quanto si dice, non era capace di far male a una mosca, ha deciso il suicidio. Si è spostato dal luogo del ferimento del ragazzo di un centinaio di metri, portandosi sull'argine della fontana Rasolini. Si è seduto sul fucile tra le gambe, appoggiando il mento sulla canna. Con la mano sinistra lenta nella sabbratura interna della piaga e resa invisibile dal sangue raggrumatovisi sopra.*

*Circa le modalità del primo episodio non sussistono dubbi. Il ferito, Augusto Barasso, di 17 anni, che i sanitari dell'ospedale maggiore di Novara hanno dichiarato guaribile in dieci giorni, ha raccontato di avere accompagnato l'ing. Gamba dietro sua richiesta; l'ingegnere ad un tratto si volta di scatto sparando ad un uccello e disgraziatamente colpì lui ad un occhio.*

**Piero Barbè**

Il luogo del dramma, nella campagna di Caltignaga, presso Novara. Al centro, il fratello dell'ing. Federico Gamba, che s'è sparato dopo il lieve incidente di caccia

Augusto Barasso ricoverato all'ospedale di Novara

## Scoperte quattro bische in circoli della Capitale

**Roma**, venerdì sera.

(c. s.) La Squadra Mobile di Roma ha denunciato a piede libero 72 persone sotto l'imputazione di esercizio di gioco d'azzardo. Quattro circoli sono stati chiusi. Complessivamente la squadra mobile ha sequestrato assegni per nove milioni e duecentomila lire, tre milioni di lire in contanti e circa quattro milioni e mezzo in "fiches" che si trovavano sui tavoli da gioco.

Una blitz clandestina era in via Marsala, presso il circolo sportivo «Trani», gestito da Ennio Trani. Qui la polizia ha sorpreso 22 persone e sequestrato 8 milioni in assegni e un milione e 396 mila lire in contanti. Un'altra blitz in via Tagliamento n. 39 era gestita da Renato Trani, padre del tenutario del «Circolo» di via Marsala. Qui sono state sorprese venti persone e sequestrate 91.000 lire in contanti oltre a un congruo numero di "fiches".

Nella terza blitz al n. 20 di via San Vincenzo de' Paoli, gestita da Vittorio Chiappini, sono state trovate sette persone e sequestrate un milione e 300 mila lire in contanti. In via Tuscolana, infine, all'angolo con via Salerno, è stata scoperta la bisca gestita da Nerso Morgante; attorno ai tavoli da gioco vi erano 23 persone; sono state sequestrate 250.000 lire in contanti e 200 mila lire in assegni. Mentre i giocatori di via Marsala e di via Tagliamento giocavano con i dadi americani attorno ad un tavolo da biliardo, quelli di via San Vincenzo de' Paoli giocavano con la «roulette».

SI APRE LA SAGRA DELLA GHIOTTONERIA

# Ad Alba la vigilia della fiera del tartufo

**La manifestazione è la XXXIV di una fortunata serie interrotta soltanto dalla guerra**

DAL NOSTRO INVIATO

Alba, venerdì sera.

Il 3 ottobre, alle 20 e 30, una colorita festa di fuochi artificiali annuncerà da Alba la fiera del tartufo che si aprirà l'indomani per chiudersi al 18 dello stesso mese con altri fuochi artificiali. Questa fiera è annuale e figura come edizione in XXXIV in ordine di tempo perché, pur essendo nata nel 1929, ebbe delle sospensioni per via della guerra. Veramente la sua prima attuazione fu del settembre 1928 ma sotto la denominazione di *Festeggiamenti vendemmiali*, poi ci si accorse che il principale personaggio della manifestazione era il tartufo e fu passato a lui l'onore del titolo. In seguito, gli rimase come ben meritato per il gran richiamo di gente che esso procura. Nel 1933, in una sola domenica, partirono da Torino ben 11 treni speciali. E' che il tartufo piemontese, detto «bianco», sembrò allora una specie di scoperta recente, dato il gran parlare che se ne faceva all'estero nell'ambiente gastronomico, dove prima imperava soltanto quel suo parente minore detto di Périgord. Tutto merito di Giacomo Morra, il quale, con un sistema di conservazione speciale, era riuscito a renderlo trasportabile senza danno anche su i lunghi percorsi. Prima si consumava in famiglie. Non occorre ripetere che il tartufo piemontese, chiamato oramai «d'Alba» perché ne costituisce la capitale di raccolta, supera ogni altro in finezza, profumo, sapore. Del vecchio tartufo, il ghiottone Caio Apicio aveva trovato sol maniera di utilizzarlo.

Nella sua «fiera», il tartufo è in minoranza. Accanto alla sua, c'è infatti una mostra dell'uva, una dell'artigianato, una dell'industria, una del commercio, una di arte figurativa contemporanea: c'è un mercato bovino della razza albese della coscia, così importante da essere chiamato mercatone; c'è una parata dell'eleganza con una scelta da «La bella tartufera» che, contrariamente all'abitudine dei «miss-iamo», non ha più a proprio bella. Ci sono importanti manifestazioni sportive, tra cui l'incontro internazionale femminile di pallacanestro, un concorso ippico, grandiose gare di pallone elastico, gare di bocce e di go-kart. Ma tutto quanto, va, si può dire, sotto l'alta «benedizione» di Sua Maestà il Tartufo.

Questo tubero illustre se ne rende conto, e allora durante i giorni della sua fiera ed al suo approssimarsi, cresce di prezzo quantunque arrivi in gran copia sulla piazza. Per il momento, esso oscilla tra le mille e cinquecento lire all'etto e le 2500-3500 per la media buona e quella buonissima.

**Antonio Antonucci**

# Nelle Riviere e in Piemonte il tempo si mantiene splendido

Le condizioni atmosferiche nelle principali città italiane e le temperature massime registrate nelle ultime 24 ore. (Com'è noto, le temperature fornite dal Bollettino meteorologico possono presentare delle discordanze con le temperature massime registrate in determinate zone della città).

**Genova**, venerdì sera.

Il tempo continua a mantenersi splendido in tutta la Liguria: cielo sempre limpido, sole, mare calmo, visibilità appena ridotta al largo della costa per foschia. In compenso, un'altra meravigliosa giornata di settembre. La situazione meteorologica si preannuncia immutata per le prossime cinquantotto ore. Temperatura in aumento a Genova e sulla Riviera di ponente, stazionaria a levante. Alle 7 di stamane le temperature erano: Genova 18°, Passo del Giovi 8°, Chiavari, Rapallo e Santa Margherita 17°, Capo Mele 19°, Albenga 11°.

**Varazze**, venerdì sera.

Il tempo si mantiene bello: solo splendente, mare calmo e temperature che nelle ore di punta raggiungono i 28-29°.

**Alassio**, venerdì sera.

Cielo sereno, mare molto calmo con visibilità nitida. Temperatura 20 gradi ad Alassio, Finale e Laigueglia.

**Alessandria**, venerdì sera.

Cielo sereno su tutta la provincia. La temperatura ieri ha avuto la sua punta massima in 21 gradi; stamattina alle 7,30 13 gradi.

**Asti**, venerdì sera.

Continuano le giornate di sole su tutto l'Astigiano. La temperatura si è fatta però rigida: stamane il termometro segnava 8°; ieri mattina la massima è stata di 20°.

**Cuneo**, venerdì sera.

Anche oggi il cielo è completamente sereno e splende il sole. Temperatura: 15° alle ore 8.

**Bardonecchia**, venerdì sera.

Splendida giornata di settembre anche oggi: cielo d'un azzurro terso, con buona visibilità sulle montagne. Temperatura leggermente in aumento: ad Aosta nella mattinata il termometro ha segnato 16°, a Courmayeur 15°, a Cervinia 3°, al Rifugio Torino —7°.

**Vercelli**, venerdì sera.

Magnifico sole anche oggi nel Vercellese: alle 7 la temperatura era di 17°.

**Verbania**, venerdì sera.

Tempo buono anche stamane sul Lago Maggiore, con leggera foschia di nord-ovest sul lago, qualche nube attorno ai rilievi, banchi di nebbia nelle valli. Minima notturna attorno a 2 gradi a mille metri di quota; vicine a 9-10 gradi nei centri lacustri. Prevista per la giornata massima di 23-24 gradi e verso sera un aumento della nuvolosità.


Una Banca in ogni negozio

SUPERMARKET di lavaggio a secco a GETTONI

*Investimento sicuro ad alto reddito, senza impiego di mano d'opera. Ammortizzamento dei capitali in pochi mesi.*

*Centri di vendita e assistenza nelle principali città:*

PIEMONTE - Torino, Via Porpora 41, tel. 851.002
LOMBARDIA - Milano, V.le Monza 309, t. 2.576.028
LIGURIA - Genova Sampierdarena, Via W. Ulanowski 22, tel. 412.716
VENETO - Mestre, C.so del Popolo 85/E, t. 957.661
EMILIA - Villanova di Castenaso, Bologna, telefoni 716.280-718.279
TOSCANA - Firenze, Via Tavolini 8, tel. 276.813
LAZIO - Roma, Via Prenestina 84/b.c., tel. 751.141
CAMPANIA - Napoli, P.za Medaglie d'Oro 13/14, tel. 377.812
PUGLIE Monopoli, Corso Umberto 29
SICILIA - Reggio Calabria, Via San Francesco di Paola 46, tel. 22.933
SARDEGNA - Cagliari, Viale Bonaria 78, t. 50.753
SARDEGNA - Sassari, Viale Dante 41/B

RivolgendoVi alle suddette Agenzie avrete tutte le indicazioni necessarie: *preventivi - consigli tecnici - scelta della posizione con relativo negozio - disbrigo delle pratiche necessarie per l'apertura - negozi pronti per inizio attività nelle città o centri desiderati*

Interpellateci!! Interpellateci!! Interpellateci!!

LA NUOVA MODERNA ... *porte fortune*

VISITATECI AL PADIGLIONE N. 3 STAND 751/2/3
SALONE INTERNAZIONALE DELLA TECNICA

LA NUOVA MODERNA

Impianti di lavaggio a secco a gettoni
Villanova di Castenaso - Bologna - tel. 718.280 - 718.279

LICEO LINGUISTICO
"INTERPRETARIATO" Autorizz. Ministero Pubblica Istruzione
Scuola per una perfetta preparazione linguistica e per le carriere di TRADUTTORE - INTERPRETE
*Informazioni presso il Segretariato della Scuola*
*Via Carlo Alberto 12 - TORINO*

ISTITUTO «VIRGILIO» PARIFICATO
SCUOLA MEDIA
(Dver Min Agosto 1963)
TORINO - Via Confienza 2 - Telef. 545.271 - 545.645
Sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 1964/65
La Scuola Media «Virgilio» parificata, dispone di docenti di alto valore, che garantiscono l'assistenza e la guida più valida nell'attuazione dei nuovi programmi.
Orario 9-13
Per informazioni rivolgersi alla segreteria: VIA CONFIENZA, 2

PORCELLANE
CRISTALLERIE
(NEGOZIO SPECIALIZZATO)
SERVIZIO PIATTI - TE' - CAFFE' - BICCHIERI - LIMOGES
CAPODIMONTE CERAMICHE INGLESI
POSATERIE CARRELLI TE' - ARTICOLI IN FELTRO
REGALI ORIGINALI ESCLUSIVI
al PIANO SUPERIORE GRANDIOSE SALE CAMPIONARIE
MAGAZZINI PAGLIANO
Unica Sede, via Nazario 23, fra v. Acc. Alberina e v. S. Massimo
LISTE PER SPOSI

AFFITTANSI MAGAZZINO
mq. 400 più uffici zona centrale e
MODERNO CAPANNONE
mq. 750 più uffici ZONA MIRAFIORI
TELEFONARE 342.134

COLLEGIO CONVITTO
San GIORGIO
CORSO FIUME 11 RIVOLI TEL. 95.01.04
accoglie studenti di ogni ordine di scuole, statali, parificate e di ricupero.
PERFETTA ASSISTENZA SCOLASTICA

# ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.

(Continua da pag. 6)

**AFFITTASI** in villa precollinare San Mauro attico ammobiliato due stanze servizi garage a coniugi anziani o persona sola. Telefonare 556-454 ore 18-20. A93304

**AFFITTASI** locale industriale Madonna Campagna coperti mq. 2450, cortile mq. 1000 ed uso officina meccanica oppure autorimessa. Scrivere a Pubblicità Stampa 9655 — Torino », A96393

**AFFITTASI** locale luminoso mq. 125 uso magazzino, industrie alimentari. Corso Regina Margherita 253.

**AFFITTASI** locale semiarredato 30 mq. allogio camera linello servizi. Telefonare 374-552. A93804

**AFFITTASI** locali industriali luminosi mq. 300-300-800. Gardino 38.

**AFFITTASI** negozio due grandi vetrine con retro servizi interni, via Susaro Aiyas. Telef. 527-420.

**AFFITTASI** nuovissima villa 15 km. cinta Torino ottima 3 camere cucina doppi servizi giardino garage. Referenze. Telef. 380-287.

**AFFITTASI** palazzina ammobiliata 3 camere servizi veranda garage. Telefonare 551-502. A97335

**AFFITTASI** palazzina via Toselli 4, piano prima, alloggio signorile nove vani, tre bagni, doppio ingresso, autorimessa per due macchine. Libero subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9694 — Torino ». A96901

**AFFITTASI** piazza Bengasi, ampio negozio, 2 vetrine, retro, adatto qualsiasi attività. Fasano, Madama Cristina 129. 0313

**AFFITTASI** vendesi alloggio 3 camere cucina La Vallette. Tel. 587-189.

**AFFITTASI** 6 camere cucina ascensore termo, Porta Susa, anche uso ufficio. Tel. 543-170. A93538

**AFFITTIAMO** alloggi 1-2-3 camere cinese casa. Telefonare 769-800.

**AFFITTO** locale industriale mq. 850 zona Parella, altezza metri 7,50, telefonare 793-950. A96513

**AFFITTO** officina mq. 100 via Pronda giornaliere. Telefonare 723-265.

**AFFITTO** 2 camere tinello terme bagno subito 23.000. Telef. 610-841.

**ALLOGGETTO** 12.000 zona Meridiana affittasi. Rivolgersi negozio via Lulzi angolo via Bossi.

**ALLOGGIO** ammobiliato affittasi referenziati, zona Francia, eventuale garage. Telefono 764-527.

**AMPIO** negozio con retro zona Susa affittasi. Telefonare 760-311.

**AMMOBILIATO** Bramante panoramico matrimoniale salone cucinone servizi cinquantacinquemila. Telefonare 388-416. A93847

**AMMOBILIATO** paraggi piazza Statuto affitto alloggio 5 camere servizi. Telefonare 53-601. 0185

**ATTICO** signorile zona Crocetta sala camere cucina quinto terrazzo garage cantina affittasi 65.000. Scrivere a Pubblicità Stampa 5072 — Torino ». A97337

**AUTOTRASLOCHI** abbiamo attrezzati autofurgoni imbottiti, deposito mobili, garanzia. Telefonare 372-558, Conti.

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, autofurgoni imbottiti, garanzie, concorrenza preventivi. Telefonare 388-220. Mastrocinque. 01321

**BARRIERA** Milano nuova camera cucina servizi abitazione a studio. 25.000 Scrivere a Pubblicità Stampa 9297 — Torino ». A93030

**CAMERETTA** cucina centrali casa media affittasi persona sola. Telefonare 467-214 pasti. 25329

**CAPANNONE** nuovissima costruzione mq. 450 adatto qualsiasi industria barriera Milano affittasi Telefonare ore pasti 633-132. A93752

**CASCINE** Via affittasi tre camere cucinino servizi casa nuova. Telefonare 95-396. A93410

**CASETTA** camerona camera tinello cucinino giardino comodi affitto personale. Vilafranca d'Asti, Telefonare 676-419. A93834

**CEDESI** locale piano terreno arredato uso ufficio rappresentanze, assicurazioni ecc., affitto mite. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9344 — Torino ».

**CENTRO RESIDENZIALE SANGONE PO, CORSO TRIESTE MONCALIERI. AFFITTANSI APPARTAMENTI 3-4-5-6 CAMERE. TRATTATIVE SOCIETA' GENERALE IMMOBILIARE. VIA MARIA VITTORIA 1. TELEFONO 518-426. 083**

**CERIALE** affittasi casa nuova ammobiliata due letti tinello servizi, riscaldata. Scrivere: Setia, Assarotti 17, Torino. A93445

**CORSO** Francia bocata Paradiso alloggi 2-3 camere tinello affittasi. Telefonare 733-758, 216-817.

**CORSO** Vinzaglio affittasi subito piccolo ufficio terzo centrale Telefonare 554-189

**DUE** locali comunicanti retro servizi mq. 120 affittasi subito, Ricaldone 6. Telefonare pomeriggio 723-009. A93055

**DUE** 5 camere anche ammobiliato, modernissime case affitte Italia, Re Umberto 28. Telef. 526-394.

**GRAN** Madre in villa, quattro camere, salone, cucina, doppi servizi, terrazzi, subito 65.000. Telefonare 544-439. 0464

**IN** Grandizzo affittasi alloggi prossi 3 camere tinello. Tel. 395-171.

**IN** villa affitto quattro camere salone doppi servizi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9346 — Torino ».

**LEUMANN** affittasi tre camere, servizi, garage, eventuale magazzino. Telefonare 670-990. A93707

**LIBERO** subito amministratore uso deposito materiale, pulito, Grammadra. Tel. 653-484. A93148

**LOCALE** in Città strada Torino mq. 700 divisibile forza riscaldamento ufficio alloggio affittasi prezzo modico. Tel. ore pasti Magistrelli 924-101.

**LOANO** Borghetto Santo Spirito affittasi alloggio. Telefonare 525-969.

**LOCALE** industriale nuovo, ampio ufficio, mq. 370 coperti, affitto. Telefonare 688-875. A97446

**LOCALE** luminosissimo riscaldato uso laboratorio, esposizioni varie con alloggio 6 camere doppi servizi inverno mq. 270, passeggio coperto, cortile, case indipendente affittasi Barlette. Tel. 554-595. A93388

**LOCALE** luminoso vicinanze via Po mq. 330 affittasi. Tel. 542-533.

**LOCALI** disponibili zona Martinetto affittasi mq. 100, 200, 280. Telefonare 389-698. A97539

**MAGAZZINO** 700 mq. uffici, deposito rappresentanze, zona Martinetto affittasi. Telefonare 389-617.

**MANSARDA** ammobiliata centro San Paolo affittasi. Telefonare 334-310.

**MARGHERITA** due camere ingresso cucina termo senza sicenzora affittasi subito due studenti o impiegati referenziatissimi. Telefonare 381-213.

**MONCALIERI** affittasi alloggio tre camere, tinello, servizi, garage. Telefonare 642-201. A93048

**NICHELINO** affittasi tre camere servizi 30.000, cauzione 100.000. Telefonare 685-647. A97370

**NICHELINO** due camere tinello cucinetta servizi, ampi locali, 27.000. Telefonare 322-542. A97908

**NUOVO COMPLESSO MINAPIORI CORSO UNIONE SOVIETICA ANGOLO VIA ONORATO VIGLIANI 17-21 PALAZZO VERDE SIGNORILITA' CONFORT AFFITTIAMO ALLOGGI GRANDI UFFICI SALONI. UFFICI IMPRESA VIA ONORATO VIGLIANI 17. TEL. 322-327.**

**ORBASSANO** affittasi nuova costruzione alloggio 2 camere tinello servizi veranda garage. Tel. 558-350.

**PARELLA**, affittasi subito bellissimo camera tinello salone servizi. Telefonare 769-800. A97198

**PINO** Torinese affittasi alloggio signorilissimo in villa, quattro camere tripli servizi, garage. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4362 — Torino ».

**SANTA** Margherita Ligure affittasi annuale o parziale appartamento ammobiliato quattro stanze servizi bellissime sul porto. Telefonare serali 87-302 S. Margherita. A93418

**STABILIMENTO** industriale, cinture Torino, con uffici, portineria, entrate carrabili, autoriscaldamento, riscaldamento, coperti mq. 600, terreno annesso mq. 4000, affittasi Scrivere « Pubblicità Stampa 4365 — Torino ».

**STAZIONE** Dora affittasi magazzino 80 metri quadri con scaffalature fondo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9333 — Torino ». A93384

**TRE** camere cucinetta servizi, garage giardino case nuove signorile affitto subito 28.000 Crocetta, Bologna 10. A93391

**VINOVO** affittasi appartamento nuova costruzione tre stanze servizi. Telefono 962-052 oppure 583-426.


PLAST 64

un mondo affascinante aperto a tutti dal 19 al 27 settembre

SALONE EUROPEO DELLE MATERIE PLASTICHE

scienza, tecnica e industria al Vostro servizio

- la vite segreta delle molecole
- le macchine che lavorano le nuove fibre
- i prodotti più duraturi, più economici, più eleganti

MILANO

QUARTIERE FIERA
Ingresso Porta Meccanica
Via Spinola - Orario: 9 - 18


**AFFITTASI** ammobiliata ed impiegata, trattamento familiare. Telefonare 762-040. A93643

**AFFITTASI** ammobiliata nuovissima, confortevole sled-a-terra, massima serietà, distinzione. Telef. 522-319.

**AFFITTASI** ammobiliata ore due letti. Telefonare 852-382.

**AFFITTASI** camera ammobiliata uso bagno, grazie medico. Telefonare ore pasti 727-717. A98068

**AFFITTASI** camera ammobiliata due letti, terma, acqua corrente. Telefonare 877-908. A97350

**AFFITTASI** con pensione libera subito camera ammobiliata singola. Tel. 483-826. A93330

**AFFITTASI** Crocetta ammobiliata da condividere altra unica inquilina. Telefonare 536-836. A97714

**AFFITTASI** letino e stanzino ammobiliati, pensione completa signorile impiegata. Tel. 547-901. A93360

**AFFITTASI** mobiliata 2-3 letti zona Valentino. Telefonare 650-058.

**AFFITTO** camera ammobiliata terma acqua corrente pensione centrale. Telefonare 877-508. A93703

**AFFITTO** matrimoniale terma bagno veranda uso cucina collina S. Mauro. Tel. 552-931. A93132

**AMMOBILIATA** signorile signora due letti impiegati (Porta Nuova). Telefonare 540-606. A97392

**AMMOBILIATA** Lingotto impiegati, studenti. Telefonare 633-621.

**BELLA** mobiliata veranda pensione trattamento familiare attuale. Telefono 523-364. A93358

**CAMERA** ammobiliata centralissima presso non fumatore cerca studio. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9362 — Torino ». A93650

**CERCO** impiegato convivere ammobiliata vicinanze Fiat Mirafiori. Telefonare 326-826. A93633

**CENTRALE** ammobiliata affittasi a impiegata. Telefonare 547-178.

**DIPENDENTE** Fiat cerca pensione presso famiglia in Torino. Scrivere: Publikman, Casella 311, Pinerolo.

**FAMIGLIA** affitta camere ammobiliate. Telefonare 685-865.

**MORIGLIATA** due letti indipendente. Solo uomini. Gioberti 24. Telefono 537-484. A93117

**OFFRO** camera ammobiliata 2 letti comodità. Tel. 594-113.

**SIGNORA** marsa sit distinta affitterebbe camera studentessa o impiegata anche uso cucina. Telefonare 52-537. A93771

**SIGNORA** offresi custodia bimbo a propria domicilio. Telef. 677-534.

**SIGNORA** referenziata custodirebbe propria domicilio, bimbo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9334 — Torino ». A93385

**SIGNORILE** ammobiliato ingresso indipendente, bagno, Corso Matteotti affittasi a persona referenziata. Telefonare 501-466. A93977

**SOLA** spesso assente Torino affitta ammobiliata bagno volendo uso cucina. Scrivere. « Pubblicità Stampa 4374 — Torino ». A93773

**VEDOVA** residente Torino cede affitto modernissimo, camera centrale, uso cucina ad impiegata impiegata morigliuma. Scrivere Antonil, Aurelia 10, Alessio. A93292

**12.000** in luminosa ammobiliata centrale, uso cucina, signorina. Telefono 528-877. A93235

## LOCALI PER VILLEGG. L. 180 per parola

**AFFITTO** Varazze appartamentino arredato settembre giugno centralissima tranquillo. Ricci, Villegrande 45, Varazze. A93048

Al mare impresa Murialdo-Savona vende alloggi signorili uno più locali Borgnetto S. S. Miniani L. 2.800.000. Arredati. Scrivere Condominio Ornella via Aurelia, Borghetto (Savona).

**ALASSIO**, ammobiliate tutti comforts 800 giornaliere. Tel. 43-074 Scrivere Brotto, corso Europa 11, Alassio. A93533

**DIAMOANARINA** affittasi confortevole alloggetto ammobiliato terno periodo invernale Telef 482-807.

**SANREMO** offresi due camere vuote o ammobiliate semiarredate signorile. Scrivere Villa Giannina Privata al Solo 24. Telefonare 70-439. Sanremo. A93575

**VIA** Milano 10 affittasi ampi locali con vetri scantinati adatti qualsiasi commercio. Eventualmente divisibili. Portineria A93506

**ZONA** Barriera affittasi 1° ottobre ampio locale studio ufficio direzione vere e servizi. Telefonare 779-001.

**ALL'ISTITUTO** Oregina, Cornalia 22, inizio corsi diurni, serali, paghe, stenografia, dattilografia, computometria, contabilità meccanizzata etc...

**IMPERIA**, Per corsi liberi stenodattilografia computometria contabili di mano d'opera lingua (metodo diretto si insegnanti stranieri bilingue) stenografia normale e Speedwriting (nuovo brevissimo sistema alfabetico americano). Corso S. Martino 2. Tel. 518-974. 0145

**ISTITUTO** Alfalingua Torino Carmagnola, tel. 528-877, ragionieri, poliglotti, magistrali, lingue.

**LIRIOPE** Scuola internazionale Cosmetologia estetica, diploma valevole per baci 18 stati. Iscrizioni: Sicilia, via Lesana 13, telef. 23-852.

**NUOVI** corsi Slet. Da settembre inizio di tutti i corsi: Stenografia, dattilografia, computometria, contabilità, calcolo meccanici, paghe, contributi, consulenti del lavoro, macchina super automatiche, lingue, segreteria d'azienda, centro meccanografico per perforatori e operatori. Slet, via Po 2, Telefono 547-573. 24948

## LEZ. TRADUZ. PRESST. L. 180 per parola

**BALLERETE** modernissimi rapidamente corso 5000. Telef. 512-025, corso S. Martino 8. 0568

**DATTILOGRAFA** offresi lavoro domicilio. Telef. 210-250.

**DATTILOGRAFA**, paghe contributi, pratica lavori ufficio, anni 20, secondo impiego, offresi. Tel. 332-540.

**DICIASSETTENNE** stenodattilo conoscenza francese inglese primo impiego offresi. Telefonare 289-093.

**DICIASSETTENNE** esperienza triennale lavori ufficio, stenodattilografia futuristo offresi primo serio ditta. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4683 — Torino ». A97547

**DICIOTTENNE**, terza impiego, stenodattilografia e telefonista. Telefono 872-460 A97208

**DIPLOMANDA** ragioneria, pratica biennale lavori ufficio accuparebbesi mezza giornata diplomata dattilografia e buona conoscenza francese inglese. Scrivere a: « Pubblicità Stampa 4576 — Torino ». A97503

**DIPLOMATA** stenodattilografa tedesca cerca impiego. Telef. 771-868.

**DIPLOMATA** offresi lavori ufficio mattino. Telefonare 770-072.

**DISEGNATORE** meccanico offresi lavoro domicilio. Telef. 210-250.

**DISEGNATORE** grafico offresi come esecutore anche proprio domicilio. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5074 — Torino ». A97342

**ESPERTA** pratiche sindacali paghe e contributi offresi presso serie ditte. Telefono 389-106. A97319

**ESPERTO** amministrazione aziendale ed contabilità paghe e contributi, referenziato, offresi. Telefonare 80-444 mattino. A97566

**GEOMETRA** assistente edile 32enne esperienza decennale conduzione cantiere offresi. Telef. ore pasti 725-383.

**GEOMETRA** desiderosa impiegarsi professione offresi mezzanine pratiche. Telefonare 371-567. A97782

**GIOVANE** diciannovenne licenza compilista commerciale, primo impiego, offresi seria ditta. Telefono: « Pubblicità Stampa 5061 — Torino ».

**GIOVANE** promettente V geometri pratico contabilità lavori ufficio impiegherebbesi. Telefonare 324-019.

**GIOVANE** 23enne patente B, lingua passero, ottima cultura generale, diplomatissima tradizioni, referenziato, offresi come aiutato o domestico, presenza fisica, ottima intelligenza. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5114 — Torino ». A97653

**IMPIEGATA** capacità, moralità, occuparebbesi ore serali presso scuole applicazione sportive, culturale. Telefonare 210-350. A97347

**MARESCIALLO** pensionato pratica ufficio occuparebbesi anche mansioni sostitivo. Tel. 734-315.

**IMPIEGATO** 32enne millesonio, pratica lavori ufficio, conoscenza tedesco, cultura generale, dinamismo migliorare offresi. Scrivere a Pubblicità Stampa 5104 — Torino ». A97481

**INGLESE** scritto parlato, pratica lavori ufficio, impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4661 — Torino ». A97142

**LAUREATO** giurisprudenza distinto militesente scelta qualsiasi impiego eventuale cauzione. Scrivere: Saccone, via Nizza 216, Torino. A97526

**LAUREATO** 32anno spiccate capacità selezione personale ricerca addestramento agenti vendita impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5091 — Torino ». A97411

**IMPIEGATA** esperta contabilità cottimi, magazzino, costi lavorazioni, offresi, eventualmente mezza giornata. Telefonare 294-428.

**MARESCIALLO** maggiore pensionato pratica contabilità dattilografia tutti lavori ufficio libera subito offresi. Telefonare 379-806. A97463

**NEO** ragioniere millesonio offresi qualunque lavoro. Telef. 583-326.

**PROVINATRICE** esperta filati offre il suo lungo controllo anche macchine elettroniche. Telef. 733-486.

**QUINDICENNE**, stenodattilografia, computometer, primo impiego, cerca facile lavoro ufficio. Tel. 720-691.

**SEGRETARIA** direzione ufficio, abile, attiva, 38enne, referenziata, presenza, impiegherebbesi sera assenza. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5108 — Torino ». A97481

**SEGRETARIA** 25enne esperienza quinquennale stenodattilografia pratica contabilità conoscenza paghe contributi, capacissima corrispondenza commerciale ed tutti lavori ufficio, libera subito offresi. Telefonare 545-814.

**SIGNORA** torinese bella presenza con passaporto disposta viaggiare ovunque in qualità di cameriera. Telefonare 680-629. A97395

**SIGNORA** 25enne già pratica offresi impiegata commessa cassiera, mitt prestare. Telefonare 343-212.

**SIGNORA** ventiduenne presenza fiducia massima offresi cassiera bar torrefazione. Tel. 482-639.

**SIGNORA** 21enne offresi commessa o aiuto. Senna, via Amari 3, Torino.

**SIGNORA** 24anno offresi primo impiego per lavori ufficio. Telefonare ore 19-21: 736-350. A92433

**SIGNORA** 28enne, buona conoscenza svedese-tedesco-inglese, pratica lavori ufficio, impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5030 — Torino ». A97202

**SIGNORA** 30enne cultura media pratica lavori ufficio, dattilografia, patente auto, bella presenza, dinamica offresi a sede ditta. Telefonare al 238-453 lunedì. A97550

**SIGNORINA**, massima serietà, abile organizzatrice capace dirigere personale cerca serio impiego anche segreteria. Telef. 300-009.

**SIGNORINA** piemontese, bella presenza, pratica ufficio, lingua francese, impiegherebbesi. Telef. 789-009.

**SIGNORINA** pratica lavori ufficio dattilografia telefonista computometer offresi seria ditta. Telef. 673-403 ore pasti. A97483

**SIGNORINA** 18enne pratica triennale lavori ufficio, dattilo stano computometer telefonista, bella calligrafia, offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5108 — Torino ». A97483

**STENODATTILO** 19enne computometrista pratica lavori uffici impiegherebbesi. Telefonare 362-439.

**STUDENTESSA** 18enne offresi custodia compagnia bambino - compagnia signora anziana. Telefonare pasti 890-508. A97219

**TEDESCO** scritto parlato corrispondenza perfetta presenza millitesente, pratica ufficio offresi giovane. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4672 — Torino ». A97170

**TELETIPE** giovane offre conoscenza francese tedesco offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5052 — Torino ».

**VENTICINQUENNE** premessa, dattilo, occuparebbesi ufficio o cassiera o commesso. Eseguo lavori dattilo a domicilio. Telefonare 298-495

**VENTINOVENNE** media cultura lingue C, presenza piacentina pratica ufficio magazzino cerca qualsiasi impiego. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5044 — Torino ». A97215

**VENTENNE** segretaria stenodattilografa pratica lavori ufficio impiegherebbesi. Telefonare 878-012.

**VENTICINQUENNE** dattilografa presenza 2° impiego occuperebbesi sera ditta anche subito. Tel. 730-138.

**VENTIQUATTRENNE** serio volenteroso studentessa cerca impiego mezza giornata inglese-francese stenodattilo. Telefonare 685-892. A97128

**VENTISETTENNE**, militesente, pratica lavori ufficio, contabilità, ruoli paga e contributi esperienza quadriennale offresi. Telefonare 385-209.

**VENTISETTENNE** dinamico, perfetto inglese francese, esperienza pluriennale settore grafica commerciabile serie proposte. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4652 — Torino ». A96815

## OFFERTE IMPIEGO L. 160 per parola

**A. IMPIEGATA** 17-20enne bella presenza offresi ottimo stipendio. Telefonare 874-263. A93819

**ABILE** dattilografa cerca studio professionale. Presentarsi ore. Francese, via Bonaro 16, sabato 26 corrente dalle 9 alle 13.

**ANZIANISSIMI** cerca assicurazioni lavoro produttivo organizzando guadagno ottimo. Tel. 655-087.

**ASSOCIAZIONE** imprenditoriale cerca elemento introdurre ambiente industriale per acquisizione soci buone possibilità guadagno. Scrivere dettagliando: A.P.I., piazza Statuto 3 Torino. A98589

**ASSUMIAMO** per contabilità e segreteria generale piccola azienda impiegata avviata e libera subito. Scrivere dettagliatamente: « Pubblicità Stampa 4636 — Torino ».

**CERCANSI** compresi magazzinieri autoaccessori ricambi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9286 — Torino ».

**COMMESSA** prefumeria abilissima cercasi. Telefonare 40-142.

**DISEGNATORE** esperto macchine utensili ci apparecchiature idrauliche cercasi. Telefonare 724-747.

**DOMESTICA**. Oltre 400 lr. cr. al mese più cinema e pensione a persona che sappia cucinare un poco e che s'occupi di una casa di commercianti. Nessun lavoro pesante. Abito in cucina a disposizione. Entrata immediata o da convenire. Scrivere a Longaretti, St-Aubin/NE, Svizzera.

**ENTE** pubblico cerca impiegato minimo licenza scuola media inferiore. Tel. 555-121, 353-020.

**ENTE** Stato assume cieci elementi maschili, residenti Torino, età 25-40, media cultura, distinta presenza, per redditizio lavoro, non ufficio. Presentarsi venerdì 25, ore 16-18, via Avogadro 6, primo piano.

**GRUPPO** teatrale sperimentale ricerca attrici-attori dilettanti. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9583 — Torino ». A93642

**IMPORTANTE** ditta assume signorine premessa facile parola dimostrarsi. Presentarsi giovedì-venerdì ore 9-12: Alberto Regina, via Arsenale 34. A96815

**IMPORTANTE** istituto parificato industriale cerca ingegnere per incarico presidenza persona seria. Inviare curriculum e referenze. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4652 — Torino ». A97098

**IMPORTANTE** società ampliando quadri organizzativi, assume elementi maschili inseguenti anche parzialmente liberi, media cultura. Retribuzione ottima, residenti Moncalieri, Chieri, Carmagnola o zone limitrofe. Scrivere: « Pubblicità Stampa 45 — Torino ». 0136

**IMPORTANTE** società assume giovane stipendio ragionieri specifica esperienza almeno biennale. Telefonare 852-832. A97790

**IMPRESA** edile per filiale Torino cerca segretaria bella presenza pratica paghe contributi Scrivere: « Pubblicità Stampa 5211 — Torino ».

**INSEGNANTI** residenti provincie Asti, Cuneo, Alessandria. Importante Casa editrice vi offre possibilità buoni guadagni prestando collaborazione ore libere. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7 — Genova ». 25437

**ISTITUTRICE** affittasi conoscenza inglese assumerebbe industriale per bimbi 6-8-5 anni, disposta trasferirsi mare-montagna estate-inverno. Eliganti referenze controllabili. Telefonare 271-565. A96899

**QUINDICI** audiomesse stenodattilografia primo impiego cerca studio professionale. Telefonare 520-925.

**RAGIONIERA** ottima esperienza almeno biennale assume massimo stipendio contabilità Cent. Tel. 850-131

**SORIL** offre a giovani cultura media ottimo guadagno immediato. Corso Peschiera 138. A96369

**STENODATTILOGRAFA** conoscenza almeno francese od inglese cerca importante società. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5085 — Torino ».

## DOMANDE LAVORO L. 45 per parola

**A. AUTISTA** D. E. autobus offresi tenzze giornate. Tel. 734-838.

**A. AUTISTA** dieci anni esperienza guida in Torino, patente D, anche con auto propria, offresi. Telefonare 501-073. A97199

**A. AUTISTA** provetto 23enne torinese referenziato pratico Fiat 615 e venture offresi. Telefono 288-876.

**A Nervi** offresi referenze pratiche guardarobiera, referenziata esperta; presenza giovanile. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5048 — Torino ».

**ABILE** serio donna offresi ditta per lavori proprio domicilio. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4871 — Torino ». A92165

**ABILE** tornitore stampista e attrezzatore offresi anche subito. Telefonare 752-844. A97170

**ACQUISITATORE** stampista 30enne prima categoria offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4884 — Torino ». A97540

**AUTISTA** camariera buona istruzione a meglio cuoca offresi a ristorante o famiglia signorile. Tel. 862-335.

(Continua a pag. 10)


economia

ELEGANZA ROBUSTEZZA

Consumo: 5,5/6,5 litri per 100 Km ■ velocità: 120 Km/ora ■ minimo costo di manutenzione e d'esercizio ■ L. 7.600 di bollo ■ comodo abitacolo per 5 persone ■ caratteristiche sportive e di solidità garantite dalla tecnica tedesca più progredita e confermate dal successo di 3 anni di mercato italiano.

L. 808.000 (IVA inclusa)

NSU PRINZ 4

LA MACCHINA DI PRESTIGIO CHE COSTA COME UN'UTILITARIA

CONCESSIONARI DI ZONA:

| | |
|---|---|
| ALESSANDRIA | Rinetti & Cipri - corso Lamarmora, 18 - Tel. 28.21 |
| CUNEO | Autosalone di Strori L. & C. - piazza Stazione, 8 - Tel. 61.899 |
| ALBA | Sebasta Adalma - via P. Ferrero, 1 - Tel. 33.22 |
| NOVARA | S.A.F.R.A.R. - largo Buscaglia, 2 - Tel. 20.265 |
| ARONA | F.lli Peverelli - viale Baracca, 6 - Tel. 25.18 |
| DOMODOSSOLA | Bulla Giuseppe - via Sempione, 136/141 - Tel. 21.96 |
| TORINO | O.R.B.A. - via Vigone, 44 - Tel. 660.776 |
| VERCELLI | De Giovanni Vitalio - corso Dr. Regis, 23 - Tel. 62.52 |
| AOSTA | F.lli Pralormo - via Garibaldi, 26 - Tel. 31.50 |

Per informazioni rivolgersi a: SEDIPAMEN ITALIANA AUTOMOBILI, PADOVA - Zona Industriale



uno ZUCCA è più di un aperitivo!

stimola l'appetito
facilita la digestione

ZUCCA - RIVARA (TORINO) S.p.A. MILANO VIA F. DA CERMENATE 41


## COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola

**ACCONCIATORI** diventerete frequentando corsi accelerati messa piega, taglio, permanente, tintura, manicure, impieghi assicurati. Scuola Dante Maria, via Pio V, isolano 587-008.

**ALASSIO** Collegio « Alma Mater » Marmoli 14, accuratissimi corsi ricupero ogni tipo scuola. Tel 40-801.

**ALBA** Berlitz professori stranieri insegnano la loro lingua madre. Corsi collettivi diurni e serali (massimo 10-13 allievi) lezioni private (anche a domicilio); Scuola annessa al stenografia, dattilografia e corrispondenza commerciale in italiano. Ufficio traduzioni. Torino, via Santa Teresa 3 (grattacielo). Tel. 553-970. Cuneo: corso Giolitti 3, Tel. 58-54.

**ALL'ISTITUTO** « Cima » primi ottobre inizano corsi diurni, serali stenografia, dattilografia, computometria, calcolo meccanico, paghe, contributi, consulente sindacale, contabilità generale, meccanizzata, segretario di azienda, lingua straniere. Via Roma 254, Tel. 510-354.

**ESAMI** di riparazione alla Berlitz School lezioni individuali di lingue. Sono inoltre aperte le iscrizioni ai nuovi corsi collettivi ed individuali di lingue e di stenografia e corrispondenza commerciale in italiano. Ufficio traduzioni. Informazioni presso la Segreteria: via Santa Teresa 3 (grattacielo). Telef. 553-970.

**AMMINISTRAZIONE** stabili massima onestà competenza ragioniere offresi. Scrivere Todaro, corso Cadorna 40, Torino. Telef. 695-565.

**CONTABILITA'** piccole aziende commerciali bilanci serietà competenza ragioniere offresi. Scrivere Todaro, corso Cadorna 40, Torino. Telefono 695-560 A93261

**RAGIONIERE** collegiato offresi piccole medie aziende e associazioni categorie pratica consulenza fiscale. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9308 — Torino ». A93119

**SCUOLA** bella Gemma, tel. 80-220, Nizza 3. Corsi individuali accelerati 5000. Diurni 0355

**STENODATTILOGRAFA** praticissima paghe contributi e contabilità varie offresi proprio domicilio. Telefono 260-364. A93588

**TRADUZIONI** commerciali e varie, inglese francese. Telefonare 841-882.

## CAMERE MOBIL. PERS. L. 150 per parola

A giovani, signorine ammobiliate centrale comodità 18.000-24.000. Telefonare 510-843. A93518

A sole impiutino affittasi ammobiliata elegantissima. Re Umberto. Telefonare 587-938. A93321

A 25.000 matrimoniale uso cucina indipendente acqua corrente termosifone corso Vercelli, Tel. 230-952.

**AFFITTASI** ammobiliata due letti uso cucina. Via Lagrange 8, Rufinetta.

**CAPO** officina oppure capo reparto referenziatissimo, ramo utensilerie attrezzature, macchine utensili, dispositivi anche trasferirsi offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9255 — Torino ».

**CAPO** officina 40enne offresi anche aiuto oppure capo reparto aggiustaggio, disposto trasferirsi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9035 — Torino ». A97210

**CAPO** servizio tecnico 40enne, decennale esperienza direzione produzione di impianti profonda conoscenza tecnico organizzativa offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4673 — Torino ».

**CAPO** ufficio ragioniere 30enne, libero subito, ottime referenze, esamino serie proposte. Tel. 80-761.

**COMMESSA** 19enne primo lavoro, offresi seria ditta. Telef. 545-603.

**COMMESSA** 21enne seria, presente, pratica abbigliamento maglieria offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3052 — Torino ». A97286

**CONTABILE** esperta contabilità meccanizzata Audit paghe contributi impiegherebbesi mezza giornata. Telefono 770-836. A97602

**CORRISPONDENTE** francese-inglese, stenodattilo, offresi primo impiego. Telefonare 378-163 A97094

**DATTILOGRAFA** corrispondente lingua spagnola, veneziana, torinese, occuparebbesi. Pipelia, via Artisti 36, Torino. A97288

**DIPLOMANDA** ragioniera offresi mezza giornata assistente bambino o ragazzo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4675 — Torino ». A97503

**PENSIONATO** impiegherebbesi fiduciario qualsiasi amministrativo corrispondente francese Telefonare 555-827. A97444

**PENSIONATO** offresi mansioni fiduciarie assunzioni cassiere cinema lavori leggeri ufficio, magazzino anche mezza giornata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5072 — Torino ».

**PERITO** meccanico 24enne auto propria libera mezza giornata offresi lavoro adeguato. Telef. 542-989.

**QUINDICENNE** stenodattilografa 1° impiego offresi. Telef. 781-827.

**QUINDICENNE** volonterosa licenza media occuparebbesi preferibilmente categoria impiegatizia. Tel. 295-170.

**RAGAZZO** 17anno, avviamento, offresi aiuto ufficio, aiuto fattorino interno. Telefonare 734-863.

**RAGIONIERA**, ventiduesimma bella presenza patente auto paghe e contributi, esperta pratiche sindacali offresi. Tel. 382-104. A97319

**RAGIONIERA** 1° impiego offresi. Telef. 254-044. A97332

**RAGIONIERE** millesonio certa buona sistemazione, disposto prove. Telefonare ore pasti 682-910.

**RAGIONIERE** 28enne contabilità generale paghe contributi offresi miglioramento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4657 — Torino ».

**SEDICENNE** stenodattilo computometer primo impiego offresi. Tel. 295-422.

**SEGRETARIA** d'azienda 17enne bella presenza offresi primo impiego. Telefonare 781-563. A97489


al ts Supermarket

dove la vita costa meno

OFFERTE SPECIALI A PREZZI VANTAGGIOSISSIMI FINO AL 3 OTTOBRE!

| | |
|---|---|
| Coscia di manzo a bistecche | L. 1380 kg |
| Barbera Tipica da pasto 11° bottiglione da 2 litri | L. 200 |
| Uva Regina Extra | L. 100 kg |
| Patate Kennebec | L. 110 2 kg |
| Pasta di Napoli pura semola di grano duro | L. 130 kg |
| Degustazione gratuita caffè miscele Sud America | |

ALCUNI NOSTRI PREZZI NORMALI: CONFRONTATELI!

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Zucchero semolato astuccio da 1 kg | L. 215 | Vermouth chinato bottiglia da 1 litro | L. 290 | Sanato piemontese sceltissimo | |
| Tonno all'olio d'oliva scatola da gr 100 netti | L. 95 | Olio di semi bottiglia da 1 litro | L. 390 | Coscia | L. 2200 kg |
| Pomodori pelati scatole da 240 gr netti | L. 50 | Margarina extra confezione da gr 200 | L. 90 | Scaloppine | L. 1680 kg |
| Pesche sciroppate (mezze pesche) scatola da gr 450 netti | L. 120 | Uova nazionali fresche gr 50 52 confezione da 4 | L. 100 | Acqua minerale da tavola bottiglia da 1 litro | L. 35 |
| Caffè - Miscele Sud America | | Piselli al naturale scatola da gr 450 netti | L. 80 | Cotechino di puro suino | L. 850 kg |
| Confezione gr 100 tipo famiglia | L. 175 | Burro di fattoria gr 100 | L. 90 | Formaggio Galantine | L. 78 hg |
| Confezione gr 100 tipo extra | L. 220 | Marmellata gusti assortiti gr 450 netti | L. 130 | Marsala all'uovo bottiglia da 1 litro | L. 310 |
| Vermouth bianco/rosso bottiglia da 1 litro | L. 280 | | | Riso Arborio astuccio da 1 kg | L. 190 |
| Olio d'oliva lattina da litri 0,900 | L. 540 | | | Grappa 40° bottiglia da 1 litro | L. 850 |

SUPERMARKET TS - CORSO ORBASSANO, ANGOLO VIA BOSTON (PARCO RIGNON) - TORINO

RITORNO A SCUOLA:
vasta gamma di articoli di cancelleria

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

## Sordi e la Vitti su un disco volante

**Nel nuovo film che si gira ad Asolo**

ASOLO, venerdì sera.

Alberto Sordi sarà affiancato da notissime attrici nel film dal titolo provvisorio «Il disco volante», prodotto da Dino De Laurentiis, che il regista Tinto Brass ha cominciato a girare in questi giorni ad Asolo. La sua prima partner sarà Monica Vitti.

Il film è ambientato in un piccolo paese della provincia veneta dove alcuni abitanti, per una notte, vengono a trovarsi a contatto con personaggi extraterreni discesi dai dischi volanti. La vicenda è ispirata ad un fatto realmente accaduto nel novembre del 1955, quando gli abitanti di alcune frazioni delle campagne venete furono preda della collettiva convinzione di aver visto i marziani.

Monica Vitti interpreta il ruolo di Mercedes, la bella ed elegantissima moglie del sindaco del paese, che incontra i marziani mentre è in compagnia del proprio amante (Sordi) in aperta campagna.

Al termine del film la Vitti sospenderà l'attività cinematografica per tornare al teatro, dopo un'assenza di circa sei anni. L'attrice affronterà il ruolo ispirato a Marilyn Monroe, nel dramma di Miller «Dopo la caduta».

**La cerimonia avverrà nel Messico**

## Jayne sposa un oriundo

Jayne Mansfield

New York, venerdì sera.

*Il New York Times afferma che l'attrice Jayne Mansfield si è fidanzata con il regista Matt Cimber. Essi sposeranno di paterni «pasare immediatamente in Messico».*

*Cimber, il cui vero nome è Thomas Vitale Ottaviano, non è mai stato sposato ed è di origine italiana.*

### Geraldine a Nizza con un grosso pitone

Nizza, venerdì sera.

*Geraldine Chaplin è arrivata ieri sera a Nizza con un grosso pitone nella cappelliera.*

*La giovane, parlandone coi giornalisti, ha aggiunto che la bestia si chiama Emilia. «Mi piacciono gli animali — ha detto — e sono un debole per i serpenti».*

**Il regista parla del nuovo film "Vaghe stelle dell'Orsa,,**

# Visconti: «Sono diventato economo spenderò soltanto seicento milioni»

Luchino Visconti e Claudia Cardinale al lavoro sul set di «Vaghe stelle dell'Orsa»

**La trama? «Non è possibile raccontarla senza cadere nella banalità; la vicenda è invece complessa ed enigmatica» - Il venticinquesimo lavoro di Claudia Cardinale**

Volterra, venerdì sera.

*Questa volta Visconti fa come Fellini. Non vuole sbottonarsi sulla trama. Dice quel poco che basta per capire la atmosfera del film ed è inutile insistere per sapere qualcosa di più. Nel frattempo a tutti i componenti la troupe che ha invaso Volterra, il prestigioso regista incute un rispetto che rasenta il terrore. Attori, tecnici, elettricisti ed operai seguono devotamente i suoi ordini, senza fiatare: «E' un mostro di cultura — dice qualcuno a bassa voce — ma è guai peggiore è che si diverte a punzecchiare chi gli sta vicino per saggiarne la ignoranza».*

*La verità è che direttamente o meno a proposito di questo film c'è chi parla di Foscolo, di Leopardi e persino di D'Annunzio. D'altra parte Visconti è un regista che sa curare molto bene anche la propria messa in scena, alimentando quella leggenda relativa alla incontentabilità professionale che lo distingue e che in passato ha fatto venire il mal di cuore a più di un produttore per la sua prodigiosa manìa di spendere pur di avere anche nei particolari minuti ciò che vuole. Ora però anche Visconti ha dovuto fare i conti con il periodo di congiuntura e di rilassamento che attraversa il nostro cinema.*

*«Per "Vaghe stelle dell'Orsa" — egli confessa — non spenderemo più di seicento milioni. E questo va detto perché si smetta di ripetere che io mando la gente in rovina. Giro in bianco e nero perché questo corrisponde a un'esigenza narrativa e anche perché così il film costa meno, senza pregiudicarne comunque le esigenze artistiche». Protagonista assoluta della vicenda è Claudia Cardinale, con Jean Sorel, Michael Craig, Marie Bell ed altri. Tratto da un soggetto originale di Suso Cecchi D'Amico, Enrico Medioli e Luchino Visconti, «Vaghe stelle dell'Orsa» narra la storia di una giovane donna, sposata ad un americano, che torna al paese per far luce sulla tragica vicenda che portarono alla morte del padre, uno scienziato ebreo deportato dai nazisti.*

*«Non è possibile raccontare la trama — dice Visconti — senza cadere in uno schematismo che finirebbe per dare un'immagine completamente distorta degli avvenimenti narrati nel film e dei rapporti tra i personaggi. La vicenda essendo complessa ed enigmatica, e quindi adatta a creare non poche suggestioni giornalistiche, si presta forse, per ora ad essere falsata dalle più disparate versioni che se ne fanno, ma per quale ragionale ritengo non sia il caso di precisarne lo svolgimento e le conclusioni». E' evidente tuttavia che alla base della drammatica vicenda c'è un ritorno alle cose paterne, un ritorno che giustifica appunto il titolo leopardiano tratto da «La Ricordanza» (Vaghe stelle dell'Orsa lo non credeo, tornare ancor per uso a contemplarvi sul paterno giardino scintillanti...). Con questo film, il ventiseiesimo della sua carriera, Claudia Cardinale celebra le sue nozze d'argento con il cinema. E' la terza volta che lavora con Visconti, ma in «Rocco e suoi fratelli» e «Il Gattopardo», i suoi ruoli erano limitati, privi di un rilievo determinante. Ora invece è protagonista assoluta di un film che — come afferma Visconti — è stato concepito fin dall'origine esclusivamente per lei. D'altra parte la Cardinale è già stata protagonista di «Le ragazze con la valigia» e «Lo cognata» di Bolognini, ma si trattava di ruoli per i quali fino all'ultimo momento erano stati in ballottaggio i nomi di diverse attrici.*

Gino Barni

### Il Premio Marconi tv all'«Enigma Oppenheimer»

GROSSETO, venerdì sera.

La commissione giudicatrice del 6° premio nazionale «Guglielmo Marconi» della televisione ha assegnato stamani l'assegno di un milione di lire e un cinghiale d'oro, all'«Enigma Oppenheimer» di Leandro Castellani.

Ad Arturo Gismondi, autore del libro «Il mondo con le antenne», è andato il premio della critica tv. A Duilio Chiaradia, che è stato il primo operatore della radiotelevisione italiana e capo degli operatori del telegiornale del centro di produzione tv di Milano, è andato il premio offerto dalla Radio Industria.


**Oggi all'AMBROSIO**

*Il film di cui si parlerà durante tutta la corrente stagione cinematografica*

TOM BOSLEY PHYLLIS THAXTER BIBI OSTERWALD
PETER DUCHIN
NORA JOHNSON
NUNNALLY JOHNSON
JEROME HELLMAN
GEORGE ROY HILL
PANAVISION (r) COLOR della DELUXE
UNITED ARTISTS

Dopo il trionfo mondiale de «LA NOIA» il più sconvolgente romanzo di A. Moravia viene presentato da un cast di attori mai visto sino ad ora

**Oggi al VITTORIA**

*la grande «prima» della stagione*

CLAUDIA CARDINALE - RIK BATTAGLIA - SHELLEY WINTERS - TOMAS MILIAN - PAULETTE GODDARD

**GLI INDIFFERENTI**

**Oggi al NAZIONALE**

*UNO SPETTACOLO MAESTOSO*

Orario: 14 - 16.50 - 19.30. Ultimo 22.15

*NONOSTANTE LA ECCEZIONALITA' NON SARANNO AUMENTATI I PREZZI DEI BIGLIETTI*

OGGI * OGGI * OGGI * OGGI * OGGI * OGGI

**ARISTON:** Stagione d'oro CINERIZ

*LA DOLCE VITA DEL «700»*

**LE VOCI BIANCHE**

TECHNISCOPE | TECHNICOLOR

LE AVVENTURE PIU' PICCANTI IN UN FILM DIVERTENTISSIMO E SCANZONATO E' MEGLIO VEDERLO DALL'INIZIO - VIET. MIN. 18 ANNI

OGGI * OGGI * OGGI * OGGI * OGGI * OGGI

**BELLAGIO, 26 e 27 settembre**

23ª ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE CANINA la sera di sabato 26 al Grand Hotel Villa Serbelloni Sfilata modelli collezione Casa di Alta Moda «ENZO».

Informazioni Ente Provinciale Turismo - Como, telef. 20.843

**MELANI** Sport - Tutto l'abbigliamento sportivo - Grande assortimento costumi caccia-pesca. Tutto per il mare, monti. Tutto per lo Sport Via Cavour 5, telefono 510.296.

**SAIMA** Viaggi - Prossimi partenze: Parigi 30-IX - 31-X - Londra 29-X - Um 16-X - Africa 10-X. Via Roma 4 - Telefono 887-877

**Casa di Cura "VILLA ELVIRA"**

CERES mt. 700 - 40 MINUTI DA TORINO - TELEFONO (0123) 61.89

CURA - CONVALESCENZA - RIPOSO

*INCANTEVOLE SOGGIORNO CLIMATICO*

ESCLUSI TUBERCOLOTICI E MENTALI

APERTA TUTTO L'ANNO


## STASERA AL CINEMA

## Meno «mago» del solito ma sornione come sempre

**E' il regista Hitchcock che racconta in «Marnie» la storia di una graziosa cleptomane - I baldi Vichinghi sulle «Lunghe navi»**

MARNIE, di Alfred Hitchcock, con Tippi Hedren, Sean Connery. - Americano, a colori. (Ciasca: Cristallo).

*Meno «mago» del previsto, ma sempre abile e sornione, Hitchcock ci racconta in questo film, famoso ancor prima che fosse confezionato per via del «gran rifiuto» di Sua Altezza Grace Kelly, la storia di una cleptomane spossata per amore del principale ch'essa ha derubato e sia lui guarito di quella e di un altro e più grave complesso, la frigidità. Il ritorno per abbattere le frontiere psichiche della gratificazione amplissima è offerto dalla paternità con relativa discesa all'inferno; e poiché, medico e guaritore al tempo stesso è questa volta un uomo semplicemente innamorato, che non accetta nozze in bianco.*

*Più che nella linea, piuttosto convenzionale, il vero Hitchcock è da ricercare nella finezza dei particolari e in quelle scene di «suspense» in cui si riconferma maestro nell'arte di avvincere. Come il film stesso (che piacerà molto ai pubblicani femminili), la sua protagonista compiuta alla lunga, l'assennata bene Sean Connery, irresistibile scassinatore di cuori chiusi.*

LE LUNGHE NAVI («The long ships»), di Jack Cardiff, con Richard Widmark, Sidney Poitier, Rossana Schiaffino. - Inglese, avventuroso, cinemascope a colori. (Cinema: Corso).

*Appartenevano queste «lunghe navi» ai baldi Vichinghi signori del mare, e assieme alla ricerca d'una leggendaria coppa d'oro massiccio sulla quale avevano certi diritti. Ma il contrasto sorgono Alì Mansch che ambisce anche lui all'aurea coppa; donde una lunga tenzone che si avvale delle risorse più spettacolari del cinema d'avventura. Il regista Cardiff si è divertito, si direbbe, a mescolare i toni, che vanno dal drammone pseudostorico alla farsa; e il risultato è una chiassosa pletora affollatissima ma indubbiamente pittoresca e varia. Il cast, ricco di nomi, aggiunge attrattiva allo spettacolo.*

l. p.

## Idillio nella "Little Italy,, bolle da orbi fra "teddy boys,,

**Steve Mc Queen candido scapolo preso al laccio da Natalie Wood An.)-Margret, nuovo astro (o meteora?) del firmamento hollywoodiano**

STRANO INCONTRO («Love with the proper stranger»), di Robert Mulligan, con Natalie Wood e Steve Mc Queen. - Americano, sentimentale. (Cinema: Doria).

Tra i nuovi registi americani (provviene dalla tv, ha diretto il suo primo film sette anni fa), Robert Mulligan non è dei più ispirati; ma dei più abili, al Guadagnatori un nome e alcuni Oscar con *Il buio dietro la siepe*, ha bastato a non scivolarli con l'alito di Alan Pakula, che già aveva prodotto per lui quel film, e che ora è il produttore di questo strano incontro in cui Mulligan si è smilzato un risonato sceneggiatore (Arnold Schulman), un eccellente fotografo (Milton Krasner), un celebrato musicista (Elmer Bernstein) e, soprattutto, due interpreti di richiamo: Natalie Wood, fresca degli allori di *West Side Story*, e Steve Mc Queen, un outsider che è raddamante arrivato ai primi posti del box-office.

Eppure soltanto questi ultimi due hanno funzionato e si deve soprattutto a loro se questa troppo grazile vicenda sentimentale abocciata fra due giovani della «Little Italy» di New York (uh, i bei tempi di *Marty!*) riesce ad arrivare senza gravi intoppi alla fine. Forse il Mc Queen è un italo-americano poco probabile, ma è diverlante con quell'aria candida di scapolo preso in trappola, che s'arrende non senza humour al matrimonio.

L'attrice Ann-Margret

LA GATTA CON LA FRUSTA («Kitten with the whip») di Douglas Heyes, con Ann-Margret e John Forsythe. - Americano, drammatico. (Cinema: Reposi).

Il felino che schiocca la frusta (ma una volta tanto cattivo gusto e stravaganza sono già nel titolo originale) è Ann-Margret, astro in ascesa nel firmamento hollywoodiano: una bionda e vistosa bellezza, piuttosto sexy, ma attrice così goffa da rischiare di diventare una meteora. Qui è una perversa minorenne, fuggita dal riformatorio dopo avere pugnalato una guardiana e nascondasi in casa di un autorevole uomo politico della California che, insanito, cerca di abitarla. Non l'avesse mai fatto: si tira addosso l'odio e il disprezzo della sua isterica protetta, e insieme le botte e i ricatti degli amici di lei.

Tratto da un romanzo di un buon «gialllista», Wade Miller, il film tuttavia non è nè un giallo nè un poliziesco. Lo sa il cielo che cosa sia: forse un monito a guardarsi dai *teddy-boys*. Perciò abbondano le scene di violenza, ma sono assurde e a freddo. Solo nel finale il film si riscalda, quando il regista Heyes, imbroccate un palo di sequenze, sembra trovare il giusto ritmo. Troppo tardi per far dimenticare il resto.

a. bl.

## SPETTACOLI A TORINO

**TEATRI E RITROVI**

Prosa, biglietti ancora: La Stampa (c. Rosmini angl. v. Bertola, t. 51.123 Gianduia Marionette (p. Teresa 3): domenica 27 ore 15 «Pinocchio». Ridotto del Romano: ore 22 il Teatro delle 10 presenta: «Concerto» per piemontese».

Alfieri: stasera riapre, con la Rivista Cassetta - Zavatt - Barbi 16,15-21,15. Malfatti «Il pianino dei miei sogni» Rivista Mario Ferraro - Laura da Vinci, 16,15-21,15.

Circo Orlando Orfei (p. d'Armi, tel. 322-404): ore 16,15-21,15.

Museo del Cinema (Palazzo Chiablese): diario 10-12, 15-18.

Al Rondò, p. Solferino, tel. 542-822: ore 21-1 Cumpi, Boccaccio e d'Andrì, canta Sergio Guiglio.

Astrodina Dance: 21 Franco e i C. 5.

Augustus Nosyn: 21 Orch. Loris.

Cavallino Dance: 21 Elio Mauro.

Cinzia Dance: 21 orch. Tumiotto.

Lara Dance: ore 21 «I Campioni».

Top Dance: 17-21 I 6 magnifici.

La Perla Dance: 21 «I Rogue's».

Principe Dance: 21 «I 5 della notte».

Tecnodance: 21 Italo e i Ciro's.

Cave Louis (P. Tommaso): Attrac. Columbia Night Club: Attrazioni.

Moulin Rouge, c. Carina, t. 544-270: Attrazioni interne. Orch. Cusenza.

Taverniette: Attrac. internaz.: 22-4.

Abaljour (v. Sacchi 28, t. 91-025) 21

Acapulco, (corso Moncalieri 422, tel. 697-010): ore 21. Fest. 16-21.

Los Amigos (corso Unione Sovietica 5113, telef. 341-087): ore 21.

Piscina del Solai Whisky a Gogo.

Villa Gay (Moncalieri 52): ore 21.

Whisky Club, Pino, Roma 35, 881-001

Whisky Notte, v. Galliz, 687-563: 21.

**CINEMETOGRAFI**

Ambrosio: «La villa privata di Henry Orient» Peter Sellers, Paula Prentiss, Angela Lansbury, colori.

Astor: «Le schiave esistono ancora» di R. Mazzucchi, cinemascope, Vist. 18.

Corso: «La jungla nuda» R. Widmark, S. Poitier, R. Schiaffino, technirama, technicolor.

Cristallo: «Marnie» di Alfred Hitchcock, con "Tippi" Hedren, Sean Connery, D. Baker, tecnic. Viet. 14.

Doria: «Strano incontro» con Natalie Wood, Steve Mc Queen. Vietato 10.

Ideal: «Contratto per uccidere» Lee Marvin, Angie Dickinson, colori. Vietato 18. Orario spettacoli 14,25 - 16,35 - 18,35 - 20,55. Ultimo 22,30.

Lux: «La donna di paglia» Gina Lollobrigida, Sean Connery, cinemacolor

Nazionale: «La battaglia di Fort Apache» L. Baker, Guy Madison, D. Lewis, in Todd-ao, technicolor, Inizio film: 14-15.40-19.25-22.15.

Reposi: «La gatta con la frusta» con Ann Margret, John Forsythe. V. 14.

Romano: «La vendetta della signora» I. Bergman, A. Quinn. Vist. 18. Inizio film: 14-15.15-16.15-20.15-22.30.

Vittorio: «Gli indifferenti» C. Cardinale, R. Steiger, S. Winters, T. Milian, P. Goddard. Vietato anni 16.

Alfieri: «La conquista del West» metrocolor, J. Wayne, J. Stewart, G. Peck, R. Widmark, C. Baker, C. Jones Or.: 14-16.50-19.25-22.20. L. 700

Ariston: «Le voci bianche» S. Milo P. Ferrari, A. Almio, B. Steele, tech. scope. Vietato anni 18.

Arlecchino: «L'ennuo sapore del potere» con H. Fonda, C. Robertson, M. Leighton, Lee Tracy.

Augustus: «O.S.S. 117 minaccia Bangkok» K. Mathews, A. M. Pisaroguel, R. Hossain, technicolor scope.

Capitol: «Zulu» S. Baker, J. Hawkins, U. Isaabsson, technicolor, technirama

Metropol: «Sangue misto» Stewart Granger, Ava Gardner, scope, techn.

Yolanda: «Il letto ma» Dalton Lavi, Martin Held. Apertura ore 19.

Alessandro: «La vergine di cellofan» H. Kwan, J. Fraser, scope, technicolor.

Faro: «L'uomo di Lassitte» techn.

James Stewart, Cathy O'Donnell.

Flammar: «Ieri, oggi, domani» techn. Sophia Loren, M. Mastroianni.

Hollywood: «Il colosso di Roma» G. Scott, G. Pallotta, technicolor.

Mignon: «Il piacere del miei sogni» Rivista Mario Ferraro-Laura da Vinci 16,15-21,15. Film: «La piscia» C. Cardinale. Vietato minori anni 16.

Massimo: «I due nemici di Sing Sing» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.

Orfeo: «L'avventuriero di Re Artù» scope techn. Janette Scott, R. Lewis.

Principe: «Il colosso di Roma» sc. tech. G. Scott, G. Pallotta, M. Serato

Studios: «I due evasi di Sing Sing» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.

Adriano: «L'uomo senza corpo» Eric Fleming, Kalleen Crawley.

Alcione: La 7 (sigari di Agnus, e Riv. Cravatte-Lowert-Barbi 16,15-21,15.

Alpi: «Quella mostra estate» colori Henry Fonda, Maureen O'Hara.

Le Porte: «I mariti» con Walter Chiari, Barbara Steele.

Regina: «Ercole contro Roma» Alan Steele, technicolor. 1ª visione Torino.

Asti: «Mariate nell'interno di Gengis Khan» Mark Forest, Gloria Milland.

Olimpia: «Principe del Vichinghi» tec. Più: «I traditori di Fort Alamo» technicolor, Glenn Ford.

P. Nuovo: «La storia di Ruth» e «Malefica di fuoco». Aperi. ore 10.

S. Felice: «International Hotel» gener. techn. E. Taylor, Richard Burton.

Esperia: «La tardona» con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.

Giardino: «Il molto onorevole ministro» tecnic scope, Alec Guinness.

Mirafiori: «Intrigo a Stoccolma» Paul Newman, Elsa Sommer, technistar.

Vinzaglio: «Mc Lintock» scope, tech. J. Wayne, M. O'Hara, V. De Carlo.

Arsenale: «Il tulipano nero» techn. A. Delon, V. Lisi, A. Tamiroff.

Ellisse: «I maniaci» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, B. Steele, Agert. 17.

Frejus: «Taur, re della forza bruta» techn. Joe Robinson, Bella Cortez.

Nuovo: «Il pugnale siamese».

S. Paolo: «Nick Carter non perdona» con Eddie Constantine.

Odeon: «Marisol contro i pangster» Marisol, R. Alamo, technicolor.

Star: «Nick Carter non perdona» Eddie Constantine, D. Doyle.

Adua: «I magnifici 7» technicolor, Yul Brynner, Eli Wallach.

Aurora: «Gli eroi del West» techn. Walter Chiari, Raimondo Vianello.

Bresseo: «I tre soldati», Stewart Granger, David Niven, W. Pidgeon.

Fortino: «L'orribile segreto del Dottor Hitchock».

Major: «Giorni caldi» Palm Springs» colori, T. Donbaux, C. Stevens.

Nord: «Ursus gladiatore ribelle» tec. D. Vadis, A. Sisti e «Ammutinati di Samar» tec. D. Montgomery.

Palermo: «I due marinai» col., F. Franchi, C. Ingrassia, M. Orfei.

Sociale: «Mc Lintock, il magnifico» col. John Wayne, Maureen O'Hara.

Zenith: «Le messaggiatrici» P. Franchi, C. Ingrassia. Vietato anni 18.

Cabiria: «Winchester 73» (Fucile leggendario del West) M. Castle, Jim Davis.

Colosseo: «Torre di giochi» Charlton Heston, C. Trevor, technicolor, scope.

Continental: «Gli sgangherati» T. Armstrong, N. Kovak, technicolor.

Fiore (c. Moncalieri 241): «I 4 del Texas» technicolor scope, F. Sinatra, D. Martin, A. Ekberg, U. Andress.

Italia: «Gli occhi di Londra».

Moderno: «Cantano di ferro» S. Steele, technicolor e «Twist, lolita e vitelloni» Giacobini, G. Gramini.

Piemonte: «Mc Lintock» J. Wayne, M. O'Hara, V. De Carlo, tech scope.

S. Carlo: «I leoni di Castiglia» Cesar Romero, B. Crawford, technicolor.

Spezia: «Al di là del fiume» techn. scope, Audie Murphy. Apertura 15.

Diana: «Compagnia di cowards» Glenn Ford, Stella Stevens.

Doria: «I cinci gladiatori».

Roma: «Se permettete, parliamo di donne» Germann, Koscina, Chiari.

Alba: «I quattro del Texas» techn. Frank Sinatra, Anita Ekberg.

Ambra: «La grande fuga» techn. Steve Mc Queen, James Garner.

Apollo: «Il dottor Stranamore» Peter Sellers, George C. Scott.

Lanzo: «Il comandante Johnny, Cooper.

Lucento: «Venere in pigiama» techn. scope, con Kim Novell.

Lutrario: «Far West» scope, techn., Troy Donahue, Suzanne Pleshette.

Rubinetto: «I corsari del grande fiume» technicolor, scope, Tony Curtis.

Alcione: «Il magnifico 7» technicolor, Yul Brynner, Eli Wallach.

Aurora: «Gli eroi del West» techn. Walter Chiari, Raimondo Vianello.

Bresseo: «I tre soldati», Stewart Granger, David Niven, W. Pidgeon.

Fortino: «L'orribile segreto del Dottor Hitchock».

Major: «Giorni caldi» Palm Springs» colori, T. Donbaux, C. Stevens.

Nord: «Ursus gladiatore ribelle» tec. D. Vadis, A. Sisti e «Ammutinati di Samar» tec. D. Montgomery.

Palermo: «I due marinai» col., F. Franchi, C. Ingrassia, M. Orfei.

Sociale: «Mc Lintock, il magnifico» col. John Wayne, Maureen O'Hara.

Zenith: «Le messaggiatrici» P. Franchi, C. Ingrassia. Vietato anni 18.

Cabiria: «Winchester 73» (Fucile leggendario del West) M. Castle, Jim Davis.

Colosseo: «Torre di giochi» Charlton Heston, C. Trevor, technicolor, scope.

Continental: «Gli sgangherati» T. Armstrong, N. Kovak, technicolor.

Fiore (c. Moncalieri 241): «I 4 del Texas» technicolor scope, F. Sinatra, D. Martin, A. Ekberg, U. Andress.

Italia: «Gli occhi di Londra».

Moderno: «Cantano di ferro» S. Steele, technicolor e «Twist, lolita e vitelloni» Giacobini, G. Gramini.

Piemonte: «Mc Lintock» J. Wayne, M. O'Hara, V. De Carlo, tech scope.

S. Carlo: «I leoni di Castiglia» Cesar Romero, B. Crawford, technicolor.

Spezia: «Al di là del fiume» techn. scope, Audie Murphy. Apertura 15.

Diana: «Compagnia di cowards» Glenn Ford, Stella Stevens.

Doria: «I cinci gladiatori».

Roma: «Se permettete, parliamo di donne» Germann, Koscina, Chiari.

Alba: «I quattro del Texas» techn. Frank Sinatra, Anita Ekberg.

Ambra: «La grande fuga» techn. Steve Mc Queen, James Garner.

Apollo: «Il dottor Stranamore» Peter Sellers, George C. Scott.

Lanzo: «Il comandante Johnny, Cooper.

Lucento: «Venere in pigiama» techn. scope, con Kim Novell.

Lutrario: «Far West» scope, techn., Troy Donahue, Suzanne Pleshette.

Rubinetto: «I corsari del grande fiume» technicolor, scope, Tony Curtis.

*TRE FILM DA OGGI IN PRIMA VISIONE*

## Un celebre romanzo di Moravia

GLI INDIFFERENTI, al Vittoria.

*Un celebre romanzo di Moravia è diventato film con la regia di Francesco Maselli. Interpreti di cartello raffigurano i protagonisti: Claudia Cardinale, Rod Steiger, Shelley Winters, Tomas Milian, Paulette Goddard.*

*La vicenda s'accentra attorno alla storia di due giovanetti di una famiglia della borghesia romana, gli Ardengo, un tempo ricchi ma ormai dissestati. La vedova Mariagrazia sta perdendo l'amante Leo, pago d'averla «frustata a fondo», e adesso, sunnosto dell'intera gelosia della madre, tutto gira della figlia di lei Carla, che non la rifiuta, anzi la asseconda. Ma un'altra amante di Leo, Lisa, scopre la tresca e ne informa Michele, fratello di Carla: un abulico, un indifferente che invano tenta di reagire.*

LA BATTAGLIA DI FORT APACHE, al Nazionale.

*Hugo Fregonese, regista a Hollywood di qualche avvenire non dimenticato («Mamba Wild» p. es.), vuole Ballata selvaggia, con Gary Cooper, 1939) è l'artefice di questo «cappellone» europeo, in scope e colori, il cui soggetto è firmato da Karl May, il Salgari tedesco. La produzione è internazionale.*

*La Jugoslavia offre dunque l'ambiente, dove gli Apaches sono in lotta contro vili pellidi beffardi e provocatori. Un cattivo ufficiale bianco è alleato col bandito Diavolo e con i Comanches per fare strage degli Apaches. Ma questi, stirpe di sognatori, attaccano un forte, e provocano una carneficina. Il massacro totale è scongiurato dall'ufficiale buono, arrivato tempestivamente sull'insanguinato «settore di guerra». Interpreti: Lex Barker, Pierre Brice, Rik Battaglia, Dahlia Lavi.*

LA VITA PRIVATA DI HENRY ORIENT, all'Ambrosio.

*E' il film a colori che rappresentò ufficialmente gli Stati Uniti all'ultimo Festival di Cannes. Da un romanzo di Nora Johnson, da costei sceneggiato e da Nunnally Johnson, è la storia di un musicista, impersonato da Peter Sellers, il cui «mondo» è invaso dalla presenza di due ragazze, due candide studentesse, Valerie Boyd e Marian Gilbert, che creano pasticci all'artista soprattutto quand'egli è in dolce compagnia di Stella, la sua amica, impersonata da Paula Prentiss. Nelle figure di Valerie e Marian, due giovanissime attrici nuove: Tippy Walker e Marian Gilbert.*


**TROCADERO** Via A. Doria 9 - tel. 332 771 Ore 21 varietà di ITALO e i CIRO'S

**LE ROI** Domani sera RIAPERTURA Domenica ore 16 e 21 GIORGIO GABER

danze ARLECCHINO Ore 21 ELEGANTE DEFILE' con FRANCO e i G. 5 Domani John Foster

**CLUB FARO DANZE** Ore 21 TRATTENIMENTO con I CAMPIONI «La migliore orchestra mai ascoltata di cinque»

NUOVO AUGUSTEO C. Battisti a. Roma, t. 540.418 Questa sera ore 21 RIAPERTURA COMPL. LORIS con Marcia NICOSIA Giglio STEGANI Sirena D'ALBA

AL GATTO BIANCO Il nuovo ristorante tipico piemontese SPECIALITA' dal pollo pic-pic alla grigia C. Treloar ang. v. Melchiori Voli Telefono 383.576

# oto melara
## carrelli elevatori

**...la leva del progresso e dell'economia**
l'industria moderna deve produrre di più
in minor tempo:
i carrelli elevatori oto melara
si inseriscono perfettamente
in questa esigenza programmatica,
realizzando i migliori risultati utili
con minori costi.
Agili, rapidi, sicuri, robusti,
i carrelli elevatori oto melara
operano per l'indispensabile progresso
**...annullano pesi e distanze!**

**Agente per il Piemonte**
**L. Passani e Figli ingg.**
**Via Alfieri 8 - Torino - Tel. 543520**

**14° Salone Internazionale della Tecnica**
Torino dal 19 al 30 Settembre - 2° Pad. Stand 165-166


# ANNUNCI ECONOMICI

**DOMANDE LAVORO**
L. 45 per parola

(Continua da pag. 9)

**AUTISTA** con 842 ribaltabile offresi a seria ditta libera subito. Telefonare 364-366. A92853
**AUTISTA** automezzo proprio (camioncino Volkswagen) offresi ditta per trasporti ogni genere. Telefonare 293-371. A97405
**AUTISTA** con macchina referenziato pratico città occuperebbesi mansioni fiducia presso ditta. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5075 — Torino ».
**AUTISTA** con camioncino offresi ditta lavori vari. Telefonare 521-427.
**AUTISTA** disponendo 1200 quintali offresi presso seria ditta. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5106 — Torino ».
**AUTISTA** lunga pratica auto italiana straniera, servizio lavoro, buona cultura, referenziato, presenta, massimi fiducia, offresi ditta o privato. Telefonare 933-316 ore pasti.
**AUTISTA** magazziniere, patente B, referenze, offresi anche mezza giornata. Telefonare 210-704.
**AUTISTA** meccanico montatore trasmissioni, referenze, referenze, presenza, pratico magazzino, provvisto auto camion, patente C, offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5038 — Torino ». A97215
**AUTISTA** patente D E libero subito offresi. Telefonare 47-588.
**AUTISTA** referenze 31enne patente D ed meccanico automezzi offresi città e provincia. Telefonare 231-089.
**AUTISTA** 19enne, patente B, conoscenta città, referenziato, offresi. Telefonare 365-796. A97381
**AUTISTA** 24enne offresi a seria ditta per mansioni di fiducia. Telefono 767-205. A97367
**AUTISTA** 40enne esperienza ultradecennale, conoscenza francese, pratica magazziniaggio offresi. Telefonare 784-434. A97896
**AUTISTA** 40enne, patente D-E, offresi. Telefonare 767-224.
**AUTOTRASPORTATORE** 28enne offresi subito serie ditte o privato, patente D-E, praticissimo. Telef. 699-365.
**BARISTA** offresi. Telef. 242-230
**BARISTA** 32enne referenziato, lire contratto sicurissimo, offresi 1° ottobre. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5031 — Torino ».
**CAMERIERA** pratica ristorante trattoria offresi urgente. Tel. 399-187.
**CAMERIERA** lombarda piemontese media via offresi a giornata presso buona famiglia, Barriera Casale Vanchiglia. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5034 — Torino ». A97208
**CAMERIERE** esperienza internazionale ottima conoscenza 3 lingue offresi subito per night club o per stagione invernale. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5084 — Torino ».
**CINQUANTACINQUENNE** piemontese pratica commercio cerca lavoro fiducia patente C, massima referenza serietà. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3006 — Torino ». A97419
**CINQUANTANOVENNE** offresi impiegabile, massimo referenze, Telefonare 351-481 A97109
**COMMESSO** articoli elettrici referenziato con patente occuperebbesi negozio ingrosso o deposito. Telefonare 81-734 ore pasti. A97342
**CINQUANTENNE** offresi tuttofare 3 ore mattino, referenziato. Telefonare 252-181. A97484
**COMPOSITORE** tipografo (4 categoria) offresi. Telefonare 837-830 ore pasti. A92378
**CONIUGI** con due bambini cercano partitaria possibilmente alimentare. Telefonare 790-469. A97142
**CONIUGI** piemontesi cercano custodia villa Riviera Ligure. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4258 — Torino ».
**CONIUGI** piemontesi cercano partitaria possibilmente alimentare. Telefonare 790-469. A97142
**CONIUGI** pizzaiolo-pasticciere o cuoca tavola calda offresi, disposti trasferirsi. Telefonare 562-335.
**CONIUGI** torinesi 40enni soli altrenai custodi portinai subito, disposti trasferirsi. Telef. 762-276.
**CUOCO** offresi subito, referenziato, anche famiglia privata. Tel. 720-504.
**DICIANNOVENNE** munito patente auto offresi come autista e manovale di fiducia istruzione adeguata. Telefonare 280-007. A97362
**DICIANNOVENNE**, patente B, accuperebbesi come fattorino autista. Telefonare 695-661. A97458
**DICIASSETTENNE** apprendista radiomeccanico oppure elettrotecnico offresi. Telefonare 253-756.
**DICIASSETTENNE** fattorino offresi mezza giornata qualsiasi lavoro. Telefonare 761-419. A97072
**DICIASSETTENNE** meccanico offresi a qualsiasi lavoro. Telef. 788-203.
**DICIASSETTENNE** studente serale offresi apprendista radiotecnico montatore. Telefonare 693-441.
**DICIOTTENNE** falegname e verniciatore offresi o ditta o artigiano Torino. Telefonare 84-259. A97596
**DICIOTTENNE** offresi aiutante cuoco primo servizio presso ristorante o albergo ovunque sia. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4651 — Torino ».
**DIRETTRICE**, energica, capace, diplomatica, forti capacità organizzative, capace dirigere personale, referenze, serietà, offresi presso case private. Telefonare 506-009.
**DISTINTA** signorina molto fine ordinata offresi lavori leggeri anche governo bimbi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4693 — Torino ».
**ELETTRICISTA** offresi seria ditta disposto trasferirsi. Telef. 688-575.
**ESTETISTA** mani piedi offresi subito disposta trasferirsi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5089 — Torino ». A92730
**EX** carabiniere 35enne provvisto ottimi conti cerca magazziniere fattorino incarichi fiducia. Telefonare 756-340.
**FABBRO** saldatore provetto offresi. Telefonare 733-640. A97565
**GIOVANE** meccanico patente B offresi qualsiasi lavoro. Tel. 674-339.
**GIOVANE** pratico città offresi come mezzo e santa ore libero tempo per lattoneria. Tel. 895-368, 891-415.
**INFERMIERA** lunga pratica assistenza malati infermi disposta trasferirsi, preferibile a persona sola anziana, ore diurne o notturne, offresi. Telefonare 395-300. A97507
**MACCHINISTA** pratica saldatore controllori offresi città domicilio oppure trasferirsi a ore. Scrivere: Zanca V. Villafranca Piemonte 4, Torino.
**OFFRESI** tuttofare cameriere libero subito. Telefonare 731-993 dalle 20-21. A97372
**OFFRESI** con auto propria presso ditta o privato conoscenza francese qualunque lavoro Stella-galero. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5141 — Torino ». A97585
**OFFRESI** giovane volonteroso automunito libero subito. Tel. 674-581.
**OFFRESI** puericultrice diplomata referenziatissima, correntemente francese, disposta recarsi anche all'estero, serietà assolute. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4650 — Torino ».
**OFFRESI** offresi a cuoio oppure tuttofare dalle 9 alle 13, ottime referenze. Telefonare 871-073.
**OPERAIO** pratico elettromeccanico 19anni offresi, minime pretese. Telefonare 397-166. A97571
**PALISTA** pratico Fiat FL G, FL B offresi. Telefonare 259-954.
**PENSIONATO** referenziato, occuperebbesi aiuto lavori magazzino, commissioni fiducia non pesanti, anche lavori domiciliio. Telefonare 386-112.
**PENSIONATO** inappuntabile torinese offresi qualsiasi lavoro anche a ore. Telefonare 268-193 A97059
**PIEMONTESE** praticissimo città, presenta C, offresi meniglione di fiducia con camioncino, oppure consegne leggere anche fuori città. Tel. 515-856.
**PRATICISSIMO** bruciatori nafta rivestimenti refrattari guasta caldaie camini riparazioni accetta accumuli presso privati. Telefonare 853-875.
**SCAPOLO** 33enne esperto allevamento polli conigli, orto-frutticoltore, offresi. Telefonare 362-889.
**SIGNORA** offresi piccola famiglia lavori domestici dalla 9-15 oppure solo mattino. Tel. 680-829.
**SIGNORA** piemontese tuttofare offresi da coniugi ore 8 alle 13 o 18 oppure 5 ore mattino. Telefonare 259-084 mattino. A97568
**SIGNORA** presenza pratica casa occuperebbesi ragazza giornata presso persona sola, piccola famiglia. Telefono 683-212 ore pasti.
**SIGNORA** 32anne offresi lavoro cucito già proveniente da laboratorio o altro lavoro decoroso. Tel. 693-302.
**SIGNORINA** bambinaia referenziata occuperebbesi ore 8-16 giorni alternati ore serali. Telef. 883-758.
**SIGNORINA** 21anne seria presenza offresi per servizio giornaliero studio medico o dentistico. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5062 — Torino ».
**SOLA** media età referenziatissima offresi governo casa vice madre. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4675 — Torino ». A97159
**TRENTACINQUENNE** tuttofare vasta referenziata offresi sola centrale ore 8,30-16 esclusi lavori pesanti oppure studio medico. Chiri, via Gabaldi 5. A97083
**TRENTENNE**, media superiore, pratiche, conoscenza articoli musicali dischi, offresi commesso magazziniere 1° ottobre. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5032 — Torino ».
**TUTTOFARE** offresi giornate 8-17 referenze controllabili. Tel. 531-974.
**TUTTOFARE** vedova offresi dalle 8 alle 10 possibilmente contigui referenze. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5077 — Torino ». A97357
**VENTIDUENNE** piemontese, praticissima altra governo casa, distinissima, seria famiglia offresi, Barriera Nizza. Telefonare 667-451. A97173
**VENTIDUENNE** bella presenza pratica ufficio offresi anche autista disposto a viaggi lunghi. Scrivere: Di Conza Leone, via S. Massimo 4, Torino. A97253
**VENTIQUATTRENNE** elettrauto pratico meccanica offresi seria ditta anche come autista. Telef. 870-973.
**AFFITTASI** grotte scalari piazzali portineria compensando metallo-ni pulizia. Telefonare 770-881.
**AMMOBILIATA** indipendente darà gratis a tuttofare referenziato per piccola famiglia. Telefonare 874-647 ore ufficio. O494
**APPRENDISTA** stuzzicatine serie signore cercasi, Giolitto, piazza 18 Dicembre 7 (Porta Susa). Tel. 542-131.
**APPRENDISTE** operaie cercansi. Telefonare 687-046. A95842
**APPRENDISTI** 15-16 anni licenza. Avviamento assume industria meccanica reparto attrezzatura. Presentarsi via Ivrea 34. A97473
**ASPIRANTI** meglisia cercansi. Lavoro redditizio casa propria. Insegnamento gratuito. Guarnaro, Monte Piatà 16. O402
**ASSUMESI** parrucchiere quale tuttofare possibilmente lavare tranviaria. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4509 — Torino ». A95222
**AUTISTA** fattorino, patente C, volenteroso, pratico città, referenziato, cercasi. Presentarsi corso Città 33.
**CERCASI** abitazione alunnato famiglia. Confezione Minerin, Bussoi 2.
**CERCASI** apprendista bar pratico orario d'ufficio. Via Frattelli Carle 2.
**CERCASI** apprendista e aiutante sarto. Telefonare 211-188.
**CERCASI** brava donna media età lisa governo casa bambina, escluso lavori pesanti, ottimo trattamento, referenze. Telefonare 545-230 orario ufficio oppure 41-224 ore pasti.
**CERCASI** cameriera sala tuttofare lissa. Albergo Centrale, via Mazzini 13. A97551
**CERCASI** capace falegname carpentiere anche non specializzato. Telefonare 784-772 ore pasti. O253
**CERCASI** coppia merito cameriere domestico, moglie tuttofare, referenziati. Telefonare 755-913.
**CERCASI** donna pulizia uffici due volte alla settimana. Tel. 520-858.
**CERCASI** donna tuttofare pratica governo con figlia od a giornata, esige referenze abile. Telef. 882-585.
**CERCASI** giovane domestica lissa oppure dalle otto alle venti, ottimo stipendio. Tel. 253-428.
**CERCO** aiuto commessa pasticceria, referenze. Telefonare 676-827.
**CERCO** apprendista seria signora 16-18 anni. Marchesa, via Lagrange 28.
**CERCO** apprendista meccanico autoriparazioni, Tel. 60-856. A93155
**CERCO** donne per vendita, presso uffici articoli novità. Presentarsi Tratta, 3, Cristino 3, Torino.
**CHEF** de rang e ragazzo per cucina cercansi. Presentarsi piazza Castello 117. A97200
**CONIUGI** e figli 7-11 anni cercansi marmiere cercano abita tuttofare 8 giornate, brave cucito. Valsalice, capolinea tram 13. Telef. 651-729.
**CONIUGI** soli paraggi Mauriziano cercano ragazza servizio referenziata giornata o lissa. Telef. 591-229.
**CONIUGI** soli cercano tuttofare lissa veramente abile e referenziata. Telefonare 686-176. A93326
**CONIUGI** soli cercano tuttofare lissa mezza età, moralità, referenze. Telefonare mattino 6-10 694-910.
**FAMIGLIA** professionisti cerca tuttofare referenziato dalle ore 8 alle 13. Telefonare 702-594. A95801
**IMPORTANTE** azienda torinese lavorazioni media e grande serie cerca operaio (anche tornì automatici) tornitore-aggiustatore stampista. Telefonare ore ufficio 253-433.
**INDUSTRIA** cerca aggiustatore stampista. Telefonare 561-775, 561-360.
**LANCIA** Commissionaria Lancia cerca operaio materiale e complessivista obbligatorio pratico vetture Lancia. Presentarsi via Torricelli 4-6.
**PARRUCCHIERE** signora centro cerca abile lavorante ora e apprendista. Telefonare 543-176.
**PASTIFICIO** cerca apprendista commesso 15-17 anni. Tel. 80-825.
**PICCOLA** industria cerca tornitori, trasatori, aggiustatori di provata capacità. Scrivere: Casella Pubblitmon 207, Asti. 35329
**PROFESSIONISTA** piccola famiglia cerca tuttofare fisso. Tel. 675-287.
**RAGAZZA** 15-17anna cerca laboratorio sartoriale. Telef. 386-531.
**RIMAGLIATRICE** abile interna e meccanico pensionato cercasi. Tecnomaglie, Gioberti 11. A97457
**SALUMERIA** cerca commesso anche mezza giornata. Telef. 852-475.
**SIGNORINA** sola cerca donna anche sessantenne poco lavoro buon vitto. Telefono 589-983.
**TIPOGRAFIA** cerca legatrice pratica lavori commerciali. Scrivere: « Pubblicità [illegible] 4133 — Torino ».
**TRASPORTATORE** mezzo proprio portata quintali 40-60 cercasi per trasporto cotte spente lavoro saltuario. Telef. ore ufficio 546-080.
**TUTTOFARE** buone referenze cercasi da famiglie in Torino. Tel. 689-691.
**TUTTOFARE** fisso referenziato massimo stipendio cerca famiglia con tre figli e bambinaia. Telefonare 753-172 ore 13-20. A95145
**TUTTOFARE** fisso cercano coniugi soli, alloggio moderno, comodità, trattamento familiare. Tel. 587-408.
**TUTTOFARE** fissa pratica cucina con aiuto, famiglia 3 persone adulte cerca, offrendo massimo stipendio. Telefonare 82-007. A97366
**TUTTOFARE** referenziato ora, zona piazza Rivoli, cercasi da piccola famiglia. Telefonare 774-961.
**TUTTOFARE** referenziato dai 20 ai 30 anni cerca piccola famiglia, data stanza indipendente. Telef. 674-647 ore ufficio. O494


**RODI**
**VIA PIETRO MICCA, 19 - TORINO**
**GRANDE VENDITA DI TENDAGGI TAPPETI COPERTE**
LE MIGLIORI QUALITÀ OFFERTE AI
**PREZZI PIÙ VANTAGGIOSI**

**TAPPETI PER CAMERA**
Scendiletto: L. 3800 L. 3900 L. 4000 L. 4150 L. 4300 L. 4400
Completi 3 pezzi: L. 8.500 9.500 11.000 L. 13.500 14.000 15.000

**TAPPETI LANA PER SALA**
Unitì: Misura 120/180 L. 11.500; Misura 150/230 » 13.500; Misura [illegible] » 24.000
Disegni orientali: Misura 120/180 L. 12.500; Misura [illegible] » 20.000; Misura 190/260 » 31.000

**STUOIE BOUCLET**
Lana: Misura 133/180 L. 7.200; Misura 182/240 » 12.700; Misura 200/300 » 19.800
Sisal: Misura 120/180 L. 5.400; Misura 140/200 » 7.900; Misura 200/300 » 11.300

**ZERBINI**
Stuoiati: Misura 30/60 L. 750; Misura 35/70 » 1.050; Misura 40/80 » 1.350
Spazzola: Misura 50/60 L. 1.050; Misura 35/75 » 1.150; Misura 40/80 » 1.900

**Tappeti velluti pesanti**
Disegni orientali: Misura 115/172 L. 4.500; Misura 190/220 » 6.000; Misura 170/240 » 10.500; Misura 190/280 » 13.500; Misura 225/310 » 17.000

**PLAIDS LANA FINE**
Misura 140/170 L. 4.800; Misura 140/170 » 6.000; Misura 140/170 » 4.200; Misura 130/175 » 7.500

**COPERTE LANA**
1 piazza: L. 5.500 L. 7.500; L. 8.000 L. 9.000
2 piazze: L. 6.500 L. 7.500; L. 10.000 L. 13.000

Inoltre la nuovissima coperta in MERAKLON calda soffici leggere a praticissime

**STOFFE PER MOBILI**
Armatura colore cm. 130 L. 900; Bouclé cm. 150 » 1.100; Rasone rigato cm. 150 » 1.100; Tessuto vicuà cm. 150 » 1.500; Damasco lino cm. 250 » 2.000; Chenille cm. 190 » 2.500; Rasa chenille cm. 190 » 2.500; Lampasso cm. 260 » 3.200; Rasa fine cm. 260 » 3.400

**TENDAGGI**
Tartai op. cm. 90 L. 700; Tartai op. cm. 150 » 900; Tartai op. cm. 210 » 1.400; Doppio velo tar. cm. 300 » 3.000; Mezzo in pezza cm. 300 » 1.400; Rete diamant sol. cm. 220 » 1.400; Tergal rio. 80/220 » 2.500

**Nel vostro interesse VISITATECI**


**OFFERTE LAVORO**
L. 180 per parola

**A** abile cameriera lissa con serie referenze controllabili offrisco 60.000 mensili. Telefonare 833-819.
**A** coniugi con figlia cercare tuttofare fisso, ottima mensilità, permessi uscita se meggiornata. Tel. 759-913.
**A** giovane serio pratico Ape magazzino, Presentarsi ore 9: Porino, Vittorio Emanuele 85. A97532
**A** piccola famiglia abbisogna tuttofare fisso, referenze controllabili, ottimo trattamento. Telef. 501-466.
**ABILE** domestica tuttofare lissa semplice bambini referenziata cercasi. Telefonare 521-070. A95720
**ABILE** tuttofare fissa e giornata con sole referenze cercasi. Tel. 690-159.
**AIUTANTE** apprendista uomo donna cerca sartoria Cristaldi, Bertola 5.
**ASSUMO** subito abilissimi lavoranti e aiutanti confezione. Tel. 545-440.
**ATTRAPPORE** treno biglietto cercasi. Telefonare 261-278. A97527
**AUTOSALONE** cerca ragazzo volenteroso pratico riparazioni, patente auto. Presentarsi corso San Maurizio 69, Telef. 877-353. O549
**AUTOSOCCORSO** 636.000 cercasi autisti, non presentarsi se non veramente capaci. Corso Moncalieri 268. A93278
**BAMBINAIA REFERENZIATA PER BIMBA 4 ANNI CERCHIAMO. TELEFONARE MATTINO 655-540.**
**BAR** pasticceria cerca ragazzo ragazza presenza, orario ufficio. Tel. 547-272.
**BRAVA** tuttofare fissa referenziata coniugi cercano. Telef. 553-936.
**CAMICERIA** esperta maestra confezione qualificata, provetta macchinista. Presentarsi Lavanelli, via Leini 40.
**CERCANSI** aiutanti pellettatrici maglicure. Tel. 70-405. A93394
**CERCANSI** coniugi salariati pratici viticultura. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5090 — Torino ». A97409
**CERCASI** donna 40-45 anni per lavori domestici e convivenza persone anziane, lissa o pomeriggio dalle 15 alle 20. Telefonare ore ufficio 546-000. A97075
**CERCASI** operai marmisti esperti. Tel. 783-973. A93291
**CERCASI** ragazza (lucia 15-16enne per lavori domestici, aiuto negozio tutto il giorno. Desidelio, corso Racconigi 20. A93754
**CERCASI** ragazzo 14enne aiuto magazzino formaggi. Telef. 273-646.
**CERCASI** allacciatrice per tintoria. Vigo, via Pastrengo 11. A94610
**CERCASI** tuttofare referenziata lissa anche anziana. Telefonare 680-791 oppure scrivere: « Pubblicità Stampa 4339 — Torino ».
**CERCASI** tuttofare giornata buon stipendio trattamento familiare. Telefonare 890-273. A97569
**CERCASI** 15enne apprendista calzature vicinanze Barriera Nizza. Telefonare 693-346. A97082
**CERCO** apprendista floreale 16-18 anni chiosco fiori cimitero. Telefonare 273-527. A93204
**FAMIGLIA** quattro persone cerca tuttofare fisso ottimo trattamento. Telefonare 584-074 ore pasti.
**FAMIGLIA SIGNORILE ASSUME DOMESTICO 30ENNE, OTTIMA PRESENZA, LIBERO IMPEGNI FAMILIARI, RETRIBUZIONE ADEGUATA, MORALITÀ', REFERENZE INECCEPIBILI. SCRIVERE DETTAGLIANDO OGNI PARTICOLARE AI «PUBBLICITÀ' STAMPA 9278 — TORINO».**
**FAMIGLIA** signorile due persone cerca domestica finita, fissa, presenza, referenziata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5014 — Torino ».
**FAMIGLIA** tre adulti cerca tuttofare referenziatissima lissa o giornata, buon trattamento. Tel. 770-870.
**FAMIGLIA** 2 bambini cerca fisso referenziato governo bambini aiuto lavori casa. Telefonare 593-093.
**LABORATORIO** pensionato cerca operaie finite e apprendiste. Telefonare 630-621, Bit, Nizza 201.
**PARRUCCHIERA** cerca aiutante 15-16enne pratica manicure. Telefonare 513-317. A83412

**PIAZZISTI, RAPPR.**
L. 180 per parola

**A** venditori qualificati offresi lavoro organizzato. Necessario auto, rimborso spese 8000 giornaliere ed provvigione. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4577 — Torino ». A97517
**AFFERMATE** attività fiduciarie cerchiamo agenti capotuogo e comune elementi anche pensionati disponenti mezza giornata, gruppo Fassuten, 65-368, Statuto 18, Milano.
**BERTOLOTTI**, corso Francia 21, Torino, cerca depositari provincia per vendita bevande Esso. A83308
**IMPORTANTE** azienda cerca persone introdotte ramo idrosanitario per abbinare ad altri articoli. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4682 — Torino ». A97532
**IMPORTANTE** ditta importatrice vini, liquori, spumanti estori cerca rappresentanti introdotti Torino e provincia, anche abbinamento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9320 — Torino ». A93338

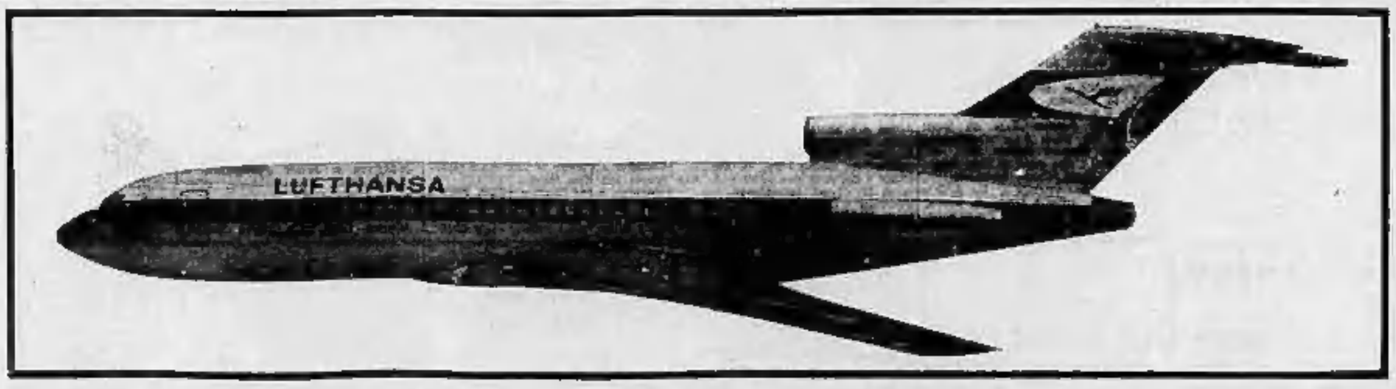
(Continua a pag. 18)


**Lufthansa Europa Jet Boeing 727**

Ecco un'altra ragione per dare la preferenza alla Lufthansa. La Lufthansa è l'unica compagnia che impiega questo modernissimo trireattore sulla propria rete europea. L'Europa Jet Boeing 727 è il più veloce, comodo e silenzioso aereo commerciale attualmente in servizio sulle rotte a breve-medio raggio.

Servizi giornalieri Milano-Francoforte, Roma-Francoforte-Amburgo e Roma-Monaco-Duesseldorf. Prima di progettare un viaggio chiedete al Vostro Agente di Viaggio IATA informazioni sui servizi Lufthansa.

**Lufthansa**



# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

*Gli «incontri del cinema» si concludono domani*

## La Narbonne s'è stancata della ■■ bellezza casalinga

Sorrento, venerdì ■■■

«So che Germi sta preparando un nuovo film, con Sara Urzi come protagonista, la storia sarà ambientata nel Veneto, quindi non mi vorrà, perché per lui e per molti lo sono una tipica siciliana, anche se sono nata a Milano, mio padre è torinese ed io ho vissuto fino a 14 anni ad Asti». Parla, in un angoletto del Circolo dei forestieri di Sorrento, Roberta Narbonne, una delle «giovani speranze», presentate durante «gli incontri del cinema». Più che una speranza, è una promessa in parte mantenuta: Germi la scelse per il ruolo di Rosanna, la sorella maggiore in «Sedotta ed abbandonata».

La scegliamo fra le molte bellezze messe in vetrina durante questa manifestazione, perché ■■ ha proprio niente che riecheggi il *cliché* del «volto nuovo». ■■■ è alta, ■■ è snella; è invece grassoccia con i capelli ricciuti e gli occhi grandi e neri, ■■■ invano il trucco tenta di allungare verso le tempie. Sono e restano ■■■. Non balbetta, come le ■■■ colleghe, ma sa parlare.

Una ■■■ fotografia finì nelle mani di Germi, dopo essere stata inutilmente nell'archivio di Fellini: Roberta spiccava tutta nera ■■ sfondo bianco. Il regista fu subito colpito da quella fisionomia casalinga, la cercò (l'indirizzo era cambiato) ed infine la scovò.

E' vero che Germi è ■■■ scorbutico e perde facilmente la pazienza?

«Beh, io litigai tremendamente con lui, volevo lasciare il ■■■ e tornarmene a Roma, però non posso dire di avere un carattere angelico, quindi le mie esperienze non ■■■ lasciano. Si ricorda la scena del rapimento? La nostra terminata nella piazza del paese? Ebbene, giriamo la scena e, al solito, la riguardiamo. Subito ci si accorge che dalle ire lo spiegavo di più, mentre la nostra funzione era quella di far risaltare la bellezza della Sandrelli. Lui si alza e si mette ■■ urlare come se la colpa fosse mia «quella è troppo bella in questa scena...». Chiama il truccatore e continua: «Tu ora la devi rovinare, devi cambiarle faccia» e rivolto a me, sarcasticamente: «Ma lei ■■ ora nel provino?». Io mi rimisi ad insinuarmi, e dovetti quasi una balva quando ce vedo in mezzo la faccia piena di peli e di bitorzoli. Questa è una mania di Germi, che vedendo la mia espressione, non si calmò: "Se lei crede di venire qui a fare la ■■■ del cinema, si sbaglia. Io non l'ho presa per questo". Meglio di me, diceva, ce ■■ sono migliaia...».

«Insomma - continua la Narbonne — ■■ una bella ragazza, che fini con la pace e un mazzo di fiori perché lì fuori è una pianta di nome. Unica inconveniente è che si è messo in testa che io sia siciliana e finché non rifarà un film sulla Sicilia non mi ripiglierà».

A Roberta Narbonne il lavoro non manca: ■■ altri tre film in portolo, ma è troppo superstiziosa per parlarne in anticipo.

a. g.

### «La giara» ■ Pirandello al «Sociale» di Strona

Strona, venerdì sera.

Domani alle 21 il Teatro Sociale di Strona celebra il cinquantenario dalla sua costruzione. La Filodrammatica locale inaugurerà in scena «La giara» di Pirandello.

Verranno quindi premiati gli studenti vincitori del concorso di pittura Agiata.

*STASERA ALLA TV*

# Diventa "onorevole" con una lettera d'amore

**Nella commedia di Caragiale sul Primo Canale ■■■ Mario ■■■ e Lucia Catullo - La nascita degli ■■■ Uniti ■ ■■ panorama ■ jazz ■■ Secondo: suona il quintetto Ambrosetti**

Stasera il Primo ■■■ale manderà in onda la commedia ■■ Una lettera ■■■ritta dal rumeno Jon Luca Caragiale, per la regia di Mario Roberto Cimnaghi e nell'interpretazione di Aldo Giuffrè, Franco Giacobini, Mario Pisu, Lucia Catullo, Loris Gizzi, Mario Maranzana, Giuseppe Porelli e altri.

Una lettera smarrita è uno squarcio di satira politico ■■■ verso ■■ fine ■■■ secolo ■■■ro. ■■ commedia fu scritta da ■■■■ ■■ 1885 e rappresentata nello stesso anno; essa è ambientata in un capoluogo di provincia durante una campagna elettorale. ■ direttore del giornale locale «Il grido dei Carpazi» Nae Catrioamon, viene in possesso di un documento compromettente: una lettera d'amore che Riofano Tipatescu, prefetto ■■ la provincia, ha inviato a donna Zoe, moglie ■■ presidente del comitato elettorale provinciale, Zaccaria ■■■nache.

Catavencu, che è un ambizioso, intende sfruttare quest'arma per essere incluso nelle liste elettorali, facendo leva sugli alassi Trahanache e Tipatescu, che per anni sono stati governatori politici. Trahanache, che ■■ è molto intelligente, è convinto che la ■■■a mostratagli ■■ Catavencu sia ■■ falso, ma donna Zoe è così terrorizzata dal possibile scandalo da convincere Tipatescu ad assecondare il gioco del ricattatore. A questo punto si inserisce nella campagna elettorale il fatto nuovo di un ordine che giunge dalla capitale e che impone la candidatura di un certo Agapia ■■■ Dandanache. Ma quando costui giunge in città ed è eletto, donna Zoe e il prefetto verranno a sapere che Dandanache è riuscito a imporre la sua candidatura a Bucarest grazie a un'altra lettera che compromette la posizione di una personalità di primo piano.

* *

*Sul Secondo Canale — stasera alle 21,15 — avrà inizio una nuova trasmissione in sei puntate dedicata a «La storia degli Stati Uniti d'America», realizzata da G. Tonel su testo di Fabrizio Dentice.*

*Il ■■■ intende rievocare la formazione e lo sviluppo del Nord America, dalle origini ai giorni nostri, ■■■endo soprattutto in rilievo ■■ motivi ideali che hanno contribuito alla nascita del «mito» A■■■■ e che sono alla base di alcuni fondamentali «momenti» della storia americana, dallo sbarco dei Padri Pellegrini del «Mayflower» alla formazione della comunità puritana; dalla spinta verso la frontiera alla ricostruzione delle tredici colonie; dalla polemica fra i seguaci di Jefferson, che sognavano una America agricola, e quelli di Hamilton, che puntavano invece su un Paese a carattere prevalentemente industriale, alla colonizzazione dell'Ovest.*

* *

■■ programma musicale ■■■ panorama *(ore 18,05 - Secondo Canale)* saranno ospiti Flavio Ambrosetti e suo figlio Franco con il loro Quintetto.

*Flavio e Franco Ambrosetti costituiscono un esempio di «affiatamento» familiare. Il primo suona il sassofono tenore; il secondo la tromba. Entrambi sono svizzeri, perché nati a Lugano e dirigono un'industria di orologi. Flavio ha 44 anni e si è laureato ■■ ingegneria meccanica al politecnico di Zurigo; Franco ha ■■ 20 ed è ancora studente. Il programma di stasera comprenderà Five Friends, Namely you e Impressions.*

## Karina allo specchio nella sua nuova casa

L'attrice Anna Karina si rimira allo specchio nella sua nuova casa acquistata recentemente a Parigi

**Roland Petit prova lo spettacolo parigino**

## Ha rinnovato i balletti non i maglioni di Zizi

**La celebre vedette di «Studio ■■■ ne indossa in realtà ■■ per ■■■ ■■■ i calciatori - Il marito comanda sulla scena, e a ■■■ lei porta i pantaloni**

Zizi Jeanmaire

*Nostro servizio particolare*

Parigi, venerdì sera.

Una villetta in Avenue de Versailles, ■■■ stanza piena ■■ abiti ■■■ati da Saint-Laurent, trecento sessantaquattro paia di scarpe dal tacco a spillo, cinquantadue quadri dall'espressionismo ai giorni nostri, un marito, una figlia: non è una poesia di Prévert ma il mondo di Zizi Jeanmaire, la vedette francese notissima anche in Italia per aver partecipato a una serie di trasmissioni di «Studio uno».

Anche in casa, nella sua intimità, Zizi ama indossare pantaloni attillatissimi, un maglione scuro simile a quelli con cui ■■■ mostrarsi sulla scena. Parlando dice mille «Pfft» affonda le mani affilate nella zazzera maschile, eppure Zizi possiede una femminilità più prorompente di Jayne Mansfield.

E' tornata da Broadway, quindi da Las Vegas, dagli studi di Billancourt dove ha girato un film con Constantine, quindi da Venezia dove le hanno assegnato uno dei premi europei della televisione. Vivacità, forza, ripartire sempre non lo stesso bagaglio: piume, maglioni, calzamaglia.

«Un bagaglio ■■■■■■■■ — precisa —. Il pubblico, forse non la immagina neppure. Mi vede sempre vestita nella medesima foggia e pensa che io passeggi un solo maglione e una sola calzamaglia. Sono come i calciatori, insomma; ogni sera il medesimo ■■■■■■■■».

Zizi diventata ■■■ più di 27 anni.

«Ne compio 28 quest'ottobre. Ed è più sfacciatamente di quanto possa sembrare sulla scena e sul video.

«Per essere bella, dicevano un tempo, una donna deve possedere tre punti neri sul volto: gli occhi, la figlia e la sopracciglia e tre cose lisce: la pelle, la labbra. I capelli. Mio marito afferma che io ho tutte queste cose, il complimento più apprezzabile è comunque il ritenermi un tipo parigino. Mi commuove più di una critica benevola».

«Come riesce a mantenere la sua "linea" invidiabile?».

«Mangiando di tutto. ■ Roma, ai tempi ■ Studio uno, ■■ sono rimpinzato di pastasciutta. Ne andavo pazzo ed ho corso il pericolo ■■ ingrassare. Fortunatamente non sono il tipo che ■■ simula con facilità».

«Suo marito, Roland Petit, sta lavorando?».

«Provò a teatro un nuovo spettacolo di balletti. Ma non cominciamo ancora la data dell'esordio. Roland è molto esigente. La è con tutti, ma compresa. Sulla scena è lui che infonde i pantaloni. Il cosa pronto la rivincita».

Intanto Zizi segue i progressi dei suoi colleghi. Non mancherà ad una sola prima». Nei primi giorni d'ottobre tutti i teatri riaprono i battenti con nuove attrazioni. Questa è la grande stagione di Parigi. Se Zizi non sarà una delle protagoniste, non vorrà comunque essere ■■ esclusa completamente.

u. s.

## OGGI SUL VIDEO

### Primo Canale (nazionale)

18—: Le tv dei ragazzi. Giramondo. - Safari: Lunga caccia al rinoceronte.
19—: Telegiornale.
19,15: Melodie cinesi interpretate da Cecilia ■■■.
19,50: Diario ■■ Concilio.
20,15: Sport.
20,30: Telegiornale.
21—: «Una lettera smarrita» di Jon Luca Caragiale. Interpreti: ■■■ Giuffrè, Franco Giacobini, Mario ■■■ Lucia Catullo, Loris Gizzi, Giu■■■ Porelli e altri. Regia ■ Mario Roberto Cimaghi.
23—: Telegiornale.

### Secondo Canale

21—: Telegiornale.
21,15: Storia degli Stati Uniti d'America. Prima puntata: N■■■■ di una ■■■■■. Un programma di Giuliano Tomei. Testo di Fabrizio Dentice.
22,55: Jazz panorama: Quintetto ■■■ Ambrosetti.
23,55: Notte sport.

### I PROGRAMMI DI ■■■■■

■■■■ CANALE (NAZIONALE). — Ore 18: La tv ■■ ragazzi - 18: Telegiornale - 18,20: Gli animali (cartoni animati): «Amici per la pelle» - 18,45: Sette giorni al Parlamento - 20,15: Sport - 20,30: Telegiornale - 21: «Teatro 10» - 22,10: Primo piano: Juliette Gréco - 23,05: Conversazione religiosa - 23,15: Telegiornale.

SECONDO CANALE. — Ore 21: Telegiornale - 21,15: Disneyland: «L'uragano Anna» - 22,05: Undicesima ora: «Le ali del mattino», telefilm - 22,55: Notte sport.

## OGGI E DOMANI ALLA RADIO

Concerto sinfonico, ■■ 21 sul Nazionale - Tempo d'estate, alle 21 sul Secondo

**VENERDI' 25 SETTEMBRE**

**PROGRAMMA NAZIONALE** (Torino I m. 457,3; Torino m.t. I) — Ore 13: Giornale - 13,15: La sosta da gustare: le prime del cinema e del teatro - 13,30: Carnet musicale - 13,45: Quadrante economico - 13: Programma per i ragazzi.

Ore 16,30: Sergei Rachmaninov: Vocalizzi su un tema di Paganini op. 43 - 17: Giornale - 17,25: Personaggi del Risorgimento musicale: XII - Le dediche di Frédéric Chopin - 18: Valzene Secondo: Natale e canzoni sul Concilio Ecumenico.

Ore 18,10: Scene da «Il mercante di Venezia» di Shakespeare - 18,40: Musica da ballo - 19,10: La voce dei lavoratori - 19,30: Motivi in giostra - 20: Giornale - 20,25: Giornalismo americano: IV - William Randolph Hearst e il «giornalismo giallo».

■■ 21: Concerto sinfonico diretto da Lovro von Matacic con la partecipazione del violinista Franco Gulli. Orchestra Sinfonica di Milano. Nell'intervallo: I libri della settimana - Al termine: Lettere da casa altrui - 23,12: Oggi al Parlamento - Giornale.

**SECONDO PROGRAMMA** (Torino II m. 207,3; Torino m.t. II; Alessandria, Biella, Cuneo m. 180,1) — Ore 14,30: Giornale - Borsa di Milano - 14,45: Per gli amici del disco - 15: Arie di casa nostra: Canti e danze del popolo italiano - 15,15: La tastiera del disco - 15,30: Giornale - 15,33: Concerto in miniatura. Interpreti di ieri e di oggi: Quintetto di Budapest - 16: Ranocchia.

Ore 16,30: Giornale - 16,35: Trasmissioni per le ■■ - 16,35: Ribaltone: Divagazioni umoristiche di Nicola Manzari, regia di Arturo Zanini - 17,05: Canzoni sentimentali - 17,30: Giornale - 17,35: Non tutto ma di tutto.

Ore 17,45: Radiosalotto: Giro del mondo con le canzoni - 18,30: Giornale - 18,35: Classe unica: Bruno Mica: Conosciamo l'Italia - 18,50: I vostri preferiti - 19,30: Radiosera.

Ore 20: Fine settimana: Varietà sul week-end di Lungara e Torti - 21: Tempo d'estate - 21,30: Giornale - 21,40: Musica nella sera - 22: Rondò Rolando e il suo complesso - 22,30-23,45: Giornale - Ultimo quarto.

**TERZO PROGRAMMA** (Torino III m. 315,5; Torino m.t. III) — Ore 18,30: La Rassegna - 18,45: Musica di Settimelli - 18,55: Orientamenti critici - 19,15: Panorama delle idee - 19,30: Concerto di ogni sera - 20,30: Rivista delle riviste - 20,40: Musiche di Poulenc - 21: Il Giornale del Terzo - 21,30: «Il viaggio», commedia di G. Schehadé.

**■■■■■ ■ SETTEMBRE**

(Principali trasmissioni)

**PROGRAMMA NAZIONALE** — Ore 8: Giornale - 8,30-13: Programmi musicali e di varietà - 13: Giornale - 13,25: Motivi di sempre - 15: Giornale - 15,15: Il mondo dell'operetta - 15,30: Le manifestazioni sportive di domani - 15,50: Scrivile Radio - 17: Giornale - 17,35: Estrazioni del Lotto - 17,30: Concerto - 19,30: Motivi in giostra - 20: Giornale - 20,25: «Arlene», radiodramma di A. Valdarnini - 21,15: Canzoni e melodie italiane - 22: L'allegria - 22,30: Musica da ballo - 23: Giornale.

**SECONDO PROGRAMMA** — Ore 8,30: Giornale - 8,40-9,30: Programmi musicali - 9,30: Giornale - 9,35: Estate in città - 10,30: Giornale - 10,35: La nuova canzoni italiana - 11,30: Giornale - 12: Orchestre alla ribalta - 13: Appuntamento alle tredici - 13,30: Giornale - 14: Voci alla ribalta - 14,30: Giornale - 15,15: Recentissima in microsolco - 15,30: Giornale - 15,35: Concerto in miniatura - 16,30: Giornale - 17,05: Radiosalotto: musica da ballo - 17,30: Giornale - 17,40: Musica da ballo - 18,30: Giornale - 18,35: I vostri preferiti - 19,30: Radiosera - 20: «Io ride, tu ridi» - 21: 30' da New York - 21,30: Giornale - 22: Musica da ballo - 22,30: Giornale - Ultima quarta.

## Ritornano ■■ «Pinocchio» le marionette Gianduja

**La compagnia di marionette Luigi Lupi riprende l'attività domenica alle ore 18, al teatro di via Santa Teresa 3. Il primo spettacolo sarà una favola particolarmente adatta al pubblico dei bambini affezionati a questo teatro: «Pinocchio», con oltre 300 marionette. E' questa la centoottantacinquesima stagione della compagnia Lupi, che iniziò le sue rappresentazioni di marionette a Torino nel 1780, in via F■■■ (oggi via Consolata).**

## FLASH DI CRONACA


***Preparazione agli impieghi***

Iniziano nuovi corsi di: Contributi e paghe, Dattilografia, Stenografia, Macchine calcolatrici, Contabilità meccanizzata, Segretario d'ufficio. Istituto Sinclair, piazza Statuto 2, tel. 49.285, 513.720

***Patente sicura***

*Eseguendo con attenzione i corsi di moderni organizzati con pluriennale esperienza dall'Autoscuola Test. Non ci è alcun limite di età oltre i 18 anni per ottenere la patente che la Test vi darà in a un solo mese. Telefoni 538.113, 513.072. Via Carlo Alberto 9, Torino.*

***Sensibile***

***miracolo dell'economia***

Si può economizzare anche sull'articolo scolastico. Visitateci in via Garibaldi 12, via ■■■■ 28, corso ■ Margherita 69 e vi convincerete! Troverete quanto vi occorre in una ■■■■ gamma di prodotti di qualità. Recapito a domicilio per testi scolastici.

***Collegio Dal Pozzo***

*Rinnovato Istituto ambiziosa. Vercelli, via Duomo 6, telefono 61.324. Scuola media con accurato insegnamento del latino, giornata scolastica particolarmente. Per alunni non promossi corsi interni ricuperanno tipo di scuola. Metodo, disciplina garantiti. Chiedere programmi.*

***Collegio San Giorgio***

*corso Piave 10, Torino, telef. 60.070, 553.085. Accoglie studenti d'ogni ordine di scuola, statali, parificate e di riparto. Perfetta assistenza scolastica.*

***Non più ■■■■■***

*un ristorante diretto da psicologhe risolverà il vostro caso. Informazioni gratuite Maico, via Magenta 30, Torino, telefono 42-767.*

***Tappezzerie ■ certe***

*Rendete ■■■ la vostra casa acquistando le tappezzerie direttamente dalla Fabbrica, via Mad. Cristina 123, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.*

ogni settimana
un fascicolo e un disco

è in tutte le edicole
il primo numero di

**storia della musica**

una storia meravigliosa ■ melodie, ■ armonie di capolavori immortali

dalle origini a ■■■
da Mozart a Beethoven
da Paganini a Listz e a Chopin
da Wagner a Verdi ■ a Puccini
dalla musica dodecafonica al jazz e ■ folklore
dalle ballate popolari alla musica leggera

un fascicolo a colori in carta patinata
e un disco a ■ giri (17 cm) ■■■ ■■■■
perfetto per materiale ■■ esecuzione
in edicola ogni settimana

con ■■■ ■■■■■■■ ■■■■
13 magnifici volumi e ■■ dischi eccezionali

dopo i primi dischi nei quali, data l'ampiezza ■■ periodi abbracciati, si sono presentati brevi episodi sonori, ver■■■■ ■■■■■■■■ di regola, brani musicali completi

fascicolo e disco compreso
L. ■■■

FRATELLI FABBRI EDITORI



**INFORMITALIA**

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI. Controlli, indagini, infedeltà. Ditte autorizzate. Santa Teresa 10 - 511-034



**ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE PARIFICATO per "TELECOMUNICAZIONI,, ed "ELETTRONICA,,**

SEDE ■■■■ ■■ ■■■■ - TURNO ■■■■■ E ■■■■■

**IMPORTANTE** - Il nostro Istituto accoglie un massimo di 150 allievi e ciò è di grande importanza, infatti allievi che non riescono a seguire studi regolari presso scuole numerose rivelano, invece, forse perché inseriti in ■■ ambiente scolastico in cui è facilmente attuabile un maggior controllo individuale, migliori possibilità, e giungono così a risultati finali veramente lusinghieri.

**SESSIONE SPECIALE ESAMI**

Idoneità alla III classe periti per i licenziati dalla Scuola Tecnica avrà inizio lunedì 28 settembre prossimo venturo.

**SCUOLA TECNICA INDUSTRIALE PARIFICATA**

Sez. Radiomontatori (biennale) - Diurna ■ serale

REFETTORIO - SEMI-CONVITTO

**ISTITUTO SANT'OTTAVIO** - Via ■■■ ■■ 42 - Tel. 80.870

# Anticipiamo le Olimpiadi di Tokio

### Ecco una specialità dal pronostico difficile

# Sono giovani (16 anni) i due azzurri dei tuffi

**Si chiamano Franco Cagnotto, torinese, e Klaus Di Biasi, nato a Bolzano: riusciranno a salire oltre le semifinali? - Sicurezza «made in Usa» e possibili sorprese da parte dei messicani**

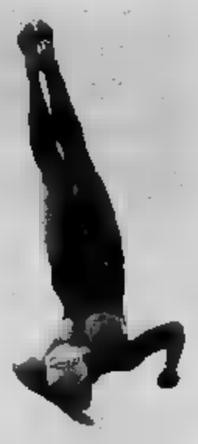
## Hanno conquistato la medaglia d'oro

### UOMINI

| Trampolino | | | Piattaforma | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | (Stati Uniti) | 1904 | SHELDON | (Stati Uniti) |
| 1906 | ZORNER | (Germania) | 1908 | [illegible] | (Svezia) |
| 1912 | GONTER | (Germania) | 1912 | ADLERZ | (Svezia) |
| 1920 | [illegible]N | (Stati Uniti) | 1920 | FINKSTON | (Stati Uniti) |
| 1924 | WHITE | (Stati Uniti) | 1924 | WHITE | (Stati Uniti) |
| 1928 | DESJARDINS | (Stati Uniti) | 1928 | [illegible] | (Stati Uniti) |
| 1932 | GALITZEN | (Stati Uniti) | 1932 | SMITH | (Stati Uniti) |
| 1936 | DEGENER | (Stati Uniti) | 1936 | WAYNE | (Stati Uniti) |
| 1948 | HARLEN | (Stati Uniti) | 1948 | LEE | (Stati Uniti) |
| 1952 | BROWNING | (Stati Uniti) | 1952 | LEE | (Stati Uniti) |
| 1956 | CLOTWORTHY | (Stati Uniti) | 1956 | CAPILLA | (Messico) |
| 1960 | TOBIAN | (Stati Uniti) | 1960 | WEBSTER | (Stati Uniti) |

### DONNE

| Trampolino | | | Piattaforma | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1920 | RIGGIN | (Stati Uniti) | 1912 | JOHANSSON | (Svezia) |
| 1924 | BECKER | (Stati Uniti) | 1920 | FEYLAND-CLAUSEN | (Dan.) |
| 1928 | MEANY | (Stati Uniti) | 1924 | [illegible] | (Stati Uniti) |
| 1932 | COLEMAN | (Stati Uniti) | 1928 | [illegible] | (Stati Uniti) |
| 1936 | GESTRING | (Stati Uniti) | 1932 | POYNTON | (Stati Uniti) |
| 1948 | DRAVES | (Stati Uniti) | 1936 | POYNTON | (Stati Uniti) |
| 1952 | McCORMICK | (Stati Uniti) | 1948 | DRAVES | (Stati Uniti) |
| 1956 | [illegible] | (Stati Uniti) | [illegible] | McCORMICK | (Stati Uniti) |
| 1960 | KRAMER | (Germania) | 1960 | KRAMER | (Germania) |



*Forse [illegible] gara olimpica come quella [illegible] tuffi si presenta ogni quattro anni senza favoriti d'obbligo. Il fatto è che [illegible] specialità [illegible] offre, durante l'anno grossi confronti internazionali, e degli americani, ad esempio, non si sa assolutamente nulla, non partecipando [illegible] ad alcuna gara, e limitandosi, nel migliore dei casi, a qualche scappatina in Messico. Questa degli americani è l'esempio più grosso, specialmente [illegible] si considera che nella storia delle Olimpiadi [illegible] gara di tuffi (quella dal trampolino di tre metri e quella dalla piattaforma di dieci metri) gli statunitensi hanno sempre conquistato la medaglia d'oro, sia [illegible] gli uomini che [illegible] le donne, salvo in due eccezioni: il messicano Capilla nel [illegible] (ma si trattava di un elemento agonisticamente formatosi negli Stati Uniti), e la tedesca Ingrid Kramer, trionfatrice a [illegible] nel 1960.*

*Quindi, parlando dei Giochi di [illegible] più quanto si riferisce [illegible] tuffi, bisognerà, ancora una volta, tener presente che gli americani, [illegible] probabilità, saranno gli atleti [illegible] battere, [illegible] unici che potranno dar loro fastidio [illegible] saranno i messicani in [illegible] maschile, e la russa in quello femminile, oltre, ben s'intende, a Ingrid Kramer che a Tokio tenterà il bis di Roma.*

*Gli azzurri [illegible] rappresentati a Tokio da due: soltanto: Franco Cagnotto, torinese, e Klaus Di [illegible], [illegible] Bolzano. [illegible] tratta [illegible] due ragazzi in gamba, ma che difficilmente riusciranno ad andare oltre la semifinale.*

*Del resto, da troppo poco tempo in Italia ci si occupa [illegible] tale specialità [illegible] permettere una vasta facoltà di scelta. I risultati già soddisfacenti in campo olimpico, li abbiamo ottenuti con Lamberto Mari, che a Roma si classificò sesto nel trampolino, primo degli europei; al decimo posto si piazzò Mesad, mentre nella piattaforma la miglior prestazione la ottenne Sbordone, quattordicesimo.*

**v. p.**

### Si è iniziato [illegible] Yokohama [illegible] torneo di qualificazione

# Basket: anteprima dei Giochi

***Dieci squadre si contenderanno gli ultimi quattro posti in finale***

Il [illegible] olimpico di basket prende praticamente l'avvio oggi a Yokohama con una competizione alla quale parteciperanno dieci rappresentative ed al termine della quale saranno designate le quattro [illegible] che si uniranno alle dodici già iscritte (Stati Uniti, Urss, Brasile, Italia, Jugoslavia, Polonia, Uruguay, Perù, Portorico, Giappone, Ungheria e Finlandia). Le dieci squadre che si giocheranno l'ammissione al girone finale sono: Australia, Canadà, Corea del Sud, Cuba, Filippine, Indonesia, Malesia, Messico, Formosa e Tailandia.

Intanto dominati, unitamente ad altri azzurri, i cestisti, ci ha in [illegible] di far contenere ai nostri cestisti anche alcuni impegnativi incontri [illegible] Urss, oltre che con altre squadre di minor levatura.

Circa le possibilità di affermazione della nostra [illegible] dicevamo, Paratore è abbastanza [illegible] ottimista. Forse non si potrà ottenere l'ottimo risultato di Roma, dove ci classificammo quarti, il quinto posto [illegible] dovrebbe piacere agli azzurri.

* *

Il [illegible] di Verbania Ugo Sironi, ha ricevuto ieri pomeriggio, alla vigilia [illegible] partenza per Roma, il velocista veronese Sergio Bello, che andrà a Tokio per partecipare alla gara della staffetta 4x100. Bello, nato a Verbania 21 anni fa, milita da qualche anno nella Libertas Dopolavoro di Novara. Il giovane atleta, ha risposto al saluto del sindaco ringraziando e assicurando l'impegno suo e dei suoi compagni per figurare nel migliore dei modi nella specialità per la quale è stato prescelto a rappresentare l'Italia alle Olimpiadi.

* *

Gli atleti azzurri saranno accompagnati a Tokio da sette presidenti federali, [illegible] dieci capi-gruppo, sette tecnici e venti allenatori. Il presidente del Coni, [illegible] Onesti, e il segretario generale dott. Saini, parteciperanno ai lavori della Commissione esecutiva del Cio con i vari Comitati olimpici, che avranno luogo il 3 e 4 ottobre.

Capo-missione italiano è C. B. Fabjan; Amministratore Luigi Chiappiani; addetto ai servizi logistici Giuseppe Fabre; segretario Franco De Vita; [illegible] Carella Capietti [illegible] gruppo femminile; Michele Montanaro e [illegible] Stavo Tacchini medici. [illegible] saranno anche infermieri, massaggiatori e addetti [illegible] mensa.

### Gli azzurri per Tokio

#### Domani la partenza del secondo gruppo

**ROMA, venerdì sera.**

Domani con il volo delle ore 10,10 dall'aeroporto di Fiumicino partirà per Tokio il secondo gruppo degli atleti italiani che parteciperanno alle Olimpiadi.

La comitiva azzurra è composta da 143 persone e comprende atleti delle seguenti specialità: canottaggio, lotta, nuoto, tiro, pallanuoto, pallacanestro, pugilato, pentathlon, scherma, tiro a volo e vela. Completano il gruppo dei partenti, allenatori, accompagnatori, massaggiatori, giudici e giornalisti.

Gli italiani partiranno per Tokio. Il col Paratore, nel corso di una conferenza stampa tenuta ieri, ha ufficialmente annunciato che Gutti [illegible] andrà in Giappone per ragioni di carattere familiare e professionale. Una rinuncia dolorosa, [illegible] quanto il giocatore è uno tra quelli più in forma. Il suo posto, come già anticipato, verrà preso da Fiaschera.

Il prof. Paratore ci propone di [illegible] già lunedì [illegible] allenamenti a Tokio.

## Una guida preziosa

**Tempo di Olimpiadi. Si parla di risultati, di records, si ricordano fatti, episodi e atleti famosi che ormai fanno parte della leggenda dello sport. E' un mondo affascinante e forse un po' complicato: nomi, numeri, medaglie, titoli conquistati rischiano di creare una netta confusione visto che i Giochi moderni, iniziati nel 1896 ad Atene sono ormai giunti alla diciottesima edizione. Ma gli appassionati dello sport potranno trovare una guida sicura nel volumetto dei colleghi Franco Imbastaro, redattore capo della «Gazzetta dello Sport» e Marco Cannas).**

**Lo scopo della pubblicazione, che è ritenuta opportuna dal titolo («Agenda Olimpica di Tokio»), è stato pienamente raggiunto dai due autori. Dopo un'interessante rievocazione storica dei Giochi ed una minuziosa descrizione degli impianti e della complessa organizzazione che è stata predisposta nella capitale giapponese, vengono esaminati tutti gli sports che figurano nel programma delle Olimpiadi, dall'atletica al nuoto per finire con il basket e la pallavolo. Per ciascuno di essi un'aggiornata tabella di primati, dati statistici riguardanti tutte le edizioni dei Giochi, profili di personaggi famosi, una completa cronaca della partecipazione italiana, curiosità di ogni genere, tutto ciò che può interessare e soddisfare anche lo sportivo più esigente. E la lettura e la consultazione dell'«agenda» è resa piacevole e pratica da un'indovinata edizione illustrata e da una serie di pregevoli documenti fotografici.**

### ITALIA, JUGOSLAVIA, UNGHERIA E URSS

# Per la pallanuoto [illegible] «poker d'assi»

**[illegible] azzurri hanno da difendere [illegible] fresca tradizione: [illegible] stati campioni a Londra (1948) ed a Roma (1960), terzi [illegible] (1952) [illegible] quarti a Melbourne (1956) - Ora si spera che il nostro «settebello» possa [illegible] volta [illegible] superare i fortissimi rivali**

Dino Bandi Zolyomi, c.t. dei pallanuotisti italiani, che per quanto riguarda l'assegnazione della medaglia d'oro olimpica non c'è da [illegible] altro, in sede di previ[illegible], che mettere quattro foglietti in un cappello e poi tirar su a caso. Sui foglietti, si dovranno scrivere quattro nomi, i soliti: Italia, Jugoslavia, Ungheria e Urss. Bandi Zolyomi — un simpaticissimo ungherese vissuto a lungo in Spagna e che dal 1935 si trova in Italia — ha perfettamente ragione. La pallanuoto a livello mondiale, infatti, si esaurisce fra queste quattro nazioni, quelle che dettano legge, quelle che dal dopoguerra si trovano immancabilmente a lottare per la conquista dell'alloro olimpico.

Nelle quattro Olimpiadi disputate dal 1948 il bilancio è notevolmente favorevole agli italiani: due medaglie d'oro (Londra e Roma), una d'argento (Helsinki), ed un quarto posto (Melbourne). E' questo il prestigioso «carnet» della pallanuoto azzurra, e quando si dice pallanuoto azzurra, implicitamente, si dice anche Bandi Zolyomi, uno dei tecnici più preparati ed intelligenti, l'allenatore che ha saputo dare alla squadra italiana un gioco veloce e moderno, seguendone l'evoluzione quasi giorno per [illegible] e [illegible] adattandovisi [illegible] migliore dei modi.

Prima del 1948 l'Italia non aveva mai partecipato alle Olimpiadi di pallanuoto. A Londra, quando ancora freschi erano i ricordi della guerra, andarono con una squadra che [illegible] denominata il «settebello»: Arena, Bulgarelli, Buonocore, Ghira, Maioni, Ogrilo, [illegible] e Gianfranco Pandolfini, Rubini. Una squadra [illegible] dominò da capo a fondo il [illegible] [illegible] cinque: cercai e che portò in Italia l'alloro olimpico. Era tutta gente ormai sul viale del tramonto, gente che aveva cominciato a giocare nell'anteguerra. Logico, quindi, [illegible] nel 1952, a Helsinki, si dovessimo accontentare del terzo posto, e ancora più logico che a Melbourne (1956), benché la formazione risultasse largamente rinnovata, ci si classifi[illegible] al quarto, magari addebitando il fatto anche ad una certa sfortuna.

Ma proprio da quell'anno cominciò la grande riscossa dei [illegible] pallanotisti. Bandi Zolyomi lavorò sodo, senza risparmio, e trovò un gruppo di giovani volonterosi che ne seguirono i consigli con intelligenza e capacità. Nacque, [illegible], il secondo «settebello» della storia pallanotistica italiana, quello che a Roma doveva entusiasmare amici ed avversari, quello che riportò in Patria la medaglia già conquistata a Londra. Fu un successo entusiasmante davvero, raggiunto malgrado la modifica al regolamento di gioco fatta apportare, in sede internazionale, proprio dai nostri più agguerriti avversari, che avendo una squadra «vecchia», riuscirono a far sì che i tempi di gioco fossero portati a quattro (da due che erano), ottenendo altresì che nel corso della gara si potessero cambiare sino ad un massimo di quattro giocatori. Ma Bardi, D'Altrui, Lavoratori, Lonzi, Parmegiani, Pizzo, Rosci, Ambron, Gionta, Mannelli, Spinelli e Guerrini, nella piscina del Foro Italico diedero una tale dimostrazione di forza e di gioco, che persuasi, jugoslavi ed ungheresi non ci fu nulla da fare. Il quattro «sette» terminò l'intera giornata imbattuto, e partorì una sola sconfitta, quella con l'Ungheria.

[illegible] Tokio, dunque, i [illegible] di Zolyomi si presenteranno ancora nella veste di favoriti. Fondamentalmente, [illegible] squadra che vinse a Roma è rimasta immutata: sono scomparsi dalla scena agonistica internazionale Ambron, Gionta, Mannelli e Spinelli, e al loro posto sono subentrati Merello, Spinola, Fritz Dennerlein (che a Roma gareggiò soltanto nel nuoto) e Cevasco, convocato per le Olimpiadi del 1960 ma che non potè presentarsi a causa degli studi che lo tennero impegnato proprio in quel periodo.

Chi vincerà a Tokio? Dice bene Zolyomi: mettiamo i nomi in un cappello e affidiamoci alla sorte. La pallanuoto non consente pronostici fissi, specialmente quando quattro squadre sono [illegible] superiori a tutte le altre, e in tal squilibrio tra loro che ogni risultato diventa possibile. Gli azzurri, indubbiamente, contano [illegible] atleti di levatura fuori del comune: Eraldo Pizzo, ad esempio, a Roma fu unanimamente definito da tutti i tecnici presenti come il più grande giocatore del mondo! Fritz Dennerlein è un fuo[illegible] [illegible] lo è [illegible] col nuoto; Parmegiani, un lupo che [illegible] ha nulla da invidiare a nessuno; Rosci un portiere tra i migliori in circolazione, e così di seguito. Tutti ragazzi, quindi, [illegible] sulla carta hanno le stesse uguali possibilità degli avversari, forse con un [illegible] taggio in più: quello di possedere un certo estro che gli slavi non hanno nel loro bagaglio tecnico.

Quanto alle tattiche di gioco, ormai [illegible] uguali ovunque: il gioco «fermo» che si praticava una decina di anni fa, quando i difensori erano strettamente collegati alla propria area di rigore, è soltanto ricordo di archivio. Adesso, nella pallanuoto, quello che conta, è il movimento, la velocità, il nuoto «perpetuo». Ecco perché la pallanuoto è uno sport tra i più faticosi, uno sport che non ammette «pause», ripeto.

A Tokio, l'avversario più temibile degli azzurri sarà senza dubbio la Jugoslavia, la formazione che più di ogni altra si è ringiovanita con elementi di valore. Della «vecchia» [illegible] sono [illegible] stati soltanto il portiere Muskatirovic, un gigante di trent'anni alto 1,92, il difensore Sandic e l'attaccante [illegible]. Soltanto quattro [illegible] undici, quindi, e tra i nuovi c'è gente come Jankovic e Trumbic, considerati tra i più forti del mondo. A maggio, a Genova, [illegible] azzurri affrontarono due volte i jugoslavi: la prima volta vinsero per 2-1, la seconda dovettero cedere per 4-2, ma bisogna dire che nell'ultimo incontro (non ufficiale) Zolyomi rivoluzionò la formazione per tentare qualche esperimento. Rispetto agli italiani, i jugoslavi sono meno estrosi, più attaccati ridigidamente ai ruoli individuali ed [illegible] tattica, ma, in compenso, posseggono [illegible] maggiore prestanza fisica, della quale sanno fare buon uso.

Gli ungheresi, [illegible] [illegible] faranno ancora leva sui «vecchi» Gyarmati e [illegible] pati, quest'ultimo alla sua [illegible] Olimpiade. Radiato il fuoriclasse Markovits per «indegnità», anche la nazionale magiara è stata rinno[illegible] in buona parte, e Feldi, i [illegible] Konrad, Rusoran sono gli elementi [illegible] maggior spicco, anche se gente come Domotor e Kanitza può starle alla pari.

Una vera incognita, invece, sarà la Russia. Qualche mese fa l'intera nazionale e l'allenatore Uakov è stata squalificata per «indegnità», in quanto [illegible] atleti approfitt[illegible] [illegible] viaggi all'estero per fare del contrabbando.

Il nuovo c. t. Nodar Gvaberija ha subito però messo le basi per le Olimpiadi, e potendo pescare nei due grandi centri pallanotistici di Leningrado e Mosca — dove [illegible] parennemente in allenamento ottanta atleti equamente suddivisi tra le due città — ha scelto gli undici da portare a Tokio: Gulajev, Givkanaja, [illegible], Kartasov, Novikov, Semionov, Grigorovski, Sidlovski, Romanov, Kurenoj e Gogoladse. La nuova formazione s'è presentata battendo [illegible] la Jugoslavia che l'Ungheria: un biglietto da visita di tutto rispetto, che ammonisce a non sottovalutare la possibilità dei sovietici, anche se si tratta di gente che, praticamente, è alle sue prime esperienze in campo internazionale.

Una vera incognita, invece, sarà la Russia. Qualche mese fa l'intera nazionale e l'allenatore Uakov è stata squalificata per «indegnità», in quanto [illegible] atleti approfitt[illegible] [illegible] viaggi all'estero per fare del contrabbando.

Un «pokor» di lusso, dunque, si appresta a scendere in piscina per la conquista [illegible] medaglia d'oro. Tutto sta a vedere chi riuscirà a trar fuori l'asso dalla manica.

**Vittorio Preve**

Pallanuoto: [illegible] fase di un «match» disputato durante [illegible] ultime Olimpiadi svoltesi a Roma

## Così nelle precedenti edizioni

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1900 | 1 Gran Bretagna | [illegible] | 1 Gran Bretagna | [illegible] | 1 Ungheria | [illegible] | 1 Ungheria |
| | 2 Belgio | | 2 Belgio | | 2 Germania | | 2 Jugoslavia |
| | 3 Francia | | 3 Svezia | | 3 [illegible] Uniti | | 3 Italia |
| 1908 | 1 Gran Bretagna | [illegible] | 1 Francia | 1936 | 1 Ungheria | 1960 | 1 Ungheria |
| | 2 Belgio | | 2 Belgio | | 2 Germania | | 2 Jugoslavia |
| | 3 Svezia | | 3 [illegible] Uniti | | 3 [illegible] | | 3 Urss |
| 1912 | 1 Gran Bretagna | 1948 | 1 Italia | | | | |
| | 2 Svezia | | 2 Ungheria | | | | |
| | 3 Belgio | | 3 Olanda | | | | |

ora più che mai ....

comprate sicuro

comprate

Marzotto

confezioni tessuti coperte

ISOTHERMO

Bruciatori silenziosi autoaspiranti a polverizzazione meccanica e a polverizzazione pneumatica

# FIGURE E VICENDE DELLO SPORT

### I BIANCONERI DA IERI IN SICILIA

# Catania-Juventus: Sivori giocherà?

### L'argentino lamenta una contusione ed una gamba

DAL NOSTRO INVIATO

CATANIA, venerdì sera.

Da Bruxelles a Catania in tre ore di volo (altrettanto però sono state spese nell'attesa all'aeroporto di Roma); dai 7 gradi della capitale belga ai 28 gradi della città siciliana. Con i mezzi moderni le distanze si annullano, ma mutano le condizioni locali ed ambientali, ed i calciatori, che devono seguire lo stesso della vita moderna, sono obbligati ad abituarsi a simili rapidi mutamenti. La Juventus ieri era nel nord-Europa per un gara con l'Union St. Gilloise, valevole per la Coppa delle Fiere, oggi si trova già a Catania per continuare il campionato italiano con una partita che pare molto difficile, sia per le reali possibilità degli avversari siciliani, sia per la situazione della squadra bianconera, che mercoledì sul campo di Bruxelles ha dimostrato i pregi e i difetti di sempre.

Una Juventus che è ancora alla ricerca di un gioco, così come vorrebbe Herrera. Erudite come a quando questo gioco (a manovra, se più piace) possa essere raggiunto, non è facile. Che il lavoro del tecnico bianconero sia ardua lo si è visto chiaramente contro i «gialli» della Union Royale St. Gilloise, bianca alla squadra torinese la spunta giusta, l'abilissima alla manovra, manca chi sappia impostare l'azione con suggerimenti intelligenti. Il compito spettacolare è Sarro, data l'assenza di Del Sol, ma il ragazzo, tecnicamente a posto, non è però ancora abituato a sfuggire da regista, anche perché lo vorrei sono per troppo tempo a stato disorientato fra le riserve. Anche a Bruxelles Sarro non ha giocato bene, e se ha è sempre dopo il vero motivo: una indispensabile guida: tuttavia il compito di governare il centro campo (per lui troppi tranelli) è certamente prematuro.

Il problema principale di Herrera è appunto questo: trovare il regista. Facebbe sempre Sivori, che ha classe ed esperienza da vendere. Ma il «capitano» non vuol rinunciare al ruolo di attaccante di punta, ed ogni tentativo di convincimento finora è fallito.

E' un grosso problema per l'allenatore juventino, è un caso più psicologico che tecnico; in questi ultimi giorni abbiamo sentito le voci più disparate su non presunte «grane» Sivori. I dirigenti, l'allenatore e lo stesso giocatore vorrebbero eliminare la partita del contrasto, ma che qualcosa non funzioni è dovuto all'ingranaggio della squadra è risultato abbastanza chiaramente dalle voci raccolte.

Sivori, che effettivamente lamenta una contusione, potrebbe superare in classifica o giocatore un ricarica anticipato qualora venisse invitato, quasi sollecitato. Ma Herrera non vuol seguire le abitudini dei suoi predecessori, considera la squadra come ultima trincea da «alla squadra vuol dare giocatori lealmente e psicologicamente preparati. Verrebbe che Sivori cartesse, come fanno gli altri; verrebbe che Sivori si sacrificasse, come ipotizzi gli altri suoi compagni. Il «capitano», invece, è abituato nella direzionale, e gli è difficile mutare registro e comportamento. Non è mai successo nulla di grave fra i due, non è assolutamente vero che ala avversato una avversario, oppure verbale. La verità è che Herrera è portato dalle sue convinzioni a considerare Sivori uno dei tanti, mentre Sivori era abituato ad essere «primo fra pari».

A Bruxelles il capitano poteva giocare forse, anzi era intenzionato a giocare; ma Herrera, perché egli non si era allenato come gli altri, non la ha voluto in formazione. Vedremo se in questi giorni di «ritiro» siciliano la situazione migliorerà. Sarebbe nell'interesse di tutti, della squadra juventina in modo particolare, che si appianasse ed affrontare una gara importante e molto difficile. La assenza di Del Sol è già grave e desta preoccupazioni; non sarebbe opportuno creare altre difficoltà per i capricci di qualcuno.

La difesa ha confermato a Bruxelles di aver ormai raggiunto un grado di rendimento tale da lasciar bene sperare per l'immediato futuro. C'è da credere che Salvadore possa riprendersi presto dall'infortunio lamentato negli ultimi minuti della gara col campo belga. Il giocatore è pieno di buona volontà, e attende solamente l'arrivo del medico sociale, dott. Agnelli (previsto per domani pomeriggio) per una visita di controllo e per le decisioni definitive. Se la diagnosi dovesse confermare una semplice contusione, Salvadore giocherebbe senz'altro.

Dal Salvadore o con Sivori la squadra potrebbe affrontare il difficile confronto di Catania con buone possibilità di conquistare un risultato positivo. In Sicilia tutti i tifosi sono in estasi per i fenomeni risultati ottenuti dai catanesi nelle due trasferte, a Milano e a Roma e sperano vivamente che la squadra possa continuare così. L'allenatore Di Bella ha portato i suoi ragazzi in clima da lavoro, e domani mattina la rifinitura riunirà la città per l'ultimo allenamento. Nessun problema, comunque, per il «trainer» catanese: tutti i giocatori sono in perfetta efficienza, e la squadra scenderà in campo con la formazione annunciata ieri.

Giulio Accatino

Combin: ha segnato il suo primo goal stagionale

## NELL'INTER A Peiró sostituisce Jair

Madrid, venerdì sera.

I giocatori dell'Inter sono da ieri a Madrid, e lo stesso sono giunti nella capitale spagnola, quasi all'improvviso, anche gli argentini dell'Independiente. I protagonisti della finale mondiale sono riuniti in questa città ove l'attesa per il «match» è tale da far pensare ad un incasso pari a quello ottenuto mercoledì a San Siro, malgrado l'applicazione di prezzi notevolmente più bassi. Per chi parteggino gli sportivi spagnoli è difficile dirlo. Herrera ha una popolarità indiscussa, e ambora ieri sui giornali madrileni compariva la notizia di un ritorno quale allenatore dell'Atletico Madrid. Il tecnico interista concede interviste, passeggia per le strade salutando cordialmente tutti coloro che lo riconoscono, cerca, in breve, di attirare su di sé, e quindi sull'Inter, il favore del pubblico. Desende inattitudine Jair, è probabile che lo faccia Peiró che vorrebbe preferito a Domenghini, proprio per la sua nazionalità; contro Sugrez e Peiró non c'è tifoso spagnolo che oserebbe fischiare.

Risolto il primo problema, per Herrera ne resta un altro abbastanza importante: rimpiazzare Burgnich in difesa. A disposizione sono Della Giovanna e Tagnin, ma il tecnico nerazzurro pare deciso a schierare Della Giovanna, che farebbe così il suo esordio stagionale.

Da parte argentina è difficile ottenere

Le ultime notizie danno per sconfitta la agitazione di Farrelre, squalificato in seguito all'espulsione con Decaria, il terzino sinistro che lascerebbe il suo ruolo a Savoy schierato a Milano come All'attacco rimarrebbe Bernao.

La partita avrà inizio alle 20,30 e verrà irradiata televisione collegamento con tutte le reti europee.

## Nel mondo dell'ippica

# MERANO

### Favoriti i cavalli francesi Dragon Vert e Coralli nella massima prova italiana per i saltatori - Le possibilità del danese Tudor - 15 partenti

Ancora una volta gli stranieri partono nettamente favoriti nel Gran Premio di Merano, la massima prova italiana riservata ai saltatori. Contro il vincitore dello scorso anno Dragon Vert, che sarà accompagnato da Loupiot, contro il francese Coralli e il danese Tudor, il campo italiano appare debole. Ed uno ad uno tutti i nostri soggetti migliori sono spariti dall'elenco degli iscritti alla prova ed ora le speranze della nostra scuderia sono riposte nei modesti Paolina Bonaparte, Telesio, nel «duo» della Scuderia De Zara — Naiurna e Sivignano — e nell'imprevista Perla du Cross. Troppo poco di fronte ad un Dragon Vert, che si gioverà della monta dell'italiano Nello Cocola nel '65, quando riuscì a mille metri la corsa, vincendo di volle il fantino. Quest'anno, nella prova di preparazione, Dragon Vert è apparso forse un po' meno brillante. e suo lavoro giocherà la severità della prova 000 metri).

Sono in palio 20 milioni di lire ed il vincitore della corsa porterà alla

Dragon Vert

sconosciuto in possesso del biglietto della Lotteria Nazionale che domenica pomeriggio sarà abbinato al suo nome. Quindici i cavalli che dovrebbero presentarsi alla partenza: Dragon Vert (77 M. Cocola), Loupiot (57 M. Geoffroy), Coralli (57 G. Philippeau), Tudor (70 T. Dahl), Avelengo (58 F. Agriforni), Perla du Cross (70 L. Briand), Dragonette (70 V. Baroli), Paolina Bonaparte (62 R. Feligioni), Naiurna (58 A. Matiel), Sivignano (58 F. Capasso), Telesio (65 M. Ciolarelli), Exodus (65 P. Santoni), Versailo (58 R. Bruni), Lambrusco (56 M. Varchetta), Dingby (68 A. Bellusco).

Grossa incognita della corsa sarà il danese Tudor, che è reduce da quattro successi consecutivi, ottenuti a Copenaghen il ed il 30 maggio, ad Amburgo il 23 giugno ed a Malmö la luglio, mostrandosi in queste occasioni un cavallo adattabile a qualsiasi tipo di percorso. Dragon Vert rimane tuttavia il cavallo da battere: riposando allo stilo, alla freschezza, alla sicurezza mossa in mostra in sospo anno non si può non accordare ancora la massima fiducia al portacolori di Monsieur Parvenu, anche se — come abbiamo detto — le ultime imprese hanno lasciato un po' perplessi. Dovrà portare un peso severo, ma nonostante questo ci sembra che mettere seriamente in dubbio le sue possibilità di ripetere il successo nel «Meranese», il connazionale Coralli permettendo.

# VINOVO

### Dieci milioni in palio nel G.P. Torino di Demon

### l'avversario più pericoloso per Elaine Rodney - Domani corse al galoppo

Otto cavalli saranno alla partenza del Gran Premio Città di Torino di trotto, la grande domenica prossima dotato di 10 milioni di lire. Tutti-americani i concorrenti per una corsa che si annuncia fra le più attraenti che mai il pubblico torinese abbia potuto vedere; il record della gara, stabilito l'anno scorso da Bronco Hanover, è in pericolo.

I concorrenti sono: Bahara (E. Gubellini), della Scuderia Ain; Demon Rose (U. Bottoni), della Scuderia Verde del Sud; Safe Mission (L. Barili), dell'Allevamento Santa Chiara; Dr. Grip I (D. Fossati), della Scuderia Rado; Elaine Rodney (F. Corti), della Scuderia Cordiglia Santipaolo; Fury Hanover (R. Casanti), della Scuderia Cantoniera; Nixon (E. Lissi), della Scuderia Coralli; Daring Rodney (Al. Cinagnani), della Scuderia Adriel.

Stamattina sono giunti nella scuderia dell'ippodromo delle Torrette di Vinovo Elaine Rodney — che ieri ha compiuto l'ultimo allenamento a Montecatini — ed i rappresentanti delle scuderie romane: Demon Rose, Nixon, Daring Rodney, Performer e Fury Hanover. Elaine Rodney è favorita dalla prova che ai dispetta sulla distanza di 2100 metri; trottatrice eccezionale, dopo essersi messa in particolare luce negli Stati Uniti, ha trovato nel tedesco Gerhard Krüger un ottimo interprete, che l'ha portata nel maggio scorso a conquistare il record del mondo sulla distanza dei 2000 metri, con il tempo di 2'13"4 segnato a Copenaghen; quel record la è poi stato tolto dal fenomeno americano Speed Scott; Krueger è indisposto e domani la guiderà Corti, il che rende più incerto l'esito della prova.

Un ruolo importante giocherà Demon Rose, un cavallo che Ugo Bottoni ha saputo trasformare. Ugo Bottoni sarà domenica per la prima volta in gara a Torino; un motivo di più per interessare il pubblico torinese, che non è visto quasi giornate altrettanto appassionate nel Centro-Sud da essere popolarmente noto come l'ammiraglio».

Domani si apre la riunione di galoppo; ottо in programma, tutte con un buon numero di partenti. Prova di centro il Premio Valle del Po (L. 2.000.000, metri 2800), a cui parteciperanno: Romanino (U. Ubaldi), Courroux (B. Agriforni), Timberland (A. Verdicchio), Fraidito (P. Cerioli), Oracle (G. Franchini), Aerone (V. Napolitani), Eolo Rua (C. Caviniti), Bellini II (A. Bollis).

Elvio Rossi

## Il pugile italiano si allena a Comerio

# Mazzinghi: prima Montano poi Visintin e Benvenuti

### Il combattimento l'americano, titolo mondiale di pallo, avrà luogo a Genova sabato 3 ottobre - Se il toscano vincerà, accetterà la sfida di Visintin - Con Benvenuti, match a Milano nel maggio del '65

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

Comerio, venerdì sera.

*Sandro Mazzinghi sta compiendo la preparazione in vista del combattimento che, titolo mondiale in palio, vedrà della prossima settimana, a Genova, lo vedrà alle prese con Tony Montano. Mazzinghi, che fa i guanti con Ricci, Libertini, Rocco e Cocia (c'era anche Piazza a Comerio, il fiorentino ha dovuto lasciare il quartier generale di Sandro a causa di una grave malattia che ha colpito il suo bambino), oggi sostiene l'ultima volta il ritmo di allenamento che già questo pomeriggio, dopo un riposo di quasi giorni mi sento di incontrare chiunque».*

*Non dice che incontrerebbe anche Benvenuti ma è chiaro che lo pensa. D'altra parte il match Mazzinghi-Benvenuti si farà. Fra le mie che ho l'esclusiva di Mazzinghi e che organizza a Milano, e la lite che ha l'esclusiva di Benvenuti è che vi allestisce il suo rivincita a Roma, è stato accordato che Sandro metterà in palio il titolo contro il triestino a San Siro nel maggio del 1965. La cifra incita ai svolgersi due mesi dopo a Roma.*

*Ma prima arriverà al combattimento con Benvenuti, Mazzinghi deve pensare a Montano da lui già incontrato a Roma e battuto ai punti in 10 riprese. «Airei dovuto batterlo prima del limite — ha detto il campione — nel terzo round lo avevo sprdito al tappeto ma mi era presentato in condizioni imperfette. A Genova sarà un avversario ormai alla mia altezza».*

*Non so se Montano — ha dichiarato Mazzinghi — sia tranquillo e sereno perché ha pallo alle stelle. Posso allenarmi anche dieci ore al giorno ma se il morale non viene sono a nulla. Con il morale alto di questi giorni mi sento di incontrare chiunque».*

*Non dice che incontrerebbe anche Benvenuti ma è chiaro che lo pensa. D'altra parte il match Mazzinghi-Benvenuti si farà. Fra le mie che ho l'esclusiva di Mazzinghi e che organizza a Milano, e la lite che ha l'esclusiva di Benvenuti è che vi allestisce il suo rivincita a Roma, è stato accordato che Sandro metterà in palio il titolo contro il triestino a San Siro nel maggio del 1965. La cifra incita ai svolgersi due mesi dopo a Roma.*

*Ma prima arriverà al combattimento con Benvenuti, Mazzinghi deve pensare a Montano da lui già incontrato a Roma e battuto ai punti in 10 riprese. «Airei dovuto batterlo prima del limite — ha detto il campione — nel terzo round lo avevo sprdito al tappeto ma mi era presentato in condizioni imperfette. A Genova sarà un avversario ormai alla mia altezza».*

*Non so se Montano — ha dichiarato Mazzinghi — sia tranquillo e sereno perché ha pallo alle stelle. Posso allenarmi anche dieci ore al giorno ma se il morale non viene sono a nulla. Con il morale alto di questi giorni mi sento di incontrare chiunque».*

## DA OGGI A DOMENICA A CLEVELAND

# Australia-Stati Uniti finalissima di "Davis,,

### L'incontro decisivo fra le due nazioni, che si ripete puntualmente, togliendo interesse alla manifestazione - Gli australiani Emerson e Stolle nettamente favoriti - Soltanto un miracolo potrebbe permettere agli Stati Uniti di conservare la «grande insalatiera»

Stati Uniti e Australia sono pronti e si daranno battaglia da oggi a domenica a Cleveland nella finalissima di Coppa Davis. Gli sfidanti, che sinora hanno conquistato 19 volte la «grande insalatiera», presentano Stolle (Lew) e Emerson (Roy), che si sono affermati 19 volte, schierano Emerson e Stolle. Chi vincerà? Il pronostico non permette dubbi: l'Australia Emerson e Stolle, finalisti a Wimbledon, primo e secondi della classifica mondiale, sono nettamente favoriti.

Questa finale Australia-Stati Uniti stanno lentamente togliendo interesse alla manifestazione. Dal 1900 al 1939, se non altro, si fornivano sempre interessanti duelli da parte della Gran Bretagna, che si imponeva 9 volte, e della Francia che, al tempo dei «quattro moschettieri», lasciava il volo il proprio nome nel libro d'oro. Nel dopoguerra, se non fosse stato per l'Italia, arrivata alla finalissima a sfida degli americani nel 1960 e nel 1961, il ricordo ci avrebbe risparmiato noia nella.

D'altronde non c'è nulla da eccepire: australiani e statunitensi sono i più forti. Quindi è logico che siano loro a lottare per la conquista del trofeo. Però, se si vuole salvare la Davis, non sarà male se il comitato organizzatore si deciderà ad apportare alcune sostanziali modifiche al regolamento. Per esempio, è ridicolo e antisportivo che la nazione detentrice della «insalatiera» debba essere ammessa d'autorità alla finalissima. Sarebbe come se il Real, a mandato a di calcio del 1965, nell'edizione del 1966 dovesse disputare soltanto la finale

Indubbiamente, anche facendo diversamente, alla fine si troverebbero di fronte ancora Australia e Stati Uniti ma se non altro gli appassionati potrebbero le fasi della manifestazione con maggiore interesse. Va lo immaginato: il successo che avrebbe una sola nazione europea nella quale fosse ammessa l'Australia? E poi chi assicura che la nazione vincitrice di quest'anno debba fortunatamente meritare l'ammissione alla finalissima l'anno prossimo? Doveva affermarsi l'Australia, e dovessero (magari professionisti Emerson e Stolle nel 1965, i vanguri e sarebbero ancora i più forti!

L'unico dell'Italia, a proposito, è quanto significativo. Finalista nel 1960 e nel 1961, è ora precipitata dal secondo posto all'ottavo, a forse si declina. Considerata anche in cui nella quale si dibatte il tennis (soprattutto di pubblico), una revisione del regolamento della Davis una potrebbe che dare benefici effetti. Ma è difficile sperare tanto: i «signori» che compongono il comitato organizzatore della manifestazione hanno altro a cui pensare. Adesso stanno pensando di suddividere la zona in due giorni, sul tipo di quanto viene fatto in Italia con la «Facchinetti».

Tornando all'incontro di Cleveland, soltanto un miracolo potrebbe permettere agli Stati Uniti di conservare la «grande insalatiera». è già l'una scarsa si verificò il miracolo quando gli americani si affermarono in Australia. E' improbabile che i miracoli si ripetano, soprattutto perché, a quanto pare, gli americani nulla hanno fatto per meritarseli. Mulkinley e Rallston non hanno ottenuto risultati tali da far sperare in un loro successo. Ecco perché Emerson e Stolle attendono tranquillamente a piè fermo il «via» alla contesa. In modo particolare Stolle che l'anno scorso fu declassato da Hoppman nel ruolo di riserva e che intende dimostrare di tutto il valore.

## A Torino e Vigevano torneo di hockey su prato

Domani sul campo della Pallastra di Torino, con inizio alle ore 14,45 si svolgeranno due incontri di hockey su prato fra Cus Torino-H. C. Salisburgo e F.N. C. Tre Eleganti Lorenzo, valevoli per il torneo internazionale per squadre di rinio. La manifestazione si concluderà domenica a Vigevano con altre due partite a squadre nazionale. Vincitrice del torneo risulterà la formazione che avrà totalizzato il maggior punteggio.

## Al «Ruffini»: Monaco-Torino

Ieri sera è proseguito al campo Ruffini il torneo internazionale del C. S. Nazionalpo. I ragazzi della Juventus sono stati battuti 11-0 dal Partizan di Belgrado, mentre il Torino ha superato (6-0) il Bac-galga rau (e reti di Facchetti e una di Vigandu. Stasera in programma: Monaco-Torino (ore 21) e Partizan-Rappresentativa torinese alle 17,15.

La manifestazione, iniziata mercoledì scorso, si concluderà domani con gli incontri di finale che si svolgeranno sempre al Parco Ruffini. L'orario delle gare è stato modificato dagli organizzatori nel modo seguente: alle 14,45 è in programma l'incontro per il quinto e sesto posto (saranno quindi di fronte le ultime classificate nei due gironi), alle 16,45 quello per il terzo e quarto posto; la partita che designerà la squadra vincitrice del torneo avrà inizio alle ore 18.

In seda di presentare si può prevedere che la partita di finale per la conquista del primo posto vedrà impegnati certo avversari il Torino ed il Partizan. La squadra jugoslava che ha già superato nettamente la Juventus non dovrebbe trovare eccessive difficoltà a battere stasera la Rappresentativa Torinese.

## Un caso per Strumolo

*Marcello De Dorigo e Giulio De Florian, che a Roma si stanno allenando all'Acquacetosa con gli altri fondisti azzurri, hanno espresso al presidente della Fisi il desiderio di non effettuare la lunga trasferta ormai tradizionale in Scandinavia volendo trascorrere la vacanza natalizia in seno alla famiglia. Di parere contrario sono i loro colleghi capeggiati da Nones.*

*Il dott. Strumolo, presidente della C. T. per lo sport nordico, si è recato oggi a Roma per avere un colloquio con i due fondisti.*

## A Lurisia per la zona Alpi Occidentali

# Assemblea dello sci

Domenica si svolgerà a Lurisia l'assemblea delle società sciistiche della zona Alpi Occidentali. E' una riunione che si riunisce ad ogni quadriennio, dopo la nomina delle cariche sociali e quindi applica di volta in volta le nuove direttive emanate dal consiglio nazionale. Quest'anno, come molti sapranno, c'è stato un avvicendamento nei consigli nazionali e gli orientamenti di questi provvedono a brevi scadenze un decentramento dei vari compiti, ovvero una maggior valorizzazione dei comitati di zona. Essi demandano ai comitati l'onere del tesseramento, e poi anzi, ovvero al cronometraggio tecnico verrà affidato il compito di selezionare i migliori elementi della zona che potranno partecipare alle varie gare e essere sottoposti ai criteri di addestramento che saranno fermati quanto prima.

All'assemblea verrà portato proposte da parte dei membri uscenti del comitato, l'allargamento della stessa fino a quindici consiglieri, aumentando così all'interno del comitato numerosi elementi che hanno già dato in loro attività negli anni passati quali collaboratori.

Le società della zona sono oltre cento e rappresentano più di quattromila sciatori piemontesi e liguri, che hanno un peso rilevante anche in campo nazionale. La zona Alpi Occidentali è infatti la seconda in Italia dopo quella Alpi Centrali a può diventare ancora assai più importante situando il previsto piano di collaborazione con le maggiori stazioni invernali, in special modo con quella della provincia di Torino.

Alla riunione di domenica potranno prendere parte i rappresentanti delle società, che sono purificate con un voto ciascuna; gli argomenti all'ordine del giorno della seduta che inizierà alle 9,30 nel salone dell'albergo Reale sono i seguenti: 1) relazione tecnica, morale e finanziaria del presidente; 2) relazione del delegato-giudici di gara; 3) discussione sulle relazioni; 4) elezione dei membri del comitato zonale per il quadriennio 1964-68; 5) proposte della società per la stagione agonistica 1964-65.

Ringraziamento dopo breve malattia è mancato all'affetto dei suoi cari

CAV. UFFIC. RAG.
Gioacchino Varda
Impiegato Contributo
di anni 58

Affranti dal dolore ne danno il triste annuncio: la moglie Olga Bertolazzi, i figli Anna Maria col marito Mario Uberto ed i piccoli Guido e Sara, Gianfranco, Elena e Lucia; le sorelle Amalia col marito Arnaldo Vigna e figlia, Caterina ved. Giachino zia, cognati, cognati e parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dottor Orazio Vannati per le assistenze e premure prestate durante la penosa malattia. I funerali avranno luogo venerdì 25 alle ore 14.30 partendo dalla Stazione Obbligo di Borgo Cavarese. Servizi di pullman da Cuorgnè, via Torino, 3, alle ore 13. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Borgiallo, 24 settembre 1964.

I cognati Bertolero, Gerbo e Mussiani, con le rispettive famiglie residenti in Lima (Perù), partecipano vivamente al dolore per la perdita del carissimo

Gioacchino
— Lima, 24 settembre 1964.

Le famiglie Ferrari, Ottelio, Pedi e Dalla prendono vivissima parte al dolore della famiglia Varda per la perdita del caro

CAV. GEOM. RAG.
Gioacchino Varda
— Caluso, 24 settembre 1964.

Olga e Gino Ghisaretti prendono vivissima parte al cordoglio dei cugini Varda per la perdita del carissimo

Gioacchino
— Borgiallo, 24 settembre 1964.

Le famiglie Primo Mattioda partecipano al dolore dei cugini Varda per la scomparsa del carissimo

Gioacchino
— Cuorgnè, 24 settembre 1964.

Lina e Riccardo Chiaraviglio partecipano al dolore della famiglia Varda per la perdita dell'amato fratello

Gioacchino
— Roma, 24

Emma e Pietro Botti con le figlie Marilena e Cassina e i generi Aldo Francardo e Lino Rocchetti partecipano al dolore della famiglia Varda per la perdita del carissimo amico

CAV. RAG. GEOM.
Gioacchino Varda
— Torino, 24 settembre 1964.

Leonide Dirolo prende parte al cordoglio della famiglia Varda per la perdita del

CAV. GEOM. RAG.
Gioacchino Varda
— Torino, 24 settembre 1964.

La Ditta «G. Bertolero y Cia» Lima (Perù) scomparso con profondo dolore la scomparsa del

CAV. GEOM. RAG.
Gioacchino Varda
cognato del Titolari, avvenuta oggi in Borgiallo Canavese.
— Lima, 24 settembre 1964.

I Dipendenti della Ditta «G. Bertolero y C.ia» partecipano al dolore del Titolari per la perdita del loro compianto

CAV. GEOM. RAG.
Gioacchino Varda
— 24 settembre 1964.

I Dipendenti della Ditta Vesalli partecipano al cordoglio del Titolare geom. Mario Libreia per la perdita del suocero

CAV. GEOM.
Gioacchino Varda
— Torino, 24 settembre 1964.

Prendono parte al dolore della famiglia ricordando con affetto la memoria dell'indimenticabile

Gioacchino Varda
gli amici:
Pinin e Luigi Vercellino
Margherita e Giuseppe Vivendo
Giovanna e Alfredo Mosino
Rosanna e Piero Falco
Tina e Antonio Cambara
Yanna e Emilio Ballotti
Bianca e Alberto Valsecchi
Lina e Giannetto Ciachetti
Famiglia Pierino Mattioda
Nicolò Mignino
Margherita Giachetti Bertaglio
Ogliari Orsola e Aurelio Vercelli
Severo Morgando
Stellio Wallisbauer
Rhamal Mael e famiglie
Nicolo, Gino e Luciano Tha
Famiglia Giuseppe Perodello
Vittorio e Lucia Bertoldi
Benigno Matteodo.
— Cuorgnè, 24 settembre 1964.

Il Presidente, i Consiglieri dell'Ente morale Giulia Morgando si associano al dolore della famiglia per la morte del

CAV. RAG.
Gioacchino Varda
da molti anni apprezzato ed attivo membro del Consiglio di Amministrazione dell'Ente.
— Cuorgnè, 24 settembre 1964.

Partecipano al lutto:
Mario Cravisolino
Manfredo Bolfo
Dott. Giovanni Perugi
Dario Perugino Gedda
Pietro Gassio
Severo Marco
Michele Mauro
Domenico Mongiello e famiglia
Mario Carello
Aida Perona.
— Cuorgnè, 24 settembre 1964.

Luigi e Adriana Bertinetti partecipano al dolore di Mario e Anna per la perdita del caro papà

GEOM. RAG.
Gioacchino Varda
— Torino, 25 settembre 1964.

Ines e Gino Quisenia con la figlia Maria e Gualerio partecipano al grande dolore della cara Olga e famiglia per la perdita dell'indimenticabile

Gioacchino Varda
— Torino, 24 settembre 1964

Laura Cantarelli si unisce al dolore di Olga per la perdita del carissimo

Gioacchino Varda
— Torino, 24 settembre 1964.

A funerali avvenuti, come Essi volle, del marito, i figli Mario, Ines, che amò come figli, e le rispettive famiglie annunciano costernati il decesso di

Maria Adelaide Pontani ved. Arnesto
Serva da partecipazione diretta. Si dispensa dalle visite.
— Torino, 23 settembre 1964.

L'avv. Giuseppe Quagliarino e famiglia partecipano commossi al dolore della famiglia per la perdita della signora

Maria Adelaide ved. Arnesto
— Torino, 25 settembre 1964.

La Famiglia Reynaldi prendono parte al dolore della Famiglia Pontani per la dipartita di

Maria Adelaide Pontani
— Torino, 23 settembre 1964.

Il marchese improvvisamente ai suoi cari

Margherita Robino in Perosino
anni 58

Ne danno il triste annuncio il marito Domenico, la figlia Rosanna con il marito Enrico Carrato, fratelli, sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno in Pratomorano (Pinerolo d'Asti) sabato 26, ore 9.30. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Pratomorano, 24 settembre 1964.

1949 1964
Aldo Delfino
Meglio, Contieri la ricordano a quanti lo amarono.
— Torino, 25 settembre 1964.

RINGRAZIAMENTO
La moglie, le figlie ed i familiari tutti del compianto

Luigi Pagliardi
nell'impossibilità di farlo singolarmente, ringraziano commossi tutte le gentili persone che con le parole e con fiori e scritti vollero partecipare al loro grande dolore.
— Biella, 20 settembre 1964.

Munito dei Conforti religiosi e della Benedizione Papale è mancato ai suoi cari

Cav. Giuseppe Birago
Addolorati ne annunciano la morte Clementina, la figlia Annamaria col marito Piero Giachino e figlia Anna, Luisa col marito Franco Tesio, Adriana, la sorella Ermentina ed Olga cognati, nipoti, cugini. Un particolare ringraziamento al professor Calcamuglia e De La Pierre, alla signorina Alice Bertoli, al Personale tutto del Convalescenziario FIAT Villa Roddolo. I funerali avranno luogo venerdì 25 alle ore 14.30 partendo Molinette, sabato 26, ore 9 a Via Cavour, Montiferrato.
— Torino, 23 settembre 1964.

Profondamente addolorati si uniscono al grave lutto della famiglia per la scomparsa del

Cav. Giuseppe Birago
Presso Monumenti e famiglia, Piero Traverso e famiglia, Pino e Giorgio Pozzi.
— Torino, 23 settembre 1964.

Francesco vive parte al dolore Luciano Colombo e famiglia Rosatelli.

Teresa Tonia Gallina partecipa al dolore di Luisa per la scomparsa del suo adorato papà

Cav. Giuseppe Birago
— Torino, 23 settembre 1964.

Il Servizio Personale FIAT Grandi Motori partecipa con vivo dolore al lutto che ha colpito la signora Anna Ghichino per la perdita del

Papà
— Torino, 23 settembre 1964.

Nella, Gianni Carlo, famiglia Ghichino (Mariuccio) vicini particolarmente vicini ad Anna per la perdita del suo caro

Papà
— Torino, 23 settembre 1964.

Liliana Cassone e genitori partecipano vivamente al dolore della famiglia Birago.

La famiglia Rinetti e Cola partecipano al dolore della dott.ssa Anna Ghichino per la scomparsa del caro Babbo

Cav. Giuseppe Birago
— Torino, [illegible] 1964.

Adele Birago ved. Rota e Rolf partecipano all'immenso dolore della famiglia per la perdita del

Cav. Giuseppe Birago
— Torino, 23 settembre 1964.

Le famiglie Manti Felice e Aldo si associano all'unanime compianto al grande dolore per la perdita dell'indimenticabile

Zio Giu
— Torino, 25 settembre 1964.

Il colonnello Cabiati con figlie, generi e nipoti si unisce al grande dolore dei famigliari nel piangere la morte del lontano amico

Cav. Giuseppe Birago
uomo giusto e probo, favoreggiatore indefesso, valoroso in guerra ed in pace.
— Torino, 25 settembre 1964.

Le famiglie Prada partecipano al cordoglio della dott.ssa Anna Maria per la scomparsa del caro babbo

Cav. Giuseppe Birago
— Torino, 24 settembre 1964.

Collegio e Collegi della Sede di Torino dell'Istituto Bancario San Paolo affettuosamente partecipano al dolore della signora Luisa Birago Testa per la morte del papà

Cav. Giuseppe Birago
— Torino, 25 settembre 1964.

Ha chiuso la sua operosa vita lavorativa dedicata alla Famiglia ed al lavoro l'anima buona di

Antonio Bagnasacco
L'annunciano con infinito dolore i figli Carlo, Gino, Bruno con le rispettive famiglie, la vedova Maria col marito Carlo, i cognati Rinaldi, nipoti, pronipoti, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dr. Mario Martini per le assidue cure prodigate al caro Estinto. I funerali avranno luogo in Chivasso sabato 26 ore 15 partendo da via Sonzogno 3.
— Chivasso, 24 settembre 1964.

Partecipano al lutto:
Angiolo Bo e famiglia
Bonisoto-Grisolia
Andriani Berta
Giovanni Chiaverina
Cirnal Lattis Barbesio
Antonio Gita
nati, Mario Giusta
Famiglia Pons.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Egisto Tasalo
anni 59
Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie, figli, nuore, genero, e nipoti. Funerali oggi venerdì 25 ore 16.30 da corso Unità Febbraio 15. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 24 settembre 1964.

Si uniscono al dolore della famiglia Tasalo, le famiglie Cesarani, prof. Dejana, De Monaco, Cavallari, Cavalieri, Ferrari, Mud. Silvestro, Milano, Giorgio ed Elsa Zanabella.

La Ditta Emilio Costa, Torino, prende parte al dolore della famiglia Tasalo, per la scomparsa del caro

Egisto
— Torino, 24 settembre 1964.

Si uniscono gli amici:
Dottor Carlo Francese
Generale Francesco Forti
Professore Ferruccio Zapelazzi e rispettive famiglie.

La S.p.A. Andrea Ferrachi Lugano partecipa al dolore del signor Oliviero Tarony per la perdita della moglie, signora

Fiammetta Tarony
— Lugano, 24 settembre 1964.

Il geom. Ettore Mantovanini si associa al dolore del sig. Giusto.

E' mancato ai suoi cari

Mario Bottero
Anziano SNIA
Ne danno il triste annuncio la moglie Rosa Ardenne, il figlio Cesare con la moglie Giovanna Alpe e l'adorato nipote Maurizio, le sorelle Cesarina, cognate, nipoti e fratelli-cognati Tavallas. I funerali avranno luogo sabato 26 alle ore 14.30 dall'abitazione, via Tripoli 108/3. La presente serve da partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 24 settembre 1964.

Partecipano al dolore di Elena per la perdita del papà

Col. Giovanni Ciarrusso
Bianca Vizzi
Gabriella Ferri
Emma Calce
Luciana Valla
Laura Marega
Pippo, Lia Galliata
Bruno Chiesa.
— Torino, 25 settembre 1964.

Cristianamente è mancato ai suoi cari

Rina Nigra ved. Pedrale
Con immenso dolore la annunciano la figlia Maria col marito Attilio Zecchi, le nipoti Germana e Valeria, fratello, sorelle e parenti tutti. Funerali sabato 26 corr. ore 9.30 da via Garibaldi 44. La cara salma verrà trasportata a Torrazza Piemonte. La presente è anche ringraziamento.
— Torino, 24 settembre 1964.

I Condomini di via Pedro Somaria 37 di San Remo partecipano al grande dolore della signora Caterina Fagnoli per la scomparsa del caro marito

Mario
— Sanremo, 24 settembre 1964.

1939 28 settembre 1964
Con un'emozione che non cancella [illegible] papà, ricordano il loro adorato

Ferruccio Catta
Messe di suffragio Genova Voltri.
— Torino, 25 settembre 1964.

1954 1964
Cav. Prof. Galileo Barucci
1962 1964
Prof. Giuseppina Barucci
Un immenso ricordo.
— Torino, 25 settembre 1964.

Continua a pagina 14

# ULTIME NOTIZIE

*Taviani alla Camera sull'Alto Adige*

## «I terroristi vogliono impedire la pacificazione»

**Il ministro dell'Interno rende omaggio ai caduti nell'opera di repressione del banditismo neonazista**

Roma, venerdì sera.

Il ministro Taviani ha risposto stamane alla Camera ad alcune interrogazioni sui recenti fatti dell'Alto Adige. Il Ministro dell'Interno, dopo una rapida illustrazione dei gravi episodi, ha detto: «Il bilancio di sangue dei fatti riferiti è purtroppo il seguente: il carabiniere Vittorio Tralongo, assassinato a Selva dei Molini; gli alpini Silvano Rigotti e Giulio [illegible] deceduti per infortunio nel corso delle operazioni di rastrellamento; gli alpini Bruno Andolmi, Carlo Zancagnini, Gianfranco Breda, Giovanni Vicentini, rimasti feriti a seguito dell'imboscata di Perca; il vice brigadiere della Guardia di Finanza Arrigo Tiboni, ferito con arma da fuoco dal latitante Klotz; il carabiniere Oliviero De Tommaso (lesioni gravissime al volto, sicura perdita di un occhio e minaccia di cecità); brigadiere dei carabinieri Giuseppe Visciona, carabinieri Cesare Giacobitti, Giuseppe Porcu, Antonio Falso, Vincenzo Gabrielis, [illegible] tutti feriti nell'agguato sulla provinciale Rasun-Anterselva; carabiniere Salvatore Paternoiti, che ha riportato lesioni gravissime agli arti e all'addome, nella imboscata di Montassilone.

Taviani ha poi detto che la forza dell'ordine conducono nell'Alto Adige un'azione ferma e responsabile, e cercano, per quanto possibile, di evitare disagi e perfino alla popolazione civile della zona che, disgraziatamente, un piccolo gruppo di criminali ha scelto per le sue proditorie imprese. Quando i terroristi si nascondono negli abitati e in mezzo ai pacifici cittadini, non è materialmente possibile che le forze dell'ordine conducano rastrellamenti, frugano indagini e tentino la cattura dei fuorilegge senza [illegible] disagi, malgrado ogni cautela, alle persone obiettivamente inospitabili, e, talora, anche a qualche persona che solo per caso è venuta a trovarsi nel luogo dove i criminali hanno operato.

«Le cause prime — ha quindi detto il ministro — la sola [illegible] di tutti i guai e di tutti i danni, è l'azione dei criminali e dei circoli politici, nazionalisti e razzisti, che li assecondano e li finanziano».

Per quanto concerne il numero [illegible] persone implicate negli atti di terrorismo, Taviani ha detto che «si tratta di piccoli gruppi di giovani [illegible] tutti di nazionalità italiana, mossi da sentimenti non di rado diversi e contraddittori. Il loro disegno di instaurare in terra italiana episodi di criminoso terrorismo è una autentica follia: particolarmente la nostra generazione e quella che immediatamente ci segue dovrebbe, pur avere appreso la lezione amara, tragica della storia. Non è con la violenza e con il sangue che risolveremo i problemi. Il terrorismo con i suoi assurdi, anacronistici, più o meno palesi, pur tuttavia sostanziali vincoli con le aberranti ideologie razziste e neo-razziste, è fuori della realtà del nostro tempo, fuori di ogni concezione di convivenza, umana, democratica, europea».

A questo punto, il ministro dell'Interno ha riferito sull'attività svolta in Alto Adige dalle forze dell'ordine, rilevando tra l'altro che «fra le operazioni più importanti, merita particolare rilievo quella dell'aprile scorso, che portò all'arresto del cittadino austriaco prof. Gunthar Andergassen, uno dei massimi dirigenti del Bas, nonché all'annientamento di varie cellule operative.

Nell'ultima parte [illegible] on. Taviani, [illegible] avere affermato che «simili chiarirebbe subire il [illegible] intendimento di quel gruppo di fanatici e criminali [illegible] hanno la responsabilità diretta o indiretta degli attentati, e dovessimo riversare sul negoziato internazionale in corso le dolorose reazioni che suscitano gli avvenimenti», si è intrattenuto sugli altri aspetti del problema.

Il ministro dell'Interno ha concluso elevando un pensiero riconoscente alle forze dell'ordine e rinnovando per i caduti «l'espressione del nostro omaggio commosso e le condoglianze più vive a tutte le loro famiglie».

*Conclusa l'angosciosa vicenda*

Christine Guillon, il fratellino Patrick e il piccolo Joel Klot, i tre [illegible] rapiti a Mornay e ritrovati questa mattina (Telefotografia)

*Sul ciglio di una strada presso la [illegible]*

## I tre bambini francesi rapiti trovati vivi stamane a Bordeaux

**Li ha scorti [illegible] ragazza in [illegible] località di campagna - Poco prima [illegible] notato un'automobile con a bordo, oltre i piccini, un uomo e una donna - Proseguono le ricerche per identificare i colpevoli**

[illegible]

Parigi, venerdì sera.

*I tre bambini rapiti a Mornay sono stati trovati stamattina: sono vivi. I loro rapitori li avevano lasciati sul ciglio di [illegible] in campagna [illegible] Carbon Blanc, un comune a poca distanza da Bordeaux. Sono stati visti e riconosciuti da una ragazza che passava sulla strada e che li aveva ad avvertire la gendarmeria. Ai poliziotti i tre piccoli hanno detto i loro [illegible]. Ora sono in viaggio per Medelle, dove [illegible] ricongiunti ai loro familiari.*

*Il misterioso vicenda si è conclusa, almeno per il momento, [illegible] la [illegible] dei responsabili del ratto. La ragazza che ha scoperto Patrick e Christine Guillon e Joel Klot ha dichiarato alla polizia di aver visto, qualche minuto prima, una macchina transitare sulla medesima strada con a bordo, insieme ai tre piccini, un uomo e una donna che sedeva al volante. Del due non si è ancora trovata nessuna traccia, ma la polizia non dispera di trovarli: armati le indagini hanno [illegible] preciso punto di riferimento, e [illegible] promettono di segnalare il rintracciamento dei tre bambini. Ha permesso di chiudere il cerchio intorno ai due malviventi prima che fosse troppo tardi, cioè prima [illegible] potessero allontanarsi molto dalla zona.*

*Su tutte le strade che partono da Bordeaux [illegible] stati istituiti blocchi di polizia; è stato rafforzato la sorveglianza ai valichi di frontiera con la Spagna, nel [illegible] l'uomo e la donna autori del ratto intendessero espatriare in Spagna.*

*Mentre si è iniziata la fase finale della caccia ai banditi, a Mornay la notizia del ritrovamento dei tre bambini è stata accolta [illegible] gioia [illegible] parenti e con sollievo da parte di tutti, compresi quei commercianti di Poitiers nei quali i rapitori avevano fatto sapere la ragione incomprensibile [illegible] del sequestro. [illegible] (inizialmente la somma richiesta era [illegible] vecchi franchi (più [illegible] 125 milioni [illegible] lire).*

*A quanto si è potuto [illegible] prendere, i bambini hanno dichiarato di non [illegible] stati maltrattati dai rapitori, i quali li hanno tenuti chiusi [illegible] una casa di campagna [illegible] cui i piccoli non hanno saputo indicare l'ubicazione; di tanto in [illegible] l'uomo e la donna che li sorvegliavano si turno il portavano fuori a prendere una boccata d'aria. La donna [illegible] chiamava Nicole.*

*La polizia non ha comunicato se la taglia richiesta dai banditi è stata pagata in qualche modo rimasto sconosciuto, ma la cosa pare poco probabile. Più verosimile è l'ipotesi che i rapitori si sentissero ormai circondati e che, per timore di essere [illegible] scoperti dalla polizia e non volendo sopprimere i tre bambini perché [illegible] testimoni di un delitto orrendo che avrebbero pagato con la ghigliottina nel [illegible] che fossero egualmente stati individuati e arrestati, abbiano deciso [illegible] di [illegible] nell'unico modo possibile [illegible] [illegible] proteggersi da pericolosissimi ostaggi. Perciò li hanno abbandonati, [illegible] aver fatto loro nulla di male.*

*Tutto [illegible] comportamento dei banditi sembra sia stato dominato, in questi giorni, da una strana mentalità. Il ratto di tre bambini appartenenti a famiglie di modeste condizioni era già parso una stranezza; i due si erano poi accorti, ascoltando la radio e leggendo i giornali, che avevano fatto male i loro conti, e [illegible] erano rivolti ai commercianti di Poitiers (indicandone una ventina, alcuni [illegible] quali falliti o non più in [illegible]) perché [illegible] versare [illegible] loro il denaro, in biglietti da diecimila e cinquemila vecchi franchi. La lettera, molto lunga, giunta ieri al padre dei piccoli Guillon era firmata «Il responsabile», e recava un taschio come quello disegnato recentemente sul primo biglietto, trovato [illegible] sera poche ore dopo il ratto nella cartella abbandonata [illegible] Joel Klot.*

L. m.

*La tragica morte del torinese a Perpignano*

## Mandò l'amica a comprare un bidone di benzina per darsi fuoco nel letto

**La coppia in fuga cercava di raggiungere Barcellona - Sta- [illegible] la giovane (che [illegible] luglio aveva abbandonato [illegible] marito) [illegible] ha dichiarato per telefono: «Quando [illegible] [illegible] camera, Giuseppe era già morto, divorato dalle fiamme»**

(Segue dalla 1ª pagina)

ra un'azienda in Spagna.

*Stamattina abbiamo parlato per telefono con Leonilda Savarino, tuttora a Perpignano. Era sconvolta, e tratti singhiozzava ma ha voluto raccontarci il suo dramma.*

«Lui voleva ricominciare tutto da capo con me. Aveva [illegible] certi affari in Francia (sul tipo di affari la donna è stata molto riservata) e presto avremmo raggiunto la Spagna. Un finanziamento da parte di amici francesi [illegible] ha permesso a Giuseppe di avviare un commercio a Barcellona.

«Abbiamo fatto molte tappe, durante una di queste ci trovammo assieme in contatto [illegible] dei soci francesi. Ci siamo fermati al "Grand Hotel" di Perpignano, perché ho la sensazione che Giuseppe avesse finito i soldi. Mi ha sempre rassicurata, ma adesso che ho riflettuto [illegible] rendo conto che per proseguire ci occorreva altro denaro. Bravamo in attesa da tre giorni. Niente, assolutamente niente, mi faceva pensare che potesse accadere una cosa tanto orribile».

*Il racconto, per quanto riguarda il primo mese della permanenza in Francia, è piuttosto oscuro. Soprattutto non si spiega come mai il Rabino, padre — secondo la sua ditta — avrebbe sottratto trenta milioni, fosse rimasto così rapidamente al-l'asciutto.*

«Poi già stata la lite con il parigino, qui a Perpignano — racconta la donna — Avevamo messo la "Giulia" in garage per far controllare il motore. Tre giorni fa Giuseppe è andato a vedere se tutto era in ordine. Ha trovato la gomma anteriori sgonfia ed è nata una lite violentissima con il garagista. L'ho visto impallidire, portarsi la mani al petto. L'ho sostenuto fino la alber- [illegible] dove si è messo a letto. [illegible] chiamato un medico: era una crisi cardiaca, aveva palpitazioni causate dall'emozione.

«E' per questo che ha da- [illegible] lasciarlo solo. Il primo giorno sono uscita dalla nostra camera un paio di volte, per prendere sigarette e giornali. Il secondo giorno mi ha detto di comprare un bidone di plastica e di riempirlo di benzina. - E' possibile che continuando il viaggio — mi disse — restiamo senza carburante in una zona deserta. In Spagna [illegible] più complicato».

«Non dubito [illegible] sospettato e ho obbedito. Ho portato il bidoncino pieno di benzina in camera, perché la macchina era sempre in ga- [illegible]. Ieri mattina mi ha [illegible] andargli a prendere i giornali dopo [illegible] ero già uscita un paio di volte per sbrigare altre commissioni. Al ritorno la porta della camera era chiusa dall'interno e sentivo tanto fumo».

Leonilda Savarino è corsa nella camera accanto e da un balcone ha raggiunto la finestra della stanza che occupava con l'amico: «La fiamme si levavano altissime dal letto, lui era là in mezzo, divorato dal fuoco, e non c'era più niente da fare. Ho creduto in una disgrazia: la benzina, nella stanza, lui che fumava molte sigare- [illegible]: poi la polizia francese mi ha spiegato che la benzina era stata sparsa sul letto e che si trattava chiaramente di suicidio».

Subito dopo la macabra scoperta, la donna è stata colta da choc, ma nel tardo pomeriggio la polizia locale ha potuto interrogarla. Nella notte la giovane, sconvolta e atterrita, [illegible] telefonato a Torino al padre: Giovanni Savarino, confezionatore di un magazzino di rottami metallici in corso Francia 87. Era rimasta senza denaro: tutti i suoi averi li aveva in fuga Giuseppe Rabino ed erano andati distrutti nel rogo. Stamattina i [illegible] genitori sono partiti alla [illegible] di Perpignano, nel frattempo Leonilda Savarino [illegible] telefonato al consolato italiano di Marsiglia.

## Un [illegible] e due intossicati [illegible] dal gas a Milano

Milano, venerdì sera.

(c. b.) Un giovane morto e [illegible] in [illegible] stato: questo il tragico bilancio di una criminale sciagura provocata dal gas.

La disgrazia è accaduta nello stabile di piazza Grandi 7. In [illegible] appartamentino al terzo piano abitavano il ventisettenne Paolo Ciocca, macellaio in un supermercato della stessa piazza [illegible], e Vincenzo Trasforini, [illegible] ventisei anni, originario di Porto Garibaldi, in provincia [illegible] Ferrara.

Lunedì era giunta a [illegible] per trascorrere una serena dal Trasforini, Michelina, accompagnata dalla sua bimba, e per capitarvi i due giovani avevano adottato una sistemazione di fortuna, cedendo alla don- [illegible] la camera da letto e preparando per sé due brandine in cucina. Stamattina alle 8 il Ciocca non si è presentato al lavoro, e un impiegato del supermercato è salito fino all'appartamento. Al suono del campanello si è presentata Michelina Trasforini, che ritornava i due [illegible] ormai usciti da tempo. Qualche attimo dopo però li ha trovati in cucina, riversi al locale investiti dal gas che defluiva da un rubinetto lasciato aperto. La corsa di un'autoambulanza della Croce Rossa è valsa a salvare la vita al Trasfor- [illegible] ma per il Ciocca non vi è stato più nulla da fare: il giovane è giunto cadavere all'ospedale Fatebenefratelli. Qualche ora più tardi è stata ricoverata anche Michelina Trasforini, rimasta intossicata e successivamente colpita da «choc».

## Il socialista Krag [illegible] a formare il nuovo governo danese

**COPENAGHEN venerdì sera**

Il Primo ministro dimissionario danese Jens Otto Krag che re Federico aveva incaricato ieri di [illegible] di formare il governo, dopo le elezioni di lunedì [illegible] ha informato [illegible] mattina il sovrano che non gli è possibile costituire un governo maggioritario socialdemocratico e nemmeno un governo minoritario «di coalizione».

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
REGISTRATO AL TRIBUNALE DI TORINO LA STAMPA

Segue dalla pagina 13

Cristianamente è mancata

**Maria Carmela Messina nobile Messan**

Ne danno il triste annuncio il marito dottor ingegnere Paolo, i figli dott. Paola con la moglie Mario Favro e bimbi, dottoressa Rosa Consolata col marito dott. Mario Tavassa e bimbi, dott. Maile con la moglie Ona Cantico e bimbi, dott. Michele con la fidanzata Lucia Bovio, le sorelle Lidia e Teresa Messan, cognati, nipoti, parenti tutti e l'affezionata Angela Paola. I funerali avranno luogo sabato 26 corrente ore 14,30 partendo dall'abitazione corso Montalleri 219, indi la cara salma proseguirà per S. Carlo di Cirié per essere tumulata nella tomba di famiglia.
— Torino, 25 settembre 1964.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

**Agostino [illegible]**
di anni 75

Ne danno il triste annuncio la moglie Margherita Pratto, i figli don Pierino e Adelina, il genero dott. Romano Venier, il diletto nipote Gianmario e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 26 c. m. alle ore 10 partendo dall'abitazione di via Vecchia Piemonte 28.
— Imperia, 25 settembre 1964.

La famiglia Brignolio ed Abbado si uniscono al dolore della famiglia Colombatti per la scomparsa della signora

**Tarsilla Clove in Colombatti**
— Rivoli, 24 settembre 1964.

Nel 3° anniversario della morte di

**Antonio [illegible]**

i famigliari con immutato dolore lo ricordano.
— Torino, 25 settembre 1964.

Tragicamente è mancato

**Cons. Renato Rivetti (Mimmo)**

Ne danno il triste annuncio la moglie Amalietta, i figliuoli adorati Claudio e Federico, i genitori, i suoceri, parenti, le cognate e parenti tutti. I funerali hanno avuto luogo stamane alle ore 10 ed Avigliana.
— Torino, 25 settembre 1964.

Mira ed Anna Baldari con i bimbi piangono desolati il caro

**Mimmo**
— Torino, 24 settembre 1964.

Mario, Gino, Dario e Pol Rivetti [illegible] con grande dolore il [illegible] caro ed amico carissimo

**Mimmo Rivetti**
— Torino, 24 settembre 1964.

Il prem. Francesco Rossa con la famiglia tutta partecipa nell'dolore al lutto che ha colpito la famiglia di

**Mimmo Rivetti**
— Torino, 24 settembre 1964.

La famiglia Milani-Fiscaletti, Trotta, Gigi e Giuliano Bovetto, [illegible] unita al dolore della famiglia ricordano accorati l'amico

**Mimmo**
— Torino, 24 settembre 1964.

Alberto Generali ed Amici profondamente commossi si uniscono al dolore della cara Amalietta per la scomparsa del marito

**Renato Rivetti**
— Torino, 25 settembre 1964.

Munito dai conforti religiosi è mancato all'affetto dei suoi cari il

**N. H. COLONNELLO Camillo Cattaneo**
Patriota di Pinerolo

Per espresso desiderio dell'Estinto ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta, la figlia, il genero, i nipoti e tutti i parenti. La salma è stata tumulata al Cimitero degli Allori in Firenze.
— Perugia, 24 settembre 1964.

Partecipano al lutto le famiglie Maria Garibaldo e Giuseppe Ferri.

Bruno Bultrini annuncia con profondo dolore la scomparsa del

**N. H. COLONNELLO Camillo Cattaneo**
Patriota di Pinerolo

padre adorato di sua moglie Alba.
— Perugia, 24 settembre 1964.

I nipoti Imbalzo e Vittorio Ripa di Meana, Franco e Raimonda Bobbi, Paola e Livia Bultoni, Letizia Cattaneo e i bisnipoti Andrea, Virginia e Franco Ripa di Meana, Filippo e Silvia Bultoni piangono con profondo dolore la scomparsa del loro adorato

**Nonno Millo**
— Perugia, 24 settembre 1964.

La Michelin Italiana S.p.A. partecipa al dolore dell'[illegible] Alessandro Lussiana, suo dirigente, per la scomparsa della madre, signora

**Amina Sala ved. Lussiana**
— Torino, 25 [illegible] 1964.

Il Michelin Sport Club prende vivamente parte al lutto che ha colpito il suo Presidente, l'ing. Alessandro Lussiana, per la morte della mamma, signora

**Amina Sala ved. Lussiana**
— Torino, 25 settembre 1964.

Vigili del Fuoco Soc. Michelin Italiana partecipano al dolore del-l'ing. Alessandro Lussiana per la perdita della mamma

**Amina Lussiana**
— Torino, 24 settembre 1964.

Gli amici Castellani, Ferraris, Fiorio, Gargarino, Grignolo, Musso, Prestinippo prendono parte profonda al dolore di Sandro per la scomparsa della

**Mamma**
— Torino, 24 settembre 1964.

E' mancato il 22 settembre

**Amalia Pugliese ved. Tedeschi**

Lo annunciano i figli: avv. Emanuele con la moglie Paola Cerutti e figli Alessandro, con la moglie Marisa Profumo, Franca col marito prof. Cesare Maschietti Edoardo con la moglie Paola [illegible] e figli [illegible] Maria, Enrico, Marina con le rispettive famiglie (Argentina); il genero ing. Raffaele Nizzi, la nipote Enrica Levi e marito [illegible] Levi e figli. Particolare riconoscenza alla Sopra Nazionale per la loro diligente assistenza.
— Torino, 25 settembre 1964.

Partecipano al dolore di Emanuele i cognati Cerruti, Vercellini, Carrano.

Silvio e Amelia Profumo partecipano al dolore di Sandro per la morte della Nanna

**Amalia Pugliese ved. Tedeschi**
— Torino, 25 settembre 1964.

E' improvvisamente spirato il

**N. H. COTT. Giulio T[illegible] Caldera dei Conti di Castellazzo**

Affranti, ne danno il doloroso annuncio il fratello Luigi, la sorella Eugenia Pallavicino ved. Cavalli, la cognata Clelia e Ghilla Cavalli con il fratello dott. Alberto Caldera Teresa Caldera cognata di Castellazzo e figli N. H. ed Ercolanese Duilio Teresa Caldera dei conti di Castellazzo e figli (cugini e parenti tutti). Si uniscono al dolore gli affezionati Mario ed Amalia Varca. I funerali avranno luogo in Rivarolo Canavese giovedì 26 corrente alle ore 16.
— Rivarolo Canavese, 24 sett. 1964.

Prendono parte con animo commosso al dolore della famiglia per la tragica scomparsa di

**Ugo Gallo**

gli amici
Vera Bonzio Grassi
Don Pierangelo Tosa
Carlo Alfaroni
Giovanni Emilio Marsot
Gustavo Zuretti
Nello Casale
Federico N[illegible]
Lina Marchesi
Italo Martinengo
Antonia Emma
Alfonso Bella
Sergio Tolaro
Gianni Vaia Zilio.
— Susa, 24 settembre 1964.

Dopo breve malattia è mancata all'affetto dei suoi cari

**Adriana Lagana**
anni 20

La partecipano con profondo dolore il papà, la mamma, il fratello Giuseppe, la sorella Maria, Tina, Lidia e Rita con rispettive famiglie. I funerali avranno luogo venerdì 25 ore 15,15 dall'Ospedale S. Giovanni, via 2, Massimo 15. Una preca.
— Torino, 25 settembre 1964.

E' mancato improvvisamente ai suoi cari

**Secondo Casa**

A funerali avvenuti ne danno il triste annuncio la sorella Candida, Leopoldo, Anna e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Ugo Peccati per le amorevoli cure prestate e a quanti hanno partecipato al loro grande dolore.
— Torino, 25 settembre 1964.

1960 1964
Anniversario di dolore e rimpianto

**Silvia B[illegible] nata Catti**

e

**Ottavia Ciasconi ved. Riva**

Messe sabato 26, ore 7,30, Sacri Martiri.
— Torino, 25 settembre 1964.

Nel primo anniversario della scomparsa di

**Rosa Tomatis [illegible] Dionisio**

i parenti la ricordano con profondo rimpianto. S. Messe lunedì 28 settembre ore 8 Parrocchia Madonna degli Angeli.
— Torino, 25 settembre 1964.

La famiglia Scaltriti e Giacone commossa ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore per la perdita della loro cara

**Lucia Rosso**

Un particolare ringraziamento al prof. Beltrutti, ai suoi collaboratori, suore e personale per le amorevoli cure prestate.
— Torino, 25 settembre 1964.

## Truffata di un milione con la [illegible] d'una tomba

**Una genovese [illegible] sognava di farsi costruire a Staglieno un [illegible] funerario - [illegible] consegnato la [illegible] a uno «scultore» che è scomparso**

GENOVA, venerdì [illegible]

(c. m.) Un'anziana signora, Margherita Borneto, di 85 anni, abitante a Trasa- [illegible], è stata truffata di tutti i suoi risparmi (un milione) da un individuo che le aveva promesso di interessarsi alla tomba che la signora voleva farsi costruire a Staglieno per «essere ricordata»; voleva che diventasse uno di quei monumenti ammirati da tutti i turisti come quello della famosa «venditrice di noccioline».

Per altre cinquant'anni, Margherita Borneto è stata fedele nello scendere con la Val Bisagno e con molti sacrifici e privazioni aveva messo da parte un milione per realizzare il suo sogno. Tempo fa la Borneto, recatasi al recava alla tesoreria del municipio a riscuotere la pensione, conobbe uno sconosciuto che si presentava come Angelo Parodi, impiegato comunale; e conobbe del suo progetto e delle difficoltà che avrebbe potuto incontrare, egli si offriva di sistemare ogni cosa.

Si incontrarono anche il giorno dopo e il sedicente Parodi presentò alla Borneto un suo amico scultore che avrebbe eseguito l'opera marmorea facendole risparmiare una bella cifra se avesse versato in anticipo il milione. La ex bidella cadde nell'inganno e il giorno seguente consegnò la somma in contanti, facendosi promettere dal Parodi e dallo «scultore» di telefonarle quando avrebbero avuto inizio i lavori.

Da quel momento la Borneto non ha più visto né il Parodi, né lo scultore e neppure il milione. Secondo la descrizione fatta alla polizia, gli agenti stanno ricercando il sedicente Parodi, che a quanto sembra avrebbe compiuto numerose altre truffe del genere ai danni di persone anziane.

## Coniugi torinesi uccisi da un'auto presso Asti

**Scesi dall'auto del nipote, [illegible] la strada a braccetto per salutare un amico quando [illegible] [illegible] [illegible] li [illegible] falciati**

[illegible]

Asti, venerdì sera.

*Due attempati [illegible] torinesi hanno perso [illegible] vita in un incidente stradale accaduto stamane, verso le 9, nei pressi di San Marzanotto d'Asti, sulla strada provinciale per Nizza Monferrato. Le vittime sono Glacinto Brignolo, 73 anni e la moglie Augusta Ollino, 67 anni, benestanti, entrambi nativi di [illegible] d'Asti ma [illegible] molti anni residenti a Torino, in via Carlo Capelli 86.*

*Stamane i due coniugi erano partiti da Torino a bordo della vettura di un nipote per una breve gita di un giorno in visita a parenti e conoscenti. Giunta a San Marzanotto l'auto si fermava per fare scendere i due coniugi, che dovevano recarsi a salutare un amico abitante nei pressi. Marito e moglie, a braccetto, attraversavano la strada senza avvedersi del sopraggiungere da Isola, a forte velocità, di una «Giulia» guidata dal dott. Valerio Garibaldi, di Montegrosso d'Asti, che li investiva in pieno sparandendoli ad alcuni metri di distanza, mentre la vettura, dopo l'urto, finiva in un fossato. Immediatamente accorreva gente, mentre il dott. Garibaldi, che è medico condotto di Montegrosso, dominando la violenta emozione, si prodigava nel soccorrere i due feriti, che avevano riportato entrambi gravissime lesioni interne e fratture agli arti.*

*Con un'autoambulanza della Croce Verde gli anziani sposi, in stato comatoso, venivano trasportati all'ospedale civile di Asti. Le pronte cure dei medici non sono valse purtroppo a salvare i due feriti, che decedevano poco dopo il ricovero senza avere ripreso conoscenza. La donna è morta un'ora prima del marito avendo riportato più gravi ferite.*

*Sul luogo dell'incidente si è portata la polizia stradale per accertare le responsabilità. La Procura della Repubblica ha ordinato una severa inchiesta. I coniugi erano assai conosciuti e stimati a San Marzanotto e ad Isola. In quest'ultima località vivono un fratello della vittima, agricoltore, ed altri parenti.*

*Negoziante ritirato anni fa dal commercio, Giacinto Brignolo, proprietario della casa di Torino, in via Carlo Capelli 86, di cui occupava un alloggio al secondo piano, da tempo soffriva di cuore (fu [illegible] colpito da infarto) e il suo saluto non [illegible] consentiva viaggi frequenti al paese natale per il quale conservava grande attaccamento. Di ritorno da Asti, dove lo [illegible] portato alla morte, realizzava un suo desiderio [illegible] rivedere congiunti ed amici. I [illegible] coniugi lasciano due figlie, sposate entrambe, Laura in Cadello, madre di un maschietto ed Elda [illegible] genn. Giuseppe Fortina, abitante con il marito ad una bimba in via Capelli 82 a poca distanza dalla casa [illegible] genitori.*

m. m.

## CRONACA

## Una donna aggredita da tre giovani in auto

**Stanotte in corso Stati [illegible] - Le strappano la borsetta con 16 mila lire, poi [illegible] buttano fuori [illegible] macchina**

Gabriella Cardetti, 30 anni

Una giovane donna è stata rapinata stanotte. Verso le 3 Gabriella Cardetti, di 30 anni, abitante a Moncalieri si trovava in corso Stati Uniti; veniva avvicinata da tre giovani su una «500», che è poi risultata rubata e invitata a salire. Uno dei ragazzi rimaneva alla guida, gli altri due si sedevano dietro. Si avviavano verso il Valentino nuovo.

Ma la via Braccini quello che era seduto dietro la donna le afferrava la [illegible], mentre l'altro si impadroniva della borsetta. Il guidatore raccomandava, la Cardetti era spinta fuori della macchina che ripartiva a tutta velocità. Nella via non c'era nessuno.

La donna si recava al commissariato San Paolo, dove denunciava l'aggressione. Nella borsetta aveva sedicimila lire e la carta d'identità. Ha dichiarato che i suoi aggressori erano molto giovani, sui 24-25 anni; dall'accento la sono sembrati piemontesi: erano tutti e tre piuttosto alti, sul metro e settanta-metro e settantacinque. La donna era riuscita a leggere il numero di targa della macchina, ma questa era già stata segnalata alla questura, nell'elenco delle macchine rubate.

# Al Salone della Tecnica e Metallurgia

## L'imponente partecipazione della FIAT

Come ogni anno la Fiat è in posizione preminente nelle importanti manifestazioni dell'Autunno torinese. Quest'anno, il Salone internazionale della Tecnica, a «Torino Esposizioni», si arricchisce del Salone Europeo della Metallurgia «MET 64». In questa complessa rassegna del progresso scientifico e industriale la Fiat è presente in diversi importanti settori espositivi con mostre di alto significato ed attraenti anche per il pubblico non tecnico.

Lo stand Fiat, nel centro del Salone «Giovanni Agnelli», è intitolato al progresso nella produzione di energia motrice, ed illustra alcune cospicue realizzazioni Fiat nel campo delle turbine a gas e dei motori Diesel marini.

Sin dal 1956 la Grandi Motori, in collaborazione con la Westinghouse, iniziò la produzione di turbine a gas per centrali elettriche e si dedicò allo studio di una macchina di potenza superiore ai 10.000 kW. Oggi la produzione di turbine a gas Fiat abbraccia una serie numerosa di tipi con potenze da 3000 a quella massima di 42.000 kW: diversi impianti per la produzione di energia elettrica e termica in molti Paesi esteri sono già equipaggiati con turbine a gas Fiat.

Nello stand Fiat sono esposti la turbina tipo TG 7 completa di riduttore (e scoperchiata, in modo da potersi osservare la complessa architettura interna), oltre al rotore di bassa pressione per turbina TG 3000 e a due modelli di vivo interesse: quello della turbina TG 7 in movimento, e quello di una completa centrale attrezzata con turbina a gas Fiat TG 3000.

Per i motori Diesel marini — produzione Fiat tra le più apprezzate in campo mondiale che vanta realizzazioni fondamentali nella storia della propulsione navale — vengono presentati i modelli dei tipi Fiat 757 S e 9012 S: quest'ultimo, con una potenza operativa di 25.200 Cv, è il più potente Diesel realizzato ed è montato sulla grande motocisterna C. Camell da 90.000 tonn. recentemente costruita.

Pannelli illustrativi presentano infine una serie di centrali termiche equipaggiate di turbine a gas Fiat. Di particolare rilievo la poderosa, nuova centrale di Topiana a Belgrado, che dispone di tre turbine TG 3000 per una potenza complessiva di 105.000 kW. Produrrà energia elettrica e termica destinata a soddisfare particolari esigenze della città di Belgrado. Sempre nello stand centrale, fra le nuove fonti di energia motrice, sono presentati alcuni sistemi di produzione di energia nucleare, tra cui la centrale «Yankee» nel Massachusetts, (potenza 141 MW elettrici) e alcuni progetti per la propulsione spaziale.

In un ampio stand di 320 mq. nel padiglione «MET 64», la Fiat illustra il tema: «I metalli nei trasporti». Per rendere i mezzi di trasporto più veloci, più economici e più sicuri, l'industria metallurgica ha sviluppato negli ultimi 20 anni un continuo progresso sia sul piano della produttività che della qualità. A questo progresso dei mezzi di trasporto terra mare cielo la Fiat ha dato un contributo rilevante che è documentato nella mostra attraverso immagini, prodotti, grafici di eloquente suggestione.

Il visitatore viene guidato attraverso le varie sezioni sul filo di un discorso espositivo che si inizia dai processi di fusione, illustra le lavorazioni plastiche a caldo e a freddo (laminazione, fucinatura, trafilatura, estrusione), sottolinea l'importanza dei trattamenti termici e di quelli superficiali sui prodotti finiti, ricorda l'importanza assunta da altri processi metallurgici quali la fusione e la sinterizzazione e le conclude con una visione riassuntiva di alcuni tipici mezzi di trasporto visti nella loro evoluzione attraverso gli anni.

Questa mostra Fiat è informazione e spettacolo sia per lo studioso che per il grande pubblico cui offre singolari spunti di osservazione. Colorate riproduzioni fotografiche si alternano ad elementi costruttivi di ieri e di oggi messi a diretto confronto: laminatoi antichi e moderni, ruote in ferro e legno e ruote da nastro attuali, vecchi e nuovi fanali, radiatori, alberi a gomiti; una centina di carrozza ferroviaria del 1920 ed una del 1963, il primo motore Diesel Fiat costruito per il sommergibile «Medusa» (1909) ed elementi di motori attuali. Sono presentate pure alcune delle realizzazioni più avanzate rese possibili dai grandi progressi della metallurgia: complessi manovellismi di motori Diesel, supporti per macchine per fotografie aeree, le fasi di lavorazione di un termostato per autovettura e di paletta in acciaio inossidabile per motore a getto, sino al più recente progetto di satellite orbitale Fiat.

Nel settore della meccanica agraria e delle macchine per cantiere — tipico e tradizionale del Salone della Tecnica — la Fiat presenta i trattori più moderni a ruote e a cingoli, nelle diverse classificazioni di potenza e di impiego, sia per agricoltura che per lavori di movimento terra e di cantiere. La Fiat, che è il maggiore costruttore europeo di cingolati, dimostra con questa ampia rassegna il livello qualitativo raggiunto da questa sua produzione specializzata, che viene anche largamente esportata in Paesi di progredita agricoltura.

I trattori agricoli Fiat comprendono modelli di potenza da 19 a 80 Cv, con motore Diesel e a benzina, realizzati per assolvere alle più diverse lavorazioni dell'agricoltura estensiva e specializzata, in pianura ed in collina. Forniti di accessori a funzionamento automatico per il comando ed il controllo degli attrezzi, essi realizzano un lavoro accurato, rapido, agevole, quale viene richiesto dalle esigenze sempre più competitive delle moderne coltivazioni.

Nel settore dei trattori industriali, la produzione Fiat allinea apripista e caricatori a cingoli [illegible] a 88 Cv di potenza: macchine di elevata efficienza, sobrie nei consumi e nella manutenzione, diffuse e affermate in Italia e all'estero.

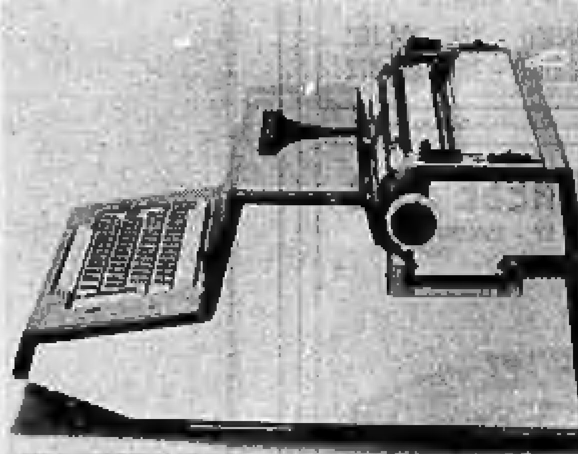
## LA PRODUZIONE DELLA OLIVETTI

Il dilatarsi dei consumi e il rapporto sempre più stretto tra pubblico e produzione hanno favorito, negli anni recenti, fenomeni tipici di una società in espansione: importante, tra i molti, la rapida obsolescenza dei prodotti industriali. Una sempre più sorvegliata accuratezza nel design, nella grafica applicata alla pubblicità, nella presentazione commerciale degli oggetti industriali, hanno provocato il pubblico ad una richiesta sempre più specifica e qualificata. Queste maggiori esigenze, oltre che a ripercuotersi nelle naturali conseguenze economiche, hanno dato luogo ad un fenomeno di selezione della produzione: nel senso che gli oggetti la cui intrinseca novità era scarsa o nulla, hanno dovuto essere sottoposti a un continuo processo di re-design, di revisione e ammodernamento della forma, tale che li riportasse al pubblico in veste più consona al gusto del tempo. Solo una parte della produzione, quella qualitativamente più valida, ha potuto «durare» più a lungo, resistendo alle mutazioni della domanda e alle fluttuazioni della moda: anzi determinando essa stessa gli orientamenti prevalenti del gusto.

E, mentre le zone più caduche dell'espansione industriale — retta da apporti strutturali spesso improvvisati o comunque non adeguati al passo della moderna tecnologia — provocano quegli squilibri del mercato interno che hanno caratterizzato l'ultima stagione economica nazionale, non reggendo in primo luogo alla concorrenza del Mercato Comune e raggiungendo costi di produzione non economici, la parte più modernamente strutturata dell'industria italiana ha potuto sostenere attivamente il mercato, contribuendo in misura non trascurabile, con le esportazioni, a ristabilire l'equilibrio della bilancia dei pagamenti.

Tra le più eloquenti testimonianze che il Salone della Tecnica ci offre di questo secondo «tipo» di produzione, sta di certo la Società Olivetti, la quale è presente con una vasta gamma di apparecchiature per ufficio. Per la maggior parte, le macchine esposte — dalla Lettera 32 alla Raphael, dalla Studio 44 alla Divisumma, dalla Prima 20 alle contabili 413 e 415 — sono ben note al pubblico: anche a quello che non ha mai avuto occasione di usarne; è una fisionomia cui ci riconduciamo ogni volta che si parla di una macchina per ufficio: essa rappresenta quella tradizione di linea e di solidità, di buon design e di sicurezza tecnica, il cui gusto sentiamo moderno e vicino, non ancora superato dalla più recente produzione. E tuttavia, accanto alle macchine note, si trovano oggi, nella mostra Olivetti, nuove apparecchiature che si aggiungono alla ormai ricca gamma. Intendiamo soprattutto la recentissima Tekne 3. La scrittura elettrica già da anni ha conquistato il mercato italiano, al che oggi è considerata strumento indispensabile di lavoro per qualsiasi ufficio moderno. Naturalmente i vantaggi della elettroscrittura sono ben noti: leggerezza, uniformità, minor fatica. Tuttavia chi si avvicina alla Tekne 3 — offerta in dimostrazione nello stand Olivetti — nota subito un dato insolito e nuovo: la tastiera, tradizionalmente assai inclinata rispetto al piano su cui poggia la macchina, è qui montata su una superficie quasi orizzontale; i tasti, di solito emergenti, hanno qui un lievissimo rilievo, inseriti come sono nella superficie compatta del quadro dei comandi.

Le ragioni di questa disposizione si rivelano immediatamente a chi sieda di fronte a questa macchina. La pressione richiesta al dito per azionare il cinematico, essendo quasi irrilevante, permette una posizione distesa della mano sull'intera «clavier», sul quale si opera così in posizione nettamente più comoda che per il passato: «dall'alto», cioè, e non più «di fronte»; chi ha esperienza di dattilografia sa cosa questo significhi per la posizione del braccio e, di conseguenza, per la faticosità del lavoro a macchina. Il tasto, appena sfiorato, mette in azione l'apparato elettromeccanico con grande rapidità e precisione: scrivere con la Tekne 3 dà l'impressione di dover muovere le mani sulla tastiera meno del solito e con minore sforzo: allo stesso modo dell'operatore alla linotype, nelle tipografie. Il risultato è poi eccellente: la battuta è chiara, la sua intensità uniforme, l'allineamento della riga è perfetto: un apposito dispositivo ne regola la «norma» operativa. La nuova macchina, all'uso, rivela una seconda qualità: la silenziosità. Pur avendo gli apparati interni interamente elettrificati, l'operatore non è costretto a subire il rumore, così noioso quando è prolungato nel tempo, che è tipico di questo genere di apparecchiature.



LA NUOVA TEKNE 3 OLIVETTI

Un completo corredo di indici graduati rende inoltre agevole disporre i titoli al centro esatto della pagina, di mantenere una marginatura costante, di ritornare con precisione su qualsiasi segno della pagina. A chi ne faccia un uso non professionale, ma privato e occasionale, la Tekne 3 offre il vantaggio di una assoluta semplicità d'impiego: al punto da soccorrere l'operatore là dove il suo comando è errato o impreciso. Il cinematico, infatti, dispone di un sistema di controlli a selezione automatica, che impediscono alcune delle imprecisioni tipiche della scrittura meccanica: così, ad esempio, la Tekne 3 non esegue un comando se il carrello non è ben fermo, se il nastro non è teso in giusta misura, se più tasti vengono interessati contemporaneamente. Si rifiuta di battere con spazi ridotti rispetto alla norma, impedisce ai martelletti di sovrapporsi, e alle maiuscole e minuscole di risultare sfalsate sulla carta. La leggerezza del tocco richiesto e la semplicità del quadro comandi, fa sì che la Tekne 3 sia oggi sul mercato la macchina capace delle prestazioni più eccellenti: un operatore esperto può scrivere una pagina normale in poco più di due minuti, poiché la macchina raggiunge la 450 battuta per minuto; ma anche chi se ne serve con minore abilità supererà certamente, in velocità e precisione, tutte le proprie precedenti esperienze in fatto di scrittura elettromeccanica.

Vi è un altro dato, infine, che non può passare inosservato al visitatore dello stand Olivetti: e cioè la novità della linea della Tekne 3, la quale, pur prendendo spunto dalle soluzioni tradizionali della «general line» olivettiana, ne trae conseguenze nuove, creando un oggetto non più — come le macchine precedenti — distinto dall'ambiente in cui è inserito, ma disponibile per essere integrato in esso. L'aspetto orizzontale, lineare, a parallelepipedi sovrapposti, tipico di questa macchina, richiama la sobrietà squisitamente moderna di alcune apparecchiature elettroniche: la Tekne 3, in altre parole, più che ad una macchina tende ad assomigliare ad un tavolo di comandi elettrici. La stessa «continuità» della linea esterna può essere ravvisata nelle strutture meccaniche interne, rivelate dalle carrozzerie trasparenti dei due esemplari esposti al Salone: esse mostrano l'ordinato disporsi del castello e del cinematico.

Se la Tekne 3 è una macchina che interessa un pubblico larghissimo — dallo studente al professionista, dall'imprenditore al piccolo commerciante — altre apparecchiature vi sono, che riguardano più specifiche esigenze: in particolare le AUDIT 413 e 513, macchine contabili di grande velocità e di eccezionale varietà di prestazioni. Esse possono essere destinate ai più diversi servizi contabili, con un ampio arco di operazioni automatiche, che va dalle operazioni aritmetiche ai trasferimenti da un totalizzatore a un altro, dalla selezione di colonna alla scrittura dei saldi e dei totali. Le due Audit esposte in dimostrazione al Salone della Tecnica (una a tastiera numerica, l'altra a tastiera alfanumerica) sono fornite di tre totalizzatori e di memoria algebrica: quest'ultimo dispositivo è in grado di ricordare un numero e il suo valore (se positivo o negativo) e può restituirlo automaticamente in qualunque momento debba essere utilizzato. Fra le altre apparecchiature, le cui caratteristiche e possibilità di applicazione è qui inutile elencare, varrà tuttavia la pena di ricordare che la gamma Olivetti culmina nella Fatturatrice elettronica «MERCATOR 5000», la quale compie automaticamente, guidata da un sistema di memoria e di elaborazione logica elettronica, tutte le molte e complesse operazioni che riguardano la fatturazione, permettendo la completa meccanizzazione di questo servizio amministrativo.

Vi è, al di là dell'esame e dell'inventario delle singole macchine Olivetti, un'altra caratteristica che colpisce chi visiti questo stand: e cioè il «panorama» che esso offre; e non soltanto dal punto di vista tecnico, a copertura di tutte le più diverse esigenze dell'ufficio, dell'azienda, della casa e della scuola, ma dal punto di vista dello «stile». Vi si coglie una coerenza formale, un discorso estetico che non conosce interruzioni né intervalli, dalla Lettera alle più complesse apparecchiature contabili, dal classificatore Synthesis alla piccola Prima 20 (una addizionatrice a mano, le cui esemplari proporzioni mettono voglia di averne una a casa propria).

Al di là della sicurezza sul valore tecnologico delle apparecchiature esposte, e della loro «attualità», resta il segno inconfondibile di una eleganza che non vuole risolversi nel singolo oggetto, ma risuonare nell'ambiente in cui l'oggetto si colloca, qualificandolo, e rendendo il luogo del lavoro non soltanto decoroso, ma gradevole.

PROGRESSO TECNICO
NEL CAMPO DELLE MACCHINE CURVATRICI
MACCHINE AUTOMATICHE

Mod. B «brevettata» a funzionamento oleodinamico studiata per l'alta produzione. Munita di programmatore degli angoli, viene costruita in 3 modelli.

Mod. RA a funzionamento oleodinamico con ciclo automatico per l'altissima produzione di telaietti in filo metallico.

Sede: CANTU' (Como)
VIA VERGANI, 22 - TEL. 72.279

CURVATUBI b. l. m.
Soc. n. c. di BERSANI & COLOMBO

Visitateci al SALONE DELLA TECNICA - Padiglione II - Box n. 5

# Al Salone della Tecnica e Metallurgia

## Il «best seller» dell'acustica porta la firma della Bosch

*Perfezione tecnica dei nuovissimi apparecchi contro la sordità - L'acustica Vacca, oltre all'«Omniton Star Avc» e «Star V», presenta in una interessantissima rassegna, quanto di meglio venga oggi realizzato in campo mondiale in questo settore*

Le piccolissime dimensioni di questo apparecchio acustico ne consentono l'adozione quasi invisibile per gli uomini e completamente invisibile per le donne anche se usano pettinature cortissime

*Anche quest'anno la Acustica Vacca è stata puntuale all'appuntamento con il suo pubblico, un pubblico attento ed esperto che si volta in volta, tornando al suo stand del Salone della Tecnica, è costretto ad ammirare la prontezza della ditta espositrice nel cogliere, nel panorama della produzione mondiale di apparecchi acustici, quanto di meglio venga via via proponendo l'industria di molti Paesi. La Acustica Vacca si occupa ormai da molti anni della vendita degli apparecchi per la correzione e il miglioramento dell'udito. Quante specialità, quanti clienti si sono succeduti nel frequentatissimo studio e ditta di via Sacchi 16 (telefono 519.998) in tutti questi anni; quanti prodotti delle più note marche mondiali, forniti con una garanzia di serietà ormai incontestabile...*

*Ogni anno nello stand della ditta al Salone della Tecnica fa spicco una novità. La simpatica tradizione è stata rispettata anche per il 1964, con la presentazione di un apparecchio acustico prodotto in Germania da un'industria notissima, la Robert Bosch Elektronik GMBH di Berlino di cui l'Acustica Vacca è concessionaria esclusiva per l'Italia della Divisione Apparecchi Acustici. L'apparecchio è fornito in due versioni, lo Omniton Star AVC e lo Omniton Star V, che rappresenta l'ultimo modello della Bosch. Caratteristica comune a tutte due le versioni è la posizione del microfono, frontale e non più posteriore come nei tradizionali tipi di apparecchi acustici dietro l'orecchio. Questo consente di ricevere i suoni in modo naturale, riproducendo le condizioni di audizione «normali» dell'orecchio sano. Grazie a una particolare tecnica di costruzione, questi apparecchi possono essere inoltre adattati agevolmente alla capacità uditiva dei singoli individui che vi debbono ricorrere. Infine, particolare non certamente trascurabile, gli apparecchi Omniton Star AVC e Star V si adattano perfettamente alla forma dell'orecchio dietro il quale vengono applicati e risultano quasi completamente invisibili.*

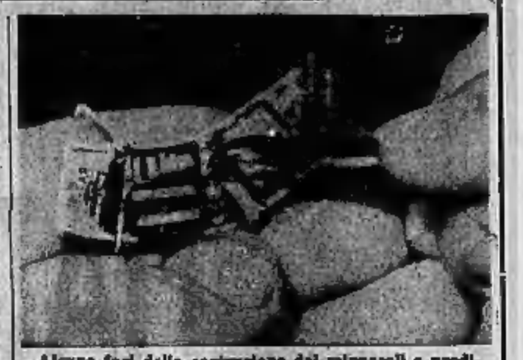
Un particolare di eccezionale valore è la posizione frontale del microfono: esso consente di riprodurre le condizioni di audizione «normali» dell'orecchio sano

*In particolare, l'Omniton Star AVC è dotato di un compressore automatico dell'amplificazione e dispositivo d'arresto, che consente di equilibrare armoniosamente i rumori troppo forti: come si sa, esistono particolari disturbi dell'udito che provocano lancinanti dolori e trafitture quando gli apparecchi acustici ricevono suoni troppo violenti ed improvvisi; l'Omniton Star AVC ovvia proprio a questi gravi inconvenienti.*

*L'altra versione dell'Omniton (contraddistinta dalla sigla Star V) ha invece come caratteristica una più estesa banda di ricezione dei suoni, il che consente un ascolto più bello, tranquillo, senza distorsioni e una frequenza più completa. Anch'esso può essere regolato secondo le capacità uditive del singolo individuo.*

*Come si vede, la tecnica procede in questo campo a passi da gigante nella duplice direzione di una maggiore funzionalità e di una costante ricerca del minor fastidio e del minor ingombro. Un grande cammino è stato fatto dal 1926 (da quando i signori Vacca iniziarono la loro attività) ad oggi, per favorire sempre più e meglio quanti sono stati colpiti dalla menomazione dell'udito, questa importantissima facoltà sensoriale dell'uomo. E si può dire che con il progresso della tecnica sono anche migliorate le condizioni per la diffusione di strumenti ed apparecchi tanto utili. Oggi, a differenza di un tempo, è più facile accostarsi all'acquisto di un apparecchio acustico. L'Acustica Vacca offre ai suoi clienti non assistiti da nessuna Mutua facilitazioni di pagamento, senza l'emissione di cambiali, che rendono possibile a chiunque l'acquisto non in contanti e, per coloro che sono assistiti da mutue procura i documenti di sua competenza perchè essi ottengano il rimborso.*

*Lo stand della ditta torinese al Salone della Tecnica presenta anche quest'anno una completa gamma dei prodotti delle più affermate industrie mondiali.*



Alcune fasi della costruzione dei minuscoli e prodigiosi apparecchi acustici Omniton

Piccoli da rimanere pressochè invisibili dietro l'orecchio, essi contengono una centrale ricevente, completamente autonoma, e di eccezionale potenza

Queste foto sono state scattate nei vasti reparti della Divisione Apparecchi Acustici della Robert Bosch Elektronik GmbH di Berlino


National

MATSUSHITA ELECTRIC JAPAN

Radio a transistor
Registratori - Tv - Autoradio
DI ALTA QUALITÀ

SALONE DELLA TECNICA
GALLERIA A - STAND 530

NOVITÀ AL SALONE DELLA TECNICA

LA FRANISA (Via Locatelli 4 - Milano - Telefoni: 667.241 - 662.041 - Deposito di TORINO - Via G. Di Villarbo 31 Grugliasco - Telefoni: 335.116 - 399.745 - ha presentato al folto pubblico del Salone novità di rilievo per riscaldamento, essiccazione, umidificazione, incenerimento.

MIL

lavasecco a gettone
INVESTIMENTO SICURO
REDDITO SICURO
NESSUN PROBLEMA DI MANO D'OPERA

Soltanto gli impianti MIL consentono di lavare a secco con risciacquo di percloro rigenerato e costantemente pulito ottenendo così i migliori risultati con
I PIÙ BASSI COSTI DI ESERCIZIO

per il catalogo rivolgersi a:
MIL - Via Gallarate 224 - Tel. 30.35.31 - 30.47.04
MILANO

VISITATECI AL SALONE INTERNAZIONALE TECNICA
PAD. 3 STANDS 803/815

NORGE
ORIG. U.S.A.
"lava meglio..
5 e 7 Kg
DI BIANCHERIA
CAVICCHIOLI
VIA P. MICCA 5

ANONIMA CASTELLI

Arredamenti per ufficio in legno

14° Salone Internaz. della Tecnica - Padiglione N. 3
FILIALE DI TORINO: c.so Raffaello 15, t. 652.098

Per i Vostri uffici ogni problema di copiatura viene risolto dalla:
Copy TORINO
20 modelli duplicatori DUPLECO
10 modelli fotoriproduttori DUPLECO
6 modelli macchine eliografiche DUPLECO
Visitateci al Salone della Tecnica stand 367
COPY TORINO - Via Pastrengo 20 - TORINO - Tel. 555.038-553.149
Troverete esposto il famoso fotoriproduttore COPY (lire 69.500)

Elettromeccanica Piossasco
TRASFORMATORI
– BASSE PERDITE –
CONSEGNE SOLLECITE
VISITATECI AL SALONE:
Stand 105 - Padiglione 2° oppure
VIA ALLIVELLATORI - PIOSSASCO - TEL. 904.152
C.SO U. SOVIETICA 157 - TORINO - TEL. 393.372

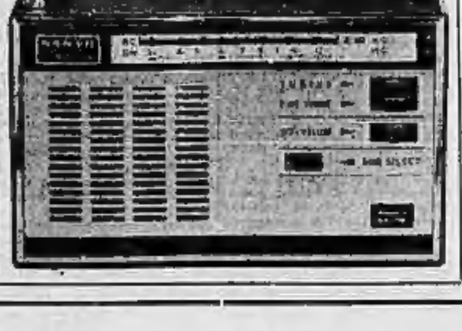
SCALIFICIO RIMINESE s.p.a.
VIA XXIII SETTEMBRE, 87 - RIMINI

PRINCIPALI ARTICOLI PRODOTTI:
SCALE DI OGNI TIPO, AEREE, INDUSTRIALI, ALL'ITALIANA, AGRICOLE E PER USO CASA E UFFICIO
Signor MAGGIO CARLO E FIGLIO - FALEGNAMERIA
Via Palazzo Città 18 - CHIERI (Torino) - Telef. 940.335

Cadnica

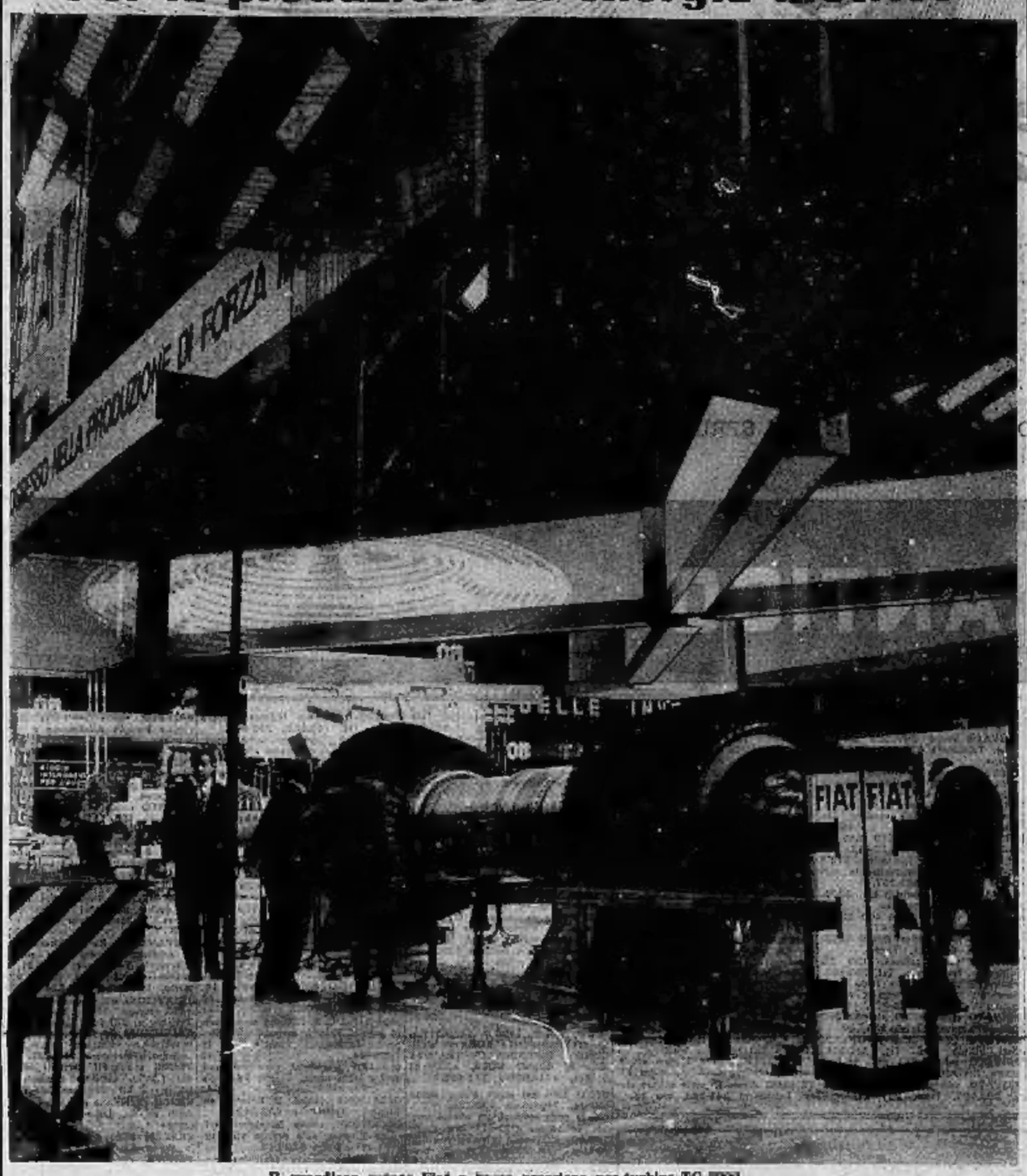
LA RADIO A TRANSISTOR CON BATTERIA ETERNA
SOLO UNA GRANDE INDUSTRIA MONDIALE POTEVA REALIZZARE QUESTO GIOIELLO DELLA TECNICA ELETTRONICA
BATTERIA ETERNA AL NIKEL-CADMIO RICARICABILE CON LA NORMALE CORRENTE ALTERNATA
OCCHIO MAGICO
DOPPIO CONTROLLO DI SINTONIA
ONDE CORTE E MEDIE
TONO REGOLABILE
DOTATA DI CORDONE PER LA NORMALE CORRENTE

SANYO
RADIO - TV - REGISTRATORI



# Al Salone della Tecnica e Metallurgia

## Per la produzione di energia motrice




Il grandioso rotore Fiat a bassa pressione per turbina TG 8000


A TRIPLICE AZIONE FILTRANTE la NUOVISSIMA B 54

la lucidatrice aspirante

- a ciclo completo di pulizia
- sacco interno
- uso bifrontale
- alta aspirazione

Chieda OGGI STESSO, Signora, una DIMOSTRAZIONE SENZA ALCUN IMPEGNO al Suo domicilio

telefonando al n. 54.78.92

filiale Electrolux - Via S. Teresa, 16/D - TORINO

VISITATECI AL SALONE INTERNAZIONALE DELLA TECNICA

Electrolux

MAICO
MINNEAPOLIS, U.S.A.
VINCE LA SORDITÀ!
Per informazioni, consulti prove gratuite
INTERPELLATE
Via Magenta, 20 - Tel. 41.767 - TORINO

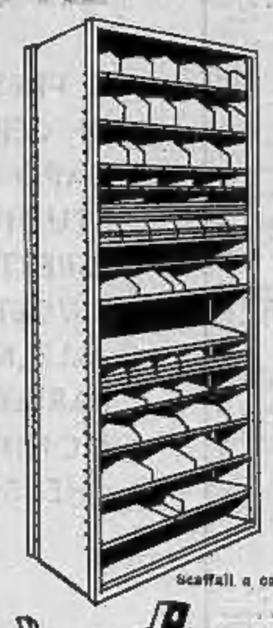
Saffa
LE FAMOSE CUCINE
IN FORMICA INDEFORMABILI
CAVICCHIOLI

METALCASTELLI
Scaffalature
Pareti divisorie metalliche
Arredamenti metallici per ufficio
14° Salone Internaz. della Tecnica - Padiglione N. 3
FILIALE DI TORINO: c.so Raffaello 15, t. 652.098

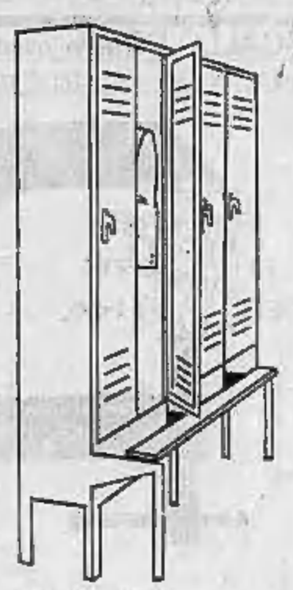
TRE NUOVI MODELLI
APECO
copiatrice elettrostatica a secco
- RIPRODUCE DA LIBRI E FOGLI SCIOLTI
- RIPETITORE AUTOMATICO DELLE COPIE
- FORMATO 30 PER INFINITO
- COSTO COPIA RIDOTTO DEL 30% (L. 12)

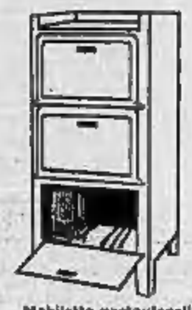
VISITATECI AL SALONE DELLA TECNICA STAND N. 368
A. PANINI S.A.S. - Via Po 39 - TORINO - Telefoni 88.21.55 - 87.62.66

Metalarredi COLONGO
TORINO - VIA PIETRINO BELLI, 17 - TELEF. 767.636 - 760.914
Salone Internazionale della Tecnica - TORINO - Posteggi 321-322-323 - 2° Padiglione

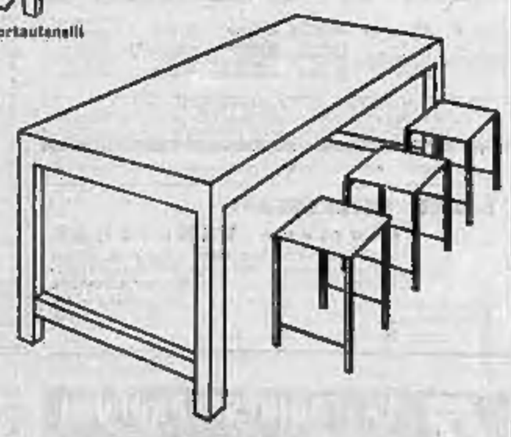

Scaffali a cassetti

Banco da lavoro


Armadio spogliatoio


Mobiletto portautensili


Contenitori per officina


Tavolo per mensa

per lui un calore sano

POTEZ
TECNOTERMO
la migliore stufa a kerosene!

TECNOTERMO S.p.A. - CORSO VITTORIO EMANUELE, 68 - TORINO
A RICHIESTA SI INVIA OPUSCOLO GRATUITO E L'INDIRIZZO DELL'AGENTE DI ZONA

Il Salone rimarrà aperto fino al 30 settembre con il seguente orario: feriale 9,30-12,30; 14,30-23,30 festivo 9-23,30.

Stufe a Kerosene con e senza canna fumaria 20 modelli in esclusiva. Le migliori marche da L. 18.000 in più.

BRICKO
CORSO VITTORIO EM. 96 (Interno)

SERVITELO CON UN CUBETTO DI GHIACCIO E UNA SPRUZZATA DI SELTZ

BUTON ROSSO ANTICO L'APERITIVO CHE SI BEVE IN COPPA

ROSSO ANTICO


# ANNUNCI ECONOMICI

**PIAZZISTI, RAPPR.** L. 180 per parola

*(Continua da pag. 19)*

**PIAZZISTA** introdotto parrucchieri gestionetrici Torino centrali. Telefonare 40-142. A94643

**PRODUTTORE** automobili esperienza vendita pratica valutazione usato disposto trasferirsi, ufficio subito, offresi. Telefonare 677-496.

**RADIO-tv** elettrodomestici, agenzia piemontese cerca viaggiatore introdotto provvisto auto. Scrivere referenziando: « Pubblicità Stampa 4667 — Torino ». A97150

**TRASFERENDOMI** Veneto rappresenterei importante industria alimentari per zona Treviso, auto propria. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9317 — Torino ». A93322

**VENDITRICI**, rappresentanti, presenza, auto, Torino Piemonte, cerca industria cosmetici. Telefonare 81-833.

**VIAGGIATORE** 23-28enne, auto propria, minimo 1100, assume Astori, piazza Castello 9. Orario 9-10.

**SMARRIMENTI** L. 180 per parola

**FORTE** mancia restituzione rotoli fotografici impressionati carimanta rubato 28 agosto, smarrimento avvenuto da 600 chiara corso Trieste. Restituire presso Studio fotografico Padovan, Re Umberto 17.

**MANCIA** compatente per ritrovamento cane spinone bianco. Telefonare 471-177. A97781

**PAGASI** volere riportando orologio oro Omega quadro smarrito corso Vittorio. Telefonare 550-883.

**INFORMAZIONI** L. 180 per parola

**A.A. ORGANIZZAZIONE** Nuvoletti di Maurizio Emma, affidate indagini prematrimoniali, intedeltà coniugali. Prove legalmente valide. Informazioni ovunque. Riservatezza assoluta. Telef. 562-110, 652-876, 662-162, Via Quinto 30. 0382

**ASSIATE** presente istituto quarantennale informazioni private prematrimoniali, accertamenti. Perizie, tel. 878-109. Accademia Albertina 1.

**ACCERTAMENTI** accurati, indagini, informazioni ovunque. Mondial, Cavour 8, telefono 521-181.

**CITTADINI** dell'Ordine del 1870, Andrea Doria 8, telefoni 41-100, 521-542, 524-874: indagini prematrimoniali, private, commerciali, controlli. 0195

**INFORM** investigando sopra testimoniando, informazioni prematrimoniali, indagini ovunque. Vittorio Amedeo 21, tel. 544-126, 528-051.

**INCOMITALIA**, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, infedeltà. Esito assicurato, Santa Teresa 10, telefono 511-024.

**ITALPOL** informazioni accertamenti ricerche ovunque. Madama Cristina 111, telefono 687-574. 0764

**IGIENE E TERAPIA** L. 180 per parola

**DEPILAZIONE** definitiva con mezzi metodi scientifici. Ostheresse Brescianini, Novara, via Monteverdi 3, Telef. 34-315, martedì, venerdì. (AP 3304). 20273

**AUTOMOBILI** L. 180 per parola

**A.A.A. ACQUISTIAMO** autovetture. Cambi, rateazioni. Corso Matteotti 19. 0535

**A.A. CONTANTI** finanziamo autoveicoli, impiegati, etc. Colimi, XX Settembre 17, telefono 511-587.

**A.A. LA TAITO ATTESA MIU 1300 A VOSTRA DISPOSIZIONE PRESSO CONCESSIONARIA O.R.R.A., CORSO FERRUCCI 80 PROVATELA. GIUDICATE.** 0597

**A. ABBIAMO** bellissime 500, 600, 1100, Appia II, Giulietta sprint, 600 furgone, 500 belvedere. Corso Rosselli 11. A97533

**A. ACQUISTIAMO CONTANTI QUALUNQUE AUTOVETTURA IDEM PERMUTIAMO, VISITATECI, VIGONE 44.** 0597

**A. AUTOMOBILISTI** per acquistare vendere autovetture rivolgetevi fiduciosi corso Moncalieri 19.

**A 130.000, 180.000, 300.000, 350 MILA, 380.000, 330.000, 380.000, 400.000, 433.000, 450.000, 480 MILA, VENDIAMO 600 QUALUNQUE PREZZO. VIGONE 44.** 05

**A 865.000 SU STRADA COMPRERETE LA NSU PRINZ, LA VETTURA DEL GIORNO, PRATICA ECONOMICA ELEGANTE, CONSEGNA RAPIDA, PROVATELA, CONCESSIONARIA FERRUCCI 80, TEL. 357-095.**

**ABBIAMO** rateazioni 1500, Appia III serie, Bianchine, 600, 500, furgone T2. Saluzzo 52. Telef. 60-632.

**ACQUISTASI** 500, 600, 1100 non semestrali pagamento contanti. Via Giacosa, 26. 0184

**AFFARONE** vendesi 626 M rivestito completamente in lamiera, perfetta efficienza, ben gommato, adattabile per commercianti. Telef. 687-478.

**ALFA** Romeo 1300 Giulia, 1500 sprint gran turismo, pronte consegne, facilitazioni pagamento, permute rateizzazione, Scat, Francesco da Paola 40, telef. 347-209. Trapani 71, telef. 383-543. 0187

**ALL'ITALCAR** c'è la vettura d'occasione che cercate al giusto prezzo, garanzia tagliandi gratuiti permute rateazioni. Corso Unione Sovietica 83. Telef. 300-836. 0235

**ALL'AUTOSALONE** dell'usato Lancia troverete berlina coupé, Appia Fulvia, Flaminia, Flavia, 2300 Corso Francia 341.

**ASSORTIMENTO** Appia, 103, 600, 500, Bianchine familiari giardiniere, Gialliari 11. 0141

**ASSORTIMENTO** usato: Volkswagen, Alfa, Fiat, Simca, Triumph TR. 3, Panhard, massime facilitazioni, Saluzzo 29. 0246

**ASSORTIMENTO VASTISSIMO 1300 1100, APPIA, GIULIETTA, 600, NUOVA 500, VENDIAMO, VIGONE 44.** 0509

**ATTENZIONE NON SBAGLIERETE MAI ACQUISTANDO AUTOMOBILI OGNI TIPO USATO TUTTE CONDIZIONI, VIGONE 44 (PIAZZA SABOTINO).** 0507

**AUTONOLEGGI** Autogiacosa 1100, 600, 500 noleggi senza scelta, senza limiti di età o anzianità di patente. Telefonare 687-514.

**AUTONOLEGGI** Duchessa Jolanda 32 1600, 1300, 1100 D, 600 D, pulmino, 500 giardiniera. Tel. 773-585.

**AUTONOLEGGI** Gruppo Marello e Sport, corso Dante 45, corso Vittorio Emanuele 28; tutte le Fiat e Simca, Fiat 850, vetture da L. 2500 al giorno con 60 km. gratuiti. Telefonare al 694-713, 82-687.

**AUTORIMESSA** con vasto assortimento 500, 600, 1100 vende rateizza cambia con altre vetture o scooter. Telefonare 687-514.

**AUTOSALONE** delle occasioni, vedrete, proverete l'auto che vi interessa, nessun sconto, giusto prezzo. Abate, via Barletta 133. 0280

**BELVEDERE** km 14.000 L. 115.000 vendesi. Telefonare 772-631, ore pasti. A93464

**BIANCHINA PANORAMICA DICEMBRE 63, KM. 7000 REALI, VENDO ANCHE RATEALMENTE. TELEFONARE 515-888.** 0385

**CAMIONCINO** 600 A vendo a privato. Via Martoretti 31. Telefonare 850-310. A93505

**CAMIONCINO** 1100 i, oltre 1100 camioncino metano privato vende. Telefonare 693-400, ore ufficio.

**CAMIONISTI:** vera occasione, Esabella 3 assi portata qt. 120 perfetta, con o senza ribaltabile, vende Concessionaria Lancia Frassati, corso Turati 12, telef. 588-836, Torino.

**COMPERIAMO** contanti autovetture vendiamo permutiamo rateizziamo. Visitateci. Corso Moncalieri 19.

**DIPENDENTE** vende Flavia 1500 grigio, Vicoro, sei mesi. Telefonare 380-563. A93370

**DITTA** vende Leoncino 750.000. Rivolgersi autorimessa corso Brunelleschi 66. 0387

**FIAT** 1500 come nuova vende privato. 852-743 ufficio 375-724 pasti.

**FINANZIAMENTI** concediamo acquisti autovetture, lunghe rateazioni. Scalfi, corso Duca Abruzzi 6 bis.

**FLAMINIA** coupé fine 1962 pelle come nuova privato vende. Telefonare 650-025. A93572

**FLORIDE** 5 vendo 21 mesi garanzia. Telefonare 600-127 ore pasti.

**GIULIA G.T.** 6 mesi vita come nuova vendesi. Telef. 519-662.

**GIULIETTA** sedan perfetta vendo, cambio, rateizzo. Cavalieri, via Nizza 35. 0337

**FULVIA** nuova da immatricolare, consegna immediata, causa ischemità cedo contratto. Telefonare 500-147 Settembre 17, telefono 511-587.

**FULVIA** nuova da immatricolare, consegna immediata, causa ischemità cedo contratto. Telefonare 500-147 Settembre 17, telefono 511-587. Torino. 0410

**GIULIETTA** sprint 1962 950.000; T1 1961 650.000; corso Moncalieri 19. 0535

**GIULIETTA** T.I. 1963 cioche perfetta vendesi. Telefonare 53-687.

**IMPIANTI** gas liquidi garanzia un anno, autocarrozzeria. Cambiamento proprietario. Telefonare 852-100.

**MERCATO** auto d'occasione: 500 D giardiniera; 600 D; Dauphine; R 4L; R 8; 1100 D; Giulietta TI '62; 1300 Fiat berlina al saldo; Giulietta sprint et spider; Giulia TI con garanzia; 2100 Fiat. Occasione. Francesco da Paola 46, tel. 544-521; Trapani 71, tel. 334-389. 0187

**MERCEDES** Benz service vende contro clienti 180 Diesel ultimi, cambiocino 319 Diesel, 230 SL, coupé Rosenter recentissime. Tel. 31-50 Cuneo.

**NSU PRINZ 865.000 SU STRADA PRONTA CONSEGNA 30 MESI SENZA CAMBIALI. COMMISSIONARIA, CORSO FERRUCCI 80.**

**OCCASIONI** diverse Fiat, Alfa, Lancia, cambi, rateazioni corso Moncalieri 19. 0535

**OCCASIONISSIME** rateazioni vendesi vetture di ogni tipo. Telefonare 851-880. 0489

**PRIVATO** vende Appia I 1524 perfetta radio 180.000. Tel. 332-540.

**PRIVATO** vende Salvatore '54 perfetta. Telefonare 632-292, 873-809, Torino. A93534

**PRIVATO** vende Bianchina panoramica fine '60, 250.000 trattabili. Telefonare 983-407. A96872

**PRIVATO** vende cambio Giulia T.I. semestrale 1.420.000 rateizzo. Telefonare 852-937. A93947

**PRIVATO** vende Fiat 1100 anno '58 bellissimo. Telefonare 339-418.

**PRIVATO** vende Mercedes 220 S 1960, 800.000, eventualmente permuto. Telefonare 869-287.

**PRIVATO** vende muletta km. 8000. Tel. 893-569 pomeriggio.

**PRIVATO** vendo privato 600 blanco 6 mesi. Telefonare 295-417.

**PRIVATO** vende ottima 600 D 1963. Telefonare 644-131, Torino.

**PRIVATO** vende privato 1100 '58 bellissimo, facilitazioni. Tel. 755-153.

**PRIVATO** vende privato 1100 familiare '61 unico proprietario, rateizzato. Telefonare 758-227.

**PRIVATO** vende 500 D perfetta 260 mila rateizzerei. Telef. 323-508.

**PRIVATO** vende 600, perfetta, 8 mesi ultimo tipo. Tel. 322-225.

**PRIVATO** vende 600 km. 15.000 ottima lire 260.000. Telef. 251-381.

**PRIVATO** vende 500 km. 15.000 L. 265.000. Telef. 321-361.

**RATEALMENTE** autovetture Lancia Fiat, Alfa, cambi, rateazioni, Corso Moncalieri 19. 0535

**RATEALMENTE** usati tipi autocarri revisionati nuovi con sanzo ribaltabili, rimorchi, escavatori, lunghe, pale cingolate e gommate. Carrara, corso Roma 46 (borgo S. Pietro) Torino. Tel. 89-473. 0231

**RATEALMENTE** Giulietta TI 1960, 520.000, 103 '57, 250.000, 600, 500 assortimento. Telef. 850-805.

**RENAULT** 4 L ottima occasione vendesi. Telef. 519-662. Fabro 10 bis.

**SAIB** piazza Adriano 11, telefoni 758-524; 778-647. Concessionaria Opel, dispone vasto assortimento usato Fiat 1100, 1300, 1500, 1800, Lancia Flavia e Flaminia coupé, Alfa Romeo Giulietta TI, Giulia normale e spider, Dauphine 58. 21077

**SCONTO** 10% cedo contratto per 500 Giardiniera o 1100 D da immatricolare. Telefonare 753-753.

**SENZA** anticipo l'auto garantita che desiderate. Prezzi calmierati. Ford Abarto, via Barletta 133. 0280

**SERVIZIO** Lancia Aberth S. Silvestro esposizione corso Sebastopoli 194, telef. 320-485; officina via Servolodonna 6, telef. 384-505 vasto assortimento vetture nuove ed usate Lancia, Fiat, Alfa. Permute lunghe rateazioni con garanzia. Visitateci.

**TAUNUS** 12 furgone 3 mesi vende, cambia, rateizza Cavalieri, Nizza 35.

**VENDESI** Appia 2ª serie ottima stato. Telefonare 241-182, ore 13.

**VENDESI** 1100 D semestrale. Telefonare 481-830. A97023

**VENDO** tutti tipi autocarri revisionati nuovi con senza ribaltabili, rimorchi, escavatori, lunghe, pale cingolate e gommate. Carrara, corso Roma 46 (borgo S. Pietro) Torino. Tel. 89-473. 0231

**VOLKSWAGEN**, visitate nostra mercato nuova ed usato, tutti tipi da Monticone, piazza Adriano 1, telefono 383-772. 0513

**VOLTURA** 500: 8.400; 600: 11.800; 1100: 14.800; assicurazioni. Agenzia AT, Mazzini 15, tel. 553-215.

**VOLTURAMCH** 500, 8.400; 600, 11.900; 1100, 14.900. Autoagenzia Pietro Micca 12, telefono 542-839.

**90%** sconto su listino, garanzia, acquistando nel mercato della occasioni la vostra auto, nessun sconto. Ford Abarto, via Barletta 133.

**500** mesi 8 grigio scuro interno rosso pelle privato vende. Telefonare 384-937. A93011

**500 D** 1962 buone condizioni vendo permuto facilito pagamento. Telefono 339-403. 0376

**500 D, 600 D, 1100 D. SEMESTRALI, OTTIMAMENTE RODATE, VENDONO DIPENDENTI TRAMITE SCONTI, CORSO DUCA ABRUZZI 8 BIS, TELEFONO 515-888.**

**600 D** mesi sei come nuova vendo privato. Telefonare 732-825.

**600 D** sette mesi chiara ottima vendo. Telefonare 693-437 ore pasti.

**185.000** facilitando privatamente vendo bellissima Appia quadruplice prese. Telefonare 775-785.

**488.000** vendo bellissima perfetta Appia II. Telefonare ore pasti 768-075. A93226

**CICLI MOTO SPORT** L. 180 per parola

**LAMBRETTA** nuova 150 special, 175 TV, permuta, rateazioni fino a 30 mesi. Auto Torino, Principe Eugenio 11, tel. 547-173. 0705

**LAMBRETTA** rateazioni 30 mesi minimi anticipi. Ogliaro, Principe Tommaso 37, telefono 60-630. 0485

**VESPA** motofurgoncino Ape, nuovi, usati, cambi, rateazioni. Moretti, Unione Sovietica 189. Tel. 393-828.

**ARREDI VARI** L. 180 per parola

**A.A.A. CONVENIENTISSIMI** grandi armadi frigoriferi per alimentari latterie salumerie consegna pronta. Telefonare 221-657. A81231

**A.A.A. SGOMBERIAMO** alloggi cantine solai acquistiamo rottami oggetti vari. Telefonare 484-370.

**A. ACQUISTA:** anticaglie, oggetti, mobili varia, rimanenze locali. Telefonare 732-264, 237-648.

**A. ARMADI** metallico bolzano da 2000, direttamente fabbrica S. Giulia 55. 0250

**A. SGOMBERIAMO CANTINE LOCALI ACQUISTANDO ROTTAMI OGGETTI VARI, TELEF. 483-137, 485.440.** 0379

**AFFARE** vendo come nuova stanza legno inglese panchetta trasformabile eventuali facilitazioni. Telefonare 327-300. A93125

**AFFARONE** vendo bellissima camera letto 185.000, tinello poltrone 85.000. Telef. 852-386.

**AL** mobilificio Uzzesi, via Garibaldi 28 (interno) troverete il più completo assortimento di mobili. Facilitazioni. 0581

**AL** Salone del cane, nuovo recapito dell'Addestratore Pastiero. Addestramento cani: guardia, difesa, obbedienza. Via Magenta 8. Tel. 544-067.

**ARMADI**, guardaroba lavelo e normali, camere letto, Fratelli Crepaldi, fabbricanti specializzati. Passalacqua 6, tel. 521-918. 0388

**ARMADI** guardaroba legno, linoleum, tessuti, mobili trasformabili, salotti, poltrone. Alasia, Vinzaglio 5.

**ARREDATEVI**, Casa del Mobile, casa del risparmio, assortimento imponente in ogni stile. Facilitazioni. Via Bogino 4, Torino. 0167

**ATTENZIONE**, matrimoniali 98.000, cucine 30.000. Principe Amedeo 11, Lagrange 29 (cortile). 0935

**BOXER** Barbocini Cocker piccoli Terrier Pastori tedeschi vendonsi. Tel. 517-302. A93831

**CAMERA** parrocchine lavorate veneziane da camera 520.000. Mobilificio Ravioli, Cirié, 92-392. 25525

**CASSAPANCA** antica vendo veneziana cinquecento. Telefonare 773-834.

**CINCILLA.** Alta gradazione, vende privato, prezzi concorrenza. Telefonare 512-830. A93710

**COCKER**, barbocini, setter, pastori tedeschi. Via Pregolato 1, telefono 334-810. A91721

**CUCCIOLI** Cocker altissima genealogia cedonsi. Telefono 688-627.

**DURIED.** Dal 1867 migliori macchine maglierie, modelli speciali qualsiasi lavorazione, motorizzazioni, rimagliatrici, roccatrici. Massima garanzia. Insegnamenti. Assistenza. Rateazioni. Bogino 8. Tel. 828-930.

**GATTINO** bianco, bello, educatissimo cerca padrone affettuoso. Telefonare pasti 688-058. A83455

**JUKE** box N 200 selezioni semimuovi privato vendo presso corrispondente anche con facilitazioni. Scrivere « Pubblicità Stampa 9304 — Torino ». A93080

**CUCCIOLI** pastore tedesco privato vende. Tel. 765-602, 759-086.

**MACCHINA** cucire, indumenti, copertoni, mobili usati cerchiamo offerta gratuita per libretti assegni. Conferenza San Vincenzo Parrocchia N.S. Pace Milano 19, telef. 275-818.

**MAGLIERIA** macchine Edelweiss 12-100 (quidesi L. 100.000. Negozio Salmoiraghi, piazza Madama Cristina 7, ore 9.30-12.30.

**MOBILI** Casabella, vasta esposizione, garanzia, lunghe rateazioni, stile mobili usati. Via Garibaldi 4, telefono 521-107. 02982

**MOBILIFICIO** Bianco, piazza Sabotino, matrimoniali 130.000, soggiorni 65.000, mobili letto 35.000. Ribalino usati. 0237

**MOBILIFICIO** Orso, via Garibaldi 9 sconto speciale agosto, camera da 119.000, alte lamiere pediatrica 288.000, specialità tinelli, soggiorni, componibili, rateizzazione, 20 rate, ritiro mobili usati.

**MOBILIFICIO** Roma, Barriera 16, matrimoniali 135.000, armadi 30 mila, divani 24.000. 0237

**MOBILIFICIO** S. Gottardo esportazione mobili, camere signorili armadioni grossi convenientissimi. Frejus 280, Ingresso 74. 0543

**MOSTRA** armadioni veneziani svedesi comodi lusso. Ingresso 74, Frejus 280. 0543

**OCCASIONE** causa 2 biliardi seminuovi. Telefonare 885-249.

**OCCASIONE**, vendo lampadario cristallo Boemia, sala pranzo stile Inglese. Telefonare 829-212.

**OCCASIONE** vendo macchina maglieria motore 12/120. Telefonare 41-348 dopo cena.

**PIANOFORTI** occasioni primarie marche vendo compro. Cornaglia, Po 20. Telefono 882-798.

**PRIVATO** vende a privato salotto antico cachemire autentico. Telefonare ore 16-20: 558-454.

**PRIVATO** vende bellissima camera pranzo barocco piemontese e matrimoniale ottime condizioni. Telefonare 592-814. A93614

**PRIVATO** vende cuccioli Boxer. Telefonare 558-819. A93833

**PRIVATO** vendo fucile a due colpi. Telefonare 798-942. A93070

**PRIVATO** vende sala e camera stile Ottocento, Telefonare 677-045.

**RACCOGLITORE** anticrisi. Re, San Maurizio Canavese (vicino parrocchia). Passeggiate giovedì, festivi.

**RISPARMIERETE** acquistando direttamente da fabbricanti in Brianza mobili, salotti. Telefonare 210-715.

**SALMOIRAGHI** tutti i tipi macchine cucire Rateizzi sconto 50%. Piazza Madama Cristina 7. Ore 9.30-12.30. A93683

**SPERANZA** di Roma chiaroveggente medianica consultazioni previene interventi. Telefonare 652-331.

**SPOGLIO** guardaroba taglia 46-48 vendo. Telefonare 543.544 mattino.

**TELEVISORI** migliori marche modelli 1965 sconto 50%. Usati garantiti. Telefonare 877-032, 82-501.

**TELEVISORI** mobili elettrodomestici lunghissime rateazioni anche senza anticipo. Telefonare 888-883.

**TENDE** scorrevoli verticali divisori per ufficio, cucinino Harmon, via Galliari 2 bis. Telefono 688-979.

**VENDE** confezione parrucche postiri scelti capelli. Lupacchio, piazza Lagrange 1. A84519

**VENDESI** abito sposa lungo modello taglia 42. Telef. 754-867.

**VENDESI** camera scarpato cucina in formica seminuovi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9290 — Torino ».

**VENDO** soggiorno arredamento completo, cucina americana, camera letto in stile, mobili nuovi ad antichi quadri, stampe antiche tappeti persiani, attrezzature, lampadari occ. Telefonare [illegible]. A93338

**PRIVATO** vende bellissima camera pranzo barocco piemontese e matrimoniale ottime condizioni. Telefonare 592-814. A93614

**PRIVATO** vende cuccioli Boxer. Telefonare 558-819. A93833

**PRIVATO** vendo fucile a due colpi. Telefonare 798-942. A93070

**PRIVATO** vende sala e camera stile Ottocento, Telefonare 677-045.

**RACCOGLITORE** anticrisi. Re, San Maurizio Canavese (vicino parrocchia). Passeggiate giovedì, festivi.

**RISPARMIERETE** acquistando direttamente da fabbricanti in Brianza mobili, salotti. Telefonare 210-715.

**SALMOIRAGHI** tutti i tipi macchine cucire Rateizzi sconto 50%. Piazza Madama Cristina 7. Ore 9.30-12.30. A93683

**SPERANZA** di Roma chiaroveggente medianica consultazioni previene interventi. Telefonare 652-331.

**SPOGLIO** guardaroba taglia 46-48 vendo. Telefonare 543.544 mattino.

**TELEVISORI** migliori marche modelli 1965 sconto 50%. Usati garantiti. Telefonare 877-032, 82-501.

**TELEVISORI** mobili elettrodomestici lunghissime rateazioni anche senza anticipo. Telefonare 888-883.

**TENDE** scorrevoli verticali divisori per ufficio, cucinino Harmon, via Galliari 2 bis. Telefono 688-979.

**VENDE** confezione parrucche postiri scelti capelli. Lupacchio, piazza Lagrange 1. A84519

**VENDESI** abito sposa lungo modello taglia 42. Telef. 754-867.

**VENDESI** camera scarpato cucina in formica seminuovi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9290 — Torino ».

**VENDO** soggiorno arredamento completo, cucina americana, camera letto in stile, mobili nuovi ad antichi quadri, stampe antiche tappeti persiani, attrezzature, lampadari occ. Telefonare [illegible]. A93338

## LA SIST A PARIGI?

IL PRESIDENTE DELL'INTERSTENO DI GERMANIA, DOTT. KRATZH, CAPO DELLA DELEGAZIONE DI STUDIOSI, DI DIRIGENTI, DI ESPERTI IN VISITA ALLA SIST HA RIVOLTO UN CALOROSO INVITO ALLE NOSTRE DATTILOGRAFE A PARTECIPARE AL CAMPIONATO MONDIALE DI DATTILOGRAFIA CHE SI EFFETTUERÀ A PARIGI NEL 1965.


la GALLO POMI vi invita al XIV salone della Tecnica allo stand n. 298-299

La GALLO POMI può efficacemente aiutarvi aumentando la Vostra produttività

MONTACARICHI Ascensori CALCESTRUZZI AGGLOMERATI CONTROLLI SUPERFICIALI AUTOMAZIONE MACCHINE PER SALDARE E PERFORMANCE SPECIALI STAMPATRICI OFFSET PER UFFICIO DUPLICATORI PER UFFICIO COMPOSITORI PER UFFICIO CALCOLATRICI A CONTATTORI REGISTRATRICI ELETTRONICI PER CONTABILITÀ MACCHINE ELETTRONICHE PER CONTI CORRENTI MECCANOGRAFICO

DIREZIONE VENDITA PER PIEMONTE-LIGURIA-VENETO-EMILIA-TOSCANA-MILANO VIA R. GANZIO 34 - TEL. 482.259-482.886 ● DIREZIONE VENDITA PER ITALIA CENTRALE-MERIDIONALE-INSULARE: ROMA VIA FLAMINIA 162 TELEFONO 369.342

SIAMO INTERESSATI assumere VENDITORE settore meccanico con ottimo titolo di studio e lingue: inglese - francese parlate e possibilmente tedesco. Disposto viaggiare all'estero. Inviare curriculum vitae et pretese, valide referenze, indirizzando a: PUBBLICITA' STAMPA 9678, TORINO. Si assicura la massima riservatezza.

LA TORINESE PROFUMI CLASSE CONVENIENZA CORTESIA VIA ANDREA DORIA 8 - TEL 510-938

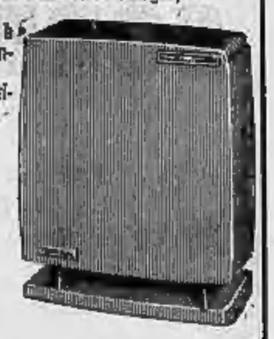
La prima ieri la prima oggi

La prima stufa a kerosene venduta in Italia è Federal.

La stufa che ha il primato di qualità e praticità, confermato dalla preferenza di oltre 2.300.000 famiglie, è Federal.

La stufa che voi volevate è Federal: fa più caldo e consuma meno.

Federal, originale tedesca, riscalda tutto l'appartamento.



stufe senza canna fumaria sono le Federal-Valor, le stufe "portatili"

FEDERAL STUFE A KEROSENE

Galleria Passarella, 1 - Milano - Tel. 79.05.51/52

Visitateci al SALONE INTERNAZIONALE DELLA TECNICA - Padiglione I° - Stand n. 26

FEDERAL AGENZIA CESARE MERLO TORINO - VIA LEGNANO, 29 - TEL. 534.156

FEDERAL ESCLUSIVISTA DI TORINO Ditta BRICCO VISIBILI IN FUNZIONE CORSO VITTORIO EMANUELE 85 - TELEF. 63.428

Ford UTENTI FORD

L'ATAAUTO annuncia l'apertura della propria sede del reparto carrozzeria. Richiedete i suoi preventivi. I lavori sono garantiti. Inoltre viaggerete su un'altra Ford durante la riparazione della Vostra auto.

FORD ATAUTO - VIA BARLETTA, 133